L'ÉVÉNEMENT

LE PLUS ANCIEN QUOTIDIEN FRANCAIS DU CANADA

65ième ANNEE No 79 — QUEBEC, VENDREDI 28 AOUT 1931 — Circulation en Juillet — SEIZE PAGES

L'ÉVENEMENT

D'un matin à l'autre

Propos

"On retourne au normal".

Le jakir unit le houdiste au bouddiste.

En politique on voit mieux sans lunettes.

Les contents l'ont emporté sur les mécontents.

Le trône et l'autel ne s'en portent pas plus mal.

L'entrainement et l'expérience préparent les succès.

Au moins Cain peut-il compter sur la sympathie d'Allan.

Entre la pleine lune et la comète, les coeurs sont partagés.

M. Bennett veut rompre les rangs de l'armée des sans travail.

La police des moeurs ferait mieux de surveiller Dame Rumeur.

La femme préfère à bien d'autres la compagnie de son miroir.

Lorsqu'un mari maudit le bridge, sa femme joue mieux que lui.

Les votes de non confiance en soi-même ne seront pas longtemps à la mode.

Diogène.

Froment

Avec une bouillie de blé on peut nourrir les gens à raison d'un sou par jour, dit un hygiéniste de New-York, et il demande au gouvernement américain de fournir gratuitement le blé dont on aurait besoin dans les centres urbains, l'hiver prochain, pour empêcher des multitudes de mourir de faim. Cela vaut mieux que la politique criminelle de bruler le blé dans l'espoir d'en faire remonter le prix.

Précédent

Avant M. Macdonald, le chef d'un parti politique canadien s'est vu dans l'obligation de voter non confiance en son parti. Ce fut M. Drury, ancien premier-ministre d'un cabinet agraire, en Ontario. Après une administration difficile de quelques années, il donna sa démission, en condamnant le principe des partis de classe. Depuis, M. Drury est un bon soldat de l'armée libérale, mais un soldat malheureux.

M. Houde

Dans une interview publiée par un journal de Toronto, on fait dire à M. Camillien Houde qu'il a l'intention de se retirer complètement de la vie publique. Sur la foi de cette déclaration, les journaux de la métropole annoncent déjà que le maire de Montréal ne recherchera pas le renouvellement de son mandat en avril prochain. Si tel est le cas, la carrière publique de M. Houde aura été courte, mais pleine de péripéties et de contrastes.

Comète

Ces soirs prochains, immédiatement après le coucher du soleil, on pourra voir à l'occident, à l'oeil nu, une brillante comète. Comme elle arrive après les élections provinciales, ce n'est pas dans ce domaine politique que cet astre apporte un gage de malheur. Car, prétend la légende, le passage d'une comète est toujours une menace pour le monde, et généralement une menace de guerre. Qui vivra verra comment se justifiera ou ne se justifiera point cette croyance.

SHAW VA SE RETIRER

(Serv. de la Presse Canadienne)

Londres, 28. — Le T. H. M. Tom Shaw, ministre de la guerre dans l'ancien cabinet travailliste, a annoncé hier soir qu'il se retirerait du parlement à la fin de la prochaine session. Il a expliqué que sa retraite n'avait rien à voir avec la récente crise politique.

TEMPERATURE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Toronto, 28. — Une dépression se fait sentir dans le Manitoba, pendant que la pression est élevée dans les parties est et ouest du continent. Il y a eu des averses hier dans l'est de la Saskatchewan, le Manitoba et le sud-ouest de l'Ontario, cependant que la température a été belle dans les autres parties du Dominion. Ca été plutôt frais dans l'Ouest.

	Min.	Max.
Dawson	26	64
Aklavik	32	56
Vancouver	52	74
Calgary	46	64
Régina	49	57
Winnipeg	62	63
Toronto	57	70
Kingston	58	74
Ottawa	52	76
Montréal	50	76
Québec	46	72
Saint-Jean	50	72
Halifax	48	78
Charlottetown	54	76

PRONOSTICS

Ottawa et Vallée du Haut Saint-Laurent : — Vents modérés du sud-est ; averses ou orages locaux ; pas beaucoup de changement dans la température.

Vallée du bas Saint-Laurent : — Modéré et vents frais de l'est ; nuageux avec averses probables ; pas beaucoup de changement.

Golfe et Côte Nord : — Vents modérés de l'ouest ; beau et comparativement frais.

Les Maritimes à l'est : — Vents modérés de l'ouest ; beau.

A. HENDERSON A LA PLACE DE R. MACDONALD

Les travaillistes sont en guerre ouverte avec le nouveau régime.

EN ANGLETERRE

Anderson remplacerait MacDonald comme chef du parti.

LA LIVRE REMONTE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Londres, 28. — (Par George Hambleton). Les travaillistes sont entrés en guerre hier contre le nouveau gouvernement national dirigé par le premier ministre Ramsay Macdonald.

Dans un manifeste à la nation le conseil général du congrès des métiers et du travail, l'exécutif national du parti travailliste et le comité consultatif du parti parlementaire ouvrier ont invité les forces travaillistes à offrir une opposition déterminée au nouveau gouvernement.

Le manifeste allègue que le gouvernement est composé de personnes qui agissent sans en avoir reçu l'autorité du peuple. "Le gouvernement", dit le manifeste, "fera une attaque directe contre le train de vie des ouvriers de façon à faire face à la situation causée par la politique poursuivie par les intérêts privés des banques, sur le contrôle desquelles le public n'a rien à dire. Il cherche à établir un changement complet dans la politique nationale d'abord parce que les intérêts financiers ont décidé que ce pays donne un mauvais exemple aux autres en taxant le riche afin de donner le nécessaire au pauvre", continue le manifeste.

"C'est au fond une tentative pour renverser la politique sociale que ce pays a adoptée dans ses limites pour les sans-travail, les vieillards, les malades, les incapables, les orphelins et les veuves. Avec de la volonté nous pouvions vaincre la difficulté actuelle en mobilisant les placements du pays à l'étranger, en suspendant temporairement le fonds de secours, en taxant à taux fixes les porteurs de débentures et tout autre revenu qui a profité de la chute des prix, et par des mesures pour réduire le fardeau des dettes de guerre.

"Les sacrifices des ouvriers sont certains; ceux des autres classes ne le sont pas autant. Le projet d'économiser au détriment du pauvre est non seulement injuste, mais il est absolument mauvais au point de vue économique."

Le T. H. "Tom" Johnston, ancien lord du sceau privé et ministre du Travail dans l'ancien cabinet ouvrier, l'un des "rebelles" contre le gouvernement national, déclara: "Ils ont demandé une réduction dans les bénéfices du chômage, ils ont voulu crucifier l'humanité sur une croix d'or. Nous avons refusé catégoriquement et nous avons résigné."

Le manifeste du parti travailliste a été rendu public à la veille d'une importante réunion des trois partis. Ce matin le T. H. Stanley Baldwin s'adressera aux conservateurs et sir Herbert Samuel causera avec les libéraux. Au cours de l'après-midi les députés travaillistes se réuniront et se choisiront un nouveau chef.

Les rapports indiquent qu'il y a chez les "back-benchers" libéraux et conservateurs du district industriel un malaise considérable en rapport avec la proposition d'une réduction de 10 pour cent dans le système du "dole". Ils vont réclamer également des chefs qu'ils assurent une "réelle" égalité de sacrifice. Autrement ils craignent que la lutte soit rude durant les prochaines élections.

Néanmoins les organisations des partis libéral et conservateur anticipent que le nouveau gouvernement va endosser leur projet de coopération. Egalement, on tentera tous les efforts pour réunir tous les travaillistes dans un front uni d'opposition. A moins que les calculs ne soient faux, le manteau de M. MacDonald tombera sur les épaules du T. H. Arthur Henderson, ancien secrétaire d'Etat, qui deviendra le chef attitré de l'opposition.

En tout cas, pendant que l'on se prépare pour l'une des plus remarquables lutte parlementaires de l'histoire britannique, la confiance des étrangers dans la livre sterling anglaise s'accroit considérablement. La livre sterling toucha le pair hier pour la première fois depuis plusieurs mois.

En dépit des attaques des travaillistes, le gouvernement national continue sa besogne qui consiste à lutter avec la crise financière. Le cabinet en comité a poursuivi ses conférences. Deux comités ont été établis, l'un préparant le programme économique et le second, considérant le programme législatif général. Le premier ministre MacDonald est retourné à Loslemouth hier pour continuer la vacance qu'il avait interrompue il y a trois semaines.

EMPRUNT A L'ETRANGER

(Serv. de la Presse Canadienne)

Londres, 28. — Les journaux londoniens de ce matin donnaient de l'importance aux rapports émanant de New-York et concernant un crédit variant entre $300,000,000 et $500,000,000.

Ce rapport n'a pas été confirmé officiellement mais on ne met aucun doute quant à sa substance. Dans les cercles financiers on croit que l'emprunt se rapporte à celui auquel référait mardi le premier ministre MacDonald dans son message à la nation.

Le Daily Telegraph dit: "La crise, en autant que la valeur de la livre est concernée tire à sa fin. On croit que le trésor anglais prendra sur ses épaules toutes les responsabilités, cependant, que la Banque d'Angleterre sera le medium par lequel sera contracté l'emprunt.

PRESIDENCE A M. O. BOULANGER

(Serv. de la Presse Canadienne)

Toronto, Ont., 28. — La préférence devrait être donnée aux personnes nées au Canada dans plusieurs positions des Services publics et des Utilités publiques, suivant une résolution passée dans ce sens par les Fils natifs du Canada actuellement en convention dans notre ville.

Une lettre a été adressée par le groupe au gouvernement fédéral, demandant que seuls ceux qui ont vu le jour au pays devraient être invités à remplir des positions d'un caractère élevé et être admis au Senat. Les gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux sont par elle incités à "fournir du travail aux personnes nées au Canada dans toutes les institutions publiques ou semi-publiques".

M. J.-Oscar Boulanger, C.R., M.P., représentant le comté de Bellechasse à la Chambre des Communes, a été élu hier président de cette association. La prochaine convention sera tenue à Quebec.

BESSBOROUGH AU CONGRES DU BARREAU

Le Gouverneur-Général assistera à la réunion des avocats canadiens.

A LA MALBAIE

Sir Lynden Macassey à Québec. — Me F. Payen attendu lundi.

CHIC EVENEMENT

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 28. — Les têtes dirigeantes du Barreau canadien ainsi que des représentants de l'Angleterre, de la France et des Etats-Unis se rencontreront en fin de semaine à Montréal et à Québec, en route pour le congrès annuel de l'Association du Barreau canadien qui aura lieu à La Malbaie à partir de mercredi de la semaine prochaine.

Par navires, chemins de fer, automobiles, les membres de l'association arrivent de toutes les parties du Canada et chaque province du Dominion sera représentée à ce congrès des hommes d'Etat et des avocats les plus en vue du pays. La plupart des délégués partiront mardi soir de Montréal et Québec à bord du S.S. Tadoussac, arrivant à La Malbaie le lendemain matin en temps pour la séance d'ouverture.

D'Angleterre, Sir Lynden Macassey, C.R., l'une des figures les plus éminentes du droit parlementaire, est arrivé à Québec hier après-midi où il séjournera jusqu'au début de la prochaine semaine. Mtre Fernand Payen, bâtonier de Paris, sera à Québec et partira le lendemain soir pour La Malbaie.

Mardi soir, Son Excellence le Gouverneur-Général et le groupe d'officiers partiront de Montréal à bord du S.S. Tadoussac en compagnie de plusieurs Canadiens bien connus. Lord Bessborough ouvrira officiellement le congrès, mercredi matin.

UN CYCLONE VISITE LA SASKATCHEWAN

Les dommages causés dans le district de Esteven-Arcola sont estimés à une quarantaine de mille dollars.

UN VIF EMOI

(Serv. de la Presse Canadienne)

Regina, Sask., 28. — Le cyclone qui a ravagé hier le district de Esteven-Arcola dans le sud de la Saskatchewan a causé des dommages estimés à $40,000, la principale perte allant au Pacifique Canadien pour la mine de son pont de chevalets dans la sous-division de Neptune. Ce pont, de 76 pieds de haut et long de près d'un demi-mille, a glissé dans un ravin et a été réduit en aiguillettes par la force du vent.

Dans la cité d'Esteven les plus gros dommages ont été causés à la "Truax-Trear Coal Company" et à des résidences.

R.-M. Hederson, contracteur de Calgary, a été tué. Deux hommes secourus par les aviateurs Timbers sont à l'hôpital, mais sans blessures graves.

Aux fumeurs les plus difficiles. Tant que vous n'aurez pas fumé le cigare "Cote's Clear Havana", vous perdez une excellente occasion de fumer les meilleurs.

UN INCENDIE DESASTREUX A BEACONSFIELD

Les pompiers de Montréal sont appelés à combattre une conflagration.

LA NUIT DERNIERE

La gare du C. N. R., un hôtel, un restaurant sont détruits.

AVEC 4 MAISONS

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal 28. — Des appareils contre le feu de Montréal et de plusieurs centres voisins ont été dirigés de bonne heure ce matin vers Beaconsfield, où venait d'éclater une conflagration.

La gare du Canadien National, l'hôtel et le restaurant Roy, le contenu d'une cour à bois, un débit d'essence et d'huile et quatre maisons avaient été détruits. A 2.10 heures ce matin le feu n'était pas encore sous contrôle.

On n'indiquait aucune perte de vie. Une explosion semble avoir allumé l'incendie.

PREMIERE NOUVELLE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 28. — Une cour à bois, une station de gazoline et d'huile et quatre maisons ont été détruites à bonne heure ce matin par un violent incendie qui s'est déclaré sur la route Ste-Geneviève à Beaconsfield, à environ dix milles de Montréal.

Une explosion qui a précédé l'incendie laisse des doutes quant à savoir si celui-ci a pris naissance à la suite d'une défectuosité d'un transformeur électrique ou de l'inflammation de la gazoline.

Quand les pompiers arrivèrent sur les lieux du sinistre toute la cour à bois et les maisons voisines ne représentaient qu'une immense masse de flammes. On craignit fort à ce moment pour un hôtel et un restaurant situés de l'autre côté de la route.

On demanda alors du secours des postes de Lachine, Pointe Claire et Dorval pendant que le Pacifique Canadien dépêchait une de ses machines à incendie sur les lieux.

A une heure, le feu était tellement violent que tous les poteaux supportant les fils électriques et de téléphone à bonne distance de là prenaient feu.

La cour à bois et la station de gazoline étaient la propriété de MM Henri Senecal & Frères. Les autres maisons détruites appartenaient à M. Ulric Pion, Mme Richer et M Fred Bédard.

A 2 h. 10, ce matin, on apprenait que la station du Canadien National, l'hôtel Roy et un restaurant étaient entièrement consumés. A ce moment l'incendie n'était pas encore sous contrôle et était plus menaçant qu'avant. Tous le système électrique et téléphonique de l'arrondissement a été désorganisé.

UNE FILLETTE EST BROYEE A MORT

(De notre correspondant)

Sherbrooke, 28. — Celine, âgée de quatorze mois enfant de M. et Mme Sylvio Boulay, de Steelizabeth de Warwick, a été tuée instantanement, hier matin, par les roues d'une moissonneuse.

M. Boulay était à l'ouvrage et conduisait la lourde voiture armaturée de fer le long d'un chemin, au bord duquel il n'aperçut pas son enfant, qui fut broyée à mort par les grosses roues. Le Dr Alfred Rochette, de Warwick, mandé immédiatement sur les lieux de la tragédie, ne put que constater la mort. A l'enquête du coroner, tenue par le Dr Drouin, de Victoriaville, un verdict de mort accidentelle a été rendu.

41 POUR M. DUPLESSIS

(Spécial à L'Evénement)

Les Trois-Rivières, 28.—La majorité officielle de M. Maurice-L. Duplessis, conservateur réélu député des Trois-Rivières, est de 41, d'après l'officier-rapporteur M. Fournier.

M. J.-E. Gallery, officier-rapporteur pour la division de Ste-Anne, a annoncé que les votes donnés dans la circonscription se répartissent officiellement comme suit: J.-H. Dillon, libéral, 2,069; F.-Winfield Hackett, conservateur, 1,389; Dennis Tansey, 350. M. J.-H. Dillon, ministre sans portefeuille dans le cabinet Taschereau, l'emporte donc sur ses deux adversaires réunis par 330 voix.

M. Irénée Vautrin, député de St-Jacques, a été réélu par une majorité de 806 voix. Ce sont là les chiffres officiels.

(Serv. de la Presse Canadienne)

Londres, 28. — Le vicomte Cecil de Chelwood, qui représenta la Grande-Bretagne dans le conseil de la Ligue des Nations, de 1918 à 1927, dirigera la délégation anglaise à Genève la semaine prochaine. Lord Reading, le nouveau ministre des Affaires Etrangères, sera dans l'impossibilité d'être présent.

PRET DE $300,000,000.00 A LA GRANDE-BRETAGNE

(Serv. de la Presse Canadienne)

New-York, 28. — Le New York Evening Post disait hier que les banquiers avaient consenti à un nouveau crédit en faveur de la Grande - Bretagne qui dépasserait probablement le total de $300,000,000.

Une confirmation immédiate de ce rapport n'a pu être possible dans les milieux bancaires, mais un des magnats de la finance a fait savoir qu'une telle proposition était "dans l'air" et qu'on s'attendait à ce qu'un crédit de cette sorte soit voté. On ajoute, toutefois, que le sentiment général est d'attendre avant de conclure pareille mesure que le nouveau programme de l'économie anglaise soit rendu public et que le budget soit definitivement balancé.

Le prêt, à ce qu'on dit, va être effectué par un groupe de banquiers privés, avec à sa tête J.-P. Morgan & Co. On croit également savoir que les négociations ont été accomplies avec Londres par fil téléphonique transatlantique et ceci durant les deux ou trois dernières journées.

L'HELIOTROPE SAUVE LA VIE A 2 PECHEURS

Deux hommes à la dérive sur un canot renversé au lac St-Pierre.

UN OFFICIER LES VOIT

Le Scarborough, qui suivait, ramène les naufragés à bon port.

UNE LONGUE AGONIE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 28. —L'efficacité de la marine anglaise s'est revelée une fois de plus hier quand la vigie du H. M. S. "Heliotrope", qui faisait route de Québec à Montréal suivi de près du H. M. S. "Scarborough" dirigea sa lunette d'approche vers un objet en dérive dans le lointain, sur le côté sud du lac St-Pierre. Realisant que cet objet semblait animé, les officiers de l'"Heliotrophe" avertirent aussitôt par T. S.F. l'équipage du "Scarborough" et une chaloupe rapide se porta immédiatement dans la direction de l'objet qui dérivait dans le lointain. On vit bientôt qu'il s'agissait d'une chaloupe de pêche renversée descendant au fil de l'eau mais quand les matelots qui montaient le canot-automobile furent rendus à quelques pieds de l'embarcation ils aperçurent deux hommes cramponnés à l'épave. Tous deux furent transportés en hâte à bord du vaisseau de guerre où les premiers soins leur furent donnés. Les rescapés déclarent porter le même nom, Georges Dupuis, et demeurer à St-Barthélemi, comté de Berthier. L'un fut débarqué subséquemment au quai de Sorel tandis que l'autre fut conduit en hâte vers l'hôpital dès que le vaisseau toucha Montreal. On constata toutefois qu'il était atteint d'une grave attaque de rhumatisme et ses jours sont en danger.

Les naufragés ont raconté qu'ils étaient à faire la pêche sur le lac St-Pierre au cours de la nuit de mercredi à jeudi quand leur embarcation frappa subitement un obstacle. Les malheureux parvinrent à s'y accrocher et, toute la journée hier, firent des signaux de détresse aux navires qui passaient mais sans réussir à attirer l'attention des vigies.

On croit que quelques heures plus tard, les deux hommes auraient été engloutis dans les eaux du fleuve.

DEMONSTRATION AUX LINDBERGH

Les cérémonies officielles commenceront aujourd'hui. — Le colonel essaye, mais vainement, de les esquiver.

UNE INTERVIEW

(Serv. de la Presse Canadienne)

Tokio, 28. — Esquivant les réceptions et les démonstrations préparées en son honneur, le colonel Charles-A. Lindbergh a fait hier l'inspection de l'hydravion à bord duquel il vient de terminer sa périlleuse envolée jusqu'au Japon. L'aviateur a demandé que les travaux d'inspection et de réparations soient poussés avec diligence de façon à ce que la machine soit prête à la conclusion du programme de réceptions et de démonstrations qui durera six jours.

On sait à date que le colonel Lindbergh et son épouse visiteront la Chine mais la balance de leur programme est absolument inconnue. Quand on demanda à Lindbergh s'il était vrai qu'il projetait de se rendre en Australie et d'encercler le globe, il se contenta de sourire en disant que ses plans n'étaient aucunement définis.

Comme souvenir de son envolée mémorable, Lindberg recevra tout probablement la médaille de l'Ordre du Soleil Levant des mains de l'Empereur Hirohito.

Les journaux anglais comme les journaux japonais de tout le pays ont publié hier des colonnes sur les époux-aviateurs et tous avaient de grandes manchettes pour annoncer l'arrivée du "Conquérant des airs", du "Monarque des nuages". Les cérémonies officielles débuteront aujourd'hui. Le colonel et l'ambassadeur Forbes rendront visite au premier ministre Wakatsuki et aux autres membres du Cabinet et, au cours d'un lunch, Lindbergh recevra une décoration de l'Ordre Impérial de l'Aviation. Ce soir, le ministre des communications, de la guerre et de la marine offrira un banquet en l'honneur du grand aviateur.

LE MAHATMA EN ROUTE POUR L'ANGLETERRE

Gandhi a quitté sa hutte en auto et a pris le train à la frontière.

VERS BOMBAY

De là, un navire le conduira en Angleterre. — Un homme superstitieux.

OPTIMISTE

(Service de la Presse Canadienne)

Simla, Inde, 28 — Portant sa mince écharpe et son costume de lin, Mahatma Gandhi a sauté dans une petite automobile, hier soir, pour faire une longue course depuis sa hutte dans la brousse de l'Himalaya sur une longueur de 100 milles de routes sinueuses et dangereuses jusqu'à la station de chemin de fer de Kalka. Avec quelques minutes seulement d'avance il a pu prendre le train de la frontière qui le conduira jusqu'à Bombay, d'où il s'embarquera samedi matin sur un navire pour se rendre Londres assister à la conférence de la Table Ronde. Une longue conversation avec le comte Wellingdon, vice-roi des Indes, sur les conséquences de cette réunion, tant pour le gouvernement que pour les nationalistes, a décidé le chef hindou à partir.

Le Mahatma ne s'est guère soucié de l'ordre défendant les voyages de nuit à travers les forêts de l'Himalaya, vu qu'il devait à tout prix prendre son train. Il n'avait que deux heures pour accomplir cette randonnée à travers des routes dangereuses. Les rares dents qui lui restent apparurent en maintes occasions au cours de ce voyage et avec sa tête rasée ainsi que son costume bizarre, le chef nationaliste ressemblait à n'importe quoi excepté une grande figure internationale. Un groupe d'admirateurs cria: "Longue vie à notre sauveur" comme il disparaissait à bord du convoi.

Des amis du Mahatma ont déclaré qu'il avait décidé son départ à cause de la lune qui est actuellement dans son plein. Le chef nationaliste, comme tous les Hindous d'ailleurs, est très superstitieux quant à l'influence de la lune dans les affaires humaines. Hier étant la "journée de purification", il prit, le matin, un bain cérémonial pour se purifier de toutes ses fautes et répéta ensuite une litanie sacrée mille fois.

"Je suis assuré que mes compatriotes resteront en paix pendant mon absence", a-t-il dit avant de partir, "et c'est le voeu que je forme de leur rapporter une paix permanente et un avenir plus heureux".

MESAVENTURE D'UN AUTOMOBILISTE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Burlington, Vt, 28. — John F. Brooks, de Brooklyn, N. Y., a perdu la clef de son automobile, son équilibre et sa bonne humeur hier.

L'automobile de Brooks était dans la lignée des voitures attendant le traversier du lac Champlain. Quand celui-ci arriva le propriétaire ne put retrouver sa clef et se décida à pousser sur sa machine. Celle-ci se prit dans le pare-choc de l'automobile placée en avant et en voulant la dégager le malheureux automobiliste tomba à l'eau.

Les hommes proposés à l'accostage le ramenèrent sur le quai. C'est à ce moment que Brooks mettant la main dans la poche de son habit retrouva la clef disparue.

(Service de la Presse Canadienne)

Londres, 28. — Le "London Daily Herald", organe du parti travailliste, disait ce matin qu'il pouvait annoncer que ni le premier ministre Ramsay MacDonald ni le T. H. Philip Snowden, chancelier de l'Echiquier, ne tenteraient de se faire réélire aux prochaines élections générales.

UN AL[illegible]NE A LA M[illegible] AVEC 10 PASSAGERS

L'accident s'est produit hier en vue de Gloucester, Mass.

UNE PERTE DE VIE

Les autres occupants ont pu être sauvés par un navire.

MINUTES D'ANGOISSE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Gloucester, Mass., 28. — Un aéroplane de la ligne aérienne Pan-Américaine, est tombé dans les flots à Gloucester, tard, hier, et douze personnes ont pu être sauvées d'une mort certaine par le schooner "Nova Julia" et transportées peu après dans cette ville. Une seule personne manque à l'appel. Neuf des dix rescapés ont dû être transportés à l'hôpital. Aucun cependant n'est en danger.

L'aeroplane était parti de Halifax pour Boston. Sa chute se produisit sous les yeux de pêcheurs entre Bakers Island et Half Way Rock, près de Marblehead. Des navires de patrouilleurs, qui filèrent aussitôt vers la scène du désastre commencèrent des recherches vaines pour retrouver le passager disparu.

Le capitaine Leo Salvaloro du schooner "Nova Julia" déclara à la police que ses hommes manoeuvraient près de Half Way Rock quand ils virent ce qui se passait. Douze personnes furent aussitôt recueillies à bord du Nova Julia et conduites sur la terre ferme. C'est le capitaine qui a fait savoir qu'un passager avait péri.

Plusieurs des rescapés ont raconté que l'aéroplane, sous la conduite de son pilote, piqua du nez afin de sortir d'un banc de brume. C'est ainsi, croit-on, qu'il plongea dans la mer. Les passagers et les membres de l'équipage se maintinrent à flot sur l'une des ailes en attendant du secours. Le pilote plongea dans la mer et tenta de liberer un des flotteurs. Après plusieurs tentatives infructueuses il réussit enfin à liberer l'un des gros flotteurs sur lequel s'agrippèrent les survivants juste au moment ou l'immense amphibie tordu s'enfonçait dans la mer.

C'est sur ce ponton que tous attendirent pendant près de deux heures l'arrivée du schooner. Six des naufragés furent transportés en hâte à l'hôpital Addison-Gilbert de cette ville. Les plus gravement blessés sont: madame Louis-M. Draper, 40 ans, de Waltham, Mass.; Mabel-F. Ryan, du même endroit; Mme Mildren Fineson et Bernard-M. Fineson, de New-York; Irving Bloom, de New-York; Gilbert-E. Hodge, de Baltimore.

Le Dr H.-E Whittaker, de l'hôpital, a fait savoir que personne n'était en danger, les blessures de chacun étant peu serieuses. Le seul disparu serait un vieillard qui se serait noyé alors que l'aéroplane s'enlisait dans la mer.

L'aeroplane en question est un amphibie à deux moteurs pouvant transporter 12 passagers et opéré par la ligne aérienne Pan-American Airways, Inc. W.-L. Elsmore, de Boston, était le pilote, John Navarro, aussi de Boston, agissait comme stewart et Alfred-W. Eston, de North Abindton, avait la surveillance du radio. Tous trois ont été rescapés.

LA SEULE VICTIME

(Serv. de la Presse Canadienne)

New-York, N.-Y., 28.—Les officiers de la compagnie aérienne Pan-American ont fait connaitre, hier soir, le nom de la personne disparue dans le désastre de l'aeroplane amphibie Sikorsky près de Gloucester, Mass., comme étant Edward Banwell, âgé de 70 ans, qui monta à bord de la machine au moment de son départ à Halifax.

1,679 VOIX POUR M. LEON CASGRAIN

Le decompte, à la Riviere-du-Loup, a donné 3,777 voix à M. Leon Casgrain, C.R., contre 2,098 au Dr Antonio Paradis.

LE DETAIL PAR PAROISSE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Riviere-du-Loup, 28. — M. Leon Casgrain, libéral, a été élu lundi dans la nouvelle division de Riviere-du-Loup par une majorité de 1,679 voix, d'après le rapport de l'officier-rapporteur.

M. Casgrain, dans la dernière législature, représentait le comté de Témiscouata qui fut divisé en 1930.

Le vote dans Rivière-du-Loup fut annoncé comme suit: Léon Casgrain, libéral, 3,777; Dr Antonio Paradis, conservateur, 2,088.

Le détail des votes est le suivant:

Paroisses	Polls	Casgrain	Paradis
Riv.-du-Loup	1	72	23
	2	91	52
	3	120	50
	4	88	44
	5	103	73
	6	63	37
	7	95	52
	8	86	57
	8	86	57
	9	79	45

(Suite à la page 8)

L'HYDRAVION DO-X ARRIVE A NEW-YORK

Neuf mois et vingt-deux jours après son départ de Suisse.

RAID DE 30,000 MILLES

Le commandant est satisfait de l'expérience qu'il a acquise.

UNE PREDICTION

(Serv. de la Presse Canadienne)

New-York 28. — Un monstre de l'air et de la mer, l'hydravion géant Do-X a survolé hier l'île de Manhattan et, sous la poussée de ses 12 puissants moteurs, il est venu se poser sur les eaux tranquilles du port de New-York.

Il y avait exactement alors neuf mois et vingt-deux jours que l'hydravion géant avait quitté la Suisse pour la metropole américaine. Le Do-X est parvenu à terminer cette envolée de 30,000 milles en dépit des orages, de l'incendie, des troubles de moteurs, des "rubans rouges" des douaniers, des injonctions de la Cour et de la saisie de ses provisions d'huile par les rebelles portugais. Malgré tout, on considère que le voyage a été un grand succès. "Nous avons appris une foule de chose", a déclaré le lt C.-H. Schildhauer, de Philadelphie, qui a conduit le géant des airs à l'entrée du port de New-York hier. "Nous avons contribué au succès futur de l'aviation en découvrant les nouveaux effets de l'érosion et de l'humidité sur les avions. Il ne s'agissait pas d'une course mais d'une experience et c'est pour cette raison que nous disons que l'envolée a été un succès".

Le commandant du géant des airs a predit que dans cinq ans New-York verrait des avions deux fois supérieurs au Do-X. On se rappelle que l'hydravion a transporté plus de 160 personnes lors de ses voyages d'essai.

L'équipage seulement a fait la traversée de l'Atlantique. Des passagers sont toutefois montés à bord aux différents points d'arrêt.

LE PROCES DE M. ALLAN BRAY

On a termine la preuve hier dans la cause de Joseph Menard et Adrien Arcand contre le président de l'exécutif.

LES TEMOIGNAGES

(Service de la Presse Canadienne)

Montreal, 28. — On a complété hier la preuve dans la cause de l'echevin Allan Bray, président du comité exécutif de la cité de Montreal, et jugement sera rendu le 4 septembre par le juge Tetreau. L'echevin Bray est accusé d'avoir dérobé des instruments de jeux appartenant à la ville et évalués par les plaignants à $2,000. L'accusation a été portée par Adrien Arcand et Joseph Ménard, propriétaires de trois hebdomadaires locaux, contre qui le défendeur a logé une contre-accusation de complot pour faire condamner une personne innocente.

Un reçu pour $684.91 dûment signé et daté, fut produit à la séance d'hier par la défense. Ceci affirmèrent-ils, certifie que le paiement pour les dits instruments de jeux a été fait en plein. On n'a pas établi ce reçu en preuve parce qu'il n'était pas produit par les officiers civiques compétents.

M. Bernard Bissonnette, conseil de la défense, allégua que la preuve du paiement n'avait pas été faite. Il appert dit-il, que le paiement a été effectué le 10 août, subséquemment à la signature de la plainte. Les instruments ont été transportés à la villa de l'echevin Bray le 30 mai. A cet, Me Edouard Masson avoua conseil de l'intime, répliqua que la transaction n'avait pas été faite payable sur reception des effets. Ces derniers furent livrés et installés, dit-il, et alors la facture couvrant le travail exécuté et le coût des materiaux fut soumise et ensuite reglée en plein.

M. Bissonnette cita un extrait de la charte de Montréal pour démontrer qu'il est illégal pour un échevin de conclure un contrat avec la ville, et qu'en ce faisant, l'echevin Bray avait forfait à son droit de siéger au conseil. La défense retorqua que cette partie de la charte ne s'appliquait pas dans le cas présent, et que même si elle pouvait s'appliquer, elle ne pourrait altérer la validité du contrat.

M. BRAY VEUT RESTER

(Service de la Presse Canadienne)

Montréal, 28. — L'échevin Allan Bray, président du comité exécutif, a déclaré hier qu'il n'avait aucunement l'idée de résigner ses fonctions.

Les rapports publiés hier annonçaient que M. Bray se retirerait probablement dans la vie privée à cause du mauvais état de sa santé. Le président du comité a affirmé que sa santé est bonne et qu'il continuera de diriger à l'Hôtel de Ville.

A Montreal, Reading et Montreal divisent une partie-double. Brown gagne une 16e partie.

L'HON. ALFRED DURANLEAU A FAIT L'INSPECTION DU PORT DE QUEBEC

En compagnie des Commissaires du Havre et des ingenieurs, le ministre de la Marine du Canada a fait l'inspection de notre terminus maritime. — Il se déclare très satisfait de cette visite et assure de nouveaux développements pour notre port.

VERS TADOUSSAC ET CHICOUTIMI

Entièrement satisfait de sa visite à Québec, l'honorable Alfred Duranleau, ministre de la Marine du Canada, a quitté le port hier soir sur le vapeur "Lady Grey" en route pour Tadoussac et Chicoutimi où il passera la journée. En compagnie des commissaires du port et des ingenieurs, le ministre a visité, hier matin les chantiers maritimes Davie puis s'est rendu au Bassin Louise où il a inspecté les tours maritimes et les élévateurs à grain. L'honorable Duranleau a même demandé aux ingénieurs de faire fonctionner la machinerie compliquée qui s'y trouve pour effectuer le déchargement des vaisseaux. Il se rendit ensuite faire l'inspection des chantiers Morton et des Entrepôts Frigorifiques.

Hier midi le ministre de la Marine était l'hôte du président de la Commission du Havre, le docteur J.-B. O'Meara et de ses amis de Québec à un déjeuner au club de la Garnison et hier après-midi il se rendait au club de golf Boischatel pour ensuite aller prendre le thé à la résidence du colonel Charles-A. Chauveau, C. R., à Lorette.

Au représentant de l'Evenement qui était allé le rencontrer hier après-midi sur le vaisseau, l'honorable M. Duranleau a déclaré qu'il était très enchanté de sa visite ici et qu'il était convaincu que Québec possédait les plus belles facilités terminales de tout le Canada. "Mon inspection a été des plus satisfaisantes", nous disait-il. "J'ai pu constater que des progrès sensibles avaient été réalisés depuis l'an dernier et soyez assurés qu'à l'avenir comme dans le passé d'ailleurs nous n'oublierons pas le beau port de Québec".

Le vaisseau qui est parti au début de la soirée avec ses distingués voyageurs se rendra à Tadoussac et Chicoutimi puis reviendra vers la Malbaie où l'honorable M. Duranleau doit assister à l'ouverture du Congrès du Barreau, le 1er septembre. Le ministre passera deux jours à cet endroit, et durant ce temps, le "Lady Grey" continuera sa route vers Québec pour y faire son plein de charbon avant d'entreprendre une longue randonnée jusqu'à Halifax et St-Jean, N.-B.

C'est le capitaine Odilon Corriveau qui commande le vaisseau pour le voyage.

LES GOELETTES

Cpte N. Mailloux, Baie St-Paul, "Cap aux Rats", partira aujourd'hui.

Cpte Aug. Lafrance, Ste-Anne de la Pocatière, Rivière Ouelle, "Ste-Anne P.", partira aujourd'hui.

Cpte Jos. Bois, Malbaie, Riv. du Loup, "St-Etienne", partira aujourd'hui.

Cpte A. Levesque, Les Boules, Price-ville, Ste-Flavie, Mont-Joli, "Blé", partira aujourd'hui.

Cpte Jos. Rouleau, Kamouraska, St-André, St-Alexandre, St-Germain, St-Pascal, "O. C.", partira aujourd'hui.

Cpte E. Chouinard, St-Jean Port-Joli, St-Roch des Aulnaies, "E. C.", partira samedi.

Cpte E. Fournier, Islet, Trois Saumons, "O. D.", partira aujourd'hui.

N. B'anchette, Cap St-Ignace, Tadoussac B.", partira aujourd'hui.

J.-B. Deroders, Matane, St-Luc, Ste-Félicité, Riv. Blanche, Les Boules Pas prêt.

OCEANIQUES ATTENDUS

Le "Montclare" à 1 heure p. m. aujourd'hui.

L'"Andania", de la Cunard à 5 heures p. m. samedi.

L'"Ascania", de la Cunard, à 7 heures a. m. samedi.

LA MAREE AUJOURD'HUI

La marée sera haute aujourd'hui à 6 heures 33 a. m. et 7 hres 43 p. m.

LES DEPARTS

SS. Chicoutimi County prendra marchandises aujourd'hui à la shed 19 pour Chicoutimi, Bagotville, Jonquière et Kénogami. Départ ce soir. Pour information Tél. Bureau 2-2897.

SUR LE "TRANSYLVANIA"

C'était journée de gala hier à bord du vapeur "Transylvania" qui a passé la journée dans le port. Les passagers au nombre de plus de 900 ont pris le lunch sur le pont hier midi tandis qu'hier soir avait lieu une grande soirée dansante dans la salle des réceptions du navire et sur les ponts. Les passagers très satisfaits de leur journée ici sont repartis au cours de la nuit pour se rendre au Saguenay et ensuite aux Bermudes avant d'atteindre New-York dans une huitaine.

SERVICE DES SIGNAUX

Ile aux Grues, 31 — Montant 1.50 p. m. Duchess of Richmond. Descendant 10.15 a. m. Walter B. Reynolds.

Cap Saumon, 82 — Descendant 9.40 a. m. John O. McKellar, 11.30 a. m. Donnacona b. Tow.

Pointe au Père, 158 — Montant 1.45 a. m. Salacia 55 est. Descendant 11.30 a. m. Talaralite.

Petit Métis, 179 — Montant 11.15 a. m. Finchley.

Pointe à la Renommée, 330 — Montant 9.30 a. m. Belridge 123 est, sud-est, 9.45 a. m. Usworth 92 est 1 p. m. Consul Horn 100 est, 9 a. m. New Northland ancré à Mutton Bay.

Shelter Bay — Chicago Tribune parti en montant 1.20 a. m.

Natashquan — Montant 9 a. m. Sable I.

Flat Point, 593 — Arrivé 4 a. m. Watford, parti hier 4 p. m. Haugerland.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Montant 9.50 a. m. Aycliffe Hall, midi Cedarbay.

Cap St-Michel, 125 — Descendant 1.50 p. m. Manchester Brigade, 1.20 p. m. Goélette Ste-Thérèse, 1.30 p. m. Goélette Charlevoix.

Bellmouth, 100 — Montant 12.30 p. m. Donnacona No 1, 1.50 p. m. C. P. S. Montcalm.

Sorel, 100 — Montant 2 p. m. Canadian Cruiser, 1.55 p. m. H. M. S. Heliothrope. Descendant 12.35 p. m. St-Laurent, 1.55 p. m. Duchess of York.

Trois-Rivières, 65 — Montant 10.30 a. m. Adrian Iselin, 12.40 p. m. Keyport. 10.45 a. m. H. M. S. Scarborough 11.35 a. m. Workworth, 1.40 p. m. Schooner Palatia, 1.15 p. m. Xenophon G.

Pointe Citrouille, 55 — Montant 2.30 p. m. L. W. Robinson.

St-Nicholas, 12 — Descendant 2.30 p. m. Anders.

Québec — Remorqueur Manoir arrivé en montant 12.15 p. m. Oakbay parti en montant 2.30 p. m. Hagen parti en descendant 10.10 a. m. Richelieu arrivé 11.10 a. m. C. G. S. Mardep parti en descendant à midi. Gaspesia arrivé 12.30 p. m. Descendant 1.45 p. m. Rockcliffe Hall.

OUEST DE MONTREAL

Dickinson's Landing, 72 — Descendant midi Aube, 1 p. m. Keyvive.

Lachine, 3 — Descendant 11.45 a. m. F. V. Massey, 2.15 p. m. Edmunton, 2 p. m. Sioux.

DERNIERE HEURE

Pointe au Père, 158 — Montant 1.30 p. m. Finchley.

Pointe à la Renommée, 330 — Montant 2.30 p. m. Blackheath, 1.30 p. m. El Grillo 145 est.



Pour la Jeune Mère

Le Porter Champlain est la nourriture par excellence pour la jeune mère qui nourrit son bébé, car il contient, sous une forme agréable et parfaitement assimilable, tous les éléments nécessaires pour soutenir ses forces.

Le Porter Champlain est agréable au goût et se digère sans effort; il est prescrit par les médecins et employé régulièrement dans les hôpitaux.

Porter Champlain

FABRIQUE PAR

BRASSERIE CHAMPLAIN

La seule brasserie essentiellement Canadienne-Française

"EN DEHORS DU TRUST"

Le choix des connaisseurs



à cause de son indéniable saveur.

'Frais des Plantations' F. 126

UN GRAND AVOCAT DU JAPON ARRIVE HIER SUR L'"AUSTRALIA"

M. R. Masujima, avocat de Londres avait été sauvé d'une mort certaine lors du grand tremblement de terre de 1923 par l'équipage de l'"Empress of Australia" alors dans le port de Yokohama. — M. Masujima est heureux d'avoir fait le voyage sur le même navire.

LE DEPART SAMEDI APRES-MIDI

M. R. Masujima, avocat de Middle Temple, Londres, dans une entrevue qu'il accordait à un groupe de journalistes hier sur le paquebot "Empress of Australia", à son arrivée d'Europe, a déclaré qu'il était tout heureux d'avoir fait le voyage sur ce navire où il avait dû se réfugier en 1923 lors du grand tremblement de terre de Yokohama. M. Masujima a raconté de quelle façon habile le capitaine Robinson qui commandait alors l'"Empress of Australia", conduisit le paquebot auprès d'un navire en flammes pour y sauver des centaines de personnes qui allaient mourir. Le distingué avocat japonais était sur le quai quand le désastre se produisit. Il s'était rendu saluer des amis de New-York qui partaient sur l'"Australia" se dirigeant vers le Canada. Cinq minutes avant que l'"Empress quittait son quai, la terre se mit à trembler violemment et le quai où se trouvaient rassemblées des centaines de personnes s'enfonça sous les eaux. Aussitôt ordre fut donné de couper les amarres et le vaisseau gagna le large pendant que les membres de l'équipage mettaient les chaloupes à la mer pour sauver les personnes qui allaient périr. M. Masujima fut assez heureux pour saisir un cordage pendant auprès du navire et quelques minutes après le cataclysme il était hissé à bord.

Le distingué avocat japonais qui réside maintenant à Londres se rend dans son pays d'origine pour quelques mois. Il espère retourner à Londres par voie du Canada à la fin de l'automne.

L'"Empress of Australia" est arrivé dans le port hier matin avec une bonne liste de passagers qui sont partis pour Montreal à bord des trains spéciaux. Le navire doit repartir pour l'Europe samedi après-midi à 4 heures 30.

EN GASPESIE

Anciens campagnards, fils de cultivateurs qui ne savez trop que faire pour vous établir de façon définitive, lisez l'histoire véridique suivante. Cela pourrait vous aider à orienter votre vie pour arriver au succès.

Au mois de septembre dernier, arrivait à Cap d'Espoir, en Gaspesie, chez le curé Poirier, une famille du nom de Mercier. Cette famille venait de quitter le pays de Mégantic. Elle était à la recherche d'un lieu où elle pourrait s'établir à bon compte.

De fait, la raison du départ de Mégantic ne devait pas être l'opulence, car, rendu à Cap d'Espoir, il ne restait à la famille Mercier que la somme de $1.32.

Quand un homme est intelligent, qu'il est débrouillard et qu'il veut arriver à vivre, il trouve toujours un moyen de sortir du trou.

C'est ce que fit la famille Mercier... avec l'aide de l'abbé Poirier, lors de son arrivée, nous raconte-t-on.

Une visite à la ferme de M. Mercier, à Val d'Espoir, ce coin enchanteur de notre province, nous permet de constater dans quelle position est aujourd'hui la famille Mercier.

Tout d'abord, ce qui frappe le visiteur c'est un bel abatis bien fait, c'est un jardin d'un arpent au moins, jardin qui fournira une partie de ce dont la famille aura besoin pour s'hiverner, c'est en outre deux champs de pois verts, qui doivent former au moins un autre arpent. Et, au pays de la culture des pois verts, ce genre de culture rapporte jusqu'à $500 l'arpent, aux habitants de Cap d'Espoir et de Val d'Espoir qui s'y adonnent. Il reste environ deux acres de terre bien débarrassés, prêts à ensemencer. En plus, M. Mercier possède maintenant une bonne maisonnette.

Evidemment ce n'est pas la fortune, mais il n'y a qu'un an que la famille Mercier est arrivée à Val d'Espoir et elle ne possède pas encore de cheval. Tout le travail fait sur le lot de terre qu'elle occupe fut fait à force de bras. Néanmoins, voici une famille qui n'est pas en peine pour passer l'hiver, voilà une famille qui a déjà quelque chose.

Qui ne peut en faire autant?

Et pour aller visiter ces terres que le gouvernement donne pour 60 cents l'arpent, ces terres que le gouvernement fait en partie défricher par les primes de défrichement qu'il accorde et tous les autres avantages qu'il donne, le Service de Colonisation, chemin de fer National du Canada, Montréal, Québec, émet des certificats qui donnent l'avantage de faire le voyage à bon marché.

J.-E. LAFORCE.

Une poterie fendue peut se réparer de la façon suivante: mettez dans le vase fêlé quatre morceaux de sucre et huit cuillérées d'eau, placez sur un feu vif. Dès que le sirop est en ébullition promenez-le sur la partie endommagée. Le sucre pénètre, se carbonise et prend corps avec le vase lui-même.

NOMME COMMODORE

Liverpool, 28. — Le capitaine Robert G. Malin a été nommé hier commodore de la ligne Cunard en remplacement du capitaine E. G. Diggle ancien commandant de l'"Aquitania" qui doit prendre sa retraite le mois prochain. Le capitaine Malin est à l'emploi de la ligne Cunard depuis 1899.

LES RETRAITES D'OR A LA BANQUE D'ANGLETERRE

On annonce des mesures énergiques pour l'enrayer — La France mise en cause

Les commentaires de la presse anglaise, relatifs aux exportations d'or considérables, survenues surtout depuis la conclusion des travaux de la conférence des sept puissances, reflètent une véritable inquiétude.

C'est en ces termes que s'exprime un journal parisien.

Car il ne semble pas que le relèvement du taux de l'intérêt de la Banque d'Angleterre ait eu l'effet désiré. Hier, les envois d'or vers le continent ont continué de plus belle: 4,287,950 livres d'or en barre ont quitté les caves de la Banque d'Angleterre, et depuis dix jours, les retraits d'or atteignent maintenant 31 millions de livres, soit 4 milliards de francs.

C'est la France qui est tenue pour responsable de cet exode, qui menace à la fois "de provoquer l'échec des propositions de la conférence de Londres et de désorganiser la marche monétaire de la Cité", dit le travailliste *Daily Herald*.

Comme de nouveaux envois d'or sont probables à présent, on s'attend à ce que le taux de la Banque d'Angleterre soit porté la semaine prochaine, de 3 1-2 à 4 1-2%.

Le *Daily Telegraph* écrit que cette situation attire l'attention du gouvernement et de la direction de la direction de la Banque d'Angleterre.

"On croit savoir, dit-il, que M. Montagu Norman a avisé le gouvernement que si le mouvement persiste, des mesures énergiques devront être prises afin de l'enrayer".

Quand aux mobiles qui peuvent faire agir la France, on les voit de deux sortes. Ils sont ainsi exposés par le *Daily Telegraph*:

Certains observateurs croient que cet exode a pour but d'empêcher le gouvernement et la banque de venir en aide à l'Allemagne sans le concours de la France. Il se peut, néanmoins, que la raison la plus probable réside dans le fait que la France n'a plus confiance dans la stabilité ni dans le crédit de la Grande-Bretagne. "Ce manque de confiance, bien que récent, n'en est pas moins un fait et d'après l'organe conservateur, son aggravation a suivi les événements qui se sont déroulés à Paris pendant le séjour que fit M. Henderson dans la capitale française.

Notons que le ministre des Affaires étrangères est vivement critiqué par la presse et par ses collègues du Cabinet, pour n'avoir pas obtenu à Paris plus de satisfactions et des autorisations qu'on en espérait à Londres.

Les précautions extraordinaires prises pour assurer les transferts d'or par avion.

On sait que les envois d'or anglais en France sont faits maintenant par la voie des airs, de Croydon au Bourget.

Le *Daily Express*, de ce matin, décrit à ce propos les précaptions extraordinaires dont on entoure ces transferts d'or par avion.

Il signale l'armement des pilotes et les dispositifs particuliers des appareils utilisés spécialement pour ces transports.

"Ces avions, dit-il, dont le fuselage est à l'épreuve des balles, sont munis de plusieurs moteurs et d'un appareil de T. S. F., grâce auquel il est possible aux pilotes de demander, en cas de besoin, le secours des bateaux de sauvetage spécialement alertés à leur intention sur la côte d'Angleterre. Ces précautions sont prises indépendamment du fait que les avions affectés à ce service sont construits de façon à pouvoir flotter pendant quelques heures".

SPECIAL

EN VENTE

Aujourd'hui et Demain

50 COMPLETS

"Semi-ready"

En serge bleu-marine, de couleur garantie, 18 onces à la verge, toutes les grandeurs de 34 à 44 et tous les styles.

Valeurs régulière $35. pour

$19.65

Les plus beaux vêtements qu'un collégien puisse désirer et à un prix extrêmement bas

MAGASIN SEMI-READY

Geo. Morissette

LIMITEE

98, RUE ST-JEAN

POUR LA DECENCE

NN. SS. les archevêques et évêques de la province de Cambrai publient l'avis suivant dans la "Croix de Paris":

Sous l'influence de certaines théories contraires à la morale, des modes et usages indécents tendent à s'imposer de plus en plus dans les stations balnéaires.

Déjà, certaines municipalités, soucieuses de leur devoir et du bon renom de leurs plages, ont pris des arrêtés pour défendre les plus criants abus. Mais il y faut aussi la bonne volonté du public, et les catholiques ont le devoir d'être les premiers à donner l'exemple sur ce point.

Ils le feront en n'employant eux-mêmes que des costumes de bain décents, en s'enveloppant d'un peignoir pour se rendre au bain ou en revenir, et en ne s'attardant, dans ce costume succinct, ni pour s'étendre au soleil ni pour se réunir en société.

Ils éviteront aussi tout laisser-aller dans les toilettes de plage, sur les terrains de jeux et dans toutes les salles de réunions, quelles qu'elles soient.

Nous demandons à tous les catholiques de l'observer fidèlement, et nous leur conseillons vivement de profiter des loisirs de leurs vacances pour reposer leurs âmes en même temps que leurs corps. Qu'ils soient donc assidus à la prière, à l'assistance à la messe, à la fréquentation des sacrements qui nourrissent et fortifient les âmes.

DORION & DORION

AVOCATS

Immeuble "Quebec Power"

Tél.: 8121 — 8122

Chs-Nap. Dorion, C.R., M.P.

Fréd. Dorion, B.A., LL.L.

Noël Dorion, B.A. LL. L.

NOTRE FEUILLETON

"MAMAN LAULETTE"

— par —

PAUL D'AIGREMONT

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de Paris (France)

No 29

Je ne trompe point Pierre en lui disant que le roman de monsieur d'Aigremont, ministre de la Marine du Canada, a quitté le port hier soir sur le vapeur "Lady Grey" en route pour Tadoussac et Chicoutimi où il passera la journée. En compagnie des commissaires du port et des ingenieurs, le ministre a visité, hier matin les chantiers maritimes Davie puis s'est rendu au Bassin Louise où il a inspecté les tours maritimes et les élévateurs à grain. L'honorable Duranleau a même demandé aux ingénieurs de faire fonctionner la machinerie compliquée qui s'y trouve pour effectuer le déchargement des vaisseaux. Il se rendit ensuite faire l'inspection des chantiers Morton et des Entrepôts Frigorifiques.

Hier midi le ministre de la Marine était l'hôte du président de la Commission du Havre, le docteur J.-B. O'Meara et de ses amis de Québec à un déjeuner au club de la Garnison et hier après-midi il se rendait au club de golf Boischatel pour ensuite aller prendre le thé à la résidence du colonel Charles-A. Chauveau, C. R., à Lorette.

Au représentant de l'Evenement qui était allé le rencontrer hier après-midi sur le vaisseau, l'honorable M. Duranleau a déclaré qu'il était très enchanté de sa visite ici et qu'il était convaincu que Québec possédait les plus belles facilités terminales de tout le Canada. "Mon inspection a été des plus satisfaisantes", nous disait-il. "J'ai pu constater que des progrès sensibles avaient été réalisés depuis l'an dernier et soyez assurés qu'à l'avenir comme dans le passé d'ailleurs nous n'oublierons pas le beau port de Québec".

Le vaisseau qui est parti au début de la soirée avec ses distingués voyageurs se rendra à Tadoussac et Chicoutimi puis reviendra vers la Malbaie où l'honorable M. Duranleau doit assister à l'ouverture du Congrès du Barreau, le 1er septembre. Le ministre passera deux jours à cet endroit, et durant ce temps, le "Lady Grey" continuera sa route vers Québec pour y faire son plein de charbon avant d'entreprendre une longue randonnée jusqu'à Halifax et St-Jean, N.-B.

C'est le capitaine Odilon Corriveau qui commande le vaisseau pour le voyage.

Il était un homme d'une quarantaine d'années, comme lui, et qui, dès le début, chassait une ressemblance

Il avait tous les deux la même [illegible] comme celui d'un [illegible] même tête petite [illegible] mêmes yeux trop [illegible] et dans

Le [illegible]-preneur demeurait [illegible] deux vieux, je ne l'ai [illegible] si ce n'est [illegible] sur ma figure.

A certains [illegible] nous ne paraît que c'est une petite perle fine et bonne et belle. Une perfection quoi!

Rien ne permet à ce point impressionner [illegible] Merindol, et il [illegible] Philippe de Grand-Croix infiniment plus sympathique que jadis.

Et tout d'ici-à est-il marié aussi, et aura-t-il une famille?

Les douleurs de mon existence ne m'en ont pas laissé le loisir.

D'abord j'ai le tais, ma mère a vécu longtemps.

Je l'adorais, parce qu'elle était ma mère puis aussi à cause de ce qu'elle avait fait pour moi.

Mais elle avait un caractère un peu dur, quelque très bonne au fond et elle eût peut-être difficilement supporté une jeune femme sous la coupole des cieux, le duc de Grand-Croix continua.

— Que je suis donc heureux de te retrouver, mon pauvre Pierre!...

Les souvenirs d'enfance sont encore les meilleurs, vois-tu, surtout quand la vie a été cruelle comme pour moi!...

La voix avait terriblement, et Pierre, dans sa bonté, pensa que l'existence douloureuse devait parfait le duc de Grand-Croix avait pu être adouci sa nature, jadis mauvaise, vindicative et orgueilleuse.

Il prit la main qui lui était tendue à la nouvelle question de Philippe.

Il paraît que toi au moins, tu as été heureux et que ton travail a été couronné de la plus merveilleuse des réussites?

Il répondit:

Oui, j'ai une fille que j'adore, et qui est toi pour moi.

Ce qui a fait sa première communion l'autre jour dans l'église de Passy?

Elle-même.

Compliments, mon cher. Il paraît que c'est une petite perle fine et bonne et belle. Une perfection quoi!

Rien ne permet à ce point impressionner [illegible] Merindol, et il [illegible] Philippe de Grand-Croix infiniment plus sympathique que jadis.

Et tout d'ici-à est-il marié aussi, et aura-t-il une famille?

Les douleurs de mon existence ne m'en ont pas laissé le loisir.

D'abord j'ai le tais, ma mère a vécu longtemps.

Je l'adorais, parce qu'elle était ma mère puis aussi à cause de ce qu'elle avait fait pour moi.

Mais elle avait un caractère un peu dur, quelque très bonne au fond et elle eût peut-être difficilement supporté une jeune femme sous la coupole des cieux, le duc de Grand-Croix continua.

— Que je suis donc heureux de te retrouver, mon pauvre Pierre!...

Les souvenirs d'enfance sont encore les meilleurs, vois-tu, surtout quand la vie a été cruelle comme pour moi!...

La voix avait terriblement, et Pierre, dans sa bonté, pensa que l'existence douloureuse devait parfait le duc de Grand-Croix avait pu être adouci sa nature, jadis mauvaise, vindicative et orgueilleuse.

Le duc s'en aperçut.

Ses petits yeux gris, d'une extraordinaire mobilité, eurent un éclair aussitôt éteint sous ses paupières naturellement retombantes, et il continua:

— Mais je ne suis pas seul au monde pour cela.

"Voilà ce grand et beau garçon que j'aime comme un fils et qui me soignera probablement dans ma vieillesse.

"C'est le comte de Grand-Croix en attendant que ma mort le substitue à moi pour le titre de duc. C'est mon neveu.

— Ton neveu? Tu n'avais cependant pas de frère aîné, dois-je me semble?...

Philippe, pris au dépourvu, rougit, malgré son aplomb. Puis il répondit, très troublé:

— Il y avait encore des Grand-Croix en Périgord, et Raoul est de cette famille.

Un silence se produisit.

— Mais que fais-tu si loin de chez toi? demanda tout à coup Philippe, bien plus pour changer de conversation que par intérêt.

— J'examinai ce bois qu'on me propose d'acheter.

— Et l'on t'en demande combien?

— Deux mille francs l'hectare.

— Quelle honte!... Il en vaut cinq cents environ.

"Voilà l'ennui des grandeurs! Tu es si riche que tout le monde voudrait bien une petite part de ton gâteau.

"Te plaît-il ce lopin de terre?...

— Oui, ce serait un but de promenade pour ma fille.

— Eh bien! laisse-moi faire, je l'aurai, moi, à une valeur raisonnable. Tandis que toi!...

— J'accepte, répondit Merindol.

"Viens au château dès que l'affaire sera conclue.

"Je te présenterai à ma femme et à ma fillette, puis nous dînerons, ensemble.

— Tu me permettras bien de t'amener Raoul, n'est-ce pas? Il me quitte le moins possible.

L'idée de faire un marché avantageux par l'intervention de Philippe avait mis Mérindol de très bonne humeur.

Certainement, répondit-il; venez tous les deux, vous me ferez très grand plaisir.

Au bout de quelques jours, Philippe de Grand-Croix vint, en effet, annoncer à Mérindol que le bois lui appartenait à un prix qui surprit l'entrepreneur par son bon marché.

Me Gerard, le notaire auquel il en parla pour passer l'acte, ne put s'empêcher de lui dire:

Qui vous a conclu cette affaire-là?

— Le duc de Grand-Croix.

— Vous le connaissez donc?

— Il a été mon compagnon d'enfance. Oh! ne vous méprenez pas.

"Compagnon comme peut l'être un grand seigneur découvert qui s'en va se distraire avec un malheureux petit pâtre gardant ses brebis.

— Philippe de Grand-Croix est devenu le premier homme d'affaires du pays, et peut-être de bien plus loin encore.

"Ce qu'il est roublard, et fort, et persistant, ne lâchant jamais un centime d'est-il mou!... Et avec cela, d'une rapacité rare.

— A-t-il conservé sa fortune?

— Non. Loidium, le phylloxera, et maintenant son soi-disant neveu, tout cela a eu raison de ses capitaux malgré une économie qui frisait même la plus sordide avarice.

— Son soi-disant neveu, avez-vous dit?...

— Qu'est donc ce jeune homme pour lui?

— On ne le sait pas au juste.

"Il n'est arrivé ici qu'après la mort de la vieille duchesse.

"Jusque-là nul n'en avait entendu parler.

"On prétend qu'il est le fils naturel du duc, et d'une petite métayère de Châteauneuf.

"Cette dernière partit, en effet, tout à coup pour Toulouse, il y a déjà longtemps...

"Et depuis, M. de Grand-Croix, qui jusque-là ne sortait pas beaucoup à cause de la gêne étroite de la maison, se rendait fréquemment dans cette dernière ville.

"A la mort de sa mère, il est allé y chercher Raoul.

"Depuis il l'a fait élever très convenablement.

"Le jeune homme n'est pas intelligent.

"Il a passé ses examens de bachelier ces jours-ci, mais il a échoué.

"Quant à M. de Grand-Croix, qui l'adore, il parle depuis quelque temps de se mettre dans les affaires pour laisser une situation à son neveu.

— Quelles affaires?...

— Mais celles de la vente des immeubles, soit à Pau, soit à Biarritz ou ailleurs.

"Il s'y conclut d'assez beaux marchés, et le duc est si fort qu'il finira bien par y réussir...

A quelques jours de là, Pierre dit au duc:

— Je fais beaucoup d'achats de terrains ou de maisons à Paris.

"Mais je ne m'en occupe pas, surtout je ne les recherche pas moi-même:

"Ce sont des intermédiaires qui découvrent ces affaires-là pour moi, puis me les apportent, eet si elles me conviennent, je les traite.

"Mais ceux qui me les ont dénichées sont largement rémunérés par moi.

"Tu m'as fait acheter ce petit bois d'une façon absolument avantageuse; que veux-tu comme commission?

L'autre ne se fâcha pas, au contraire.

— Pas d'argent, répondit-il simplement.

— Quoi, alors?...

— Tu viens de me dire que tu menais à Paris une vie des plus actives.

"Tu dois acheter et revendre constamment, n'est-ce pas?

— Oui, constamment.

— Moi, de mon côté, j'ai beaucoup de relations là-bas; car, depuis que j'ai adopté Raoul, je les ai reprises à cause de lui et de son avenir.

"Veux-tu que je te trouve des acquéreurs dans ces relations-là?

— Je ne demande pas mieux.

— Alors, c'est entendu.

"Je vais aller m'installer à Paris et je travaillerai.

"Raoul, de son côté, trouvera bien à employer son activité et son intelligence, qui sont remarquables.

"Ici, il deviendrait un oisif; c'est une chose qui me fait horreur.

— Je t'approuve, dit Mérindol, mais comment un duc peut-il penser ainsi?...

Les yeux de Philippe brillèrent.

— Il faut marcher avec le siècle, dit-il.

"J'ai du reste, trop souffert de ma gêne, et, disons le mot, de ma misère, pour ne pas tenter des efforts de géant afin d'en sortir.

"Deux choses jusqu'ici m'en ont empêché.

— Lesquelles?

— Ma mère n'avait pas ces idées, et pour rien au monde je ne l'eusse contrariée.

"Ensuite, je ne connaissais personne pouvant m'aider de son influence ou de ses conseils.

(A suivre)

Administration
30-32, rue de la Fabrique
TELEPHONE 2-7700
ECHANGE PRIVE

L'ÉVÉNEMENT

65ième ANNEE No 79 — QUEBEC, VENDREDI 28 AOUT 1931 — DEUX SOUS LE NUMERO

TRES SPECIAL à $2.69
Horloges de cuisine 8 jours.
Couleurs assorties.
PHARMACIE
W. BRUNET & Cie
139, rue St-Joseph, Québec Tél. 8141

M. LAPOINTE AU BARREAU DE QUEBEC

L'ex-ministre quitte Ottawa pour revenir demeurer en notre ville.

NOUVEAU BUREAU

Fondation d'une étude avec M. Garon Pratte et M. S. Germain.

LE 1ER SEPTEMBRE

L'honorable M. Ernest Lapointe, député de Québec-Est à Ottawa, ancien ministre de la Justice, reprendra dans quelques jours l'exercice de sa profession au Barreau de Québec et redeviendra citoyen de notre ville. L'honorable M. Lapointe va fonder un bureau d'avocat avec deux de nos jeunes concitoyens les plus en vue et de nos professionnels les plus estimés, M. Garon Pratte et M. Stanislas Germain. MM. Pratte et Germain font actuellement partie de l'étude Demers, Demers, Pratte & Germain, qui sera dissoute le 1er septembre. Les MM. Demers continueront de pratiquer le droit seuls et la nouvelle société portera le nom de Lapointe, Pratte et Germain.

Admis au Barreau en 1899, l'honorable M. Ernest Lapointe a exercé sa profession d'avocat à la Rivière-du-Loup, où il eut comme associé M. Adolphe Stein, aujourd'hui l'honorable juge Adolphe Stein, de la Cour Supérieure. Elu député de Kamouraska en 1904, l'ex-ministre de la Justice a succédé en 1919 à Sir Wilfrid Laurier comme député de Québec-Est, et, pendant quelques années, il a été le chef d'un bureau d'avocats à Québec, dont faisaient partie l'honorable M. Hector LaFerté, actuellement ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries, M. Alfred Savard, C.R., et M. Arthur Savard. Lorsqu'il fut nommé ministre de la Justice du Canada, à la place de Sir Lomer Gouin, l'honorable M. Lapointe cessa d'exercer sa profession d'avocat en notre ville pour aller habiter Ottawa et il y revient aujourd'hui au Barreau de Québec.

Il y a un an que l'honorable M. Lapointe songe à revenir pratiquer le droit à Québec. La maladie l'a empêché de mettre ses projets à exécution plus tôt, mais maintenant qu'il a retrouvé toutes ses forces (la dernière campagne l'a prouvé), il quitte Ottawa pour venir demeurer à Québec.

M. Garon Pratte, avocat, a été admis au Barreau il y aura bientôt dix ans. Lorsqu'il était étudiant en droit, M. Pratte a été pendant quelques mois secrétaire particulier de l'honorable M. Lapointe mais, dès son admission au Barreau, il a ouvert un bureau d'avocat à Québec, où il s'est acquis une enviable réputation, grâce à ses nombreux talents et à sa belle probité professionnelle.

M. Stanislas Germain, associé de MM. Demers, Demers et Pratte depuis qu'il a été admis au Barreau est lui-même un de nos jeunes avocats les plus sérieux et les plus estimables.

La fondation de l'étude Lapointe, Pratte et Germain, qui aura ses bureaux le 1er septembre dans l'immeuble des Prévoyants (ancienne Banque Union), rue St-Pierre, près de la Côte de la Montagne, est un événement pour le Barreau et la cité de Québec, car elle ramène parmi nous une des figures dominantes de la vie canadienne et un des plus grands tribuns que l'ordre des avocats ait donnés à la politique.

LE BARREAU EN GRAND CONGRES

Du 2 au 5 septembre à La Malbaie. — Me Louis St-Laurent, C.R., présidera ces importantes assises. — Visiteurs d'Europe.

ME FERNAND PAYEN.

Le congrès annuel du Barreau Canadien se tiendra cette année à La Malbaie. Cette nouvelle avait été annoncée il y a déjà quelques semaines, mais le choix de l'endroit n'était pas encore définitif. Le congrès s'ouvrira le 2 septembre pour se continuer jusqu'au 5. Il sera présidé par M. Louis St-Laurent, C.R., président général du Barreau Canadien.

Comme les années dernières, un très grand nombre d'avocats de toutes les parties du pays assisteront à ces assises. Plusieurs juges et magistrats y prendront aussi part, ainsi que l'hon. M. Hugh Guthrie, ministre de la Justice. L'hon. M. Guthrie est le président honoraire de l'Association. Plusieurs avocats éminents des Etats-Unis, de France et d'Angleterre représenteront aussi les barreaux de leurs pays respectifs. Le Barreau français sera représenté par M. le Bâtonnier Fernand Payen, de Paris. Me Payen donnera une conférence à l'une des principales séances du congrès. Cette séance sera présidée par Sir François Lemieux Juge-en-Chef de la Province. Un autre travail intéressant sera présenté par Sir Robert Borden sur le droit international.

ACCIDENT A LA TUQUE

(De notre correspondant)

La Tuque, 28. — Deux enfants de M. Edmond Tremblay ont échappé miraculeusement à la mort ici mercredi soir quand une voiture chargée de glace a été renversée sur eux par un camion. Le conducteur du camion voulant éviter une collision imminente, frappa la voiture à glace avec le résultat que l'on sait. Les deux enfants, âgés respectivement de 8 et 6 ans, étaient hors de danger hier matin.

MAJORITE DE 639 A M. J.-E. BEDARD

M. le Dr J.-F. Belleau, de l'Ancienne Lorette, a présidé hier au décompte du vote dans le comté de Québec.

LE RESULTAT

M. le docteur J.-F. Belleau, de l'Ancienne-Lorette, officier rapporteur pour le comté de Québec, a procédé hier à la revision du scrutin dans cette division afin d'établir la majorité officielle de M. Ephraim Bédard, C.R., sur M. Ludger Bastien.

Voici les détails du vote tels que relevés hier:

Paroisses	Majorités Bédard	Bastien	Bédard	Bastien
Anc.-Lorette	364	269	95	—
Beauport (par)	178	85	93	—
Beauport (ville)	306	336	—	30
Beauport-Est	87	32	55	—
Charlesbourg (v)	201	152	49	—
Charl.-Est	24	33	—	9
Charl. (p)	123	87	36	—
Château d'Eau	13	8	5	—
Courville	196	158	38	—
Giffard	264	217	47	—
N-D Laurentides	172	114	58	—
Loretteville	200	262	—	62
St-Emile	78	100	—	22
St-Ambroise	147	172	—	25
Sillery	216	242	—	28
Lac Beauport	18	24	—	6
Cap Rouge	46	72	—	26
Ste-Foy	155	130	25	—
Valcartier	77	70	7	—
St-Gérard	118	60	58	—
Stoneham	83	59	24	—
Tewkesbury	48	6	42	—
St-Grégoire	530	375	155	—
Lac Edouard	83	34	49	—
Kiskissing	20	11	9	—
	3747	3108	944	305

MAJORITE BEDARD:—639.

UNE TRAGEDIE A CAP-SANTE

M. Côme Picher, de Montréal, de passage à Cap-Santé, allait pour traverser le chemin lorsqu'il est frappé par une automobile.

GRAVES BLESSURES

Un homme d'une soixantaine d'années, M. Côme Picher, a été victime d'un pénible accident hier soir vers dix heures et demie, à la sortie du village de Cap Santé. M. Picher allait traverser à pied la route nationale quand une automobile, venant dans la direction de Québec, le frappa et le projeta à quelques pieds plus loin.

M. Picher, qui demeure à Montréal, était de passage à Cap Santé. Il n'entendit pas venir d'automobile alors qu'il allait traverser la route. D'autre part, il était difficile pour le conducteur, un M. Gauvin, de Québec, de prévoir que le piéton traverserait la route avant le passage de la machine. Et l'accident s'en suivit.

M. Picher fut gravement blessé. M. Gauvin se porta à son secours et plusieurs personnes accoururent bientôt sur le lieu de l'accident. En l'absence de M. le curé de Cap Santé, on appela M. le curé Groleau de Donnacona. M. le Dr Aimé Gagnon arriva également sur les lieux quelques minutes plus tard. Le médecin fit les premiers pansements au blessé pendant que le prêtre lui administrait les derniers sacrements. M. Picher avait la clavicule brisée, une large entaille au front et un grand nombre de contusions par tout le corps. Il est probable qu'il sera transporté à l'Hôpital aujourd'hui. Son état est considéré comme grave.

Une personne qui était dans la machine de M. Gauvin fut projetée dans le pare-brise au moment où le conducteur appliqua les freins pour essayer de prévenir l'accident. Le pare-brise vola en éclats.

Cet accident a causé beaucoup d'émoi dans le village de Cap Santé.

UN ATTENTAT A N.-D. DES ANGES

Explosion manquée mais une famille l'a échappée belle. — Un jeune homme comparait devant la cour de police.

CAUTIONNEMENT DE PAIX

(Spécial à L'Evénement)

Un attentat a été prémédité mardi soir dernier, à Notre-Dame des Anges (Montauban) comté de Portneuf et bien que le coup ait entièrement raté la connaissance de la tentative a plongé la population dans une vive émotion.

Au cours de la soirée de mardi dernier une mèche de poudre munie d'une capsule explosive de forte intensité a été déposé dans les conduites d'un réservoir souterrain de gasoline et il semble vraiment providentiel que le feu se soit éteint dans la mèche sans causer la terrible explosion que l'on voulait vraisemblablement provoquer si toutefois il ne s'agit pas simplement d'une mise en scène pour effrayer et donner à une colère de quelques mois une satisfaction puérile.

Le coup dirigé contre la propriété de M. Théodore Arcand, une hôtellerie, aurait atteint en même temps que M. Arcand et les mem-

(Suite à la page 4)

LES DETAILS DU VOTE DANS MONTMORENCY

1,949 voix à M. Taschereau 1,368 à M. Francoeur, 29 à M. Dion.

DECOMPTE HIER

La majorité officielle du Premier Ministre est de 581.

SEIZE PAROISSES

M. Hermenégilde Dick, régistrateur du comté de Montmorency et officier-rapporteur pour la division, a procédé hier avant-midi au relevé des rapports du scrutin en présence des représentants respectifs de l'hon. M. L.-A. Taschereau et des deux candidats adversaires qu'il a défaits dans la dernière lutte, M. Louis Francoeur et M. Aimé Dion, C.R. Le premier ministre était représenté par un électeur du comté, M. Henri Vézina, et M. Charles Cannon, avocat, surveillait les procédures du relevé. M. J. Morel avait à défendre les intérêts de M. Louis Francoeur et M. Joseph Cauchon ceux de Me Aimé Dion.

Le rapport du décompte accuse une majorité de 581 voix pour l'hon. M. Taschereau sur son adversaire M. Louis Francoeur.

Le premier ministre a obtenu 1,949 votes, M. Francoeur 1,368 et M. Aimé Dion 29 seulement. Répartis dans 16 paroisses, 3,777 électeurs avaient droit de vote dont 2,999 sur la rive nord et 778 sur l'Ile d'Orléans. 3,346 ont usé de leur privilège sans compter les quelques électeurs dont les bulletins ont été annulés par défaut de légalité dans la forme. Le premier ministre a donc obtenu près de 60 p.c., exactement 58.2 p.c., du total des votes donnés, M. Francoeur 40.8 p.c. de ces votes et M. Dion 0.86 p.c.

Aucun incident n'a marqué le relevé du scrutin.

Un rapport du sous-officier-rapporteur qui notait 79 votes au poll no 2 de la paroisse de St-Tite a laissé croire un instant que ce nombre était au crédit de l'un des candidats mais il résultait de l'addition des votes donnés dans ce poll aux trois candidats et l'erreur a été ensuite réparée. C'est ce qui explique l'écart qu'il y a entre les chiffres que nous donnons et ceux qui ont été publiés par un confrère.

L'honorable M. Taschereau a remporté une majorité dans chacune des paroisses de son comté.

Voici le détail du scrutin par paroisse et par poll:

Polls	Taschereau	Francoeur	Dion
Ste-Brigitte de Laval	93	39	0
Boischatel	89	83	1
Ange-Gardien	148	128	0
Château-Richer	283	182	5
Ste-Anne (paroisse)	134	63	0
Ste-Anne (village)	182	131	4
Beaupré	144	93	2
St-Joachim	112	99	1
St-Féréol	186	90	3
St-Tite	157	100	6
Ste-Petronille	32	16	1
St-Laurent	83	70	2
St-Jean	104	58	1
St-Pierre	65	63	2
Ste-Famille	82	54	1
St-François	55	44	0
	1949	1363	29

DRAME DE L'ONDE HIER A CHICOUTIMI

William Morissette, âgé de 14 ans, fils de M. Patrick Morissette, hôtelier de Chicoutimi, se noie accidentellement.

DANS LE SAGUENAY

(De notre correspondant)

Chicoutimi, 28. — William Morissette, 14 ans, fils de M. Patrick Morissette, hôtelier de Chicoutimi, s'est noyé hier après-midi dans la rivière Saguenay où il était à se baigner.

Parti de chez lui vers deux heures avec un de ses jeunes frères, William Morissette était rendu au bout du quai de la ville. Très peu habitué à la natation, il n'osait trop s'aventurer dans les profondeurs. Son petit frère, lui, s'amusait à le regarder.

Tout à coup le jeune baigneur disparut complètement sous les flots. Son frère surpris, se mit à crier au secours et sans hésiter il se lança lui aussi dans la rivière.

La petite victime déjà aux prises avec la mort luttait en vain. Voyant son frère à ses côtés il le saisit. C'est avec de grandes difficultés que le jeune Henri-Paul parvint à se détacher des emprises de William et à regagner la rive. La foule sur le rivage s'apprêtait à secourir les malheureux. Un jeune homme de 18 ans, Gaston Tremblay, fils de M. Adélard Tremblay, de cette ville, se dévoua héroïquement. Plusieurs fois il répéta de périlleux plongeons mais la mer gardait toujours son prisonnier. Ce n'est que longtemps après l'accident que le corps fut retrouvé et conduit à la demeure de ses parents.

Le service et les funérailles du défunt auront lieu samedi matin à la Cathédrale.

A la famille éprouvée L'Evénement offre ses plus sincères sympathies.

UNE ASSEMBLEE DU COMITE EXECUTIF

Les échevins se rencontrent pour la première fois depuis les élections. —Des soumissions. — M. Emond soulève un débat.

DES INVITATIONS

Aucune question importante n'a été débattue au cours de la séance du comité administratif tenue hier après-midi sous la présidence du maire. Les membres du comité auraient aimé à rencontrer l'échevin Pierre Bertrand pour le féliciter de sa récente élection dans la circonscription de St-Sauveur, mais malheureusement, M. Bertrand n'avait pu venir.

Les soumissions reçues pour les portes du réservoir et la chambre des vannes ont été ouvertes au cours de la séance. Ces soumissions, au nombre de quatre, ont été référées aux ingénieurs de la ville et de l'aqueduc.

L'échevin Emond souleva une longue discussion au sujet de la vente de 11, pieds de terrain au coin des rues de la Couronne et Charest. M. Emond prétendit que la ville aurait pu vendre 15 pieds de terrain en cet endroit et que dans cette transaction faite hier matin, elle perdait environ $5,000. Le maire Lavigueur reprocha à l'échevin Emond de critiquer ainsi la vente du terrain en question, alors que l'ingénieur de la ville était absent. Il ajouta que lors de la décision du comité d'élargir le boulevard Des Fossés et le boulevard Charest, tous les membres présents avaient unanimes à l'accepter. M. Chouinard, greffier, donna lecture des minutes de la séance du comité au cours de laquelle la question avait été discutée. Cette lecture confirmait ce que venait de déclarer le maire. Le rapport notait également qu'à cette séance, l'échevin Emond était absent. La discussion continua quelque temps, puis il fut décidé que les renseignements nécessaires seraient demandés à l'ingénieur de la ville, à la prochaine séance du co-

(Suite à la page 4)

L'AUTOMOBILE AU DESSUS D'UN PONT

Un accident qui aurait pu avoir des conséquences fatales s'est produit hier soir sur la route Québec-Montréal.

A CHAMPIGNY

Un accident d'automobile qui aurait pu avoir des conséquences très graves est survenu hier soir sur la route nationale à Champigny quand une automobile Pontiac, appartenant à M. Arthur Grieves, de Sutton, comté de Brôme, a frappé la garde d'un pont et est restée suspendue au-dessus de la rivière.

M. Grieves se dirigeait vers Montréal. Dans la courbe avant d'arriver au pont situé près d'un moulin à scie, il perdit le contrôle de sa voiture qui vint frapper la rampe du pont qu'elle traversa, restant suspendue par le milieu au-dessus de la rivière. Heureusement les occupants de la machine purent s'en tirer sans aucune blessure. M. Cauchon, officier spécial du département de la voirie, arriva sur les lieux quelques minutes après l'accident. Il prit toutes les informations nécessaires qui seront ensuite transmises au chef de son département. Il était six heures et trente quand cet accident s'est produit.

MAJORITE DE 1,183 VOIX A M. P.-E. COTE

M. P.-E. Côté a obtenu 1,183 voix de plus que son adversaire conservateur dans le comté de Bonaventure.

TRIOMPHE A L'ELU

La majorité du candidat libéral dans Bonaventure, M. P.-Emile Côté, C. R., de New Carlisle, est de 1,183 voix. Sur 58 polls, M. Côté a pris la majorité dans quarante-neuf.

Les plus grosses majorités ont été données par New Richmond, 167, Paspébiac, 186 et St-Alexis, 92.

M. Côté a même défait son adversaire, M. Bona Arsenault, dans la paroisse de ce dernier, à St-Bonaventure de Hamilton, par une majorité de quarante-quatre voix.

La majorité du candidat libéral dans Bonaventure est un succès remarquable pour lui, si on considère qu'en juillet dernier, aux élections fédérales, l'honorable M. Marcil n'était élu que par quarante-six voix, malgré le fait que ces chiffres comportaient le vote des femmes.

La lutte a été âpre et soutenue pendant toute la durée de la campagne. Cependant, le résultat n'a jamais fait de doute pour les amis de M. P.-E. Côté. Un nombre important de conservateurs ont donné à ce dernier leur appui comme ils avaient fait déjà en 1924, lors de sa première élection, ainsi qu'en 1927 alors qu'il était élu par acclamation.

Un foule estimée à six à sept cents personnes s'est rendue à la résidence du député de Bonaventure, à New Carlisle, le 24 au soir, pour saluer le député réélu. Le lendemain, M. Côté, ainsi que sa famille, se rendaient à Québec en automobile. Leurs amis en ont profité pour organiser un triomphe de New Carlisle à Matapédia, soit un parcours de cent milles. Environ soixante-quinze automobiles partirent de New Carlisle après qu'une adresse eut été lue à M. et Madame Côté par mademoiselle L. Castilleux

(Suite à la page 4)

LE CHAUFFEUR RESPONSABLE

Echo d'une tragédie survenue ces jours derniers dans la cote de St-Tite, près de St-Joachim. — Un homme a succombé à ses blessures.

ENQUETE DU CORONER

Dollard Guérin, âgé de 24 ans, fils de M. Adélard Guérin, garagiste de Saint-Joachim, a été tenu responsable hier après-midi par un jury du coroner de la mort de M. Adélard Simard, décédé hier à l'hôpital de Ste-Anne de Beaupré, des suites d'un accident de camion survenu mercredi le 19 août, dans la côte de St-Joachim. Immédiatement après l'enquête que présidait M. le docteur A. Marois, coroner suppléant, Guérin a été livré à la police provinciale et il comparaîtra ce matin en Cour de Police pour subir son enquête préliminaire.

L'accident dont M. Simard a été la malheureuse victime est survenu mercredi après-midi, le 19 août. Guérin, qui conduisait le camion de son père, revenait de St-Tite des Caps. Il était accompagné de M. Adélard Simard, qui était assis avec lui. A l'arrière du camion se trouvait le jeune frère de l'accusé et deux autres bambins. La côte de St-Joachim où le camion devait passer offre, on le sait, de grands dangers. A l'enquête hier après-midi il a été prouvé par des employés de la voirie et les trois enfants qui se trouvaient dans le camion que Guérin s'engagea dans cette côte à une vitesse moyenne de trente milles à l'heure. Au milieu et dans une courbe le conducteur de la voiture voulut modérer sa vitesse. Il appliqua trop rudement ses freins. Le camion tourna sur lui-même et les cinq occupants reçurent des blessures plus ou moins graves. Adélard Simard fut le plus grièvement blessé. Il fut transporté à l'hôpital de Ste-Anne où il a succombé à ses blessures hier matin.

Cette tragédie a causé beaucoup d'émoi à St-Joachim et dans le comté de Montmorency.

UNE MACABRE DECOUVERTE

Le corps d'un noyé, qui a apparemment séjourné très longtemps dans l'eau, est trouvé dans le fleuve St-Laurent.

A STE-CROIX

Le corps d'un noyé, qui a apparemment séjourné très longtemps dans l'eau, a été trouvé hier dans le fleuve St-Laurent près du quai du Gouvernement à Ste-Croix de Lotbinière.

La macabre découverte a été faite par M. Napoléon Bergeron, vers quatre heures de l'après-midi. M. Bergeron était à pêcher quand son regard fut attiré par une forme humaine qui flottait à la surface de l'eau. Il s'empressa de retirer le corps de la victime et se rendit ensuite prévenir le docteur Laroche qui commença aussitôt quelques perquisitions.

Le docteur Laroche nous a donné hier soir quelques renseignements qui serviront à l'identification du noyé. Lorsqu'elle fut découverte la victime qui paraît être âgée d'environ 40 ans, portait une camisole blanche, avec pantalons bruns et souliers jaunes. Dans ses poches, on a découvert un billet de l'Irish Sweepstake portant le numéro 35010. Ce billet devait être tiré au mois de juin dernier. On a trouvé également dans un calpin l'adresse suivante: Albert-A. Maynard, Windsor, corner Church Street, avec les lettres B. W. I.

Le coroner Marois a été prévenu de cette découverte et une enquête sera faite à Ste-Croix de Lotbinière.

PLUS DE $98.00 PAR FAMILLE DEPENSES ANNUELLEMENT A QUEBEC !

La T. Eaton Co. Limited est l'une des meilleures clientes des industries de cette ville.

Les chiffres que publie la T. EATON C. Limited touchant ses achats chez les manufacturiers du Québec, l'an dernier, démontrent que non seulement cette compagnie est la meilleure cliente de la province, mais que cette ville a des mérites particuliers de reconnaissance envers la Compagnie, parce que celle-ci a fait de nombreux achats dans les industries locales.

Les chiffres indiquent qu'en 1930, il a été affecté à l'achat de marchandises fabriquées à Québec une somme que l'on a estimé équivaloir à $98.00 par famille.

Peu de citoyens se rendent compte du chiffre d'affaires d'EATON avec les manufacturiers locaux. Le montant que cette Compagnie dépense signifie une très substantielle contribution à la liste de paye de cette ville, et, conséquemment, à sa prospérité générale.

Chaque citoyen de Québec s'intéressera donc particulièrement à la compagnie EATON, car, à mesure que les conditions financières s'amélioreront, les achats qu'elle fera des industries locales devraient être toujours plus considérables.

Québec et la province de Québec en général ont raison d'être fières de cette grande compagnie canadienne.

A L'HOTEL-DIEU

M. l'abbé E. Marcotte, professeur au Petit Séminaire, est entré hier à l'Hôtel-Dieu pour y suivre un traitement. Il est sous les soins du Dr J.-B. Jobin.

M. GODBOUT A L'EXPOSITION DE MONTMAGNY

Le ministre de l'Agriculture adresse de sages conseils aux fermiers.

LA CLASSIFICATION

Ce sera le mot d'ordre des dix prochaines années. — La coopération.

L'ENSEIGNEMENT

Montmagny a reçu hier la visite du ministre de l'Agriculture de la province, l'honorable M. Adélard Godbout, qui avait accepté de présider la troisième journée de la grande exposition régionale qui s'est ouverte dans cette ville il y a trois jours. L'honorable M. Godbout a admiré les superbes produits et les animaux de race exposés par les cultivateurs du comté et, dans un brillant discours, il a encouragé tous les agriculteurs à continuer leur travail en vue de l'amélioration constante des produits de la terre et du perfectionnement dans les troupeaux.

"La classification des produits doit être le mot d'ordre des dix prochaines années", a dit le ministre. "Cette classification s'étendra aux animaux à la laine, aux légumes, au lait bref à tous les produits".

L'honorable M. Godbout a aussi déclaré que la coopération est plus nécessaire que jamais non seulement chez les cultivateurs, mais dans toutes les classes. Il a ajouté: "Je suis heureux de vous offrir la nôtre, notre coopération. Nous allons améliorer les lois qui concernent les cultivateurs et travailler à votre prospérité. Il ne faut pas que vous perdiez de vue, cependant, que vous serez les premiers artisans de cette prospérité. Profitez du concours de nos agronomes; ne craignez pas de les déranger, de les consulter pour vos problèmes. Ayez ensuite confiance dans le mouvement de coopération que nous avons lancé. Préparez l'avenir de façon à ce que, dans 50 ans, on puisse dire que le cultivateur de Québec est le plus instruit au monde. Nous allons faire en sorte que dans les écoles de campagnes vos fils puissent des connaissances des choses de la terre, qu'ils se perfectionnent dans la science agricole. La génération qui va suivre sera donc plus instruite. Aidez-nous sur ce rapport. Rappelez-vous que l'instruction agricole est le meilleur héritage que vous puissiez léguer à vos enfants que c'est un bien matériel que les vers et la rouille ne sauraient entamer".

Le ministre fut vivement applaudi.

Des milliers de personnes de toutes les paroisses du comté avaient profité d'une température idéale pour se rendre, hier, au terrain del'exposition. On estime que plus de 5,000 étaient réunies quand l'honorable M. Godbout monta sur l'estrade, vers 3 h. de l'après-midi, en compagnie de madame Godbout et du député du comté à la Législature, M. Charles-A. Paquet. Plusieurs citoyens étaient déjà rendus sur l'estrade à ce moment mentionnons: M. Jean-Marie Nicol, président de la Société Agricole de Montmagny; Mgr Paré, curé de Montmagny; M. l'abbé Thomas Vien, curé de St-Francois; M. l'abbé Eugène Morel, curé de St-Eugène; MM. les abbés Papillon, Dion et Desprès, tous de Montmagny.

Semblant tout à fait remis des fatigues de la dernière lutte électorale, l'honorable M. Godbout, qui adressait la parole pour la première fois depuis le gouvernement est retourné au pouvoir, fut longuement applaudi par la foule, puis allant saluer les agriculteurs réunis par petits groupes sur le terrain, il distribua des conseils utiles sur la façon d'exploiter la terre. L'honorable M. Godbout est bien connu de la population du comté de Montmagny qu'il a maintes fois rencontrée alors qu'il était chargé de l'enseignement agricole dans cette partie de la province.

M. Charles-A. Paquet, qui a été réélu député de Montmagny lundi dernier par une forte majorité, fut aussi l'objet d'une belle ovation de la part de ses électeurs. La foule applaudit aussi M. le notaire Jos. Hébert, secrétaire de l'exposition, et l'âme dirigeante de toute l'organisation.

L'agronome du comté, M. Paul Carignan, dit aussi quelques mots, de même que M. J.-A. Ste-Marie, régisseur de la ferme expérimentale à Ste-Anne de la Pocatière.

Les juges ont été chargés hier de faire l'expertise des bêtes à cornes. Ils se sont mis au travail vers 10 h. hier matin, et les sujets étaient si nombreux que ce n'est que vers 6 h. hier soir, qu'ils purent faire connaître les résultats du concours. Aujourd'hui, auront lieu les concours pour les meilleurs chevaux. Ce soir, ce sera la clôture de l'exposition dont le succès à date est sans précédent.

APPELEZ 3-1301

Ceux ou celles qui désirent profiter de la grande vente que fait la maison P. T. Légaré du fond de banqueroute des enchères Baillargeon doivent de préférence téléphoner à ce numéro s'ils ont besoin de renseignements. C'est le seul numéro où ils pourront avoir ce qui leur convient et obtenir les détails indispensables. Souvenez-vous d'appeler 3-1301 indépendamment de tous les autres numéros que les journaux auraient pu publier.

M. P.-O. FORTIER EST DECEDE HIER

M. Fortier, qui fut fonctionnaire au Parlement pendant vingt-cinq ans, est décédé à l'âge de 74 ans et 8 mois.

OBSEQUES DEMAIN

On apprendra avec chagrin la mort de M. P.-O. Fortier, fonctionnaire au ministère provincial des Travaux publics pendant 25 ans, décédé à bonne heure hier matin, à la résidence de son gendre et de sa fille, M. et madame Rosaire Savard, 77 avenue Manrèse. M. Fortier a succombé à une maladie dont il souffrait depuis trois ou quatre mois. Il était âgé de 74 ans et 8 mois. Avantageusement connu à Québec, il sera partout vivement regretté, tout particulièrement au Parlement ou il ne comptait que des amis.

M. Fortier laisse pour pleurer sa perte son épouse, née Marie Fournier, un fils, M. Roméo Fortier, conducteur sur le Chemin de Fer National, une fille, madame Rosaire Savard (Edouardine) et un frère, M. Hermenégilde Fortier. Lui survivent aussi plusieurs neveux et nièces. Ce sont: Mgr Wilfrid LeBon, P.D., du collège de Ste-Anne de la Pocatière; M. J.-H. Fortier, président de L'Evénement; M. P.-W. Fortier, madame J.-A. Genest, madame J.-Emile Rouillard, M. Joseph Fortier, M. Honorius Fortier, M. Alonzo Fortier, M. Philippe-Auguste Fortier, M. le Dr H. LeBon, M. le Dr Ph.-A. LeBon, madame A. Taschereau, de Ste-Marie de Beauce; madame Normand, de Manchester, N. H., M. T.-H. Fortier, madame (Dr) Devaux, de Arrichon, Cap Breton; madame J.-A. Brown, madame James Brown, mademoiselle Helène Fortier, M. P.-H. Fortier et madame A. Marier, de Montréal.

Le service sera chanté demain matin, à 9 h., en l'église de Notre-Dame du Chemin, par Mgr LeBon.

L'Evénement prie la famille éplorée d'agréer l'hommage de ses plus sincères condoléances.

MORT DU Dr P.-F.-CANAC-MARQUIS

Le Dr Ferdinand-Philéas Canac-Marquis, un ancien Québecois, est décédé le 23 août à San-Francisco, Californie.

BELLE CARRIERE

Le Dr Ferdinand-Philéas Canac-Marquis, médecin et chirurgien distingué, natif de Ste-Famille de l'Ile d'Orléans, et qui a passé une partie de sa vie à Québec et Montréal, est décédé le 23 août dernier, à San-Francisco, où il demeurait depuis quelque 30 ans. C'est une belle figure de Canadien-Français qui disparaît et nombreux seront les citoyens qui en apprenant sa mort se souviendront du Dr Canac-Marquis qui, avant d'être reçu médecin, fut plusieurs années durant, employé de la compagnie Paquet, de Québec.

Le Dr Ferdinand-P. Marquis naissait à Ste-Famille, le 16 août 1858. Jeune encore, il fut commis chez F.-X. Chouinard, de St-Joseph de Lévis, puis quelques mois plus tard il passait au service de M. D.-B. Garneau, de Québec, qui l'employa un

(Suite à la page 4)

LE TRAVAIL SUR LES ROUTES CONTINUERA

Le ministère de la Voirie de notre province entend continuer son oeuvre de remédiation au chômage, oeuvre qu'il a commencée il y a une couple de mois. L'honorable M. Joseph-Edouard Perrault était à son bureau de l'Hotel du Gouvernement hier et il a renouvelé sa déclaration à ce sujet et il a donné les instructions nécessaires au lieutenant colonel J.-L. Boulanger, son sous-ministre. A la suite de l'entrevue qu'il a eue avec l'hon. M. Perrault M. Boulanger déclara ce qui suit à notre représentant: "On a évalué à quelque trente mille le nombre des employés actuels du ministère de la Voirie. De par la volonté de l'hon. M. Perrault ces hommes resteront au travail afin de continuer l'oeuvre de remédiation au chômage. Il va sans dire qu'une attention particulière sera d'abord donnée aux peres de famille.

"Les travaux d'entretien seront poursuivis comme à l'ordinaire. De plus, nous continuerons les travaux de construction tant que nous le permettront les finances de la province".

M. PERRAULT A QUEBEC

Le ministre de la Voirie et des Mines reprend son activité habituelle au Parlement.

L'honorable M. Joseph-Edouard Perrault, ministre de la Voirie et des Mines, rayonnant de santé et de jeunesse, est revenu hier à son bureau du Parlement où il a travaillé de neuf heures du matin à six heures du soir. L'hon. M. Perrault a eu de brèves conférences avec son sous-ministre, M. J.-L. Boulanger, et quelques officiers de son ministère; il a reçu des délégations, répondu aux nombreuses lettres et télégrammes qui l'attendaient à son bureau et il a eu peu de temps pour recevoir les nombreux personnages venus pour lui offrir des félicitations pour sa magnifique victoire non seulement dans son comté d'Arthabaska mais dans les Cantons de l'Est. Le ministre de la Voirie a examiné les rapports des travaux sur les routes, travaux qu'il a l'intention de poursuivre avec vigueur.

BLESSURES A CINQ OUVRIERS A DONNACONA

Trois explosions de soufre se produisent. — 5 hommes sont atteints.

GRAVES BRULURES

M. Edouard Thibaudeau est transporté d'urgence à l'hôpital.

EN GRAND DANGER

Une tragédie s'est déroulée dans les cours de la Donnacona Paper, mercredi avant-midi. Cinq hommes ont été victimes d'une triple explosion de soufre. L'un d'eux, M. Edmond Thibaudeau, employé aux usines de Donnacona et dont la famille demeure à Cap-Santé, a été transporté d'urgence à l'hôpital où son état est considéré comme très grave. Un de ses compagnons de travail, M. Ernest Bertrand, autrefois de Neuville et maintenant de Donnacona, a reçu des brûlures profondes au visage, sur les mains et les bras, tandis que son frère, M. J.-B. Bertrand et deux autres ouvriers ont été aussi atteints de multiples blessures.

A Donnacona, le soufre qui sert à l'industrie du papier est tout d'abord amené dans une cour intérieure, près des bureaux de la compagnie, dans des wagonnets qui déversent le matériel brut sous la voie même, grâce à une excavation qui est creusée. Une pelle mécanique mue par une chaine sans fin roulant sur un cylindre à engrenage s'empare ensuite du produit et le transporte au moulin. Mercredi avant-midi, vers onze heures, cette pelle cessa de fonctionner à cause de l'introduction de blocs massifs de soufre dans les dents de l'engrenage. Des ouvriers voulurent déblayer le mécanisme mais le frottement prolongé du cylindre provoqua une étincelle qui mit le feu à la poussière de soufre qui était au fond du puits. Il se fit trois explosions consécutives.

M. Edmond Thibaudeau, qui était dans l'excavation à ce moment, fut brûlé à la figure et par tout le corps. M. Ernest Bertrand, son compagnon, travaillait sur les bords de l'excavation. Il évita une mort certaine en se débarrassant de ses habits enflammés en toute hâte et il dut aux lunettes qu'il portait de n'être pas rendu aveugle. Deux autres ouvriers furent aussi éclaboussés par le soufre brûlant. Leurs blessures, toutefois, ne sont pas considérées comme très sérieuses.

Cet accident est l'un des plus graves que l'on ait eu à déplorer aux moulins de la Donnacona Paper depuis quelques années.

UN TRIOMPHE A M. P. GIGUERE

Le nouveau député de Dorchester est le héros d'une grande démonstration de la part de ses électeurs et amis.

JOYEUX CORTEGE

Le nouveau député de Dorchester à l'Assemblée Législative, M. Philippe Gigière, a été l'objet, hier soir, d'une enthousiaste démonstration de la part de ses électeurs et amis. Jamais au dire des vieux citoyens du comté, Dorchester n'a fait pareil triomphe au vainqueur d'une élection soit fédérale, soit provinciale.

C'est de Scott que le cortège partit pour faire la visite de toutes les paroisses du comté, et c'est dans ce même village que se clôtura par un grand banquet le triomphe du nouveau député.

Précédant le char de M. Giguère quatre automobiles toutes décorées aux couleurs libérales dans lesquelles avaient pris place vingt-deux jeunes filles, de rouge et de blanc vêtues, représentant les districts électoraux du comté de Dorchester. Venait ensuite l'automobile du député toute décorée de rouge. On estime à plus de quatre cent le nombre des automobiles qui escortèrent le député du comté et qui toutes décorées participèrent au triomphe.

Dans une dizaine d'automobiles avaient pris place les principaux organisateurs de la victoire, les membres de la Fédération des Clubs Libéraux, sous la présidence du Dr L.-J. Puize, coroner de Dorchester. Toutes les paroisses du comté reçurent la visite du député et de ses amis et partout ce ne fut qu'acclamations et qu'ovations. Le triomphe, comme nous l'avons dit plus haut, se termina à Scott. Un grand banquet organisé par les nombreux amis de M. Giguère termina les fêtes. Durant le banquet, plusieurs cadea

J.-H. FORTIER, Président — J.-E. BARNARD, Directeur

L'EVENEMENT

Fondé en 1867

Publié par la Cie de L'EVENEMENT
30-32, rue de la FABRIQUE, Québec

QUEBEC, 28 AOUT

L'APPROBATION DES CONSERVATEURS

La presse conservatrice des provinces anglaises salue aussi la victoire de M. Taschereau comme celle d'un bon gouvernement et même d'un gouvernement dont les principes sont conservateurs. Le "Mail and Empire", de Toronto, déclare que de tous les gouvernements du Dominion celui de Québec est le plus conservateur. Notre confrère ajoute même que les autres ont tous des tendances radicales et socialistes. Il ne semble même pas excepter le cabinet Bennett, dont il est pourtant le plus dévoué partisan au Canada. L'organe conservateur ajoute que M. Houde a fait trop de promesses. Le "Halifax Herald", autre journal conservateur, reconnait que M. Taschereau a été reporté au pouvoir à cause de sa politique "saine et sobre dans le passé" et de "la garantie donnée au peuple qu'il poursuivrait l'oeuvre constructive qui a assuré à la province de Québec sa prospérité et au peuple son bien-être. "Un gouvernement", dit-il, "n'a rien à craindre d'une propagande alarmiste et d'une critique constante et harassante de ses adversaires". Si des articles semblables avaient été publiés par les mêmes journaux conservateurs avant le scrutin, l'opposition n'aurait peut-être pas été si confiante dans le résultat des élections. En entendant M. Houde promettre des pensions et des allocations à tout le monde s'engager à prêter de l'argent à 2 pour cent aux cultivateurs, affirmer que s'il était au pouvoir, il donnerait des primeurs sur le beurre et tous les produits agricoles, les libéraux ont cru vraiment qu'il y avait danger que le peuple se laissât prendre à tout ce mirage. Le peuple, nous l'avons dit, a démontré qu'il n'avait aucune confiance dans toutes ces promesses d'élections. Au soir du 24 août, le premier ministre remerciait les citoyens de la province, libéraux comme conservateurs. Et il avait raison. Voyons les faits. Les conservateurs ont pris 24 sièges aux élections fédérales de 1930. Ces 24 comtés représentaient 35 divisions au provincial. M. Houde n'en a conservé que 11 et il a été battu lui-même dans les deux comtés de la cité de Montréal où il était candidat. Tout cela prouve qu'un grand nombre de conservateurs ont voté pour le gouvernement Taschereau et il n'est pas étonnant d'entendre des journaux bleus offrir au premier ministre leurs compliments et reconnaître les mérites de son administration. Ils expriment, nous le répetons, le sentiment des conservateurs de la province qui, pris entre leur allegeance au parti de l'opposition et l'interet de la province, n'ont pas hésité a faire leur croix pour les hommes de M. Taschereau, même si ces derniers ne leur plaisaient pas beaucoup, dans certains cas. Nous ne voulons nullement attenuer l'éclat du succes de certains candidats, mais, en l'examinant de près sur tous ses angles, le resultat du 24 aout constitue une victoire personnelle pour le premier ministre de la province et une revendication de sa politique, marquée au coin de la plus pure doctrine conservatrice.

TASCHEREAU BALAIE LA PROVINCE

Le ministère Taschereau est maintenant au pouvoir avec une majorité plus que substantielle. Ceux qui pourrissaient quelques doutes quant à l'issue se sont tout plus à faire de voir que la province échappait si facilement à tous les événements pour démontrer à une possibilité qui leur paraissait pleine de graves dangers. Il est maintenant évident que la vaste majorité des électeurs n'est pas demeurée insensible à la gravité de la situation qui accompagnée de beaucoup de bruit et de fureur avait pris des proportions bien au-delà de sa véritable force. Non seulement l'opposition ne parviendra pas à la majorité nécessaire à l'Assemblée législative, mais elle a perdu une partie de terrain qu'elle avait à la veille du scrutin à peine compensée par le gain de quelques députés. En conséquence de ses tactiques, elle se trouvera réduite dans un nombre moindre de comtés, et dans plusieurs d'entre eux, que la majorité gouvernementale sera considérablement accrue. Lui-même se trouve sans siège. Il a été battu dans deux comtés. Il a blessé plusieurs de ses collègues, de Sainte-Marie en leur manigant de sorte qu'ils se contenteront à monter deux chevaux. Il n'a pas été plus heureux à Québec, sans doute. Il n'a pas été plus heureux à Montréal, ce qui démontre l'insuccès de sa campagne. Il était déjà évident durant les derniers jours de la lutte qu'il avait trop exagéré et que la violence de ses déclarations tournait à son détriment.

La défaite de M. Gordon Scott dans St-Georges est regrettable pour des raisons d'ordre général, particulièrement à ce qui touche à la situation de la minorité anglaise de cette province. A en juger par la lutte très chaude qui s'est livrée là, un très grand nombre d'électeurs désiraient que la minorité continuât à être représentée dans le cabinet, objet d'ailleurs de la candidature de M. Scott. Il est trouvé, toutefois assez d'esprit de partisannerie chez les électeurs pour en décider autrement. Et si M. Scott doit conserver le portefeuille que lui a offert M. Taschereau, il faudra lui trouver un autre comté. Si cela se produit, on aura une preuve frappante de la magnanimité du premier ministre, dont les efforts pour assurer à la minorité sa représentatoin traditionnelle ont été déjoués par deux circonscriptions anglaises.

Tel est le résultat d'une campagne menée avec une vigueur sans précédent, chaque comté étant, pour la première fois, depuis la Confédération, contesté, et chaque parti employant toutes ses ressources. Le gouvernement en appela à la province en se fondant sur son passé, mais il dut faire face à une opposition vigoureusement dirigée, animée par la confiance et appuyée par le ministère fédéral. Les conservateurs se sont battus avec acharnement, attaquant le gouvernement de tous côtés, usant de tout argument, de toute accusation, de toute insinuation pour avantager leur cause et atteindre à une victoire qui leur a été refusée. De la une lutte serrée et de là aussi l'incertitude qui régnait quant à l'issue. Mais le ministère était solidement assis, grâce surtout à la confiance qu'il commande dans les divisions rurales où les cultivateurs sont dans une grande mesure, à l'abri des influences consécutives à la dépression industrielle qui pèse sur les villes, — dont le chômage — et, par suite à l'abri de la prétention qu'un changement améliorerait les choses. En vérité, les circonstances en général et ce facteur en particulier, étaient les plus défavorables auxquels un gouvernement pût en tout temps faire face. Qu'il ait remporté un triomphe aussi éclatant après une telle campagne est un exploit remarquable. D'autres cabinets, dans des circonstances identiques, ont été moins heureux et le résultat par suite n'en est que plus significatif.

L'échec des conservateurs ne veut pas dire que le parti conservateur comme tel, a perdu le gîte du gouvernement. Ce qui se passe dans les autres provinces montre, au contraire, que sous une direction convenable et avec une politique constructive, il peut en appeler avec succes à l'appui populaire. Jusqu'à quel point en eût-il été ainsi, hier, dans cette province si ces conditions eussent été remplies? Il est certes impossible de le savoir, mais il n'y a aucun doute que la cause conservatrice a souffert de la manière dont elle a été présentée et le mécontentement populaire à ce point de vue, a brusquement et fortement réagi en faveur du gouvernement, et son influence sur le résultat final a été considerable.

La présence d'une forte opposition au nouveau Parlement n'eût pas été une mauvaise affaire et le gouvernement n'aurait pas eu à s'en plaindre. Règle générale, pareille opposition constitue, dans une certaine mesure, une garantie contre ces abus peu graves qui sont le lot de toute administration numériquement trop forte. Elle renforce la discipline de parti et permet conséquemment au ministère d'employer toutes ses énergies à la conduite des affaires publiques et à la création de nouvelles lois destinées à augmenter le bien-être général. Depuis plusieurs années, la province a l'enviable réputation de posséder un gouvernement sain, progressiste, et en même temps conservateur, et si le cabinet Taschereau avait été défait, il aurait quand même eu la satisfaction d'avoir grandement contribué à cette réputation. Dans une période ardue, il a administré les finances de la province de manière à assurer la permanence de ses revenus sans imposer aux citoyens le fardeau de taxes onéreuses. A elle seule, sa régie des alcools est un exemple magnifique de haute politique constructive. Elle a réussi non seulement dans le Québec, mais elle a été imitée avec de légères variantes, par presque toutes les provinces du Canada et elle a attiré l'attention mondiale comme étant une solution maîtresse de l'un des problèmes économiques et sociaux les plus difficiles.

Tout indique que le vote a été très fort, preuve encourageante de l'intérêt que le public porte aux affaires de la province. A ce propos, les électeurs ont bénéficié d'une température idéale presque sans interruption, durant toute la campagne ce qui n'a pas peu contribué au succès des assemblées et à la propagande auprès des électeurs dans chaque comté. La radio a aussi joué son rôle, permettant au public de suivre les progrès de la lutte dans les régions éloignées et de se rendre compte, dans une certaine mesure du sentiment de la population par toute la province.

Nous savons, maintenant ce qu'était ce sentiment et combien fort il était. Le résultat de scrutin est plus qu'une justification du gouvernement et de ses oeuvres, c'est le triomphe de la décence politique.

(La "Gazette", 25 août).

PAUPERISME ET CHOMAGE

On a chômage et paupérisme. Les deux termes ne sont pas absolument interchangeables. Nous avons pu observer des paresseux qui n'étaient pas chômeurs, [illegible] des chômeurs qui n'étaient pas [illegible].

Jadis le mot chômage était peu employé et la chose était bien connue. On parlait plus souvent de pauperisme. On ne faisait pas le cas de la même manière qu'aujourd'hui. La question était, en matière [illegible] considérée comme [illegible] A quelques exceptions près, [illegible] workhouses, [illegible] Unions, devaient supporter les frais. Dans chaque Union l'application de la loi était confiée à des Gardiens élus par les contribuables et les juges de paix. Il est entendu qu'on ne secourait aucun pauvre plus fortuné que les travailleurs ne demandant pas assistance. Les premiers commissaires, sir Frankland Lewis, Nicholls et Shaw Lefèvre avec leur secrétaire Chadwick, firent des principes acceptés par la loi une dure réalité. Ils pensèrent en effet absolue que tout assisté le serait au "workhouse". Leur régime leur valut les injures d'hommes politiques, d'écrivains appartenant à tous les partis. On les appela "quintessence de gâcons", les "Pachas de Somerset house". Cobbett et Disraeli se rencontrèrent dans leurs attaques contre les Bastilles des pauvres. Mais, pour ne pas être "à l'eau de rose", la mesure n'en produisit pas moins d'heureux effets à la campagne. Les ouvriers, qui étaient en surnombre s'embauchèrent par haine des "workhouse" sur les chantiers des voies ferrées, dans les manufactures ou l'on avait grand besoin de manoeuvres, et la taxe des pauvres s'écroula ainsi à 4 millions de louis (1837). La conversion de la dîme en nature en une redevance variable en espèce, calculé d'après le cours du blé allégea aussi, en 1836 les charges des agriculteurs.

Une crise terrible montra cependant l'insuffisance de ces remèdes . . . . . .

Bon vieux temps

(De *L'Evénement*, 26 août 1871)

L'Opinion Publique prend prétexte d'un écrit sur l'avenir du pays, pour émettre quelques idées fort justes. M. David, quoique l'illusion ne lui ait pas encore dit adieu, n'est plus assez jeune pour croire qu'un rôle prépondérant nous est réservé en Amérique. Il se contente d'espérer pour nous une position honorable dans l'avenir de l'Amérique du Nord. C'est beaucoup et c'est assez. Nous aurions tort en effet de nous occuper des autres et d'entreprendre de les régénérer. Outre qu'ils ne se prêteraient peut-être pas à l'opération, il est certain qu'il nous reste encore beaucoup à faire pour nous-mêmes; tant à faire même que si nous voulons seulement accomplir une partie de la tâche il nous faut renoncer au projet de travailler pour le voisin. Laissons Anglais et Américains se perdre, et sauvons-nous. Du reste, peut-être échapperont-ils sans nous à la catastrophe. En attendant qu'ils périssent, empruntons leur tout ce que nous pourrons dans le domaine de l'industrie et du progrès matériel. Sous ce rapport, ils sont les vrais maîtres du monde.

Tel nous paraît être aussi l'avis de M. David. Il n'aimerait pas à nous voir afficher la prétention, hors de proportion avec nos forces, de remplir un rôle que la France elle-même est obligée d'abandonner en Europe, le rôle de sauveur de peuples. Fermant les yeux sur ce qui manque aux autres, notre propre progrès industriel et politique le préoccupe avant tout. Il trouve que nous marchons lentement, que nous restons les bras croisés ou à peu près, tandis que les populations entreprenantes au milieu desquels nous vivons agissent et travaillent. Voilà pour la situation matérielle. Quant à la situation politique il incline à penser que nous tardons trop à établir le bilan des avantages et des inconvénients qui résultent de notre position vis-à-vis de l'Angleterre, et à décider jusqu'à quel point nous pouvons continuer de faire au maintien du lien colonial des sacrifices d'honneur et de progrès industriel.

Ces deux questions en effet vont de pair; elles s'imposent à tout esprit sérieux et il est singulier qu'on en discute d'autres. Comment tirer la Province de l'état de langueur où elle se trouve, et comment rompre le lien colonial qui ne tient plus à rien en apparence, mais auquel Ontario se rattache avec autant d'énergie que l'Angleterre met de persévérance à s'en détacher? Voilà ce qu'il faudrait discuter. A notre sens, les deux problèmes se tiennent et devraient avoir une seule et même solution. Notre situation matérielle restera ce qu'elle est, tant que notre situation politique n'aura pas changé. Il faut à la Province de Québec pour marcher à grands pas dans la voie ouverte devant elle, une impulsion extérieure. Nous avons fait à peu près tout ce que nous pouvions faire par nous-mêmes et nous continuerons à nous acheminer aussi lentement vers un but incertain tant que nous n'aurons pas contracté alliance avec une grande puissance industrielle et politique.

Les populations qui nous entourent vont à la vapeur, nous allons à la voile; il faut qu'on nous remorque jusqu'en pleine mer. Une fois sur l'Ocean le vent soufflera pour nous comme pour les autres et nous arriverons au port en même temps.

INFORMATIONS

Des lettres reçues d'Ottawa disent qu'il n'est pas question de [illegible] te du Lieutenant-Gouverneur [illegible] chibald.

M. Waddington est parti d'Ottawa hier matin pour les Etats-Unis, travailler encore à la formation d'une compagnie qui [illegible] notre chemin du Pacifique. Elle se composerait de capitalistes [illegible] et américains.

Une dépêche d'Ottawa au Daily News dit qu'il est également question de diminuer les députés minotaires à cause du changement que le tracé de Washington va opérer dans nos relations extérieures.

FAITS DIVERS

Le théatre français. — Chacun aura bien soin de ne pas oublier que c'est demain soir, vendredi, qu'a lieu l'inauguration du théatre français à Québec. La soirée promet d'être aussi distinguée qu'amusante. On compte que Leurs Excellences Sir Narcisse et Lady Belleau, Son Honneur le Maire, M. le Consul-General de France, les autres consuls et la plupart des autres personnages marquants de la ville, honoreront la représentation de leur présence.

Les préparatifs et la vente des cartes vont rapidement on peut retenir des sièges à l'avance, en s'adressant à la direction du théâtre français, Salle Jacques-Cartier.

Au petit jour

DANS NOTRE TEMPS D'INCREDULITE

Ce sera un sujet d'étonnement, peut-être, pour les historiens futurs de notre temps, que de constater la vogue de la *Passion*, dans notre peuple petri de laicité depuis des années, dans une époque dont les Catons se doivent de stigmatiser la légéreté.

On sait le succès de la *Passion* de Nancy. Aujourd'hui, c'est encore Bourges qui offre le même spectacle austère et toujours avec succès. M. l'abbé Thellier de Poncheville a pu y commenter devant un auditoire de 1,200 personnes les scènes principales de la vie du Christ.

Et les séances vont se poursuivre, attirant toujours les populations du Centre. Et l'on entend dire que le peuple se désintéresse de la religion! que rien ne l'émeut plus! que l'incrédulité a poussé des racines trop profondes!

LES MORTS ET LES VIVANTS

Mme Alma Sven Hedin, la soeur du célèbre explorateur, a émis le principe suivant: "Honorez les morts mais aidez les vivants". Elle en a conclu aussitôt qu'il était bien inutile de dépenser des sommes énormes pour couvrir de fleurs les chars funèbres et qu'il serait beaucoup plus utile de venir en aide, avec cet argent, aux vivants dans le besoin. Elle a donc adressé dernièrement à Stockholm un apel en ce sens à ses compatriotes. Aussi, depuis ce temps-là, beaucoup de Suédois prient-ils, dans leurs testaments leurs parents et amis d'honorer leur mémoire en envoyant à Mme Sven Hedin l'argent qu'ils auraient dépensé pour des fleurs. Ainsi pourra-t-on créer des maisons de retraite pour les vieillards et les malades. On appelle poétiquement ces maisons des "Maisons fleuries".

POUR PROTEGER LA CYRENAIQUE

Les Italiens viennent d'achever, pour protéger la Cyrénaique contre les incursions des restes des Senoussi irréconciliés, une défense en barbelés s'étendant à l'est de la province de Bardia sur la côte jusque près au sud de Djaraboub, sur une longueur d'environ 300 kilomètres. La défense a une hauteur d'environ deux mètres et une profondeur de neuf mètres; les poteaux sont portés par des socles en béton profondément enfoncés dans le sol. De petites forteresses distantes d'une trentaine de kilomètres abritent des garnisons pourvues de chars blindés qui patrouillent la frontière de jour et de nuit. Cette défense ne sera pas poussée plus au sud: les dissidents auraient à faire un trop long detour pour pouvoir donner la main à ceux des leurs qui sont demeurés en terrain conquis en affectant de se soumettre.

UN IMPOT ORIGINAL

Un citoyen de la Hesse demande aux journaux d'appuyer une idée dont l'application, dit-il, fera rentrer de belles sommes dans les caisses de l'Etat, ou, à défaut, apportera une sensible économie au chapitre des dépenses.

Il s'agit de frapper d'un impot de 50 marks le port de tout uniforme ou insigne signalant l'appartenance d'un citoyen du Reich à l'une ou l'autre des organisations politiques. Hitlériens, casques d'acier, combattants rouges du front et autres; 50 marks pour les simples membres, des multiples de ce minimum pour les grades de différents rangs.

A supposer que le fisc n'encaisse pas les dizaines de millions que lui procurerait cette mesure parce qu'elle provoquerait la disparition des uniformes, on pourrait du coup réduire d'autant les dépenses d'entretien de la police maintenue sur pied pour prévenir les perpétuelles batailles entre formations ennemies.

LES VANDALES EN ESPAGNE

Les attentats stupides contre les églises n'ont, malheureusement, pas encore disparu en Espagne. C'est ainsi qu'un nouvel acte de vandalisme vient d'être commis sur une des principales statues ornant la façade latérale de la magnifique cathédrale de Salamanque. Cette statue a été détruite à coups de pierres.

Le chapitre de la cathédrale a avisé le gouvernement. Un réclamant, en même temps, de prendre les mesures nécessaires pour que de pareils attentats ne puissent plus avoir lieu. Ordre a été envoyé au gouverneur pour que l'auteur de l'attentat soit activement recherché et pour que les mesures réclamées soient prises sans délai.

Presque au même moment, une pierre était lancée dans l'église Notre-Dame del Pilar, à Saragosse, contre la chapelle de la Vierge, dans laquelle se trouve la fameuse Vierge del Pilar, dont l'image dans toute l'Espagne est l'objet d'une extraordinaire vénération. Cet attentat est, dit-on, l'oeuvre d'un homme ivre, qui a été arrêté.

UNE ASSEMBLEE DU COMITE EXECUTIF

(Suite de la page 3)

mité.

Le comité decommanda au sujet des contrats de charbon, que l'ingénieur de la ville les accorde aux plus bas soumissionnaires. Déjà plusieurs compagnies ont envoyé des soumissions à ce sujet. Ces compagnies s'engagent également à faire charroyer le charbon par des voitures à traction animale.

Le maire donna aussi lecture de plusieurs lettres. L'une d'elles, adressée par l'Union des Municipalités Canadiennes, était une invitation à la ville de Québec de se faire représenter au congrès que tiendra cette union les 10, 11 et 12 septembre prochains à Vernon, Colombie Anglaise. Il a été décidé que l'échevin Lépine, membre de l'exécutif de l'Union, représenterait la ville de Québec au congrès.

La ville de Québec est également invitée à se faire représenter à Ahsbury Park, où, le 17 octobre prochain, aura lieu une réunion de bonne entente dans une salle aménagée spécialement à cet effet, et qui s'appellera la "Salle des Nations".

Le comité eut aussi à considérer une demande de $1,500 de la part du comité des terrains de jeux du parc Victoria, afin de construire, en ciment, le tour de la grande baignoire inaugurée au cours de la saison.

Sur l'avis des ingénieurs de la ville, le comité décida de dédommager pour un montant de $1,500 la National Dry Dock & Dragging pour des travaux faits aux nouveaux quais de la Traverse, au marché Champlain. La compagnie demandait $3,000.

Le comité a reçu également une offre pour fournir et poser la tuyauterie nécessaire afin de protéger l'approvisionnement de la Halle Montcalm contre l'incendie. Cette question sera étudiée au conseil de ville.

La séance s'ajourna vers 5 h. 45. Il est probable que ce soir, avant la séance du conseil de ville, il y aura une autre reunion du comité administratif.

MORT DU Dr P.-F.-CANAC-MARQUIS

(Suite de la page 3)

an. On le retrouve après ce temps à la maison Zephirin Paquet. Durant tout le temps de ses différents emplois le jeune Marquis étudiait et suivait des cours à l'Académie Commerciale.

Quelques années après son entrée à la compagnie Paquet, Ferdinand-P. Canac-Marquis disait adieu à ses patrons et se dirigeait vers Montréal, où il s'inscrivait à l'école de Médecine Victoria. Il passa son examen d'admission en 1882, à l'âge de 24 ans. Durant 6 années, sous la direction du célèbre Dr Hingston, alors principal chirurgien de l'hôpital Victoria, il se perfectionna dans l'art d'Esculape. Durant ses vacances, l'étudiant revenait à Québec et à la compagnie Paquet il reprenait sa charge de vendeur, pour se gagner quelque argent qui lui permettrait de payer ses cours. Un tel travail devait être couronné de succès, car en 1883 il était reçu médecin et il alla s'établir à Anoka, petite ville de 6,000 âmes, dans l'Etat du Minnesota. L'année suivante, le Dr Marquis partait pour l'Europe, pour se perfectionner dans son art, aux sources de la science. Revenu en 1890, il se fixait à St-Paul de Minnesota. 10 années plus tard, il laissait une belle clientèle et un bel avenir pour s'établir dans San-Francisco. Ses talents furent vite remarqués et, un an après son arrivée, il était chargé de la direction de la chirurgie à l'Hopital Français. Depuis 1904, à cause de sa santé, le Dr Marquis avait laissé le poste de l'Hopital Français pour se consacrer à sa clientèle privée.

Le Dr Marquis avait marié en premières noces Eugénie Chabot, de St-Laurent, I.O., qui décedait en 1898. Il épousait en secondes noces à San-Francisco, en 1904, Jeanne Van Fluet, née en France. Madame Marquis survit à son mari.

Outre son habileté comme chirurgien, qualité que tous les médecins qui l'ont vu opérer admettaient et trouvait personnelle et merveilleuse, le Dr Marquis était journaliste à ses heures.

Lui survivent deux frères, Joseph Canac-Marquis, de Minneapolis, et Louis Marquis, commerçant de bois de St-Malo, Québec. Un autre de ses frères l'a précédé dans la tombe, il y a quelques années, le commandeur Frédéric Canac-Marquis, manufacturier de Québec.

L'Evenement prie la famille Canac-Marquis de bien vouloir agréer ses plus sincères sympathies dans cette cruelle épreuve.

COMMENCEMENT DE FEU RUE S. VALLIER

Un camion en flammes a failli causer la destruction des entrepots à grain Begin & Freres et du garage Dominion.

VIVE ALERTE

Un commencement d'incendie qui a menacé de destruction complète les entrepôts à grain de Bégin et Frères et le Garage Dominion, s'est déclaré hier après-midi sur la rue St-Vallier quand un camion a pris feu dans un étroit passage entre ces deux propriétés. Seule la prompte intervention des pompiers a pu éloigner un désastre.

Il était 3 heures et 10 quand l'alarme a été sonnée à la boîte 133 située à l'intersection des rues St-Vallier et St-Nicolas. Les hommes des postes 1, 3, et 5, sous les ordres du sous-chef Drolet, ont répondu à l'appel. Quand ils sont arrivés sur les lieux, le camion était en feu et les flammes commençaient à s'attaquer aux entrepots Bégin et au Garage Dominion. La fumée qui se détachait du brasier s'élevait très haut. De la haute ville on aurait dit une conflagration. Elle était si dense que le travail des pompiers en était rendu très difficile. Plusieurs jets d'eau furent dirigés contre l'élément destructeur. Quelques minutes plus tard tout danger était [illegible] de la rue Fraser.

UNE VENTE DE PROPRIETES

La ville a disposé hier de sept maisons et du résidu de ses terrains sur la rue Charest. — Recettes de $1,600 avec les maisons.

UN INCIDENT

Une vente de sept maisons et de résidus de terrain sur la rue Charest, qui sera bientôt élargie comme le boulevard des Fossés, a eu lieu hier matin, à l'hôtel de ville, dans la salle de l'ancien comité des Finances. Ces maisons et ces terrains ont été vendus par M. Georges Trudel, huissier consultant de la ville en présence du maire Lavigueur, des échevins Bouchard, Bédard, Emond et Lacroix, du trésorier de la ville, M. P.-N. Verge, du notaire de la ville, M. Charles Delagrave, et d'une foule d'intéressés.

La vente des maisons a rapporté au coffre municipal la somme de $1,600. Ces maisons seront bientôt démolies pour permettre l'élargissement de la rue Charest. Voici la liste des acquéreurs avec la mise à prix dans chaque cas:

Propriété Ulderic Deslauriers, mise à prix, 50. Acquéreur, M. Ulderic Deslauriers, au prix de $110.

Propriété Hubert Moisan, mise à prix, $75. Acquéreur, M. W. Paradis, au prix de $175.

Propriété T.-A. Couture, mise à prix $175. Acquéreur M. W. Paradis, au prix de $275.

Propriété Jos. Laflamme, mise à prix $250. Acquéreur M. W. Paradis, au prix de $435.

Une autre propriété de M. Laflamme, mise à prix $200. Acquéreur, le constable Bélanger, au prix de $510.

Propriété Gaudias Blondeau, mise à prix $100. Acquéreur, M. W. Paradis, au prix de $125.

Propriété de la Dominion Fish & Fruit, rue St-Crépin, mise à prix $50. Acquéreur, M. W. Paradis, au prix de $51.

La ville a ensuite vendu cinq lisières de terrain, dont l'une située au coin des rues Charest et de la Couronne, a donné lieu à une lutte excitante entre la Sterling Trust Corp. de Toronto, ancien nom de la Steel Corporation, et M. Joseph Côté, propriétaire de la chaine des magasins de tabac, à Québec. Ce terrain a été adjugé finalement à la compagnie Sterling, qui veut agrandir le magasin Steel actuel, rue de la Couronne, au prix de $19,51 le pied ou de $14,533 pour toute l'étendue du terrain.

La mise à prix de ce terrain était de $10 le pied carré. M. Trudel venait à peine d'adjuger le terrain à la compagnie Sterling, au prix de $14.10 le pied que M. Côté enregistrait une protestation, disant que le huissier n'avait pas crié les trois fois requises avant de faire l'adjudication. On discuta pendant quelque temps, puis le maire Lavigueur ordonna la continuation de la vente à l'enchère. Ce fut alors une lutte entre M. Côté et la compagnie Sterling, qui voulaient tous deux avoir le terrain. Le prix monta graduellement de 1 cent, 5 cents, 10 cents, 15 cents et 25 cents jusqu'à ce qu'il atteignit $19.51. Alors il fut adjugé à la compagnie Sterling. La vente terminée, M. Côté fit une déclaration par écrit, à l'effet de prouver sa bonne foi, disant que si la compagnie refusait de signer le contrat à ce prix, il s'engageait à se porter acquéreur du terrain au prix de $19.50 du pied.

Un autre terrain, rue Charest, fut vendu à M. le Dr Emile Fortier, au prix de $5.01 le pied carré. Deux autres lots, situés sur la rue St-Vallier, au coin de la rue Dorchester, n'ont pas trouvé d'enchérisseur. Ils mesuraient respectivement 4,406 pieds et 3,350 pieds carrés et la mise à prix était de $2 le pied carré. Il n'y a pas eu d'enchérisseurs, non plus, pour deux autres lots de la rue Charest, dont la mise à prix était de $5 du pied carré.

MAJORITE DE 1,183 VOIX A M. P.-E. COTE

(Suite de la page 3)

de Hopetown. Tout le long du parcours, d'autres voitures se joignirent au cortège, de sorte que rendu à Carleton, au delà de deux cents automobiles accompagnaient M. Côté. Sur le long du parcours, on s'arrêta à New Richmond et à Maria où des démonstrations furent faites au nouveau député élu. A Carleton, une reception enthousiaste eut lieu. De là, les automobiles se rendaient vers Matapédia arrêtant sur le passage à St-Jean l'Evangéliste et Cross Point. A Matapédia, tous les amis furent reçus par M. J.-Albert Dubé, propriétaire du superbe hôtel Restigouche qui est un des amis personnels de M. Côté. Des discours furent prononcés par M. Côté et quelques amis.

M. Côté avait pour lui aider dans sa lutte, MM. J.-Henri Côté, son frère et gérant de la Laiterie Laval Enrg., de Québec, son beau-frère, le Dr Henri Lapointe, de Québec, M. Luc Dubé, de Québec son beau-frère, M. Eugène Jobin, agent d'assurances de Québec, M. Jacques Dumoulin, avocat de Québec, M. Marc Aurèle Lemieux, C. R., de Québec, M. Stanislas Picard, de la Rock City Tobacco, de Québec, M. Lucien Juncheraux, de Québec, M. A. Bouchard, avocat de Québec, et M. L.-J. Thibault, de Québec. Tous se sont dévoués sans compter et M. Côté se plaît à avouer qu'il doit à chacun d'eux beaucoup de reconnaissance pour le beau succès qu'il a remporté.

UNE TRAGEDIE A SHERBROOKE

Un ouvrier est tué et un grand nombre d'ouvriers sont blessés lorsqu'un camion stoppe brusquement sur la route.

ENQUETE DU CORONER

Sherbrooke, 28. — Un verdict de mort accidentelle a été rendu par le jury présidé par le notaire Léonidas Bachand, aujourd'hui, sur les circonstances qui ont entouré l'un des plus dramatiques accidents qui soient survenus en notre ville.

La tragédie a coûté la vie à un modeste ouvrier et a causé des blessures plus ou moins graves à quinze autres ouvriers revenant de leur travail sur les routes.

Un camion, chargé d'une cinquataine d'ouvriers de la ville, et conduit par M. Joseph Dumas, revenait vers six heures, mercredi soir, du chemin de St-Denis de Brompton et s'était engagé dans la rue King, quand, dépassant l'intersection de la rue Queen, une fillette courut devant la lourde voiture pour traverser la rue. Le conducteur fit un brusque tour de volant pour l'éviter et appliqua ses freins rapidement. Le contrecoup fit perdre l'équilibre à la charge humaine que contenait le camion; les ouvriers se précipitèrent du même côté, brisant les branchards comme un fétu de paille et piquèrent une tête sur le dans l'heruue a aa'.she tapiéeee dans leur chute les uns sur les autres, pendant que les roues d'arrière de la lourde voiture vinrent ajouter à l'horreur de la situation en passant sur quelques-uns.

Les ambulances Brien, Jalbert et Lord, aidées de trois automobiles, transportèrent les blessés aux deux hôpitaux.

Willie Lanoue, âgé de 33 ans, marié et père de trois enfants, domicilié au No 33, C. 1re Avenue, a succombé, durant le trajet à l'hôpital, à une fracture du crâne. Le malheureux a été l'un des premiers à être lancé sur le pavé quand le camion a effectué son brusque arrêt, et l'on croit que les roues d'arrière lui ont écrasé la tête.

UN ATTENTAT A N.-D. DES ANGES

(Suite de la page 3)

bres de sa famille une dizaine de personnes, voyageurs et membres du personnel de la maison.

L'Hôtel exploité par M. Arcand est situé au centre même du village de Notre-Dame des Anges (Montauban), à soixante quinze milles de Québec, environ.

Pour accomoder les voyageurs qu'il héberge M. Arcand a fait installer à sa porte, il y a quelques années, un réservoir à gazoline dont les conduites aériennes se continuent en un puits souterrain d'une capacité de plusieurs centaines de gallons, réservoir et puits se trouvant situés sous l'emplacement même de l'hôtel. Mardi soir alors qu'il était à causer avec des amis dans une des salles de l'auberge, un voyageur fut intrigué par les allées et venues de personnes qui rodaient autour de la propriété.

Il crut à l'organisation d'un triomphe post-électoral et commença une rapide enquête autour de la maison et des dépendances. Ses investigations le conduisirent à un bout de mèche à demi brûlée servant à déclancher l'explosion de la dynamite. Une capsule intacte était introduite dans le réservoir à gasoline.

On comprend facilement l'émoi que causa à l'hôtel et dans tout le village cette découverte peu rassurante. On était généralement porté à croire qu'il s'agissait d'une vengeance à la suite de dispute au sujet de politique électorale et que le fauteur de l'attentat n'aurait pas prévu toute la gravité de son acte. Il est certain que si l'explosion se fut produite elle pouvait entraîner des conséquences irréparables. Par ailleurs M. Théodore Arcand avait reçu, en février dernier, des menaces d'un jeune homme avec qui il avait eu maille à partir et ce dernier lui avait dit qu'il finirait par passer au feu. Il pensa à une manoeuvre organisée dans le but de l'effrayer la mèche ayant été déposée déjà éteinte près du liquide explosif. A tout événement les autorités policières prévenues appréhendèrent le jeune homme qui avait proféré ces menaces.

Traduit devant M. le Magistrat Hugues Fortier l'inculpé a plaidé coupable à l'accusation d'avoir menacé son concitoyen. Il a apporté des excuses à la gravité de sa faute et le tribunal lui donnant le bénéfice du doute l'a condamné à fournir un cautionnement de paix de $400.

ACCUSATION DE VOL

Partis de chez eux pour venir en ville faire des "emplettes", deux époux de la Beauce se voyaient conduits au Palais de Justice, hier, lorsqu'ils se préparaient à regagner leur foyer. C'est qu'on les accuse toute une série de vols. D'après les plaintes portées contre eux, ils se seraient approprié une quantité considérable de toutes sortes d'articles utiles dans un ménage. La première plainte a été portée par le magasin "Steel". On croit que les époux en question, à cet endroit, auraient volé une robe, une sacoche, un fer à friser et une vingtaine d'autres articles évalués à $10. Au magasin Woolworth, on prétend qu'ils ont volé des mouchoirs, du ruban, de la dentelle tout pour une valeur de $11. Enfin, une autre plainte a été portée par le magasin Pollack. Là, les objets disparus sont les suivants: cinq robes, un pyjama, des bas, des tabliers, des vêtements pour enfants, etc., soit pour une valeur d'environ $20.

Les prévenus ont donc comparu devant M. le juge Fortier pour répondre à toutes ces accusations. Ils ont plaidé non coupables et leur procès a été fixé au 1er septembre. Le tribunal a fixé leur cautionnement à $200 chacun, mais ils n'y ont pas encore satisfait.

Carnet Mondain

Le président de la Commission du Havre, le lieutenant-colonel J.-S. O'Meara, a reçu à déjeuner, hier, au Club de la Garnison, en l'honneur du Ministre de la Marine du Canada, l'honorable M. Alfred Duranleau, C. R., qui était de passage à Québec. On remarquait parmi les invités: M. Onésime Gagnon, C.R., M.P., M. le docteur Emile Fortin, M.P., M. C.-N. Dorion, C.R., M.P., le lieutenant-colonel J.-H. Price, M. le docteur J.-E. Leblond, M. Pierre Bertrand, M. P.P., le brigadier-général T.-L. Tremblay, M. Charles Smith, C.R., le colonel C.-A. Chauveau, M. H.-E. Price, le major Gwellyn Dunn, M. le docteur J. Mooney, M. A.-C. Dobell, M. Arthur LaRue, M. David Chamyour, M. J.-A. Lussier, M. D. Maranda, M. Jos. Nolin, etc.

L'honorable M. Maurice Dupré, Solliciteur-Général du Canada, est parti pour la Pointe-au-Pic où il passera quelques jours avec sa famille.

L'honorable M. Joseph-Edouard Perrault, ministre de la Voirie et des Mines de la province de Québec, était en ville hier.

L'honorable juge J.-A. Métayer ainsi que son fils, M. Charles-Alphonse Métayer, et sa fille, mademoiselle Jeannette Métayer, sont revenus à Québec, après un séjour de cinq semaines en Europe. Mademoiselle Thérèse Hallé, qui a fait le voyage avec eux, est également revenue samedi.

Le colonel et madame de Montarville Taschereau partent, ce matin, pour les chutes Niagara et Toronto, où ils assisteront à l'ouverture de l'Exposition nationale canadienne et à la convention du Dominion de la Légion canadienne. Le colonel Taschereau, président de la filiale numéro treize, sera le représentant de Québec. Madame Taschereau est la déléguée des femmes auxiliaires de la Légion. Le capitaine Dathan est aussi délégué de la Légion canadienne.

Madame Jean Bernier et mademoiselle Simonne Bernier, de Mexico, qui ont passé quelque temps à Québec, sont parties pour Montréal.

M. et madame O.-A. Bériau partent cette semaine pour une randonnée aux chutes Niagara, à Toronto, à New-York et à Atlantic City.

Les jeunes Québecoises choisies pour figurer dans la Danse des Cymbales de la Cour Henri IV, au Pageants de l'Exposition, sont: mesdemoiselles Simonne LaRose, Lillian Cayer, Marcelle Renaud, Louisette Larochelle, Gabrielle Martel, Fernande de la Bruère, Yolande Garneau, Berthe Martel, Jeannette Leuliet, Marielle Fleury, Marie-Paule Desroches, Marie-Blanche Desroches, Lucienne Desroches, Eloise Lortie, Yvonne Charest, Madeleine Poulin, Madeleine Hudson, Louise Lajeunesse, Simone Lajeunesse, Germaine Charetier.

M. J.-B. Carbonneau, gouverneur de la prison de Québec, et madame Carbonneau annoncent le mariage de leur fille, Jeanne, avec M. C.-E. LaRue, fils de M. B. LaRue, assistant-gouverneur de la prison de Québec. Le mariage aura lieu à l'église St-Dominique, le dix-sept septembre, à dix heures. Pas de faire-part.

Mesdemoiselles Yvette et Jacqueline Lacasse, de l'avenue Turnbull, sont de retour d'un voyage à Montréal, aux Mille-Iles et à Ottawa.

Mademoiselle Gabrielle Simard est revenue des éboulements où elle a passé une semaine à l'hôtel des Laurentides.

On annonce pour le vingt et un septembre prochain le mariage de mademoiselle Hélène Dorion, fille de feu M. et madame Charles-P. Dorion, de Gros-Pin, avec M. Renald Séguin, fils de M. et madame J.-J. Séguin, d'Outremont, P. Q.

M. J.-E. Renaud, secrétaire du Club Automobile de Québec, est actuellement en tournée d'affaires dans la Gaspésie.

Madame Albert Grégoire, de Chicoutimi, qui était à Québec l'invitée de madame F.-O. Lagueux, de l'avenue Murray, est retournée dans sa famille.

Mademoiselle Madeleine Crowe est de retour à Québec après avoir passé quelque temps à Château d'Eau, l'invitée de mademoiselle Marguerite Cantin.

M. et madame J.-M. Deschambault et leur famille sont de retour d'un voyage à Montréal, Mont-Laurier, Ottawa et Cornwall, Ontario.

A Ste-Hénédine, comté de Dorchester, le vingt-trois août, ont eu lieu les fiançailles de mademoiselle Marie-Claire Landry, fille de M. Louis-Philippe Landry, marchand, décédé, et de madame Landry, à M. J.-E. Tardif, de Stoneham. M. l'abbé J.-E. Bouchard, curé d'Issoundun, a béni les fiançailles.

M. H. Boutet, mesdemoiselles A. Huot et Marie-Paule Falardeau, ainsi que M. Aimé Boutet sont partis pour une quinzaine au lac Summet, dans le comte du Lac-St-Jean.

MENTIONS SPECIALES

M. Yvan Vallée, président de la classe des finissants de l'Ecole Dauversière, fils de Madame Vve Edouard Vallée, garde-malade de Beauport-Est, s'est distingué tout particulièrement devant les examinateurs délégués par l'Institut sténographique Perrault, auquel nous sommes affiliés, en sténographiant 185 mots en sténographie française et 205 mots en sténographie anglaise. Tandis que en dactylographie française, 82 mots à la minute, en anglais 91 mots à la minute. C'est un record sténographique et dactylographique en notre ville.

Un autre succès marquant a été obtenu à l'Ecole Dauversière cette année. Mlle Marguerite Racicot a appris la sténographie en 6 semaines.

A l'examen, elle a écrit 157 mots à la minute. Le 22 juin dernier en la salle paroissiale de St-Joseph, sous la présidence du clergé et en présence du public, tous ces élèves ont sténographié à une vitesse tellement extraordinaire et ont relu leurs prises de notes sans aucune hésitation et sans erreurs séance tenante, que toute l'assistance en fut émerveillée. Non seulement ils sténographièrent le français et l'anglais, mais aussi les langues étrangères, telles que le latin, l'espagnol, etc.

Si nos élèves sténographient l'anglais et les langues étrangères avec une égale facilité c'est du fait que l'anglais est enseigné par des professeurs expérimenté en science anglaise. La sténographie est enseignée chez nous suivant la méthode même de l'auteur M. Denis R. Perrault. La réelle sténographie Perrault-Dup'oyé, qui a formé des milliers de sténographes professionnels, parlementaires et judiciaires au nombre marquant de 227.

Le professeur Emmanuel Boucher est un professeur expert en science sténographique anglaise et française.

Positions occupées par nos élèves:

M. Paul-Emile McGough, sténographe parlementaire, département de l'Agriculture, Parlement de Québec.

Mlle Fernande Morisset, sténographe bilingue, à la compagnie Just Equipment Co.

Mlle Rita Larochelle, sténographe bilingue, à la compagnie Continental Life Insurance Co.

Mlle Simonne Roy, sténographe bilingue, chez J.-B. Laliberté.

Et un grand nombre d'autres qu'il serait trop long d'énumérer ici chacun en particulier.

Notons en passant que l'Ecole Dauversière est la seule institution autorisée par l'auteur même M. Denis R. Perrault, à enseigner son système et à accorder ses brevets.

Emmanuel Boucher.

Prof., Principal, ex-élève et professeur de l'Institut Sténographique Perrault de Montréal.

Mme Achille Boucher,
Educatrice diplômée, Directrice
(Communiqué)

Maitrise Notre-Dame

Rentrée des élèves: mercredi, 2 septembre, à 7.55 hrs am. pour les anciens, et 9.15 hrs pour les nouveaux.

Les inscriptions peuvent se faire, au No 13 de la rue Couillard, tous les mardis et tous les jeudis, d'ici au 2 septembre, de 3 hrs à 4 hrs p. m.

Ceux qui se présentent pour être inscrits doivent être âgés de 9, 10, 11 ou 12 ans. Nous en acceptons de toutes les parties de la ville jusqu'à concurrence de soixante.

Joseph de SMET, prêtre directeur.

Fameux choeur à l'exposition



La Princesse Margarita Agreneva Slavianski (à droite), fille du fondateur du fameux Choeur Royal Russe et directrice actuelle de ce choeur, avec sa fille, mademoiselle Mara Slavianski, brillante soprano, que l'on entendra avec les autres chanteurs pendant les dix jours de l'exposition provinciale.

NOCES D'ARGENT

Dimanche, le 2 août, à l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. et madame Alfred Pelchat, de Québec, avait lieu à la salle de l'Union Commerciale, une belle soirée.

Ce fut une agréable surprise réservée aux jubilaires.

Après la lecture d'une belle adresse faite et composée par leur fille, Sr Sainte-Béatrice du Couvent des Soeurs Servantes du St-Coeur de Marie de Limoilou, et lue par Mlle Fernande Pelchat, leur fille, une telle corbeille de fleurs composée de 25 roses leur fut présentée par une de leurs filles, Géraldine, ainsi qu'une bourse bien remplie par leur fils, Roger.

L'orchestre Verret accompagna de ses notes mélodieuses les invités qui, à tour de rôle exécutèrent les belles danses canadiennes. Mlle Marie-Ange Hamel, institutrice, eut la gentillesse de réjouir l'assistance de ses belles déclamations; il y eut aussi plusieurs chants appropriés. Ce fut une vraie fête de famille. La plus franche gaieté fut continuellement au programme.

A minuit, un succulent goûter fut servi dans la salle du banquet, sous la présidence de M. Emile Verret. Plusieurs santés furent présentées durant le banquet entre autres la santé du Pape, qui fut répondue par le R. P. Denis, O. M. I., de Lowell Mass, ami intime de la famille, qui n'avait pas voulu laisser passer cette fête sans la rehausser de sa présence.

Une autre santé fut répondue par M. l'abbé Eugène Delisle, aumônier des Syndicats Catholiques. Ce fut la santé des Syndicats Catholiques, dont M. Alfred Pelchat est secrétaire archiviste des Peintres. La santé des jubilaires fut répondue par le jubilaire lui-même qui trouva des mots heureux pour remercier d'abord les organisateurs, puis les convives si nombreux. Il y a eu ensuite la santé des dames qui fut répondue par M. Jos. Vézina. Il sut très bien s'acquitter de sa tâche. La santé des organisateurs fut répondue par M. Alexandre Massé. M. Emile Verret, président du banquet, sut très bien féliciter les jubilaires et leur souhaita de fêter leurs noces d'or.

Ce n'est que tard dans la nuit que les invités décidèrent de se séparer. Les convives en partant laissèrent leurs sincères voeux de bonheur aux jubilaires en regrettant de se quitter si tôt et formulèrent des voeux pour se réunir tous encore si possible dans 25 autres années, c'est-à-dire aux noces d'or.

Suivent les noms de ceux qui ont participé à la fête: M. et madame Alfred Pelchat, les jubilaires, leurs fils Lucien Pelchat et sa dame, MM. Henri, Belland et Roger Pelchat; leurs filles Fernande, Marcelle et Gérardine Pelchat, madame veuve Philippe Leclerc, mère de la jubilaire, M. et madame Emile Dubois, M. et madame Laurent Leclerc, M. et madame Joseph Verret, M. et Mlle Yvonne Leclerc, M. et madame Philippe Pelchat, épicier, M. et madame Arthur Patoine, M. et Mme Adolphe Robitaille, M. et Mme Jules Gamache, M. et Mme Maurice Peltier, M. et Mme Jos. Boulanger, M. et Mme Ernest Pelletier, M. et Mme Paul Dumas, M. et Mme Jos. Vézina, M. et Mme Georges Grenier, M. et Mme Arthur Paquet, M. et Mme Art. Petitclerc, Mme veuve Moïse Denis, le R. P. Joseph Denis, O.M.I., M. l'abbé Eugène Delisle, aumônier des Syndicats Catholiques, M. et Mme Léopold Poirier, M. et Mme Jos. Noel, M. et Mme Omer Faucher, M. et Mme Télesphore Berrouard, M. et Mme Aurèle Plamondon, M. et Mme Jérérie Bédard, M. et Mme Eugène Langlois, M. et Mme Ed. Giroux, M. et Mme Emile Verret, M. et Mme Georges Normand, M. et Mme Emile Denis, M. et Mme Alexandre Denis, M. et Mme Jos. Cook, M. et Mme Alb. Page, M. et Mme Alf. Drolet, M. et Mme A. Pruneau, M. et Mme Eugène Dubois, M. Jos. Dubois, M. et Mme Jos. Morneau, M. et Mme Georges Parent, M. et Mme Arthur Hamel, M. et Mme Michel Hamel, M. et Mme Wilbrod Paradis, M. et Mme Jos. Dorion, M. Emile Drouin, M. et Mme Pierre Guillemette, M. et Mme Jos. Turcotte, M. et Mme Alexandre Massé, M. et Mme Carbonneau, M. et Mme W. Chamberland, M. et Mme Adélard Grenier, M. et Mme Laurénat Lacasse, M. Thomas Poulin, M. et Mme R. Paquet, M. et Mme Martin Boucher, M. et Mme Jos. Pichette, M. et Mme Charles Carrier, M. et Mme Emile Bussières, M. et Mme F.-X. Turgeon, M. et Mme Fortunat Côté, M. Adélard Lortie, Mlle Art. Roussel, M. Alex. Pelchat, Mme veuve Nap. Pelchat, M. et Mme Art. Berthiaume, M. et Mme Pierre Grenier, M. et Mme Nap. Gauvin, M. Jos. Grenier, M. et Mme Edgar Brousseau, Mme veuve Ovila Garant, M. et Mme Georges Plante.

M. Camille Poirier et Mlle Groleau, M. Jean M. Mailloux, et Mlle Mathilde Vézina, M. Maurice Noel et Mlle Valéda Gravelle, M. Jos. Bédard et Mlle Marie-Louise Hamel, M. Maurice Berrouard et Mlle Yvonne Demers, M. Honré Marcoux et Mlle Marie Louise Careau, M. Ed. Patoine et Mlle Ida Parent, M. Lucien Patoine et Mlle Edouardine Laforest, M. Antonio Pelchat et Mlle Demeules, M. Lucien Grenier et Mlle Robitaille, M. Roméo Careau et Mlle B. Goulet, M. Marcel Leclerc et Mlle Jeanne d'Arc Leclerc, M. P. Gauvin et Mlle Marie-A. Hamel, M. L.-Georges Parent et Mlle Alphonsine Falardeau.

Mlle Jeanne et Lucia Pelchat; Mlles Juliette et Florida Robitaille, Mlle Cécile Gamache, Mlle Gabrielle Paquet, Mlle Georgianna Peltier, M. Paul-Henri Robitaille, Mlle Cécile et Marguerite Normand, Mlle Lucile Dubois, M. Gérard Dubois, M. Maurice Patoine, M. René Pelchat, Mlle YYvette Laperrière, M. Rosaire Careau et Mlle Gauvin.

Les organisateurs étaient: MM. Henri Pelchat, Mlle Fernande Pelchat, Mme Emile Dubois, M. Ph. Pelchat, M. L. Leclerc, M. Léopold Poirier, Mme Art. Patoine, M. Camille Poirier et M. Maurice Peltier.

HONNEUR AU MERITE

Mesdemoiselles Madeleine Blais, Gertrude Soucy, Germaine Gagné, Françoise Blais, Gertrude Plamondon, Marguerite-Marie Garant et Jeannette Papillon ont obtenu leur brevet supérieur avec distinction. Sept candidates ont aussi obtenu leur brevet élémentaire avec la note distinction. Ces diplômées sont des élèves des RR. SS. de la Charité. Nous félicitons ces jeunes demoiselles ainsi que leurs dévouées professeurs.

Lorsqu'une tapisserie est terminée il faut d'abord lui redonner la forme voulue, en la fixant à l'envers sur une planche à l'aide de quelques clous.

Ensuite on prépare une solution d'eau et d'alun. On imbibe la tapisserie et on laisse sécher. Cette préparation préserve la tapisserie des mites et des insectes.

Une Prescription Remplie
— à la —
Pharmacie Pelletier
Angle Cartier et Crémazie
Signifie toujours: CONFIANCE, SANTE, ECONOMIE
Nous envoyons chercher votre prescription et la délivrons aussitôt remplie
Appelez: 4-3301

LE SOLDAT INCONNU FRANCAIS

Lorsque le Parlement français eut décidé que le corps d'un Soldat Inconnu français serait inhumé sous l'Arc de Triomphe, à Paris, des ordres furent donnés par le ministre de la Guerre pour que les corps d'inconnus, exhumés des différents secteurs du front français, fussent réunis dans la citadelle de Verdun. Huit corps glorieux, reposant dans huit modestes cercueils, furent ainsi placés côte à côte. Mais quel cercueil irait sous l'Arc de Triomphe?

Fidac raconte

D'après le récit du soldat Auguste Thin, de la 3e compagnie du 132e régiment d'infanterie, qui eut l'honneur d'être désigné pour ce choix, comment se passa la cérémonie, à la citadelle de Verdun, le 10 novembre 1920.

"Soldat, dit M. Maginot, ministre de la Guerre, voici un bouquet de fleurs cueillies sur les champs de bataille de Verdun. Vous allez le déposer sur un de ces cercueils. Le soldat ainsi désigné par vous prendra place demain sous l'Arc de Triomphe."

"Le ministre me remit un bouquet d'oeillets. Je le pris en tremblant un peu. Il fallait choisir...

"J'y avais songé en m'habillant de neuf. Lequel désigner? Ils sont huit. D'aucun je ne sais rien. Ce sont des Français morts pour la France, anonymement. Tous méritent l'honneur d'aller là-bas représenter nos 1,500,000 morts. Lequel sera celui-là? Et alors, il me vint une pensée simple. J'appartiens au 6e Corps. En additionnant les chiffres de mon régiment, 132e, c'est également le chiffre 6 que je retiens. Ma décision est prise, ce sera le sixième cercueil que je rencontrerai.

"Je partis sur la droite et fis un tour d'honneur, suivi par le ministre et les autres. Puis, je commençai en comptant. Je longeai d'abord les quatre bières de droite; puis je tournai à gauche, pour redescendre vers mon point de départ: 5... 6. Je m'arrêtai net, posai mon bouquet, me raidis au garde à vous et attendis.

"D'une voix forte, le général Boichut commanda:

"En l'honneur du Soldat Inconnu mort pour la France, ouvrez le ban!

"C'était le cercueil le plus pauvre, en sapin blanc".

RETROUVERA-T-ON LA TOMBE DE PLATON?

Un riche Athénien a mis à la disposition d'un groupe d'archéologues grecs les fonds nécessaires à l'exploration du sous-sol d'une de ses propriétés. On apprend aujourd'hui que les premières fouilles ont donné les plus intéressants résultats; les archéologues qui travaillent en étroite collaboration avec le directeur du musée national d'Athènes, M. Kuroniotis, viennent de faire une découverte qui va causer une grande joie.

Il s'agit de la fameuse académie de Platon, dont les restes ont été identifiés dans une localité située à deux kilomètres de la capitale, et où l'on avait fait, jusqu'ici, des recherches demeurées vaines. On vient de mettre à jour une route qui correspond parfaitement aux indications données par Pausanias sur la position et l'orientation de la "Route académique". La route débouche sur une grande place où ont été trouvés les vestiges d'un important édifice; on se trouverait en présence du "Gymnase", dans lequel, selon la tradition, le grand philosophe aurait été enseveli.



LAVANDE de YARDLEY

Il est impossible de concevoir, aujourd'hui, que la société puisse se priver de la Lavande de Yardley. La vogue de cette Odeur Charmeuse, à la fraîcheur vive et juvénile est entrée dans les habitudes mondaines au Canada, tout comme elle le fit en Angleterre il y a 160 ans.

Parfum, Poudre de Riz, Compacte, Crème de Beauté et de Nuit, Soin pour le Bain, etc. "L'Adirondack des Salons de Toilette", et Boîtes-Cadeaux.

L'Odeur Charmeuse

Dans toutes les Bonnes Pharmacies et dans les Magasins à Rayons
YARDLEY 33, rue Old Bond, LONDRES
CANADA: Maison Yardley, Harbour et rue York, Toronto — E.-U. A.: 461, Fifth Ave., N.-Y.

Dix JOURS! Toute une série d'événements joyeux, et de spectacles enchanteurs à l'
EXPOSITION PROVINCIALE
QUÉBEC
NOUVEL ÉDIFICE — NOUVEAU PROGRAMME — NOUVELLE ASSISTANCE — NOUVEAUX SUCCÈS — NOUVELLES DATES
3-12 Sept. 1931 3-12 Sept
"La Naissance du Canada"
Les Pageants
GRANDIOSES SPECTACLES HISTORIQUES
Le Col. Hertel Lavigueur, Maire de Québec — Président
Georges Morisset, Secrétaire-Admin.

FOURRURE DE QUALITE *Dans tous les Prix!*

Il y a de très nombreuses différences dans la valeur des fourrures.

Achetez votre manteau de fourrure d'une maison dont la responsabilité est bien établie.



La vignette ci-contre représente un de nos nouveaux modèles de manteaux en Rat-Musqué de Québec, couleur naturelle.

Taille ajustée, jupe godante, belles pagodes. Peaux apparcillées avec grand soin pour donner tout l'effet du dessin; dos de peaux.

Doublures en crêpe de couleurs et de dessins variés.

PRIX: $110.00 ET PLUS

FACILITES DE PAIEMENT SI DESIRE

Failes faire vos REPARATIONS *de fourrure* MAINTENANT!

J.-B. LALIBERTE, Ltée
145, rue St-Joseph — 48 de la Fabrique
QUEBEC

La Potinière
JARDIN DE THE
St-Antoine de Tilly
(Sur la plage)
BIENVENUE A TOUS

Café OPEKO
Le fameux CAFE OPEKO en fin de semaine.
39c la livre
PHARMACIE JOLICOEUR
The REXALL DRUG STORE
Québec

TELEPHONEZ A
HOGAN
POUR
Poisson - Fruits
Légumes - Volailles
Nouvelle adresse:
135 Rue ST-PATRICK
Voisin de la Halle Berthelot.
Appelez 2-0061 ou 2-0062

Une LIQUEUR délicieuse



En vente chez tous les épiciers, en bouteilles de 10 et 12 onces.
Chez les restaurateurs, bouteilles de 6 onces, 5c.

OUVERTURE DES CLASSES

Pour faciliter les achats d'articles de pharmacie à l'occasion de l'ouverture des classes. Nous offrons à nos clients et au public en général les prix suivants.

SERVICE DE LIVRAISON RAPIDE PAR TOUTE LA VILLE

PRODUITS DIVERS		Préparations Toilette		Prép. Toilette et autres	
LISTERINE	.23 .43 .79	POUDRE COTY	.49	CREME A BARBE	.23 .29 .35
PEROXIDE	.14 .21 et .34	POUDRE PIVER	.49	LOTIONS TOILETTE	.89
CREMES de PONDS	.39	P. HOUBIGANT pour	.39	SEELY Assort. $1.00 pour	.74
LAIT PHILLIPS	.39	P. POMPEIAN pour	.43	MARCEAU $1.00 pour	.69
POUD. SEIDLITZ boites	.21	SAVONS TOILETTE		EAU DE COLOGNE Ambrée	.50
TAB. FRUITA-Tives	.23 et .39	PALMOLIVE	.08	FIXOL pour les cheveux	.43
LITHINES Gustin	.39	BABY'S OWN	.08	BROSSES à CHEVEUX Imparties. Valeurs extra à	.59 .79 et .89
SEL ABBEY pour	.30 et .50	LUX	.08	PEIGNES Assort.	.15 .25 .35
SEL KRUSCHEN	.69	FAIRSEX Colorate	.05	PEIGNES de poche	.15 .25 .35
SAVON CASTILLE Barre 2 pour	.25	Savon Rond pour Bain		BROSSES à dents, toutes valeurs depuis	.15
STERNAU 2 pour	.25	SAVON rond pour bain Boite de 6 pour	.35	ETUIS pour brosses	.10 et .15
La douzaine	$1.35	SHAMPOO PALMOLIVE	.39	BOITES à Savon Celluloide	.15
SPECIAL		COLGATE	.39	DEBARBOUILLETTES 10c, 3 pour	.35
1 tube CREME A BARBE de	.35	WATKINS	.39	LAMES GILLETTE	.39 et .59
1 paq. LAMES Gillette de Les 2 pour	.50 .69	PATES A DENTS		LAMES Auto-Strop	.39 et .59
SPECIAL		LISTERINE	.21	RAZOIR Gillette avec paquet de 10 lames pour	.75
1 Brosse à dents PHOPHY-LACTIQUE 1 tube Pate LISTERINE gros. Valeur de 75c pour	.49	IPANA gros tubes	.39		
		KOLYNOS gros tubes	.39		
		SQUIBB avec prime	.39		
		POUDRES DE TALC Assorties 2 pour	.25		

CIGARETTES.— Nous avons toujours en mains un assortiment de Cigarettes avec PRIME de Cartes Turret, avec chaque achat.

2 LES DEUX PHARMACIES DUBE 2

152, Rue ST-JEAN — Tél.: 2-0842
243, Rue ST-JOSEPH — Tel.: 4-3423

Irrégularité dans les stocks canadiens. --- Un excellent rapport mensuel de la Canada Northern Power Corporation

GAIN DE $6 MILLIONS DANS LES PRETS. -- ON ABAISSE L'INTERET SUR LES COMPTES D'EPARGNES A N. Y.

WALL STREET SE PREOCCUPE DE LA FINANCE ANGLAISE

L'entrevue de Hoover avec quelques banquiers excite la curiosité à New-York. — Les obligations ont été plus fermes.

DES PERTES

(Serv. de la Presse Associée)

New-York, 28. — Par John T. Conley, rédacteur financier de la Presse Associée) — Le développement le plus encourageant que l'on ait constaté hier sur les marchés financiers a été la meilleure tenue des obligations en dépit de tendances réactionnaires dans d'autres directions. Les stocks ont paru vouloir se rallier un peu vers midi, mais l'on n'a pas vu une répétition de la course des découverts de la veille et les stocks ont fléchi de nouveau plus tard pour fermer avec de légères pertes. Les grains et le coton ont fléchi. Le marché des obligations a été paisible. La demande de placement n'était pas impressionnante mais on ne remarquait plus de pression. Les chemins de fer se sont généralement améliorés de même que les obligations de l'Argentine. Les efforts des haussiers dans les stocks ont été contrecarrés dernièrement par la faiblesse des obligations.

Bien que l'argent à vue soit coté officiellement à 1 1-2 pour cent depuis le mois de mai 1931, on a pu remarquer cette semaine que l'on pouvait s'en procurer à meilleur marché que ce taux sur le marché extérieur. On offrait même 1 pour cent hier. La Federal Reserve a acheté des acceptations bancaires de sorte que le crédit en circulation du système a augmenté de 58 millions durant la semaine écoulée. Il se peut que la Federal Reserve agisse ainsi afin de rendre le crédit plus facile pour permettre une reprise des affaires cet automne et pour aider à la finance trimestrielle du Trésor le 15 septembre prochain. Il se peut aussi que ce crédit soit destiné à contrebalancer le raffermissement possible du marché de l'argent à la suite des importants crédits bancaires que l'on négocie présentement pour la Grande-Bretagne. Les dépôts des banques étrangères à la Federal Reserve ont augmenté de nouveau de $14,500,000 ce qui pourrait indiquer une autre liquidation des crédits commerciaux qui serait faite à New-York pour le compte de la Banque de France. Les prêts aux courtiers ont augmenté de 6 millions, ce qui a lieu d'étonner étant donné la réaction du marché durant la semaine considérée.

Wall Street s'est occupé spécialement de la situation financière internationale. L'entrevue du président Hoover avec les représentants de trois grandes banques de New-York qui possèdent des relations étrangères importantes a créé beaucoup d'intérêt. On disait que le crédit à la Grande-Bretagne était prêt et qu'il ne restait plus qu'à signer les papiers. Les développements pour la fusion de Standard of New-Jersey avec Standard of California de même que les nouvelles avances dans les prix de l'huile brute et de la gazoline n'ont pas eu d'effet remarquable sur les titres pétrolifères.

(Suite à la page 7)

BANQUE DE FRANCE

(Service de la Presse Canadienne)

Paris, 28. — Le rapport hebdomadaire de la Banque de France accuse les changements suivants qui ont été comptés en francs: augmentation de 1,000,000 dans l'or; augmentation de 46,000,000 dans les billets à l'extérieur; augmentation de 1,000,000 dans les bons du trésor; diminution de 4,000,000 dans les comptes courants; diminution de 73,000,000 dans les avances; diminution de 626,000,000 dans la circulation; augmentations de 216,000,000 dans les comptes courants. Le taux d'escompte est à 2 pour cent.

PRETS AUX COURTIERS

(Serv. de la Presse Canadienne)

Washington, 28. — Les prêts aux courtiers et aux spéculateurs consentis par les banques faisant partie de la New York Federal Reserve Bank se sont élevés durant la semaine finissant le 26 août 1931 à la somme de $1,349,000,000 ce qui représente une augmentation de $6,000,000 par rapport à la semaine précédente.

LES MANUFACTURES DU CANADA EN 1929

Rapport officiel d'Ottawa sur les activités manufacturières du Canada durant l'année 1929. — Les provinces.

VILLE DE QUEBEC

Ottawa, 28. — Le nombre des établissements qui ont communiqué leurs rapports à Ottawa durant l'année 1929 était de 23,597 ce qui représente une augmentation de 218 sur le nombre enregistré en 1928. Le capital investi dans les industries manufacturières du Canada qui était de $4,780,266,049 durant 1928 a augmenté à $5,083,014,754 durant 1929 une augmentation de $302,718,705 ou de 6.23 pour cent. Le capital fixe a augmenté de $3,142,419,861 en 1928 à $3,377,590,099 durant 1929 tandis que le capital d'opérations a augmenté de $1,637,876,188 à $1,705,424,655. Les industries manufacturières du Canada employaient en 1929 un total de 694,434 personnes dont 90,607 salariées et 597,827 ouvriers à gages. Le nombre des employés salariés a augmenté de 5,364 durant 1929 et le nombre des ouvriers à gages de 31,047. Le montant total payé en gages et salaires durant 1929 par ces mêmes industries canadiennes a été de $813,049,842 dont $188,747,672 est allé en salaires et $624,302,170 en gages. Dans le premier cas, l'augmentation a été de $13,976,793 et l'augmentation des gages a été de $43,873,677. Le coût des matériaux entrant dans la fabrication des produits d'ces entreprises manufacturières canadiennes était il y a deux ans de $2,666,636,914, ce qui représente une augmentation de 6 pour cent sur l'année précédente.

La valeur brute des produits manufactures au point de production a été de $4,063,987,279 durant 1929 ce qui représente une augmentation de 7.80 pour cent sur l'année 1928. Dans la province d'Ontario, l'augmentation a ce sujet a été de $153,366,669 tandis que l'augmentation dans la province de Québec a été de $87,540,701. La province d'Ontario compte en 1929 une proportion de 51.75 pour cent du nombre total d'entreprises manufacturières du Canada tandis que la province de Québec comptait la même année une proportion de 28.06 pour cent. 7,156 établissements ont fourni leurs rapports à Ottawa durant 1929. Ces établissements possédaient un capital de $1,673,011,042. Ils ont payé en salaires un montant de $53,383,006 et en gages un montant de $180,420,666. Le coût des matériaux entrant dans la production des produits de la province de Québec était en 1929 de $543,240,589 et la valeur brute des produits a été de $1,160,612,992. Dans la province de l'Ontario, 9,910 établissements ont fourni leurs rapports au gouvernement fédéral. Ces établissements possédaient un capital de $1,418,340,450. Ces établissements de l'Ontario ont payé en salaires un montant de $101,492,870 et en gages un montant de $320,296,853. Le coût des matériaux a été de $1,080,106,508 et la valeur brute des produits a été de $2,-[illegible]588.

Il est intéressant de constater que la production agricole du Canada a été en 1929 de $1,411,245,841 ce qui représente la proportion de la production de 40,000,000 dans les bestiaux, des comptes aux [illegible] diminution de [illegible] de la ferme les produits d'origine animale ont enregistré une augmentation de $1,302,439,868 et finalement les produits forestiers ont enregistré une production de $722,-261,068.

C'est l'industrie de la pulpe et du papier à la page 7)

Les prix du beurre du fromage et des oeufs durant les 50 dernières années

	Beurre		Fromage		Oeufs	
	Juin	Dec	Juin	Dec	Juin	Dec
Années	cts	cts	cts	cts	cts	cts
1880	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1881	21 25	25 25	9 25	12 50	17	24
1882	24 00	24 00	12 25	12 25	24	24
1883	24 00	26 25	11 25	11 25	16	20
1884	22 50	24 75	9 50	11 25	16	22
1885	21 50	18 75	11 25	9 50	20	22
1886	20 00	14 00	9 00	12 00	21	26
1887	18 75	22 50	9 00	10 00	13	20
1888	20 00	22 50	9 25	10 00	14	21
1889	21 50	22 50	9 00	10 00	12	21
1890	21 50	22 50	9 00	10 00	13	21
1891	21 50	22 50	9 00	10 00	13	21
1892	21 50	24 75	9 00	10 00	13	21
1893	21 50	24 75	9 00	10 00	13	21
1894	21 50	24 75	9 00	10 00	13	21
1895	21 50	24 75	9 00	10 00	13	21
1896	21 50	24 75	9 00	10 00	13	21
1897	21 50	24 75	9 00	10 00	13	21
1898	21 50	24 75	9 00	10 00	13	21
1899	21 50	24 75	9 00	10 00	13	21
1900	21 50	24 75	9 00	10 00	13	21
1901	21 50	24 75	8 50	10 00	13	21
1902	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1903	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1904	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1905	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1906	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1907	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1908	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1909	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1910	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1911	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1912	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1913	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1914	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1915	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1916	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1917	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1918	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1919	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1920	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1921	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1922	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1923	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1924	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1925	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1926	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1927	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1928	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1929	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1930	21 50	24 75	8 50	11 25	13	21
1931	20 50	[illegible]	11 25	[illegible]	22	[illegible]

COMMENTAIRES de BOURSE

CE QU'ON DIT A MONTREAL

Les prix du beurre.

Nous publions dans nos pages financières de ce matin un tableau très instructif qui a été préparé par M. W.-F. Stephen, secrétaire trésorier du Conseil National d'Industrie Laitière du Canada d'Ottawa, et qui donne les prix comparatifs du beurre, du fromage et des oeufs durant les cinquante dernières années. On y verra que le beurre s'est déjà vendu en 1886 à aussi bon marché que 7 cents la livre et que les oeufs ont été offerts en 1894 à 9 cents la douzaine. Par contre, durant les années qui ont suivi immédiatement la Grande Guerre, les prix de ces produits ont atteint des hauteurs vertigineuses. C'est ainsi que le beurre s'est vendu jusqu'à 68 cents la livre durant 1919 et que le fromage s'est vendu jusqu'à 30 cents la livre durant cette même année. En 1920, les oeufs se sont vendus jusqu'à 85 cents la douzaine. Les lecteurs qui suivent habituellement nos pages savent où trouver chaque matin les cotations de ces produits sous la rubrique de Prix de Gros à Montréal. Ils pourront y voir ce matin les prix actuels du marché et établir la comparaison avec le tableau que nous publions. Les prix qui apparaissent dans le tableau en question sont ceux du gros seulement.

L'industrie pétrolifère.

Les exportations canadiennes d'huile de gazoline et de naphte ont considérablement augmenté durant le mois de juillet 1931 d'après le Bureau Fédéral de la Statistique. Ces exportations ont atteint durant le mois en question un total de 1,142,621 gallons représentant une valeur de $195,151 au lieu de 270,892 gallons durant juin 1931 pour une valeur de $43,433 et de 430,939 gallons durant juillet 1930 pour une valeur de $68,672. Le Canada a exporté durant juillet dernier 824,771 gallons d'huile et de pétrole brut représentant une valeur de $35,200 comparativement à 710,211 gallons durant juin 1931 pour une valeur de $32,555.

Les actionnaires de la compagnie Gypsum Lime & Alabastine Canada, Limited approuveront avec intérêt que la production canadienne de gypse provenant des dépôts qui se trouvent au pays s'est élevée durant l'année dernière à 1,070,968 tonnes évaluées à $2,818,788. Durant l'année 1929, la production canadienne de gypse avait été de 1,211,-689 tonnes représentant une valeur de $3,345,696. Les exportations canadiennes de gypse durant 1930 ont été de 719,381 tonnes représentant une valeur de $871,567. La majorité de ces exportations a été dirigée vers les Etats-Unis.

Fusion de distilleries.

Financial Counsel rapporte que les représentants de trois grandes compagnies canadiennes de distilleries sont actuellement en Angleterre et en Ecosse où ils discutent une fusion possible de leurs intérêts qui serait annoncé d'ici une dizaine de jours. On rapporte que les négociations actuelles seront décisives, c'est-à-dire que si la fusion doit se faire, elle sera annoncée sous peu tandis que si les représentants ne parviennent pas à s'entendre, tout projet de fusion sera remis aux calendes grecques. Voici les noms des compagnies qui sont représentées en Angleterre au sujet de cette fusion: Distillers Corporation, Seagrams, Distillers Company Limited, Harry et Allan Bronfman, Hiram Walker - Gooderham and Worts, H.-C. Hatch, président du bureau de direction, W.-J. Hume, président et gérant général, et Duncan McLeod, directeur, Canadien Industrial Alcohol qui est représenter par l'un de ses directeurs.

Les Packards au Canada.

Les automobiles Packard seront manufacturées à Windsor, Ontario, avant le premier septembre d'après Alvan Macauley, président de la Packard Motor Car Company de Détroit, et chef de la nouvelle compagnie canadienne. Cette compagnie a acheté un édifice dans la partie basse de la ville de Windsor et elle se prépare à manufacturer les automobiles Packard. Le produit canadien Packard sera tout à fait identique au produit américain du même nom. Le nom de la compagnie canadienne est Packard Motor Car Company of Canada Limited.

Les ventes d'obligations.

A.-E. Ames & Company Limited, banquiers en valeur de placement, rapporte que les placements d'obligations se sont élevées durant l'année courante à vingt jusqu'au 24 août 1931 au montant de $973,318,-711. Les placements se répartissent comme suit: obligations de gouvernements, $364,228,205; obligations municipales, $84,878,006; obligations industrielles, $33,863,000 et obligations de chemins de fer $20,-000,000. Le marché canadien a absorbé un montant de $865,033,211 de ces obligations tandis que le marché américain en a absorbé $104,185,000 et le marché de la Grande - Bretagne $4,100,000 seulement. Les ventes d'obligations ont considérablement diminué durant le mois d'août 1931 par rapport à l'année dernière. Ces ventes se chiffraient le 24 août dernier à $1,-476,000 alors qu'elles avaient été durant la même période de 1930 de $31,145,400. Durant la même période de 1929, les ventes d'obligations canadiennes avaient été de $2,644,038. Durant la période écoulée depuis le 1er janvier 1930 jusqu'au 24 août 1930, les placements d'obligations canadiennes avaient été de $458,629,160. Si ces placements ont atteint $973,318,711 cette année, c'est dû au fait que le gouvernement canadien a fait une nouvelle finance dans certaines émissions d'obligations de la Victoire durant le mois de mai dernier.

Nouvelle augmentation dans les profits de Canada Northern Power

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 28. — Durant le mois de juillet 1931, la Canada Northern Power Corporation qui est une subsidiaire de la Power Corporation of Canada a rapporté une nouvelle augmentation substantielle dans ses revenus bruts et dans ses revenus nets. On peut attribuer une bonne partie des augmentations dans les profits et dans la production de cette compagnie depuis quelque temps à la plus grande activité des compagnies minières qui s'occupent de l'extraction du métal jaune. Ces compagnies opèrent dans le district qui est desservi par Canada Northern Power. Les revenus nets de la compagnie durant juillet 1931 ont été de $181,036 comparativement à $165,851 durant le mois de juillet 1930, ce qui fait une augmentation de $15,185. Durant les sept mois de l'année fiscale de la compagnie finissant avec le 31 juillet 1931, les revenus nets de Canada Northern Power se sont élevés à $1,311,065 comparativement à $1,239,-521 durant la période correspondante de 1930, ce qui représente une augmentation de $71,544.

NOTES BRÈVES

Le marché américain s'est montré plus faible à la fin de la séance d'hier. Le virement des transactions a été très peu considerable.

La Bourse de Montréal a été irrégulière. Les actions du Quebec Power ont touché un nouveau bas de 31 avec une perte d'un point.

Des pertes fractionnaires ont été subies par le blé canadien à Winnipeg.

Le blé de Chicago a également fléchi. Les expéditions de blé russe augmentent.

Allan- M. Pope, de New-York, vice président de la First National Old Colony Corporation a été nommé président de l'Investment Bankers Association of America pour 1931-1932.

La Bourse de New-York vient de publier une liste de 49 trusts fixes de placement avec lesquels les membres de la Bourse peuvent identifier leurs noms, soit pour l'administration de ces trusts ou la distribution de leurs valeurs dans le public.

La reorganisation de la Cuban Dominican Sugar Corporation est maintenant chose accomplie. Le capital de la nouvelle compagnie sera de $6 millions d'obligations de première hypothèque 6 pour cent et de 842,110 actions communes.

Des taux privés d'escompte ont été cotés hier à Berlin pour la première fois depuis le milieu de juillet alors que la Bourse fut fermée.

(Sommaire de Dow-Jones venu par fils privés de McDougall et Cowans, Québec).

Le président de Standard Oil of California et celui de Standard Oil of New Jersey ont fait une déclaration conjointe à l'effet que la fusion des deux compagnies serait une chose avantageuse et logique et qu'il n'existe pas d'obstacle insurmontable à l'exécution du projet de fusion.

Les profits nets des opérations du chemin de fer N. Y. Central ont été en juillet dernier de $ 4,717,058 au lieu de $4,481,337 durant juillet 1930.

Le taux d'escompte de la Banque d'Angleterre demeure stationnaire à 4 1-2 pour cent.

La Bourse de Londres a été paisible aujourd'hui. Le niveau des prix n'a pas beaucoup changé. Des valeurs industrielles ont été liquidées parce qu'on craint une hausse de la taxe sur le tabac, la bière et la gazoline.

Le chemin de fer Missouri, Kansas and Texas a gagné en juillet 1931 des profits nets de $157,589, après les taxes et les charges au lieu de $805,269 durant juillet 1930.

Les directeurs de Westinghouse Electric se réuniront en septembre à une date qui n'a pas encore été fixée pour déclarer le dividende de la compagnie.

On estime que les revenus nets d'American Can pour 1931 seront de $6 par action au lieu de $8.08 en 1930.

American Safety Razor a déclaré son dividende régulier.

Standard Brands a déclaré son dividende régulier.

M. RUSSELL-D. BELL GOUVERNEUR DE I. B. A. A.

Chicago, 28. — M. Russell D. Bell, de la maison Greenshields and Company de Montréal et Québec, vient d'être choisi comme membre du bureau des gouverneurs de The Investment Bankers Association of America pour l'exercice 1932-1934. M. Bell est le seul Canadien que l'on ait recommandé pour ce poste honorifique.

PENNSYLVANIA RAILROAD

New-York, 28. — Le revenu net d'exploitation du Pennsylvania Railroad a été de $4,113,751 en juillet, contre $9,046,811 l'an dernier; le total des sept premiers mois de l'année, de $26,753,098, contre $55,-681,210.

DIVIDENDES

Bell Telephone Company of Canada 2 pour cent payable le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 23 septembre.

LETTRE DE FERMETURE

PAR GEOFFRION & CIE

J.-R. TIMMINS & CO. — Le marché a été un peu plus faible aujourd'hui mais sa tenue fut plus encourageante par certains côtés. Il n'y avait pas grand changement à l'ouverture. Plusieurs tentatives qui furent faites pour pousser les stocks en avant ont échoué. Par contre, lorsque les prix ont fléchi sur le coup du midi, il n'y a pas eu de liquidation. Les rapports à l'effet qu'un nouveau crédit serait accordé par les banques de New York à la Grande Bretagne n'ont pas été confirmés mais on les croit authentiques. On croit aussi que les nouveaux crédits avec le renouvellement de ceux qui sont déjà en cours, vont porter le total à quatre ou cinq cents millions. A la fin de la séance, les baissiers se sont acharnés sur Case Threshing qui a perdu les quelques points qu'il avait gagnés la veille. Les autres favoris fléchirent par sympathie. Le ton était plus stable toutefois en clôture.

Sommaire du Wall Street Journal

Seance du 27 août 1931

PAR GEOFFRION & CIE

Les stocks ont été irréguliers durant une séance terne.

Les profits nets de Bangor & Aroostock durant les sept premiers mois de 1931 ont été de $2.97 par action commune au lieu de $7.19 l'an passé.

North American Car Corporation a gagné durant le premier semestre de 1931 des profits nets de 96 cents par action commune comparativement à $1.67 durant l'an passé.

Standard Oil of New Jersey a haussé le prix de la gazoline au réservoir sur la côte de l'Atlantique de 5 1-4 cents à 5 1-2 cents.

Atlantic & Pacific Tea Company a nié avoir acheté le café brésilien qui sera échangé par le Farm Board pour du blé américain.

City Stores Company a subi durant le semestre finissant le 31 juillet 1931 une perte nette de $325,000, comparativement à un profit net de $311,000 durant l'année précédente.

Les profits nets d'Arundel durant les sept premiers mois de 1931 ont été de $1,299,000, au lieu de $1,507,000, l'an dernier.

Les exportations de fer et d'acier durant juillet 1931 ont augmenté de 8,881 tonnes brutes par rapport à juin 1931 au total de 84,466 tonnes. C'est le premier gain qui ait été enregistré depuis le mois de mars.

L'Interstate Commerce Commission a ordonné l'abaissement des taux pour le transport de l'anthracite des mines de l'est de la Pensylvanie à des endroits situés au sud de l'état du New Jersey.

LES COMPENSATIONS

Les compensations bancaires de la ville de Québec se sont élevées durant la semaine finissant le 27 août 1931 à $4,954,746 au lieu de $5,531,-261 durant la période correspondante de 1930.

LE SUCRE BRUT

(Serv. de la Presse Canadienne)

New-York, 28. — Le sucre brut a baissé sur la base de 3.38 hier à New-York. Le sucre fin granulé a été offert au même prix de 4.60.

INSCRIPTION D'ACTIONS

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 28. — Il sera inscrit sur la Bourse de Montréal après avoir officiel 7,000 actions additionnelles d'Associated Telephone & Telegraph Company, classe A.

BANQUE D'ANGLETERRE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Londres, 29. — Le rapport hebdomadaire de la Banque de Londres accuse les changements suivants qui ont été comptés en livres sterling: augmentation de 3,593,000 dans la réserve totale, diminution de 3,818,000 dans la circulation; diminution de 225,000 dans la monnaie; augmentation de 2,199,000 dans les autres valeurs; augmentation de 6,598,000 dans les dépôts publics; augmentation de 447,000 dans les autres dépôts; augmentation de 3,599,000 dans la réserve des billets; augmentation de 1,295,000 dans les valeurs du gouvernement. La proportion entre la réserve de la Banque et le passif est de 46.12 pour cent au lieu de 45.85 pour cent la semaine dernière. Le taux d'escompte demeure stationnaire à 4 1-2 pour cent.

LES PRIX DU BLE SUBISSENT UN LEGER RECUL

Le marché canadien du blé fléchit de 3-8 à 5-8 cent le boisseau. — Le beurre baisse de 1-8 cent la livre à Montréal.

LE FROMAGE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Winnipeg, 28. — Les prix du blé ont fléchi légèrement hier à Winnipeg. Les pertes ont atteint 3-8 cent ou 5-8 cent le boisseau. Les transactions ont été très monotones. Les options d'octobre ont fermé à 55 1-4 cents en perte de 3-8 cent. Les options de décembre et de mai ont perdu 5-8 cent chacune en fermant aux cours respectifs de 56 cts et de 59 3-4 cents. Les rapports du commerce d'exportation n'ont pas influencé le marché. Voici les prix des options futures:

	Ouv.		Haut	Bas	Ferm.
BLE:					
Oct	55 1/2 à	1/4	55 3/4	54 7/8	55 3/8
Déc	56 1/4 à	3/8	56 1/2	55 3/8	55 5/8
Mai	60 à	60 1/8	60 1/4	59 1/2	59 5/8
AVOINES:					
Oct	29 1/4		29 1/2	29 1/8	29 1/8
Déc	28 1/8		28 1/8	28	28
Mai	...		...	...	33 1/4
ORGE:					
Oct	33		33 1/4	32 5/8	32 5/8
Déc	33		33 1/2	33	33
Mai	34 1/8		34 3/8	34 1/2	34 1/2
LIN:					
Oct	103		103 1/4	101 1/2	101 1/4
Déc	103 1/2		103 1/2	102	102
Mai	104 3/4		105 1/4	104 3/4	104 3/4
SEIGLE:					
Oct	33 1/4 à	3/8	32 1/8	31 1/4	31 1/4
Déc	33 3/8 à	1/4	33 1/4	33 1/4	33 1/4
Mai	37 1/8 à	1/4	37 1/8	36 3/4	36 7/8

A CHICAGO

Chicago, 28. — Le blé a reculé hier à cause des ventes irrégulières qui n'ont pas attiré d'acheteurs. Le marché était faible en coulisse. Les expéditions de blé russe ont été considérables. On rapportait une amélioration dans la température en Europe malgré les inondations en Allemagne et en Belgique. Le maïs a fléchi à cause du blé. Les avoines se sont assez bien tenues. Les provisions ont été fermes. Le blé a reculé de 1-2 cent à 1 cent le boisseau. Le maïs a perdu de 1-4 cent à 1 cent. Les avoines ont cédé de 1-8 à 1-2 cent et les provisions ont avancé de 7 à 15 cents. Voici les prix des options futures:

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
BLE:				
Sept	47 3/8	47 1/2	46 7/8	47 1/4
Dec	51 3/8	51 3/4	50 7/8	51 1/4
Mai	55 1/4	55 1/2	54 1/2	54 7/8
Mai	56 1/4	57	56 1/8	56 1/2
MAIS:				
Sept	42 1/8	42 1/4	42 1/4	42 1/4
Dec	39	39 1/4	38 1/2	38 7/8
Mai	41 1/8	41 1/8	41 1/8	41 1/2
Mai	43 1/8	43 1/4	43 1/8	43 1/2
AVOINES:				
Sept	21 1/8	21 1/4	21 1/8	21 1/8
Dec	22 1/8	23	22 1/2	22 7/8
Mai	25 3/8	25 7/8	25 3/8	25 3/4
SEIGLE:				
Sept	32 1/4	33 1/8	32 1/4	33 1/8
Dec	36 1/8	37 1/8	36 1/8	36 7/8
Mar	39 1/4	39 1/2	39 1/4	39 1/4
Mai	40 1/4	40 7/8	40 1/4	40 3/4

MARCHES DIVERS

Montréal, 28. — Les prix du beurre ont baissé et ceux du fromage sont demeurés stationnaires, tandis que les oeufs et les pommes de terre ont été stables. Le beurre a baissé de 1-8 cent la livre à 21 1-4 et 21 3-8 cents. Les arrivages ont été de 2,700 boîtes. Le fromage coloré de Québec a baissé de 1-8 cent à 12 cents tandis que le fromage blanc de Québec a fermé stationnaire à 11 1-2 cents la livre. Le fromage de l'Ontario a fermé satble à 12 et 12 1-4 cents la livre. Les arrivages ont été de 3,111 boîtes. Les arrivages d'oeufs ont été de 2,022 caisses. Les pommes de terre de Montréal se sont vendues à 35 et 40 cents le sac de 80 livres.

L'INTERET BAISSE SUR LES COMPTOIRS D'EPARGNES

(Serv. de la Presse Canadienne)

New-York, 28. — A partir du premier septembre, le taux d'intérêt payé par la National City Bank sur les dépôts d'épargnes sera baissé de trois pour cent à deux pour cent par année. L'intérêt sera toujours calculé à chaque mois. La National City Bank est la dernière des grosses banques de New-York à céder à la pression du rendement peu élevé de l'argent en abaissant l'intérêt qui est payé aux petits déposants.

COURTIERS EN LIQUIDATION

Toronto, 28. —La maison de courtage Carrol and Wright, membre du Standard Stock and Mining Exchange, est passé aux mains de F. C. Clarkson, gardien intérimaire; aussitôt M. J. C. Carroll démissionna comme membre de la bourse. La maison avait été formée il y a quelques années pour prendre les affaires de J.-B. Hutchison and Co. Ltd. La mise en liquidation a été demandée par plusieurs créanciers.

THE WABASSO COTTON

(Serv. de la Presse Canadienne)

Trois-Rivières, 28. — A l'assemblée annuelle de The Wabasso Cotton Company Limited, les officiers suivants ont été élus directeurs: W.-G.-E. Aird, R.-N. Ball, W.-I. Gear, W. Harty, jr., Hugh MacKay, C.R., J.-W. Pyke, C.-R. Whitehead et W.-J. Whitehead. C.-R. Whitehead a été nommé président et J.-W. Pyke, vice-président.

NORANDA GAGNE 50 CTS A $19.00

L'intérêt s'est concentré sur les stocks miniers à la petite Bourse de Montréal. — Wright Hargreaves.

LES GAINS

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 28. — La séance a été terne sur la petite Bourse de Montréal et l'intérêt s'est concentré sur le compartiment des tires miniers. Des gains fractionnaires ont été enregistrés par Distiller Seagrams, Home Oil, Imperial Oil et International Petroleum. Associated Oil a fléchi par contre.

Noranda a été plus fort sur le compartiment des stocks miniers en avançant de 50 cents au cours de $19.00. Wright Hargreaves a gagné 5 cents au nouveau haut de $3.15 et Venture a perdu une fraction de point à 61 cents. Siscoe et Teck Hughes sont demeurés stationnaires. Moss a enregistré un virement de 29,000 actions.

LES COMPAGNIES TELEGRAPHIQUES

Les profits de ces compagnies ont diminué durant 1930 et le nombre de leurs employés a diminué de 725.

LES FILS

Ottawa, 28. — Les profits bruts de tous les systèmes de télégraphe et de cables opérant au Canada durant 1930 se sont élevés à $14,264,997, ce qui représente une diminution de $1,991,444 ou de 12.2 pour cent sur les revenus de l'année 1929. Les dépenses d'operations se sont élevées à $11,791,291, ce qui fait une diminution de $799,073 sur 1929 et les profits nets ont été bu 1930 de $2,-473,706 au lieu de $3,666,077 durant 1929. Il y avait 52,824 milles de lignes télégraphiques et de cables durant 1930 soit une diminution de 11 milles sur 1929 pour les fils sur poteaux mais les fils proprement dits ont augmenté de 10,684 milles au total de 371,747 milles. Le nombre des employés dans ces compagnies était de 7,331 durant 1930 une diminution de 725 sur 1929. Le nombre des bureaux de télégraphe a diminué de 104 durant l'année dernière au total de 4,-661. Le nombre des télegrammes qui ont été transmis ou reçus se chiffrait l'an passé à 15,558,224 soit une diminution de 2,471,749 sur 1929. Un montant en argent d e$10,213,475 a été transféré par télégraphe durant 1930 au lieu de $11,295,657 durant 1929.

Les compagnies de télégraphes et de cables ont rapporté une nouvelle construction pour $2,395,879 et des réparations pour $1,782,117 durant l'année 1930. Le nombre des poteaux qui étaient en usage était de 54,515.

UNE REVUE DE LA SITUATION

La Banque de Montréal étudie dans sa dernière lettre mensuelle l'état actuel du commerce et de l'industrie au pays.

LA PRODUCTION

Montréal, 28.— La production et le commerce se tiennent au niveau de la mi-été, sans aucun indice certain de reprise prochaine. Les statistiques relatives à l'activité industrielle et commerciale soutiennent encore mal la comparaison avec celles de la période correspondante de l'an dernier, et comme elles reflètent le rajustement des prix à un plus bas niveau plutôt qu'une diminution de volume, il y a une tendance à donner trop d'importance aux déductions reposant sur les statistiques. La saison est assez avancée maintenant pour fournir raisonnablement l'assurance que les récoltes canadiennes, à l'exception du blé, se-

(Suite à la page 7)

ARGENT A PRETER
Le Prêt Hypothécaire
187 rue St-Joseph Québec

MONTREAL POWER ET C. P. R. FONT DE LEGERS GAINS

La séance a été irrégulière et un peu plus faible dans l'ensemble à Montréal. — Les ventes atteignent 4,029 actions.

FLUCTUATIONS

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 28. — Les stocks se sont montrés irréguliers sur la Bourse de Montréal hier et le volume des transactions est descendu à un nouveau bas. Le marché américain a fait sentir son influence à Montréal principalement dans les actions du C. P. R. dont la faiblesse n cents provenait de la lourdeur du compartiment des chemins de fer à Wall Street. Pacifique Canadien a gagné une fraction de point tandis que Brazilian et Nickel ont reculé. La fermeture a été irrégulière et monotone. Montreal Power et Pacifique Canadien ont été les seuls favoris à se rallier. Voici quelques-uns des prix des stocks en clôture:

B. C. Power en mieux de 1-4 à 30 1-5, Canadian Bronze en perte de 1-2 à 21 1-2. Canadian Car à 10, Canadian Industrial Alcohol en mieux de 1-4 à 2 1-2, Dominion Bridge en mieux de 1-2 à 33 1-2, Eastern Dairies stationnaire à 23, Nickel en perte de 1-4 à 12 3-4, Massey Harris en mieux de 1-4 à 4 1-2, McColl Frontenac stationnaire à 13 1-4. National Breweries en mieux de 1-4 à 27 1-4, Ogilvie en perte de 5 à 185, Ottawa Power en perte de 1 à 104, Power Corporation en perte de 1 à 42, Quebec Power en perte de 1 à 31, Shawinigan stationnaire à 41 et Banque de Commerce stationnaire à 201.

Montreal Power a été la vedette de la séance. Ce titre a enregistre un virement de 497 actions pour fermer à 47 3-8 en mieux de 3-8 point. Pacifique Canadien vint ensuite avec 473 actions et un gain de 3-8 point au cours de 20 7-8. Brazilian enregistra un virement de 419 actions et perdit 1-2 point à 17 1-2. Le total des ventes a été de 4,029 actions et le total des ventes d'obligations a

Cotations de MONTREAL

CAN. PACIFIC
CAN. POWER & P
INTL. NICKEL
QUEBEC POWER
FAMOUS PLAYER

Fournies par L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal, 70 rue St-Pierre, Québec, Tel. *2-6645.

SEANCE DU 27 AOUT 1931 — Ventes: 4.029 actions

	A					
10	Alberta Grain pfd	16	16	16	16	
	B					
44	Bell Telephone	135	135	135	135	
419	Brazilian	17½	17¾	17½	17½	
100	B C Power A	35¼	35¼	35¼	35¼	
10	Do B	10	10	10	10	
	C					
40	Can Cement	9	9	9	9	
1	Do pfd	84½	84½	84½	84½	
5	Can Pow and Pap	60	60	60	60	
110	Can Bronze	22	22	21½	21½	
230	Can Car	10	10	10	10	
35	Do pfd	19¼	19¼	19¼	19¼	
47	Can Hydro Elec pfd	66	67½	66	67½	
60	Can Ind Alcohol	2½	2½	2½	2½	
473	Can Pac Ry	20½	20⅝	20½	20⅝	
51	Con Smelting	95	95	95	95	
	D					
70	Dom Bridge	33½	33½	33½	33½	
30	Dom Textile	67¼	68¼	67¼	68¼	
	E					
75	Eastern Dairies	23	23	23	23	
	G					
30	Gurd	25	25	25	25	
	I					
296	Int Nickel	13	13	12¾	12¾	
	M					
80	Massey Harris	4½	4½	4½	4½	
225	McColl Front	13¼	13¼	13¼	13¼	
497	Mont Power	47	47½	47	47⅝	
	N					
125	Nat Breweries	27¼	27¼	27¼	27¼	
	O					
25	Ogilvie	185	185	185	185	
25	Ottawa Power	104	104	104	104	
	P					
240	Power Corp	42	42	42	42	
	Q					
270	Quebec Power	31½	31½	31	31	
	S					
10	St Law Corp	11¼	11¼	11¼	11¼	
267	Shawinigan	41	41	41	41	
10	Sou Can Power	29	29	29	29	
25	Steel of Can pfd	32	32	32	32	
	W					
10	Winnipeg Elec	11	11	11	11	
	Obligations du Gouvernement:					
100	Victory Loan 1934	104 40	104 40	104 40	104 40	
5.000	Refunding 1946	102 35	102 35	102 35	102 35	
500	Conversion 1956	101 90	101 90	101 90	101 90	
3.000	Do 1957	104 40	104 40	104 40	104 40	
500	Do 1959	102 75	102 75	102 75	102 75	
	Obligations:					
500	Mont T 1st Mort D	92¾	92¾	92¼	92¾	
	Banques:					
60	Commerce	201	201	201	201	
4	Montreal	249	249	249	249	

COTATIONS de NEW YORK

ABITIBI
AM. TELEPHONE
GEN. ELECTRIC
U.S. STEEL

Fournies par Greenshields & Co., membres de la Bourse de Montréal, 126 rue St-Pierre, Québec, Tél. *2-2701.

Taux de l'argent à 1 1-2 p.c. — SEANCE DU 27 AOUT 1931 — Ventes: 800,000 actions

	A					
500	Abitibi ABI	4	4	4	4	
2.000	Air Reduction ADN	78	78½	77¼	77½	
3.500	Alld Chemical ACD	111	112¼	109¼	109¾	
	Allis Chalmers AH	24	24	24	24	
	Alleghany Corp. AYY	5⅞	5⅞	5¾	5⅝	
31.100	Am. Can AC	92	92⅛	91¼	91¼	
15.900	Am. & Forn P. AFW	28⅞	29	27⅞	28	
	Am. Radiator ADT	12⅜	12⅜	12⅛	12⅛	
300	Am. Smelting AR	30½	30½	30¼	30¼	
4.800	Am. T. & T. ATT	171¾	171¾	169¾	170⅛	
	Am. Tobacco B AT	111½	112	110⅛	111½	
200	Am. Water W. AWW	47	47	47	47	
	Am. Woolen WY	8	8	8	8	
300	Amerada ARC	18½	18½	18½	18½	
5.700	Anaconda Copper C	24¼	24½	24⅛	24⅛	
500	Ass. D. Gds DG	19¾	19⅝	19⅝	19⅝	
800	Atchison Ry A	136¾	136¾	135	135	
700	Atl. Refining AFI	17¼	17¼	17	17	
2.600	Auburn Auto AAC	136	137¼	133	134	
	B					
600	Balt. & Ohio BO	45⅞	45¼	45	45⅛	
	Barnsdall A BDL	8¼	8¼	8¼	8¼	
26.800	Bendix Aviat BEX	23¼	23⅛	23	23¼	
800	Best & Co. BST	39⅝	40¼	39⅝	39¾	
	Bethlehem Steel BS	39½	40⅛	39½	39¾	
3.100	Borg Warner BGW	19½	20¼	19¼	19¾	
1.500	Briggs Mfg BGI	13½	13½	13⅜	13¼	
1.000	Bklyn M. T. BMT	57¼	57¼	56½	56½	
500	Burroughs Ad. BGH	23¼	23½	23¼	23½	
1.600	Byers A. M. ABY	32	32¼	31	31	
	C					
1.300	Cal. Packing CFF	22½	23⅝	22½	23¼	
400	Canada Dry DGL	35	35¼	35	35¼	
2.600	Canadian Pac. nouv	20¾	20⅞	20¾	20⅝	
59.700	Case J. I. CTM	63¼	64½	61½	61⅝	
700	Cerro de Pasco CDP	15⅞	15⅞	15	15	
2.000	Ches. & Ohio CO	35⅞	35⅞	35⅜	35⅞	
1.000	Chic. Rock I. RI	35⅝	35⅞	33⅜	35⅛	
12.500	Chrysler K	22⅜	22⅞	22¼	22¼	
400	Coca-Cola KO	144¼	144½	144	144½	
100	Colorado F. & I. CF	14	14	14	14	
1.800	Columbia Gas CG	29½	29⅝	29⅜	29⅜	
500	Col. Graph CGH	8⅛	8⅛	7¾	7¾	
3.400	Com. Solvents CV	17⅞	17⅞	16⅝	16⅝	
	Com. & South CW	8⅛	8⅛	8	8	
	Congoleum COG	14⅜	14⅜	13⅞	13⅞	
2.200	Cons. Gas G	94	94¼	93¼	93½	
900	Cont. Can CH	47¾	48	47½	47½	
	Cont. Motor CMR	2¼	2¼	2	2⅛	
900	Corn Products CFG	65¼	65⅞	64½	64½	
	Crosley Radio CR	4¾	4¾	4¾	4¾	
1.800	Curtis Wright CWZ	3	3	2¾	2⅞	
	D					
100	Davison Chem. D	11¼	11¼	11¼	11¼	
9.500	Dupont de Nem. DD	85¾	86¼	84¾	85⅛	
	E					
1.600	Eastman Kod. EK	142½	142½	139	139⅛	
2.800	Elec. Auto Lite ELO	40½	40¼	39⅞	39⅞	
7.400	Electric P. & L. EL	39⅝	40⅛	39¼	39⅞	
	F					
8.500	Fox Film A F	13½	13¾	13¼	14	
900	Freeport Texas FT	26½	26⅞	26⅛	25⅞	
	G					
300	Gen. Asphalt AS	22	22	21⅞	21⅞	
100	General Cable GGN	14¼	14¼	14¼	14½	
7.600	Gen. Electric GL	40¾	41	40	41	
5.100	General Foods GF	50⅜	51⅜	50½	50⅞	
18.100	Gen. Motors GM	36¾	36½	35⅞	36	
200	Gen. Ry Signal GRS	45	45	45	45	
9.700	General Theatre GTS	2¼	2⅜	2¼	2⅜	
3.600	Gillette Safety GIL	19½	19½	19	19	
1.200	Gold Dust GK	28⅛	28½	28⅛	28¼	
500	Goodrich Tire GG	12⅝	12⅝	12½	12⅝	
400	Goodyear Tire GOR	40½	40¼	40½	40¾	
1.100	Grigsby Grunow GGZ	3¼	3⅜	3⅛	3⅜	
	H					
100	Houston Oil HO	44⅛	44½	44	44½	
300	Hudson Motors HM	13	13	12⅞	13	
300	Hupp Motors H	7⅛	7⅛	7⅛	7⅛	
	I					
	Int. Combustion IN	1⅜	1⅜	1⅜	1⅜	
1.700	Int. Harvester HR	38⅛	38⅛	37	37⅜	
1.400	Int. Hy. Elec. A IPH	23⅝	24⅛	23⅛	24⅛	
4.200	Int. Nickel N	13	13	12¾	12¾	
200	Int. Paper A IP	2¾	2¾	2¼	2¾	
300	Int. Paper C IP	2¼	2¾	2¼	2¾	
18.900	Int. Tel. & T. ITT	29	29	27¾	28	
	J					
6.000	John Manville JMP	51	51⅝	50½	50⅞	
	K					
	Kelvinator KLV	10¾	10¾	10½	10½	
2.400	Kennecott KN	16⅝	16⅝	16½	16⅝	
36.500	Kreuger & T. KRT	14¾	15¾	13¼	14½	
	Kroger Groc'y KR	31½	31½	31	31⅜	
	L					
1.400	Lambert Co. LAM	68⅞	69	68⅞	69	
9.000	Loew's Inc. LW	48½	49½	48⅜	49	
400	Loose Wiles LO	50	50⅞	50	50⅛	
2.900	Louisiana Oil LL	16⅜	17	16⅜	16¾	
	M					
100	Mack Trucks MQ	29	29	29	29	
300	Mo. Kan. & T. KRT	11	11½	11	11½	
10.000	Montgom. Ward M	21¼	21⅜	20¾	21⅛	
	N					
500	Nash Motors NSS	25⅛	25⅞	25⅛	25⅛	
200	Nat. Biscuit BI	6	6	6	6	
400	Nat. Biscuit BI	58¼	58¼	58⅞	58¼	
7.500	Nat. Cash R. NCR	26¼	26¼	25¾	26⅛	
2.000	Nat. Dairy NPT	34⅛	34⅛	34	34	
700	Nat. Distillers NAD	28	28¼	27½	27½	
1.500	Nat. P. & L. NPL	25⅛	25¼	24½	24½	
4.600	N. Y. Central CN	70⅞	70⅝	69½	70	
500	N. Y. New-Haven V	55	55	54¼	54⅝	
900	Nevada Copper NV	8	8	8	8	
200	Norf. & W. NFK	158	158	157½	157½	
1.600	North Am. NA	68⅛	68⅞	68½	68½	
600	Noranda Mines NML	18⅞	19	18⅝	19	
	P					
900	Pac. Gas & E. PCG	46½	46½	46	46¼	
400	Packard Mot. PAK	6⅝	6⅝	6⅝	6⅝	
5.900	Paramount PX	24	24⅛	23¼	23⅝	
100	Penick & Fd PFK	37	37	37	37	
1.800	Penn. RR. PA	38½	39½	38½	39½	
1.600	Phillips Pete P	10	10	9¾	9¾	
700	Pub. S. N. J. PUB	80⅛	81¼	80⅛	81¼	
400	Pullman Inc. PU	30¼	30¼	29¾	30¼	
800	Purity Baking PTY	25½	25½	25¼	25½	
	R					
48.000	Radio Corp. R	20⅛	20⅜	20	20⅛	
5.400	Radio Keith RKO	14⅞	15	14⅞	15	
100	Reading RDG	64	64	64	64	
200	Real Silk RSH	6⅞	6⅞	6⅛	6⅜	
500	Reming. R. RR	7⅞	7⅞	7⅞	7⅞	
300	Reo Motor RY	5¼	5½	5¼	5¼	
200	Republic St. RBC	13¼	13¼	13¼	13¼	
100	Rossia Ins ROS	18⅛	18⅝	18⅛	18⅛	
200	Royal Dutch RD	25⅛	25⅛	25⅛	25⅛	
	S					
1.300	Sears Roeb. S	57¼	57¼	56⅛	56¾	
200	Simmons Bed SIM	15¼	15¼	15¼	15¾	
3.900	Sinclair Oil SC	11⅝	11¾	11⅜	11⅝	
2.400	Southern Pac. SX	72½	73½	72½	73⅛	
500	South Porto Ric. PSU	12	12⅛	12	12⅛	
2.900	Stan. Brands SB	19	19	18¾	18¾	
700	Stan. G. & E. SG	64	64	62¾	62¾	
5.000	Stand. Oil of C. SCD	41⅜	41½	41⅛	41⅛	
4.400	Standard Oil N. J. J	41¼	41⅜	40¾	40¾	
500	Stone & Webster SW	29	29	28¾	28¾	
	T					
1.500	Texas Corp. TX	26⅞	26⅞	26¾	26¼	
1.400	Texas Gulf Sul. TG	34⅛	35	34¼	34¼	
100	Timken Rol. B TKR	31⅛	31⅜	31¼	31⅜	
	U					
	Underwood Ell. UNS	42¼	42½	42¼	42¼	
3.900	Union Carbide UN	49⅝	50½	49⅝	50	
600	Union Pacific UP	141¾	141¾	140	141	
9.400	United Air Craft UAD	28⅛	28⅞	27½	27½	
200	United Carbon UCB	15½	15½	15½	15½	
2.900	United Cigar UC	4¼	4¼	4	4	
8.300	United Corp. U	22½	22⅝	22¼	22⅜	
1.500	United Gas I. UGI	29¼	29¼	29	29⅛	
5.500	U. S. Ind. Alc. UD	34¼	35⅞	33¾	34	
2.400	U. S. Pipe & Fry CJ	20½	20½	19⅝	19⅝	
700	U. S. Rubber RU	13⅝	13⅞	13¾	13¾	
24.400	U. S. Steel X	86⅛	88¼	87⅛	87⅜	
	V					
3.500	Vanadium VA	27¼	28⅛	27⅜	28	
	W					
16.200	Warner Bros. WB	8¼	8⅜	8¼	8⅜	
100	W. Maryland WM	11⅞	11⅞	11⅞	11⅞	
300	Westing Air B. WKM	24	24	23½	23½	
13.500	Westing. Elec. WX	64	64¼	63½	63½	
4.000	Woolworth Z	69¾	70¼	69½	69⅝	
	Y					
	Yellow Truck "B" YC	7¾	7¾	7¾	7¾	
	EXTRA					
	Div. Trustee Shar. C	5	5	5	5	

BOURSE DES MINES DE TORONTO

(Serv. de la Presse Canadienne)

Séance du 27 août 1931

		Haut	Bas	Ferm.
11.600	Acme	21	19	20¼
625	Ajax	130	126	126
13.000	Alba	2¾	2⅝	2¾
1.100	Amulet	18	18	18
4.500	Alex	20	19½	20
23.300	B. Holl	13½	12	12⅝
1.500	Bathurst	3	3	3
20.400	Bidgood	6	5½	5½
6.400	Bunker Hill	3	2¾	3
200	C. Treth	16	16	16
1.000	Clericy	2⅜	2⅜	2⅜
700	Colnin	12	12	12
100	Conigas	130	130	130
300	Dome	1180	1180	1180
100	Falcon	106	106	106
1.200	Goldale	3¾	3¾	3¾
1.450	Gr. Rouyn	125	116	117
1.000	Harker	1	1	1
640	Hollinger	620	600	610
100	Howey	34	34	34
50	Kirk Lake	63	63	63
1.000	Kirk Pre	2⅜	2⅜	2⅜
5.000	Koot Flo	⅞	½	⅞
500	Lakeland	473¼	473¼	473¼
120	L. Shore	2775	2775	2775
15.000	Macassa	53½	51	52
1.000	Malartic	43¼	43¼	43¼
4.500	Man Basin	2	2	2
10	McIntyre	2125	2125	2125
300	Min Corp	185	133	183
41.800	Mof Hall	21	20	21
28.700	Moss	41¼	40¼	41
1.500	Murphy	3	3	3
1.000	Newbec	3¼	3¼	3¼
2.000	Nipissing	150	148	149
920	Noranda	1910	1885	1900
500	North Can	31	31	31
1.500	Old Col	1	⅞	⅞
5.000	Olga	14½	14½	14½
1.000	Premier	55	55	55
100	Quemont	8	8	8
100	San Ant	15	15	15
33.700	Sarnia	33	30	32
125	Sheritt	56	56	56
3.200	Slocan	56	55	55
4.000	Stadacona	2¾	2⅝	2⅝
7.400	Sylvanite	76	73	74
6.500	Tashota	14	13	13
1.220	Teck Hu	625	625	625
1.500	United Kirk	8¾	8¼	8¾
1.200	Vipond	69½	69½	69½
13.750	Wright H	325	313	315

Hors-liste:

700	Assoc Gas	5	5	5
400	Cent Man	10	10	10
350	Chem Res	265	256	256
2.000	East Crest	10	10	10
9.625	Eldorado	1.45	1.30	1.50
2.000	Goodfish	3¾	3¾	3¾
200	Home Oil	43	43	43
765	Imp Oil	1325	1325	1325
850	Int. Nickel	1300	1285	1300
100	Int. Petrol	1300	1300	1309
500	Kirk Hud	60	60	60
8.400	McLeod	16	15	15
1.700	Nordon	22½	21	21
500	Osisko	10	10	10
15.000	Pen Pete	4¼	4	4¼
2.950	Ventures	60	56	58

Curb:

100	Aldermac	25	25	25
1.500	Bobjo	4	4	4
6.000	Brown	4¼	3¾	4
500	Cap Rouyn	1	1	1
1.500	Can Kirk	2¾	2¾	2¼
500	Cobalt Con	2	2	2
15.800	Dom Expl	13½	12	12
1.800	Gem Lake	8½	8	8
5.200	Kirk Town	14½	14	14½
16.000	Oil Select	8½	7½	8
1.000	Porc Crown	½	½	½
9.600	Ribago	4¼	4	4
2.000	Ritchie	3¼	3¼	3¼
1.000	Robb Mont	⅝	⅝	⅝
500	Wood Kirk	5	5	5

MONTREAL CURB

(Serv. de la Presse Canadienne)

Séance du 27 août 1931

		Haut	Bas	Ferm.
150	Beauhar	4	4	4
3	Can N P ptd	106	106	106
50	Dis. Seag	9⅜	9⅜	9⅜
200	Home Oil	45	45	45
292	Imp Oil	13½	13¾	13¾
531	Imp Tob	9⅞	9¾	9⅞
100	Int Pete	13	13	13
5	Walker	5	5	5

Mines:

29.000	Moss	41	40¼	41
6.200	Macassa	51	50½	50½
130	Noranda	1900	1900	1900
2.850	Siscoe	35	35	35
250	Teck Hu	630	630	630
150	Ventures	61	61	61
100	Wright Har	315	315	315

Obligations:

500	C P R 5½ p c	93¾	93¾	93¾

Hors-liste:

15	Can Malt	14	14	14

Mines Hors-liste:

1.000	Alexan	19	19	19
1.000	Arno	2¾	2¾	2¾
200	Big Miss	21	21	21
1.900	Cons. Ven	18	15	18
800	Eldorado	141	141	141
1.500	Kirk From	2½	2½	2½
2.100	McLeod Riv	16	14	16
1.300	Mof Hall	20	20	20
	100 Sylvanite	73	73	73
2.000	Tashota	13½	13½	13½

Total des ventes:

	Parts	Mises
Hier	1.837	36.600
Mercredi	2.028	21.370

VALEURS ETRANGERES SUR LE MARCHE DE NEW-YORK

SEANCE DU 27 AOUT 1931

		Ouv.	Haut	Ferm
20.000	Argentine 6 pour cent 1961	65⅞	66	65
17.000	Australia 5 pour cent 1955	61⅞	62	61½
5.000	Belgium 6 1-2 pour cent 1949	106¾	106¾	106¾
14.000	Do 6 pour cent 1955	101¾	101¾	101¾
2.000	Bordeaux 6 pour cent 1934	105¾	105¾	105¾
26.000	Brazil 6 1-2 pour cent 1957	48⅛	48	47
1.000	Do 7 pour cent 1952	49	49	49
30.000	Buenos Aires 6 pour cent 1961	40¼	40¼	39¾
5.000	Chile 6 pour cent 1931	27	27	27
52.000	Colombia 6 pour cent 1961	39½	42⅛	40
15.000	Cundinca 6 1-2 pour cent 1959	37⅞	38½	38½
13.000	Canada 5 pour cent 1952	106¾	106¾	106½
1.500	French 7 1-2 pour cent 1941	125⅛	125¼	125⅛
1.000	Do 7 pour cent 1949	118⅛	118⅛	118⅛
61.000	German 5 1-2 pour cent 1965	60	60	59¾
5.000	Haiti 6 pour cent 1952	72¼	72¼	72¼
18.000	Italy 7 pour cent 1951	99⅜	99⅜	99⅜
1.000	Marseilles 6 pour cent 1934	105¼	105¼	105¼
19.000	Milan 6 1-2 pour cent 1952	80⅛	81½	81½
5.000	P L & M 7 pour cent 1958	106½	106½	106½
3.000	Do 6 pour cent 1958	104	104	104
3.000	Peru 6 pour cent 1960	55	55¼	55¼
6.000	Poland 6 pour cent 1940	64	64½	64½
37.000	Do 7 pour cent 1947	63½	64½	64½
24.000	Rio de Janeiro 6 1-2 p c 1953	27⅛	27⅝	27
6.000	Rio G Do S 6 pour cent 1959	23¼	24	23¾
23.050	Rome 6 1-2 pour cent 1952	83¾	84	84
3.000	Seine 7 pour cent 1942	106½	106½	106½
1.000	Soissons 6 pour cent 1936	106¼	106¼	106¼
76.000	U K 5 pour cent 1937	105¼	105¾	105¾
27.000	Warsaw 7 pour cent 1958	48½	51	50¾
9.000	Serbs 7 pour cent 1962	66	67	67

PRIX DE GROS A MONTREAL

Séance du 27 août 1931

Blé No 3	0.51
Blé No 4	0.50
Avoine No 3 ouest	0.32
Avoine exgrals No 1	0.30
Avoine exgrals No 2	0.27
Orge ouest No 3	0.59
Orge ouest No 4	0.56
Orge ouest No 5	0.37
Baille d'avoine	0.16
Maïs d'Argentine	0.66
Maïs du Sud-Afrique	0.60

Farine de blé du printemps:

Première patente	$4.70
Deuxième patente	$4.60
Patente à boulanger	$3.80
(Par baril en sacs de chanvre ex-voie ferrée, moins 10 centins par baril pour du comptant)	
Graine moulue à engrais:	
Son du Manitoba	$15.25 à $16.25
Gru rouge	$16.25 à $17.25
Gru blanc extra	$23.25 à $24.25
(Par tonne, comprenant les sacs, ex-voie ferrée, moins 25 centins par tonne pour du comptant)	
Grain séché de brasserie $17. par tonne au detail	
Avoine moulue (gruau), par sacs de 90 lbs au detail	$2.35

Farine de blé d'hiver:

Qualité de choix, au wagon, par baril	$2.80 $2.90
Qualité de choix, en quantités irrégulières par baril, ex-magasin	$3.30 $3.40
Farine de maïs blanc, par baril, en sacs de chanvre	$4.50 $4.60

Foin presse:

No 2 Timothy	$14.00
No 2 Timothy	$ 9.00
Trefle mélangé	$13.00

Oeufs:

Frais spéciaux	0.34	0.35
Frais extras	0.32	0.33
Frais premiers	0.27	00.28
Frais seconds	0.24	0.25

Beurre:

No 1 pasteurisé	21¼	21½
En boîte de 56 livres		0.23
En pain d'une livre		0.24

Fromage:

Colonie de l'Ontario	12	12¼
Québec	11 1-2	12

Pommes de terre:

Nouvelles de Montréal No 1 en sacs de 80 lbs	0.55	0.60

Volailles:

	"A"	"B"
Volailles pour bouillir	25-30	24-27
Canetons	30	27
Canards	27	23
Oisons	26	24
Oies	27	23
Dindons pour rôtir	43-44	
Poulets pour rôtir	38-43	
Poulets pour le grill	34-36	30-32
Poulets nourris au lait	42-45	
Pigeons pour le grill	37-39	33-35
Poulets pour frire	34-36	

NEW YORK CURB

Fournis par Geoffrion & Cie, 105, Côte de la Montagne, Qué

Séance du 27 août 1931

	Ouv.	Ferm
Alum of America	121¾	125
Am Gas and Elec	66¾	66
Am Investors	5½	5¾
Am Superpower	10¾	10¾
Ass Gas and El A	12⅛	12
Brazilian	17½	17¾
Can Marconi	2	2
Cities Service	10½	10⅝
Cons Gas of Balt	89	89
Cord	7¼	7
Elec Bonds & Share	36¼	36¾
Ford of Canada A	17¾	17¾
Fox Theatre A	2⅜	2⅜
Gulf Oil	65	65
Imperial Oil	13¼	13¼
Int Utilities B	6¼	6¼
Memphis Gas	8½	8½
Mountain Prod	5	5¼
Nat Pub Serv A	18	17½
National P and Gas	18	18
Niagara and Hudson	10½	10⅝
Penn W and P	63	63
Schulte United	1	1¼
S O of Indiana	27¼	27
St Regis Paper	11⅝	11⅝
Stutz Motors	11½	11½
United L and P	20¼	19⅝
Milreis	620	640
	Off.	Dem
Durant Motors of Del	1	1¼
Ford of Canada B	24¼	28
Ford of France	6⅞	7¾
Int. utilities A	32	33½
Middlewest Util	16¼	17
Tagsart Corp	5¼	5¾
U S Dry Docks	1⅝	2⅜

Ventes d'environ 800.000 actions.

COURS DES CHANGES

Cours fournis par L.-G. Beaubien Cie, 70, St-Pierre, Québec.

Londres, livre sterling	486	3-16
Berlin, marks	2372	½
Copenhague, couronne	2672	½
Stockholm, couronne	2676	½
Paris, franc	391	15-16
Rome, lire	522	13-16
Rotterdam, couronne	4029	
Bruxelles, franc	1394	
Geneve, franc	1946	½
Vienne, couronne	1406	
Athenes, drachme	129	¼
Christiania, couronne	2677	½
Madrid, peseta	901	
Rio de Janeiro, milreis	830	

Dollar Canadien 11-32 de 1 pour cent escompte.

En date du 27 août 1931

WALL STREET SE PREOCCUPE DE LA FINANCE ANGLAISE

(Suite de la page 6)

Krueger & Toll a été lourd. On attribuait ce fait à l'état trouble des finances internationales. Cette compagnie contrôle les intérêts du trust des all

DES PLAINTES DE VETERANS

Contre l'administration de la loi des pensions — A la convention provinciale de la Legion Canadienne tenue à Oshawa

COMITE D'ENQUETE

(Service de la Presse Canadienne)

Oshawa, Ontario 28 — Les tribunaux de pension furent parfois de mauvaise foi dans leurs auditions des réclamations des vétérans, a-t-il été affirmé ici hier soir à la convention provinciale de la Légion canadienne. Dans certains cas, les vétérans ont été soumis aux indignités les avocats des pensions, a-t-on ajouté.

Les accusations ont été portées par J. Wallace de Sandwich, Ontario, au cours de la discussion d'une résolution sur les pensions. Il parla d'un cas où un vétéran avait été privé par le tribunal de ne pas amener de témoin pour être jugé une autre fois par le même tribunal pour avoir agi de cette façon. Dans une autre occasion, dit-il, un avocat montra si peu d'intérêt que le vétéran dut conduire sa cause lui-même.

Un comité spécial fut nommé pour entendre les plaintes que les délégués pourraient avoir à faire en rapport avec l'administration des pensions. Les délégués ont été unanimes à reconnaître que la législation des pensions dans notre pays était la meilleure, mais ils se sont déclarés d'avis que son administration pourrait être améliorée.

QUEL SERA L'AVENIR DU COMMONWEALTH?

Le problème est discuté par des professeurs d'université. — Pas de changement radical en perspective.

UNE EVOLUTION

(Serv. de la Presse Canadienne)

Williamstown, Mass., 28 — Parlant hier à la séance finale de l'Institut Politique, des orateurs canadiens ont prédit que le "commonwealth" britannique se maintiendra avec la même force sans changement radical dans les relations. Ces vues ont été exprimées par le professeur P. - E. Corbett, doyen de la faculté de droit de l'université McGill, par le professeur F. H. Soward, de l'Université de Toronto, et par le professeur F. R. Scott, de l'université McGill.

"De toutes les indications actuelles, il semble ressortir également que le "commonwealth" trouvera de fortes raisons pour maintenir son organisation jusqu'à ce que le monde réussisse si jamais cela arrive, à établir une administration internationale plus détaillée et plus effective que celle que l'on a en vue présentement", déclara Dean Corbett.

"On peut espérer que l'humanité fera les progrès en regard du gouvernement mondial, mais le procédé sera inévitablement long et difficile. Dans l'intervalle, il continuera à y avoir des idéals que les peuples britanniques serviront de la meilleure façon par l'Union. Toutefois, la forme de l'union peut changer."

Après quatre semaines de discussion, l'Institut a clos hier sa dixième session annuelle.







LE CANADA EST UN EXCELLENT CENTRE DE PROPAGANDE SOVIETIQUE SI L'ON EN JUGE PAR LES MONCEAUX D'ARTICLES DE PROVENANCE RUSSE DECOUVERTS RECEMMENT

Dans tous les bureaux où la police de Toronto en quête des activités bolshévistes dans la ville Reine a fait des descentes et des perquisitions en ces derniers temps, on a découvert des portraits de Lenine tels que celui qui apparaît au centre de cette vignette et les autres illustrations de propagande qui se trouvent chaque côté et qui dénote bien l'esprit qui anime les Soviets contre le capitalisme.

L'AIDE AU CHOMAGE

(Service de la Presse Canadienne)

Winnipeg, Man., 28 — Cinquante pour cent du coût des projets décidés en vue d'enrayer le chômage au Manitoba en dehors de Winnipeg va être payé par le gouvernement fédéral qui déboursera également 35 pour cent de l'argent nécessaire pour mettre en marche les travaux dans la ville de Winnipeg même a déclaré le premier ministre John Bracken hier. C'est le résultat de l'entretien qu'a eu au cours de la journée d'hier par téléphone le premier ministre du Manitoba avec l'hon. M. W.-H. Clubb, ministre des Travaux Publics. Le gouvernement fédéral a également payé 35 pour cent du coût des secours directs.

LE ROI DE SIAM

(Serv. de la Presse Canadienne)

Banff, Alta. 28 — Escorté par la garde de la police montée et des Highland Regiments, Sa Majesté Prajadhipok de Siam, le prince Siridhorata de son insignito, a ouvert officiellement hier après-midi le cinquième festival de musique écossaise.

PAS D'APPROBATION

(Service de la Presse Canadienne)

Windsor, Ontario, 28 — Le conseil des métiers et du travail du comté d'Essex a émis hier un avertissement par lequel il semble que la somme prévue de $500,000 ne pas être approuvé par les électeurs locaux.

LES SANS-TRAVAIL

(Serv. de la Presse Canadienne)

Washington 28 — Un estimé portant à 7,000,000 le nombre des sans-travail pour l'hiver prochain a été fait hier par William Green, président de la Fédération américaine du Travail.

Celui-ci dit qu'aout avait vu une diminution dans le notable accroissement du nombre de ceux ne comptant pas moins de quatre millions de chômeurs le premier jour du mois actuel. Il n'a qu'à prévoir à réduire le nombre prévu.

Il a invité les ouvriers au travail dans les manufactures en refusant le temps et en répartissant l'ouvrage entre tous.

UN NOUVEL AVION

(Service de la Presse Canadienne)

Montréal 28 — Le ministre de l'aviation vient d'accepter un nouvel avion à chargement enfermant fuselage de marque "Junkers" le qui sera affecté au transport dans le Nord-Ouest canadien. On a annoncé hier que cet avion arriverait au Canada dans quelques mois.

Ce "Junkers" sera le plus grand de tout le Canada. Il est construit d'après le modèle du Bremen. Sans charge, il pèse quatre tonnes et un puissant moteur de 650 chevaux lui permet de faire 200 milles à l'heure et une course de mille milles sans arrêt. Un réservoir spécial pour aussi lui permettre de parcourir une distance de 1,853 milles sans arrêt.

ALPHONSE VOYAGE

(Service de la Presse Canadienne)

Prague 28 — L'ex-roi Alphonse XIII d'Espagne a passé de Prague à Eger, sur la frontière Germano-Tchécoslovaque, et est rendu en automobile au château Koenigswart. Alphonse était quarante malles dans ses bagages.

LES FORCES AERIENNES

(Service de la Presse Canadienne)

Paris 28 — Le projet d'augmenter les forces aériennes de la France a été approuvé par le conseil des ministres. Il a été décidé que des forces aériennes de l'importance des forces actuelles seront maintenues pour la défense nationale. Cette décision a été prise hier au cours d'une séance du cabinet qui a été présidée par M. Laval.

DRAME AU PENITENCIER

(Serv. de la Presse Canadienne)

Marquette, Mich., 28 — Quatre prisonniers, condamnés au bagne pour une bonne partie de leur vie, ont échoué hier dans leur tentative de s'évader de la prison de cette ville après avoir tué le médecin en charge de l'institution, avoir blessé un gardien et deux personnes qui tentèrent de les arrêter. Quand ils se virent pris, les quatre hommes s'enlevèrent la vie.

Le chef James-P. Corgan a ordonné une bagarre générale en ordonnant de faire entrer tous les prisonniers dans leurs cellules, après que trois ces quatre bagnards qui complotaient l'évasion se furent barricadés dans une des dépendances de l'institution vers 8 heures, hier matin, en compagnie de deux gardiens qu'ils gardaient en otage.

Le docteur A.-U. Hornbogen, qui remplaçait le docteur L.-L. Youngquist hier, a été tué raide. Les blessés sont le gardien Joe Cooling, Leo Bolger et Frank Ohlenschlager. Quand ils virent qu'ils ne pourraient sortir vivants du feu nourri que l'on dirigeait contre leurs barricades, les bandits tournèrent leurs armes contre eux et se donnèrent la mort.

UN PERE BRUTAL

(Serv. de la Presse Canadienne)

Toronto, Ont., 28 — Un nommé John Lane a plaidé coupable hier devant le juge Margaret Patterson à l'accusation d'avoir frappé violemment et même blessé sa jeune enfant âgée de 6 ans. Comme l'accusé faisait remarquer qu'il avait plusieurs enfants et qu'ils notamment sans soutien, le président du tribunal l'a admis à caution d'ici au 9 septembre, alors que sa sentence sera prononcée. D'ici là, une enquête sera faite, aussi, pour savoir quelle est la gravité des blessures dont souffre la victime. Celle-ci a du être transportée à l'hôpital. Il fut aussi prouvé que Lane a suivre fréquemment et que sa famille souffre beaucoup de ses déréglements.

MORT ACCIDENTELLE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Sorel, 28 — Un verdict de mort accidentelle a été rendu, hier, par le jury du Coroner, à la suite d'une enquête faite sur la mort de Joseph Millette. Millette avait été trouvé mourant, jeudi soir dernier, près d'un hôtel où s'était tenue une réunion politique. Plusieurs personnes ont témoigné à l'effet qu'il n'y avait eu aucune bagarre ni chicane à la suite de cette assemblée. Par ailleurs, le propriétaire de l'hôtel, M. Ovila Proulx, a déclaré que Millette était en boisson ce soir-là. Le Dr Rosaire Fontaine, médecin-légiste, qui a fait l'autopsie du cadavre, a déclaré que Millette était décédé des suites d'une fracture du crâne. Les jurés en viennent donc à la conclusion que Millette s'était assommé en tombant et ils rendirent un verdict en conséquence.

AU BASUTOLAND

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 28 — Quatre religieuses de l'Ordre des Oblats de Marie Immaculée et six religieuses de la congrégation du Saint Nom de Jésus et Marie partiront d'ici demain pour se rendre en mission au Basutoland, Afrique. Ce sont: le R. P. Edouard Lecoutre, le R. P. Romuald Gravel, le R. Frère Irène Leclerc, le R. Frère Irène Lambert, et le Rev. Soeurs Marie-Andrée, Marie-Leontine, Marie-Marie, Marie-Camille, Marie-Lucien et Marie-Alvina.

M. BENNETT REVIENT

(Serv. de la Presse Canadienne)

Calgary, Alberta 28 — Dans le but de discuter le problème du chômage avec le Premier ministre provincial, M. R. B. Bennett quittera Regina ce soir pour Edmonton, où il arrivera demain matin. Il sera accompagné de M. Duncan Marshall, ministre des Travaux publics, et de M. Hugh Allen, député de Calgary-Est.

1,679 VOIX POUR M. LEON CASGRAIN

(Suite de la 1ere page)

	10	68	53
St-Patrice	11	127	156
N.-D. Portage	12	64	24
Cacouna	13	102	50
	14	80	44
St-Arsène	15	70	33
	16	65	42
Lac-Vert	17	67	43
	17a	77	44
	18	97	29
	19	79	15
N.-Dame des Sept-Doul	20	29	29
St-Eloi	21	77	36
	22	57	30
L.-Pistoles	23	107	55
	23a	107	50
	24	66	54
	25	56	30
	26	86	40
Ste-Françoise	27	137	63
Begon	28	129	81
	29	91	41
	30	43	36
	31	30	12
St-Paul de la Croix	32	113	65
St-Clément	33	119	62
	34	32	14
St-Cyprien	35	72	64
	36	39	33
St-Hubert	37	112	93
	38	46	28
	39	41	14
Ste-Epiphanie	40	117	74
	41	47	29
	42	44	9
St-Modeste	43	29	4
St-Antonin	44	75	39
	45	119	36
Bureau provisoire	46	43	32
Totaux		3777	2098

Majorité pour Leon Casgrain, libéral: 1,679

EN CONVALESCENCE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 28 — Assise que la fille es en bonne voie de guérison la comtesse Jellicoe et son fils le lord comte Brocas, sont partis hier pour Ingersoll où ils resteront chez le comte Jellicoe. Lady Gwendoline Jellicoe est patiente à l'hôpital Royal Victoria où elle reçut rapidement d'une attaque de gastrite. Elle passera probablement encore quelques jours à l'hopital.

AVIS AUX PAGEANTS

Un exercice général de pageant aura lieu ce soir à 7.30 au Manège Militaire. Les [illegible] sont priés de demande de [illegible] une [illegible] pageantistes à cette répétition.

LE VERTIGE

Ceux qui savent regarder voient maintenant sur la route de bien étranges choses: des choses que le Dante n'a jamais cru possibles ici-bas, et qu'il a situées seulement dans son Enfer.

On voit des cires, parfois casquées, motrices, "lunettes", n'ayant plus figure humaine, lancés à des vitesses d'express.

Seulement, les express possèdent des chemins à eux, des voies gardées, surveillées par une armée d'employés.

Les autres ont tout simplement la route — la route de tout le monde où passent les bêtes, les femmes, les petits enfants.

Sur la route, ces "autres" roulent de toutes les manières.

Tantôt c'est la lourde et disgracieuse et tricassante motocyclette.

Le plus souvent, c'est l'auto.

Toutes les autos, depuis le vieux crapaud jusqu'à l'écrasant et ferraillant camion ... jusqu'à la voiture de grand luxe ... 50 chevaux ... 400,000 francs ... 2,000 francs de taxe par mois pour le chauffeur, et rapportant, par an, une fortune en [illegible] Robuste ... souple ... [illegible] etc.

Vous voyez cela d'ici ...?

Pour les uns, l'auto est devenue [illegible] nécessité. C'est l'instrument de travail. Il n'y a qu'à s'incliner.

Pour les autres, c'est un luxe ... abominable.

Pour beaucoup, même riches, c'est un déséquilibre du budget, votre même une folie, car il faut compter le capital immobilisé, les pneus, l'impôt, le garage, l'essence, les réparations, les amis qu'on véhiculera, etc.

C'est pourquoi, l'autre jour, dans un salon où l'on exposait les cadeaux d'un mariage, j'ai vu une grand'mère déchirer une carte de visite sur laquelle il y avait simplement écrit: **Bon pour une auto, à choisir.**

Elle estimait, cette femme de bon sens, que le budget de ses petits-enfants ne pouvait pas supporter un tel [illegible] cadeau.

Mais, pour tous, sur la route c'est, plus ou moins, le vertige ... même pour ceux dont on dit, quand ils se sont exterminés, et d'autres avec eux: "Pourtant, il était si prudent!"

Vite! Plus vite! J'ai le coup d'oeil! Mes reins sont puissants! ...? Attends un peu!

Alors, par bête gloriole, on tue ... ou se tue ... on écrase ... Eh, va donc!

La plupart de ceux qui liront ces lignes connaissent des gens qui se sont cassés sur la route, ou en ont cassé d'autres.

Les petits oiseaux regardent, effrayés, en serrant leurs pattes sur la tige dansante des arbres.

Les passants, inquiets, eux aussi, regardent ... à droite ...? à gauche ...? devant ...? derrière ...? pour voir si, tout à coup, un bolide ne surgit pas!

La Mort surgit, regarde!

L'auto, pour elle, quelle foudroyante et continuelle pourvoyeuse! Parfois, d'un seul coup, une famille entière est supprimée.

Et la même ritournelle revient!

Il conduisait pourtant si bien!

Oui, mais il a été croisé, doublé, coupé par un fou frénétique et ivre.

Et puis, l'assurance est là!

Montez dans mon auto-car. J'ai une assurance d'un million! Je viens de lire la phrase dans le prospectus d'une grande maison parisienne.

Et malgré ces voitures fracassées, les bris de gaz régulièrement [illegible], malgré les têtes ouvertes, les pieds et les bras brisés ... et bien qu'on circule sur la route entre des arbres tragiques et sur des petits [illegible] le verglas augmente d'année en année!

Quarante kilomètres à l'heure ...? Quelle pitié aujourd'hui!

Si vous vovez, le soir, vers 11 heures, les conducteurs de voitures sont allés "remiser" par les grandes avenues!

Ahuris de la journée, énervés de conduire, ils passent, ils volent à des vitesses incontrôlées. Tant pis pour ce misérable être qu'on appelait à moins, jadis, **le pou de la route**, et qui est inexistant désormais.

Ah! avec quel plaisir je te [illegible] crabouillerais! ... hurlait l'autre jour, mon propre chauffeur de taxi à une vénérable vieille "dadame" qui trottinait menu, entre les [illegible] niques clous ...

Le vertige augmente encore le samedi soir et le dimanche, ou entrent en ligne les non-habitués et les non-professionnels.

C'est à "tombeau ouvert" que conduisent certains jeunes gens, échappés du bureau, ou de l'atelier, ou du garage.

Ils conduisent pourtant parfois leur mère, leur fiancée ou leur soeur.

Rien ni personne ne compte plus quand, devant eux, ils voient le long ruban de la route.

Mais aussi, quelle puérile satisfaction lorsque, arrivés sains et saufs, ils s'écrient: "Hein ...! ce qu'on a roulé!"

Et voici le vent du 14 juillet! ...

Et voici les vacances! ... Quels carambolages en perspective des ce soir!

Combien seraient épouvantés si, subitement, ils apprenaient pour quoi ils montent dans la voiture ... s'ils se voyaient culbutés sur l'accotement du fossé, avec l'auto sur la tête ou dans le dos!

"Ave Caesar, morituri te salutant! ... César, ceux qui vont mourir te saluent! ... disaient, dans le cirque, les gladiateurs antiques.

Devant combien d'inventions modernes les pauvres humains, victimes du progrès, peuvent-ils répéter la même phrase?

Aussi, bienheureux les sages! ... Bienheureux, ceux qui habitent de silencieux villages, encore inviolés ...

Bienheureux, ceux qui, à l'ombre de leur clocher, voient, sans envie, passer, à cent à l'heure, des sauvages, les yeux exorbités, les mains cramponnées à un cercle noir ... les pieds rivés sur des pedales de fer ...

Bienheureux, ceux qui, après leur tranquille prière du soir, fermant leurs fenêtres à l'heure où s'allume l'étoile du Berger, et où un peu d'âme erre encore aux calices des fleurs aperçoivent, dans le lointain, l'aveuglement brutal des phares et disent: "Mon Dieu, je vous remercie de m'avoir mis en dehors de ce vertige ..."

Car il me semble que je suis plus près de vous ... plus près de la vérité vraie, dans la paix d'une nature certainement sortie de vos mains, qu'affale sur le velours cahotant de la plus somptueuse limousine.

Et c'est ainsi qu'on se console de n'avoir pas d'auto, et qu'on peut envisager de plus longs jours ...

Pierre L'Ermite.

UN CONGRES DE RHABDOMANCIENS

Il s'agit des sourciers d'Italie qui ont tenu un congrès national à Vérone. Ils étaient près de 200, les uns portant une baguette de caoutchouc, d'autres une baguette de frêne d'autres encore une baguette de frêne. Ils ont voté d'importantes résolutions, leur bureau va dresser une liste de tous les points d'eau encore inconnus qui existent dans le royaume; cette liste sera communiquée aux agriculteurs et aussi au gouvernement qui pourra attirer ainsi les paysans vers des régions considérées jusqu'ici comme fatalement stériles.

Comme beaucoup de sourciers possèdent aussi la faculté de découvrir les gisements de métaux, le bureau placera ses experts à la disposition des groupements miniers et archéologiques.

On annonce de Varsovie, que M. Sucheniek, directeur du département des nationalités au ministère de l'intérieur s'est rendu à Léopol où il s'est entretenu longuement avec M. Levitski, avocat, actuellement détenu depuis le mois de novembre et chef de l'association nationaliste ukrainienne.

Ces négociations marquent une nouvelle étape dans les pourparlers entrepris pour résoudre, avant la session de Genève, le problème ukrainien. Jusqu'à présent aucun fonctionnaire n'avait participé à une conversation, et le terrain avait été préparé par un député. On peut s'attendre à ce que l'entrevue de Léopol porte son premier effet dans un délai assez bref.

Ceci est souhaitable, car on peut espérer qu'alors prendraient fin aussi les persécutions dont souffrent les catholiques ukrainiens.

LE T. R. P. DES ROUSSEAUX

La communauté des Pères de St-Vincent de Paul de Québec est aujourd'hui l'hôte du T. R. P. Fernand DesRousseaux, supérieur général, du R. P. Aurèle Thibeault, et du R. F. Joachim Thibodeau. Econome Général à la communauté. Ces trois visiteurs sont débarqués hier matin à Québec et en l'absence du R. P. Calmein, c'est le R. F. Pelchat qui les a reçus au débarcadère. Le Supérieur Général a fait, dans le cours de la journée d'hier, une courte visite à Notre-Dame des Bois, près de Québec, où Pères et Frères font actuellement leur retraite annuelle.

REPRISE DE L'ENQUETE

A 3 h. 30 cet après-midi, le Dr A. Marois, coroner suppléant, continuera l'enquête sur la tragédie survenue jeudi soir dernier à Deschambault, au cours de laquelle M. LeDuc, de St-Casimir, a été tué instantanément. C'est à St-Casimir qu'aura lieu la reprise de l'enquête. Le jury se compose de citoyens de St-Casimir et les témoins sont, pour la majorité, de cette paroisse.

ENQUETE AJOURNEE

Hier après-midi, le Dr Perron, de Saint-Charles, coroner, a ouvert une enquête sur la mort tragique de M. Omer Côté survenue à La Durantaye. M. Côté est mort des suites d'un accident d'automobile.

Après l'audition de quelques témoins l'enquête a été ajournée au 7 septembre prochain, pour entendre le chauffeur du taxi, M. W. Gagné, qui est présentement à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

UN MARI EN COUR

Un résident de Limoilou a été accusé, hier, en Cour des Sessions de la Paix, de voies de faits sur son épouse. Il a plaidé non coupable et son enquête a été fixée à lundi prochain. En attendant, il a été admis à caution moyennant une garantie de $800.

PROCES MARDI

Un citoyen de St-Nicholas, Joseph Allard, 56 ans, a comparu en Cour des Sessions, hier après-midi. Une plainte a été portée contre lui par M. Benjamin Gosselin, du même endroit, qui l'accuse de voies de faits. Le prévenu a plaidé non coupable, et son procès est fixé à mardi prochain.

LE TRAITEMENT DU CHEF D'ORCHESTRE

La Diète saxonne a écarté, à une très grande majorité le projet de loi fixant les appointements du chef d'orchestre Fritz Busch. Ces appointement devaient s'élever à la coquette somme de 60,000 marks par an. Ce n'est d'ailleurs pas à cause de l'importance de cette somme que les appointements ont été refusés, mais bien parce que M. Busch ne consentait pas à abandonner, comme les ministres, 20 p. 100 de son traitement.

MUSES RIVALES ?

Si Maurice Barrès reçoit dans l'au-delà les nouvelles terrestres, ses mânes doivent se réjouir. On sait qu'une succursale de l'Observatoire doit être installée en Provence au ciel toujours pur, vraisemblablement aux abords de la Durance, sur les premiers contreforts des Alpes, où les astronomes pourront mieux scruter, un jour, Vénus et Mirelle, sous ce nom fut donné à une planète un peu avant la guerre, ce dont Flammarion informa Mistral.

Des dernières informations à ce sujet il semblerait se préciser que ce soit dans les environs de Mirabeau qui serait édifié l'Observatoire-adjoint, et c'est pourquoi la mémoire du maître du **Jardin sur l'Oronte** peut être fière. Barrès habita ce fief, berceau de la famille du grand tribun de la Révolution dont il avait acquis le château. Perché sur une haute colline, comme un nid d'aigle, celui-ci aura-t-il quelque jour un concurrent dans la coupole astronomique, rivale de celle du quai Conti à d'autres titres?

AVIS AUX MARAUDEURS

(Spécial à L'Evénement)

Des jeunes gens qui s'amusaient à dévaster les vergers des citoyens dans le village de St-Ubald de Portneuf et qui, jusqu'à date, avaient conduit toutes et chacune de leurs incursions avec le plus grand succès ont failli trouver leur Canossa, mercredi dernier, dans des circonstances tragiques.

Ayant désigné le lieu du sac le groupe des copains qui agissaient bien moins par malice que pour s'amuser se dirigea à l'arrière de la résidence d'un concitoyen. Les jeunes gens s'installèrent confortablement dans les pommiers plantureux et commencèrent à déguster le fruit que la saison gratifie d'une acidité délicieuse.

Une première alerte leur fut donnée par l'arrivée d'un compagnon, un retardataire, dont l'ombrage démesurement agrandi fit dégringoler sur le sol tous les nouveaux habitants du verger.

Ayant ri de la méprise on retourna à la métamorphose du grimpeur. Les rangs étalent à peine reformés qu'une nouvelle ombre surgit. Personne ne s'emballa mais cette fois, par malheur, c'était sérieux. Un coup de feu lancé par le propriétaire du jardin accouru sur les lieux dans la direction des visiteurs nocturnes fit comprendre qu'on ne badinait pas. Enjambant herbes, talus, clôtures et autres obstacles le groupe fut vite à plus d'une distance de portée de fusil mais chacun courait encore à perte d'haleine prenant à peine un souffle pour constater l'absence de blessures graves ou révélatrices de la promenade clandestine et affirmer à ses compagnons qu'il avait vu passer la balle dans la nuit sombre.

Il est rumeur que les vergers du village seront désormais déserts. Pas une voix discordante ne s'est élevée du moins depuis l'incident pour soutenir le contraire.

23 PRISONNIERS

Il y avait vingt-trois prisonniers hier soir dans les cellules des quartiers généraux de la police municipale. Le bilan de la journée se résumait ainsi: 15 arrestations pour avoir gêné la circulation, 7 pour ivresse, 3 pour avoir sollicité l'aumône, 1 pour assaut, 1 pour avoir conduit une automobile en état d'ivresse et une dernière pour vol de passage.

Les constables Moisan et Robitaille du poste de police de St-Roch ont opéré une véritable razzia hier soir sur la rue St-Joseph en arrêtant du même coup dix jeunes gens qui gênaient la circulation et étalent une cause de désordre. Ces derniers en étalent même venus à insulter tous les passants. C'est à la suite de plusieurs avertissements que ce groupe a été arrêté et amené aux quartier généraux de la police.

Les constables Martel et Gaulin, du poste de police numéro 4, ont également fait une belle capture en arrêtant après une course mouvementée dans les rues St-Dominique, Boulevard des Fossés, St-Roch et St-Vallier, un individu contre lequel ils porteront une plainte d'assaut grave sur un citoyen. La querelle s'était déroulée sur la rue St-Dominique et une foule de personnes en avaient été témoins. Pendant que les hommes de la Sûreté municipale appelaient l'ambulance et faisaient transporter la victime à l'hôpital, le prétendu agresseur avait disparu. On le retrouva sur la rue St-Vallier.

TRAGEDIE DE L'AUTO

Un accident qui aura probablement des suites fatales est arrivé mercredi dernier, à environ un mille du village de Scott. Pour éviter une machine américaine qui venait en sens inverse à grande allure, M. M. Nadeau de St-Ephrem, donna un vigoureux coup de volant à l'auto qu'il conduisait, ce qui eut pour effet de projeter la machine dans le fossé. M. Nadeau et un compagnon avalent dans leur automobile la dépouille mortelle d'un enfant lorsque l'accident se produisit. L'automobile responsable de la collision continua sa route sans s'occuper d'autre chose. M. Nadeau, qui n'avait aucun mal se porta au secours de son compagnon et fit demander le prêtre et le médecin. Bientôt le Dr Labrecque et M. l'abbé Montminy arrivèrent sur les lieux. Le prêtre administra la victime et le Dr Labrecque jugeant les blessures graves fit transporter le blessé à l'hôpital Ste-Marie de Beauce. Aux dernières nouvelles, l'état du patient est considéré encore comme grave.

SEANCE DE VACCINATION

M. le Dr Valmont Martin, directeur du Service Municipal d'Hygiène a vacciné 370 enfants hier après-midi, à son bureau de l'hôtel de ville. La séance de vaccination a duré 4 heures. Tout l'après-midi de deux à six heures, le corridor attenant au Bureau de Santé a été rempli d'enfants attendant leur tour pour être immunisés.

Depuis que sont commencées les séances de vaccination au Bureau de Santé, celle d'hier a été la plus importante.

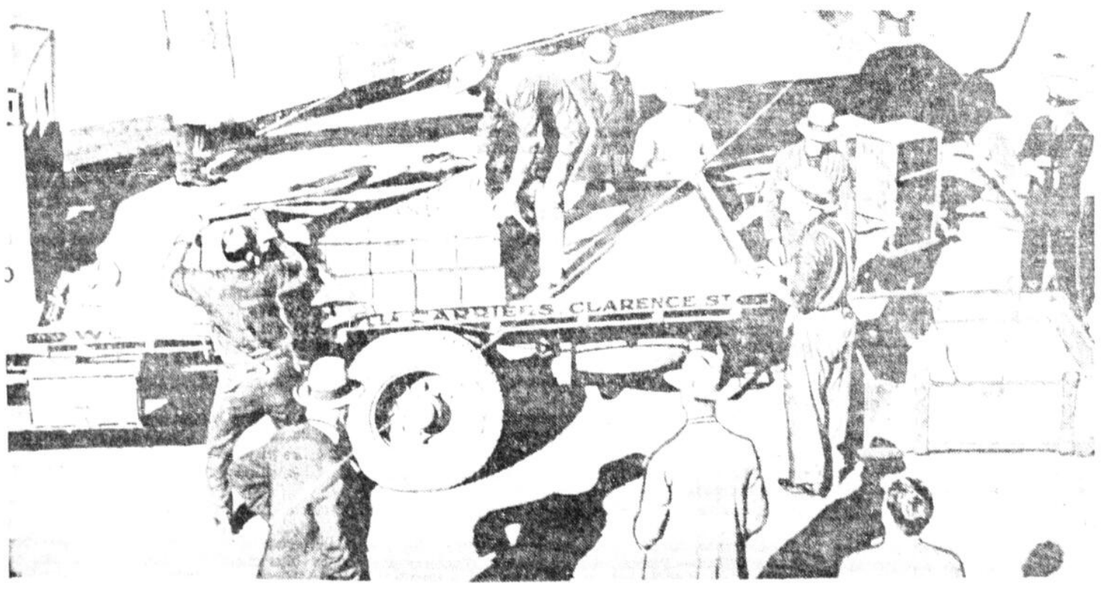
Bien que les classes ouvrent lundi, il y aura encore des séances de vaccination tous les jeudis pour permettre aux enfants qui n'ont pu encore se faire vacciner, de se présenter chez M. le Dr Martin.

FEU M. OMER COTE

Le service de M. Omer Côté, décédé accidentellement mercredi à La Durantaye, sera chanté samedi matin à 10 heures (heure avancée) en l'église de La Durantaye et l'inhumation aura lieu dans le cimetière de la paroisse.

PRETRES A L'HOPITAL

M. l'abbé Alonzo Rousseau, aumônier à St-Maurice de Thetford, est entré hier à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang de Québec, pour y suivre un traitement d'une dizaine de jours. Il est sous les soins du Dr Jean-Baptiste Jobin.



ON TRANSPORTE UN MILLION DE SOUVERAINS EN OR DANS DES CAMIONS NON ESCORTES DE GARDES NI DE SOLDATS

A Southampton, Angleterre, on vient de charger à bord d'un océanique plus d'un million de souverains or, à destination de Londres où ces pièces de monnaie doivent être remises à la banque d'Angleterre. Contrairement à ce qui se serait produit aux Etats-Unis, au pays des convicts, on n'a fait appel à aucune force armée pour faire garder ce trésor. Les camionneurs l'ont transporté et les arrimeurs l'ont chargé à bord du navire en présence des gens qui circulent d'ordinaire sur le hâvre et personne n'a été inquiété.

STE-MARIE DE BEAUCE

Funérailles de Mme Arthur Voyer. — Samedi, le 22 août, à Ste-Marie, Beauce, ont eu lieu les imposantes funérailles de Mme Arthur Voyer de ce village, dont nous annonçons la mort dans une autre colonne. Mme Voyer est décédée après une courte maladie et son départ cause de vifs regrets à Ste-Marie, où elle était très bien connue et où la famille Voyer jouit de l'estime générale.

La levée du corps a été faite à l'église Ste-Marie par M. l'abbé Honoré Fréchette, de Ste-Claire, village natal de la défunte et le service fut chanté par M. l'abbé Louis-Ph. Sylvain, curé de Dosquet, assisté comme sous-diacre, par M. l'abbé Lactance Blais, du collège de Lévis, et comme sous-diacre par M. l'abbé Rosaire Croteau. Aux autels latéraux, MM. les abbés Lucien Dallaire, du collège de Lévis, frère de la défunte, et Gérard Fortier, du collège de Lévis, dirent des messes basses.

Au sanctuaire nous remarquions: MM. les abbés Mgr J.-E. Feuiltault, curé de Ste-Marie, Mgr Elias Roy, supérieur du collège de Lévis, MM. les abbés Sauveur Turcotte, V. F., curé de St-Agathe, Honoré Fréchette, de Ste-Claire, Herménégilde Tremblay, curé de Ste-Marguerite, Wilfrid Ferland, St-Frédéric, Amédée Létourneau, de Beauce Jct, Ernest Martel, de St-Séverin, Christy Foy, curé, de St-Gilde, Nap. Morrissette, Séminaire de Québec, Eug Dussault, du Séminaire de Québec, Thuribe Grégoire, Calixte Ferland, G. Montminy, Théophile Pageot, J. Roy, Philippe Kelly, Irénée Royer, Vital Labry, Jules Emond, L.-P. Lecours et Hervé Giguère, tous du collège de Lévis, Charles Hudon de Ste-Claire, J.-B. Bélanger, St-Malo, Eug. Gagnon, vicaire de l'Enfant-Jésus, Lucien Savard, Beauce Jct., Emile Couture, St-Bernard, Alph. Labbé, vicaire de Ste-Marie, Nap. Martin, vicaire à Ste-Marie, Lionel Audet, eccl. Ste-Marie, Alex. Gagnon, eccl., Ste-Claire, Lucien Vinet, eccl. Manitoba, L.-P. Garon, eccl., St-Bernard, et les RR. FF. des Ecoles Chrétiennes.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M. Arthur Voyer, suivi de ses fils, Marcel et Jean Voyer, M. Charles Dallaire, père de la défunte, M. Jos. Voyer, beau-père, MM. Alexandre, Edouard, Edgar et l'abbé Lucien Dallaire, frère de la défunte, l'abbé L.-P. Sylvain, de Dosquet, cousin; MM. J.-A. Gendron, St-Georges, J.-T. Voyer et Laval Voyer, de St-Georges, Donat et Napoléon Voyer, Ste-Marie, Eugène Dallaire, de Ste-Hénédine, Ed. Gendron, St-Georges, et W. Roy, gérant de P.-T. Légaré, Victoriaville.

La croix était portée par M. Jules Ferland, de Ste-Marie, accompagnée de M. Laval Fortier, entrepreneur de pompes funèbres de Lévis.

Les porteurs d'honneurs étaient: MM. W. Avard, A. Veilleux, A. Drouin et L.-P. Nadeau, tous de Ste-Marie.

Dans l'imposant cortège on remarquait: MM. Gustave Beauchamp, Québec, W. Samson, échevin, Québec, Cyprien Gagné, St-Georges, Alcide Tardif, Ste-Marie, Alfred Bilodeau, G. Tardif, L.-J. Doyon, J.-A. Gagnon, A. Châteauneuf, J.-M. Poulin, O. Papillon, St-Georges, J.-M. Carette, Ed. Girard, P.-E. Lacombe, gérant de la Banque, P. Dulac, A. Savoie, A. Turmel, L.-P. Deschênes, J.-B. Gendron, D. Voyer, Arth. Ouellet, A. Bilodeau, A. Pelchat, N. P., G. Garant, Dr A. Malady, Dr J.-W. Jacques, Dr J.-E. Dionne, H. Tanguay, P. Labbé, W. Labbé, A. Goulet, V. Faucher, A. Fournier, Vallée Jct., Adolphe Maheu, Scott, Alex. Gagné, Jos. Poulliot, Jos. Beaulieu, D. Deschênes, H. Couture, P. Dionne, A. Tardif, Québec, Nap. Vaillancourt, A. Giguère, L. Faucher, Alph. Cliche, Vallée Jct., A. Gagnon, Jos.-A. Bilodeau, Eug. Rhéaume, A. Rhéaume, H. Labrecque, Nap. Grégoire, C. Drouin, Jos. Gagnon, O. Lessard, Vallée Jct., F. Giroux, maire de Ste-Marie, village, Lionel Ferland, Chas. Chassé, maire de la paroisse, B. Corriveau, L. Poulin, H. Bilodeau, G. Ferland, G. Bilodeau, C. Vachon, J. Ferland, J. Grenier, L.-G. Carette, E. Carette, Eug. Gagnon, E. Jacques, J. Faucher, Jos. Boivin, Ed. Savoie, P. Grégoire, J. Labbé, Alf. L'Heureux, G. Lebel, A. Giroux, G. Faucher, A. Marcoux, A. Pomreleau, J.-L. Savoie, S. Carter, A. Ferland, R. Tanguay, Nap. Grégoire, A. Perrault, H. Grégoire, R. Leulier, A. Marcoux, H. Landry, Nap. Turcotte, A. Coutlier, Vallée, A. Blouin, P. Vallée, Jules Gosselin, Ed. Cliche, G. Tascherau, Stan. Bisson, J. Routhier, N. Nadeau, R. Gilbert, A. Poulin, A. Nolin, L. Marcoux, G. Bilodeau, A. Dallaire, T. Cliche, A. Perreault, R. Giroux, J. Perron, R. Fortier, I. Cloutier, H. Mercier, Jos. Rouleau, T. Lecours, Lévis, O. Larochelle, J. Bisson, J.-T. Fecteau, Arth. Beaulieu, J. Hébert, O. Roberge, N. Larochelle, J.-Bte St-Hilaire, S.-T. Labbé, L.-P. Lacroix, J.-O.-A. Bilodeau, pro-maire de Ste-Marie, Ed. Lemieux, O. Goulet, A. Poulin, G. Deschênes, Vallée, E. Dulac, H. Marchand, A. Landry, H. Vachon, G. Dulac, A. Turcotte, Arth. Gagnon, M. Giroux, G. Deschênes, N. Mercier, St-Georges, P. Grondin, T. Bilodeau, Alph. Landry, J. Lacasse, J. Savoie, H. Grenier, J. Drouin, J. Veilleux, H. Giroux, A. Châteauneuf, J.-B. Cliche, A. Bilodeau, H. Bilodeau, Alf. Bilodeau, A. Pelletier, Québec, Gérard Pelletier, Québec, G. Morency, G. Ferland, J. Morissette, P. Pomerleau, L. Grégoire, H. Cliche, R. Marcoux, Arth. Dupuis et Arth. Gagnon, de Québec, ainsi qu'un bon nombre d'autres. On remarquait aussi dans l'église le personnel du couvent Ste-Marie et de l'hôpital Ste-Marie.

La chorale Ste-Marie, sous la direction de M. Alex. Malady exécuta une messe de requiem en partie avec le concours de la maîtrise du collège Ste-Marie, sous la direction du Rév. Frère Adolphe. M. Hector Tanguay, organiste de Ste-Marie, touchait l'orgue.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Laval Fortier, entrepreneur de pompes funèbres de Lévis.

A la famille en deuil nous offrons nos plus sincères sympathies.

BEAUPORT

Des élections.— Oh! Oh! Des élections! Plusieurs s'étonneront de nous voir dire quelques mots sous ce titre. Mais demeurez en paix. Nous ne voulons ni célébrer les vainqueurs, ni sympathiser avec les vaincus; nous savons trop comment les gens bien pensants ont trouvé longue la prédication des vérités contradictoires pour prolonger ici le temps où les partisans de l'un ou de l'autre côté permettaient des discours parfois intéressants rarement nouveaux, souvent graves toujours douteux. Laissons porter les juges ont rendu leur verdict. Ce que nous voulons ici, c'est tout simplement annoncer aux membres de l'Association des Collégiens que samedi matin à 10 hrs aura lieu à la salle publique l'élection des candidats pour l'année prochaine. Que tous se fassent donc un devoir d'aller accomplir la tâche quelquefois si agréable, parceque humectée de voter!

Carnet social.— M. Adolphe Langevin, de Montréal, a passé quelques jours chez ses parents M. et Mme Philias Langevin.

—M. et Mme François Paradis et leurs fils Eugène et Anatole accompagnés de M. et Mme Philias Langevin sont allés passer quelques jours à Montréal les hôtes de M. Adolphe Langevin.

—M. Léopold Grenier de Beauport-Est est de retour d'un voyage d'un mois passé en Europe. M. Grenier a visité l'Angleterre, la France, la Belgique.

Recensement.— Notre paroisse compte 720 familles catholiques. La population est de 4100 âmes. Les communiants sont au nombre de 3300 et les non-communiants de 800. 60 familles étrangères viennent passer les jours de l'été dans notre ville.

Mariage.— Aura lieu prochainement le mariage de Mlle Cécile Giroux de Beauport-Est, fille de M. Edouard Giroux, avec M. Jos. Pageau de St-Pascal-Baylon, fils de M. J.-B. Pageau.

Inhumations.— Le 18 août a été inhumé dans le cimetière paroissial le corps de Jean-Chas. Déry décédé le 17 âgé de 1 an, enfant de M. et Mme Charles-Aimé Déry.

—Le 22 mai a été inhumé dans le cimetière paroissial le corps de Dame Anastasie Dussault, épouse de feu Johnny Nolet, décédée le 19 âgée de 80 ans.

Pensée.— Trois choses contribuent ordinairement à rendre un orateur agréable et efficace: la personne qui parle, la beauté des choses qu'il traite, la manière ingénieuse dont il les explique. Bossuet.

ST-FLAVIE

Baptêmes.— M. et Mme Thuribe Jalbert (née Anne-Marie Langlois) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée le 10 sous les prénoms de Marielle, Fernande. M. et Mme le Dr Lepage, de Mont-Joli, cousin de l'enfant, ont eu les honneurs.

—M. et Mme A. Langlois sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Rémi, Valère.

Divers. — M. l'abbé Bouchard, professeur au séminaire de Rimouski était par ici dimanche le 16 août.

—M. l'abbé Jos.-A. Bélanger missionnaire diocésain de Québec, passa quelques jours chez sa soeur Mme Isidore Langlois.

—Mlle G. Pelletier de Riv. du Loup est de retour dans sa famille.

—Les écoliers laborieux voient venir avec joie la réouverture des classes qui approche à grands pas.

A l'ouvrage, du courage, chers enfants et en juin prochain vous aurez la consolation de vous dire: "J'ai fait mon devoir".

A tous nous souhaitons constance et succès.

A l'honneur.—Indépendamment, nous offrons nos chaleureuses félicitations à M. le député Dr Bergeron de Matane commençant son 3ème terme d'office, et nos sincères sympathies à M. l'avocat M. LaBrie candidat d'opposition.

HISTOIRE DU CANADA.—No 176

La Révolution suit son cours.

Chassé de New-York par Lord Howe, Washington fit une habile retraite à travers le New-Jersey. Si Howe avait immédiatement exploité ses victoires, le résultat aurait pu être bien différent car les Américains manquaient de munitions et ils souffraient de la faim et du froid... Howe passa le commandement au général Cornwallis et revint à New-York.



Washington était un chef exceptionnel. Le soir de Noël 1776, il retraversa le Delaware et fit 1000 prisonniers à Trenton. En janvier 1777 il remporta une autre victoire à Trenton.



En septembre 1777, Howe vainquit Washington à Brandywine Creek et entra dans Philadelphie. Des mois difficiles suivirent pour Washington à Valley Forge où il avait pris ses quartiers d'hiver.... En 1778 les Anglais capturèrent Savannah et, l'année suivante, Charleston.



Le découragement s'emparait des "colonistes" surtout dans le Vermont. Benedict Arnold passa aux Anglais. Il tenta de livrer West Point, mais son messager, le major André fut capturé et fusillé... Arnold s'enfuit au Canada sur le navire de guerre anglais "Vautour".

DESCHAILLONS

Va-et-vient.— Mlle Berthe Robert, de Québec était l'invitée de Mlle Ida Ferrier dernièrement.

—Mme A. Dupuis, de la Banque Canadienne Nationale d'Amos, Abitibi ainsi que Mlle Pauline Potvin, de L'Islet, était en promenade chez leur mère Mme Potvin.

—Mlle Julienne Lehouiller de Québec était cette semaine l'invitée d. Mlle Simonne Poisson.

—M. J.-L. Lessard, de la Banque Canadienne de Commerce, à East Angus, passe une quinzaine chez ses parents M. et Mme S. Lessard.

—M. Jean-Marie Lessard, E. E. M. est revenu chez ses parents M. et Mme S. Lessard pour le reste des vacances.

—Mlle Juliette Lessard, E. G. M. de l'Hôpital St-Sacrement, de Québec, est en vacances chez ses parents M. et Mme S. Lessard.

—Léopold Tessier, M. B. Dionne et sa soeur Mlle E. Dionne de Garthby étaient les hôtes de la famille S. Lessard récemment.

—Mlle Simonne Poisson, E. G. M. de l'Hôpital St-Sacrement, de Québec, est dans sa famille pour une quinzaine.

—Jean-Marie Lemay, de Québec, a passé un mois en vacances dans notre localité.

—Mlles Annette et Laurette Lamay, de Québec, ont passé un mois en vacances à l'hôtel Royal.

—M. et Mme Edouard Houde, de la banque provinciale de Ste-Croix, ont passé leurs vacances à Deschaillons chez leurs parents.

—M. Paul Normandeau, de Québec, passe l'été dans notre localité.

—Mme Dr Fortier et Mlle Gabrielle Fortier, de Montréal, passent l'été parmi nous à l'Hôtel Royal.

—Mlle Yvette Chandonnet, de Québec, est en promenade chez ses parents pour une quinzaine.

C'était une insigne erreur de croire que l'Evangile était détruit parce qu'il n'était plus défendu par les heureux du monde.

Chateaubriand



PLUS de GENS ACHETENT des PNEUS des VENDEURS de GOODYEAR

PLUS de gens roulent sur des Pneus Goodyear que sur toute autre marque. (Durant 16 années consécutives, les Goodyears ont eu l'avantage des plus grosses ventes dans le Canada et dans tout l'univers.)

Plus de gens veulent des Pneus Goodyear que toute autre marque. (Dans un vote national pris parmi les automobilistes, 49.29%, se sont proposé d'acheter des Goodyears — l'autre moitié des votes a été divisée entre 21 marques.)

Pour des pneus, plus de gens vont chez les vendeurs de Goodyear que chez les vendeurs offrant toute autre marque. (Les vendeurs de Goodyear vendent les pneus que désirent la plupart des gens, donnent la sorte de service que désirent la plupart des gens, ont en assortiment une série complète de genres et de prix.)

Les Goodyears sont marqués à un prix aussi bas que tout pneu que vous auriez l'intention d'acheter. Donc, vu que vous êtes décidé de payer tout de même le prix des Goodyears, pourquoi ne pas vous procurer la qualité des Goodyears? Demandez à votre vendeur choisi le prix pour la grandeur qu'il vous faut. Ses réponses vous surprendront. Vous n'aurez pas besoin de chercher ailleurs.

PNEUS GOOD YEAR Vendeur Choisi

que des Vendeurs offrant toute autre marque



Goodyear Means Good Wear

GOODYEAR
FABRICATION CANADIENNE
42P-31

PACKARD

FABRIQUE MAINTENANT SES BEAUX AUTOMOBILES AU CANADA

PACKARD jouit depuis longtemps d'un grand succès commercial, dans le Dominion du Canada. Une clientèle canadienne distinguée a montré une appréciation marquée de la beauté, du confort et de la distinction Packard — car une génération a considéré les automobiles Packard comme les premiers dans la classe des beaux automobiles.

Maintenant, Packard croit que les luxueux nouveaux Packard Huit et Packard Huit DeLuxe plairont plus que jamais aux acheteurs de beaux automobiles, dans toutes les provinces— et que la prospérité future du Canada permettra de plus en plus aux automobilistes de jouir du prestige et de la satisfaction que procure la possession d'un Packard.

C'est pour cela que Packard annonce la formation de la Packard Motor Car Company of Canada, Limited, avec fabrique à Windsor, Ontario, pour y fabriquer les automobiles Packard au Canada. Cette nouvelle fabrique constitue aussi un hommage à la splendide organisation de vente et de distribution Packard dans tout le Canada — beaucoup de ces vendeurs et distributeurs ayant été au service de Packard depuis vingt ans ou plus.

La fabrication de la nouvelle série continentale d'automobiles Packard dans l'usine de Windsor est déjà commencée—et Packard est fier de pouvoir combiner "Fabrique au Canada" avec sa devise significative—

"PARLEZ-EN A L'HOMME QUI EN A UN"

PACKARD MOTOR CAR COMPANY
• DETROIT • • • MICHIGAN •

UNIVERSAL AUTO LTD
33 DE LA COURONNE QUEBEC

AU KADIO

Les programmes de ce soir el demain

VENDREDI

AU POSTE CKAC

10 h. 30 à 10 h. 45 p. m. — Ouverture de la bourse. Nouvelles. Température.
11 h. à 11 h. 30 a. m. — Poèmes symphoniques.
11 h. 30 à 11 h. 45 a. m. — Chants.
12 h. 45 à 1 h. p. m. — Cote de la Bourse.
1 h. à 1 h. 30 p. m. — Récital d'orgue.
3 h. 45 p. m. — Cloture de la bourse et l'heure exacte.
4 h. à 4 h. 15 p. m. — Transmission des nouvelles au Nord.
5 h. à 5 h. 30 p. m. — Orchestre Ritz-Carlton.
5 h. 30 à 5 h. 45 p. m. — John Kolan, tenor irlandais.
5 h. 45 à 6 h. p. m. — Edna Wallace Hopper.
6 h. à 6 h. 15 p. m. — Température. Cote de la bourse. Sommaire des émissions de la soirée.
7 h. 30 p. m. — Baseball.
7 h. 30 à 7 h. 45 p. m. — Rex Battle.
8 h. à 9 h. — Heure provinciale.
9 h. à 10 h. p. m. — L'orchestre de concert du Ritz-Carlton et Mme Emile Charbonneau artiste invitée.
10 h. à 11 h. p. m. — L'heure de musique du Canadien Pacifique.

AU POSTE CHRC

Midi à 1 heure. Concert par la Maison C. Robitaille, Enrg.

ORCHESTRE NOIR ET OR

A 6 heures 15 ce soir vendredi Ludwig Laurier et son orchestre Noir et Or, seront entendus au poste WEAF, New-York, dans le programme ci-dessous:
Ouverture — Le Caid
Twilight
Entry of the Boyards
Call of the Sylphs
Sélections de "Sybil"

AU POSTE WOR

A 9 heures ce soir vendredi, Philip James, dirigera au poste WOR Newark N. J. le programme dont voici le détail.
Ouverture de Phedre — Massenet
Suite Bergamasque — Debussy
Prélude
Menuet
Clair de Lune
Passepied
Violon et Orchestre. Poèmes — Chausson
Suite "Henri VIII" — Saint Saens
Introduction — Ballets des Clans
Idylle
La Fête du Hourion
Danse de la Gypsy
Scherzetto
Gigue et Finale

CONCERT SLUMBER

A 11 heures ce soir vendredi Ludwig Laurier dirigera au poste WJZ, New-York, le programme du concert Slumber dont voici le détail.
Ouverture de "Rosamonde" — Schubert
Menuet de "Divertimento" — Mozart
Sélection de "Carmen" — Bizet
Sing Smile Slumber — Gounod

GEORGE SHACKLEY

A 11 heures 30 ce soir vendredi George Shackley dirigera au poste WOR Newark N. J. le programme dont le détail suit.
Theme Slumber Boat — Gaynor
Softly as in a Morning Sunrise — Romberg
Vineyard Idyl (Trio) — Diller
Serenade — Toselli



YVONNE COOKE

Depuis plus d'un an chaque matin à 10 heures 45, Mlle Cooke, donne une causerie sur les fruits, legumes, etc., etc. Ces causeries sont transmises par les postes WBZ et WBZA.

Theme Slumber Boat — Gaynor
Ma Li'l Baton — Strickfadt
Parade Violons — Rasely
The Old Refrain — Kreisler
Lucine Blanket Bay — Von Tilzer

L'HEURE PROVINCIALE

A 8 heures ce soir vendredi le poste CKAC transmettra le programme de l'Heure Provinciale, dont voici le détail.
Directeur de l'Heure Provinciale, M. Edouard Montpetit.
Directeur artistique, M. Henri Letondal.
Programme de musique symphonique avec concours de l'Orchestre Philharmonique de Montréal et de Mlle Katherine Gallery, pianiste.
Causerie "L'Education Musicale" M. Arthur Letondal, docteur en musique.
2 — Orchestre
Ouverture
"La Flute Enchantee" — Mozart
L'Orchestre Philharmonique de Montréal
Directeur M. Eugene Chartier
3 — Piano
Intermezzo" op. 117 No. 2 — Brahms
Mlle Katherine Gallery
4 — Orchestre
a) "Whispering Flowers" — Blon
b) "Woodland Whispers" — Czibulka
5 — Piano
a) "Capriccio" op. 76 No. 2 — Brahms
b) "Etude" op. 8 No. 5 — Scriabine
Mlle Katherine Gallery
6 — Orchestre
"Scene de Ballet" op. 100 — Ch. de Beriot

SAMEDI

AU POSTE CHRC

Midi à 1 heure. Concert par la Maison C. Robitaille, Enrg.

ORCHESTRE NOIR ET OR

A 6 heures ce soir samedi Ludwig Laurier et son orchestre Noir et Or, seront entendus au poste WEAF, New-York, dans le programme ci-dessous.
Ouverture de "Ilka" — Doppler
Falling Leaf — Diack
Poupée Valsante — Poldini
Selection de
"Mariage à la Carte" — Cremieux
Serenade Espagnole — Glazounow
Blue Violets — Ellenberg
Rhapsodie Slave — Friedemann
Sommernacht Am Rhein — Fetras
Cléopâtre, Suites I and II — Oehmler

AU POSTE WEAF

A 9 heures ce soir samedi, le poste WEAF, New-York, transmettra le programme classique dont voici le détail.
Tannhauser Chimes — Kreisler
Au Printemps — Grieg
Minuet — Wachs
Menuet — Paderewski
Turkey in the Straw — Granger Guion
Melodie en Fa — Rubinstein

CONCERT SLUMBER

A 11 heures ce soir samedi Ludwig Laurier dirigera au poste WJZ, New-York, le programme du concert dont voici le détail.
Theme Slumber Boat — Gaynor
Softly as in a Morning Sunrise — Romberg
Serenade Espagnole — Rosey



R. HENDERSON-BLAND

Le capitaine R. Henderson Bland, soldat et poete est de nationalité anglaise et est fréquemment entendu sur les postes de la NBC.

AVIS

AUX EMPLOYEURS NON ASSUJETTIS A LA NOUVELLE LOI DES ACCIDENTS DU TRAVAIL 1931

La plupart des employeurs ont reçu de la Commission des Accidents du Travail ce tains documents ayant trait à la Nouvelle Loi des Accidents du Travail.

Nous avons constaté que certain commerces ou industries ne tombent pas sous cette loi tels que commerces de gros et de détail, restaurants photographes, entrepreneurs de pompes funèbres, etc. Si un employeur reconnaît que cette loi ne le concerne, notre compagnie est entièrement à sa disposition pour lui donner les informations requises.

Tout employeur non assujetti à cette loi sera responsable en Accident à Lui Comme seulement pour tout accident de travail survenant à un de ses employés. Notre compagnie pourra mettre toute sa responsabilité légale à des taux meilleur marché que les taux actuels.

Nous avons aussi un nouveau plan d'assurance, celui de faire bénéficier les employés des avantages de la Nouvelle Loi des Accidents du Travail, bien que l'employeur ne soit pas obligé, également de leur procurer ces avantages. Communiquez donc immédiatement avec notre Compagnie ou avec ses représentants, des informations supplémentaires vous seront données sur demande.

LA PREVOYANCE

Compagnie d'Assurances Générales

59, St Jacques Ouest, Montreal. HAr 3292

Un grave cas d'Eczéma était cause d'affreuses souffrances. Soulagé par Cuticura.

"Mon père eut un très grave cas d'eczéma. Ses mains, son cou et différentes parties de son corps en furent affectés. Il commença par des ampoules et démangeait terriblement. Il souffrait parfois l'agonie et ne pouvait dormir la nuit. Il en fut affecté pendant environ six mois.

"Il essaya différents remèdes mais rien ne semblaient améliorer son état. Finalement il essaya le Savon et l'Onguent Cuticura, et après un traitement de six mois il était parfaitement rétabli." (Signé) Bert T. Carroll, Lornevale, Nouvelle-Ecosse.

Savon 25c. Onguent 25 et 50c. Talc 25c. Un verre partout. Echantillon de chacun gratis. Ecrire aux Dépositaires Canadiens: J. T. Wait Company Limited, Montréal.

17

GENTILLY

Divers. — M. David Rheault a acheté la terre appartenant à M. Patrick Poisson.

—M. et Mme Donat Blanchette étaient à Ste-Cecile Lévrard, récemment.

—M. et Mme Alphonse Bleau et leurs enfants, après quelques jours passés dans les familles Dubord, sont retournés à Detroit, Mich.

—Mlle Simone Carignan est de retour d'un voyage à Montréal.

—Mlle Marcelle Piché est de retour d'une promenade à St-Jérôme.

—Mme H.-B. Tourigny, de Trois-Rivières, Mme Oscar L'Heureux, de Flamand, et M. Jos. Mailhot, de Montréal, étaient, la semaine dernière, les hôtes de Mme Arthur Tourigny, en route pour les Cantons de l'Est.

—M. Benoit Courtois, de Daveluyville, a passé quelques jours chez M. et Mme Emile Tourigny, récemment.

—M. T. Croteau et ses jeunes filles, Maria et Hermance Croteau, étaient de passage aux Trois-Rivières, la semaine dernière.

—MM. Achille Schelling, notaire, D.-H. Rheault, Arthur Baril étaient de passage aux Trois-Rivières et à Bécancourt, ces jours derniers.

—Mme Robert Veilleux et ses enfants, des Trois-Rivières, étaient chez Mme Ernest Houle, dernièrement.

—Mlle Marie Vadeboncoeur, de Montréal, était, récemment, en vacance chez son père, M. Ovide Vadeboncoeur.

—M. et Mme Gilles Tourigny et leur bébé, Jacques, après quelques jours passés chez le notaire J.-L. Tourigny, sont retournés à Montréal.

—Mlle Minette Poisson, de Montréal, M. Freddy Poisson, des Etats-Unis, MM. D. et Steven Poisson, de Montréal, étaient, ces jours derniers, les hôtes de Mme Delphis Poisson.

—Mlle Jacqueline Durand est présentement à Québec.

—Mlle Marie-Claire Croteau est de retour d'une promenade à Québec.

—M. et Mme J.-B. Carignan se sont rendus à Bécancourt, assister aux funérailles de Mme Joseph Carignan, mardi dernier.

—Mlle Juliette Tourigny est de retour d'un voyage à Princeville, Laurierville, Windsor Mills et Sherbrooke.

—M. et Mme Roméo Croteau, de Québec, sont venus visiter chez MM. Ludger et Wilfrid Croteau.

—Mlle Thérèse Baril est présentement à Montmagny chez sa soeur, Mme Paul Carignan.

—M. Raoul Baril et M. Paul Carignan, de Montmagny, étaient chez M. Ernest Baril, récemment.

—M. Louis Tourigny, de Montréal, passe quelques semaines chez son père, le notaire J.-L. Tourigny.

Décès. — Mme Joseph John Linch est décédée le samedi 22 courant. Ses funérailles ont eu lieu en cette paroisse, lundi, le 24.

—Dimanche M. Chs. Edouard Lavigne, fils de M. Joseph Lavigne, de cette paroisse, rendait son âme à Dieu, après une longue maladie souffrerte avec courage et résignation, à l'âge de 19 ans.

Aux familles en deuil nous offrons nos plus sincères sympathies.

—M. et Mme Joseph-E. Poisson, Mme Eugène Poisson, Mlles Eva et Beatrice Poisson, M. Albert Mercier étaient de passage à Jollette dimanche dernier.

L'HUMOUR A L'ETRANGER

—Monsieur, s'il vous plait! Moi avoir inscrit nom à vous dans livre à moi.

L'Allemand s'étonne:

—Mon nom? Vous ne savez pas comment je m'appelle!

—Si, monsieur, répond le portier avec un sourire qui lui va jusqu'aux oreilles. Moi ai lu nom à vous sur valise à vous.

Et il tend le livre des voyageurs à l'Allemand, qui lit dans la colonne réservée à l'état-civil des clients:

"Cuir de porc garanti."

A ALBANY

Albany, 16 août. — En convoquant la législature en session extraordinaire pour le 25 août, le gouverneur Roosevelt n'a pas limité le champ d'action des législateurs à la question d'attribuer à la commission d'enquête Hofstadte le droit d'accorder l'immunité.

Une assemblée extraordinaire ne peut s'occuper que des questions suggerées par le gouverneur, mais il est loisible à ce dernier au cours de la session, de lui présenter des mesures additionnelles.

On insiste fortement auprès du gouverneur pour qu'il recommande l'adoption de mesures législatives pour secourir les chômeurs cet hiver. Les organisations ouvrières ont fait un appel en ce sens au gouverneur Roosevelt par l'intermédiaire du sénateur Wagner.

Les représentants du Travail ont commencé à rédiger plusieurs mesures extraordinaires dans l'espoir que M. Roosevelt les recommande au cours de la session extraordinaire.

Un des projets de loi propose une taxe sur les cigarettes et les cosmétiques, et une augmentation de l'impôt sur les gros revenus, afin de permettre à l'Etat de donner deux jours de travail à 5 dollars par jour, aux chômeurs cet hiver. En outre, les représentants du travail demandent la création d'une commission spéciale d'Etat pour s'occuper des problèmes du chômage.

C'est sur le gouverneur Roosevelt que repose la responsabilité de recommander à la législature si le pouvoir d'accorder l'immunité sera donné à la commission Hofstadter seulement ou à tous les comités législatifs.

Les démocrates maintiennent qu'une loi spéciale ne concernant que la ville de New-York, doit être votée, d'après la loi, à la majorité des deux tiers. Les républicains n'ont qu'une petite majorité dans les deux chambres.

La session extraordinaire qui coûtera à l'Etat environ 20.000 dollars, ne durera probablement que 2 ou 3 jours.

QUALITÉ - PRIX VALEUR

PATHFINDER

GOODYEAR



La semelle à rainure profonde, à usure lente, à traction sûre. La charpente Supertwist pleine de vie — résistant à l'effort et au dur emploi. Le prix est de beaucoup préferable à celui de tout pneu semblable. C'est le Goodyear à Semelle Pathfinder. Nous tenons à ce que vous l'examiniez—le pneu de qualité de grande valeur que n'importe qui peut acheter.

Voyez ces pneus tout de suite.

La Vulcanisation St-Roch

ENRG.

(Luc Dubé, Prop.)

281 rue du Roi Tél. 8714

QUEBEC

Il y a de la valeur, de la qualité et de l'épargne dans les chambres à air Pathfinder.

L'HEURE DE L'EXPOSITION

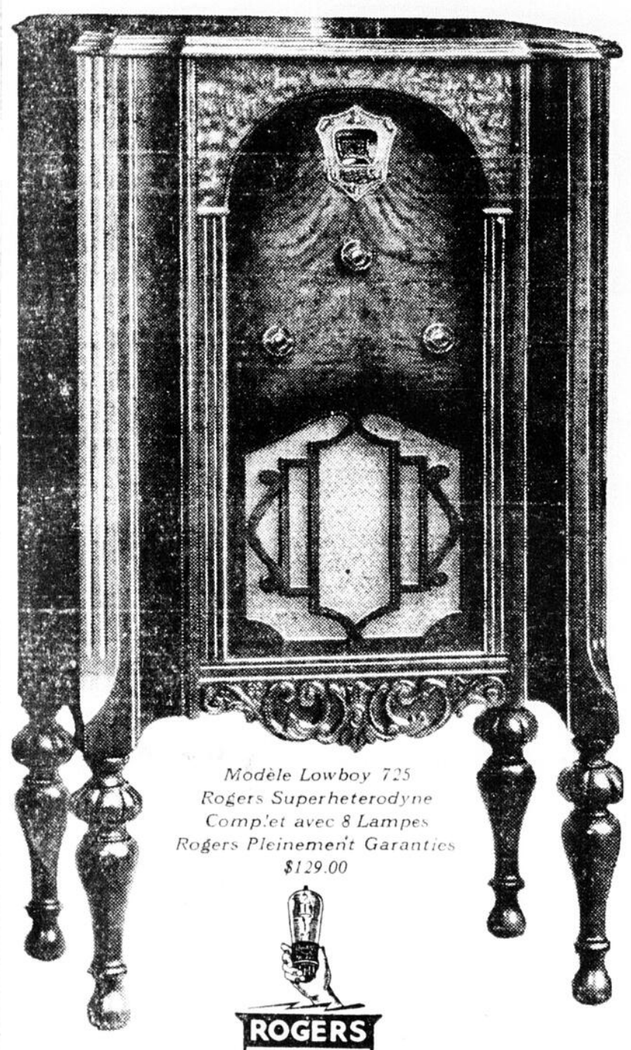
Poste C.H.R.C.

A partir de dimanche de 8 à 9 heures p.m. l'Exposition Provinciale de Québec offrira aux radiophiles, du poste C. H. R. C., une heure musicale comprenant chants, allocutions, causeries humoristiques, etc.

Le detail du programme de cette heure paraitra demain.

Le Rogers
Radio Superheterodyne
Seulement $129.00

COMPLET AVEC 8 LAMPES



Modèle Lowboy 725
Rogers Superheterodyne
Complet avec 8 Lampes
Rogers Pleinement Garanties
$129.00

NOUVEAUX BAS PRIX — ROGERS THE STANDARD RADIO OF CANADA — CONDITIONS FACILES

MAINTENANT le Rogers, le radio standard du Canada, a établi un nouveau prototype plus élevé de rendement en fait de radio Superheterodyne !

Un châssis perfectionné superheterodyne a été construit dans quatre des modèles de 1932 venant d'être annoncés. Mieux encore, vous pouvez posséder ce beau radio Superheterodyne pour moins de dollars que jamais dans l'histoire Rogers !

Un essai de trois minutes du nouveau Rogers "Superhet" a étonné même des experts en radio. Vous êtes invités à faire un semblable essai chez n'importe quel marchand Rogers. Remarquez particulièrement ces quatre points :

1. **Nombre de postes captés.**
2. **La force avec laquelle chaque poste entre.**
3. **Absence d'interférence des postes entre eux.**
4. **Qualité du son.... faiblesse de certains récepteurs employant les circuits superheterodyne.**

Si les conditions de réception sont le moindrement normales, vous aussi serez étonné de la grande selectivité et de la grande fidèlité du Rogers.

Rogers-Majestic Corporation Limited
Toronto

Radio ROGERS

EN VENTE AU 66 MAGASINS ET 1000 AGENCES DE LA

COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITÉE

142 rue St-Joseph — 273 rue St-Paul

TARZAN, ROI DE LA JUNGLE

Episode No 64

Par Edgar Rice Burroughs

(Metropolitan Newspaper Service)



Dans la tente de Tarzan, Stimbol s'avançait sur les mains et les genoux vers le coin où il pouvait entrevoir sa victime endormie. Il avançait pouce par pouce et bientôt ses mains touchèrent l'homme qui était étendu sur le sol. Il promena lentement sa main pour trouver l'endroit où il pourrait sentir battre le coeur. Il osait à peine respirer de peur d'éveiller le géant blanc. Il ne craignait qu'une chose, c'est que le premier coup de son arme manque ce coeur puissant !

Il était enfin prêt. Il leva le bras et frappa. Sa victime eut un soubresaut. Il frappa de nouveau avec une force decuplée par la peur. Puis tremblant, il se releva et sortit rapidement de la tente. Il pouvait à peine se tenir debout tant il était terrifié et révolté par le crime horrible qu'il venait de commettre. Les yeux hors de la tête, il courut à la tente de Ibn Jad et là, tomba sur le sol, pendant que le cheik faisait son apparition, s'éclairant d'une lanterne.

"Que fais-tu ici ?" demanda le cheik, feignant la surprise. "J'ai fait ce que tu as demandé, Ibn Jad !" bredouilla Stimbol. "Fait quoi ?" s'écria le cheik. "J'ai tué Tarzan de la jungle !" continua Stimbol. "Comment ? Comment? hurla Ibn Jad. "Tollog ! Où es-tu ? Hirfa ? Ateja ! Avez-vous entendu ce que vient de dire cet homme ?" Les Arabes arrivaient au pas de course, attirés par les cris du vieux cheik. "Avez-vous entendu ce qu'il vient de me dire ?" répéta Ibn Jad.

Abasourdi par cette volte-face du cheik, Stimbol demeurait silencieux. "Saisissez-vous de lui !" s'écria Ibn Jad. "Emmenez-le. Nous déciderons demain ce qu'il faut faire de lui. Nous allons être entourés d'ennemis dans ce pays dangereux, maintenant que le grand, le noble Tarzan est mort". Solidement lié, Stimbol, terrifié, fut conduit à la tente de Fahd et celui-ci fut chargé de le surveiller de près. Quand tous se furent éloignés, le Bedouin s'approcha de Stimbol et chuchota à son oreille.

LAURIERVILLE

Notes sociales.— Mlle Florence Remneitz de Breakeyville passe une quinzaine chez M. et Mme Henri Lemieux.

—M. Valmore Dumont passe la fin de semaine à Coaticook.

—M. et Mme Ernest Comtois, Mlle Laurence Demers ont visité l'Exposition des Trois-Rivières.

—M. et Mme Octave Bergeron, Mlle Marguerite Bergeron, M. V. Dumont ont fait un court voyage aux Trois-Rivières et Cap de la Madeleine.

—M. Julien-A. Gingras est de retour d'un voyage d'affaires dans l'Ouest.

—M. René Lemieux a passé quelques temps chez M. Antoine Beaudoin.

—M. R. Bourke de Plessisville était en ville récemment l'hôte de Mlle Gilbert.

—M. Napoléon Lemelin en voyage d'affaires à Thetford Mines.

—Mlles Irène Labrecque et D. Lessard infirmières de l'Unité Sanitaire étaient de passage ici dernièrement.

—Mlle Pauline Nourri de Sherbrooke, a passé une quinzaine chez M. Henri Lemieux.

—Mlles Irma Samson, G. M. G., de Beauceville était en visite ici récemment.

—M. Louis-E. Roberge est de retour de Montréal où il a passé quelques jours.

—M. Léon Rheault de Victoriaville est venu en visite chez M. Denert Bernard.

—M. Noel Gingras, prof. est retourné à Sorel après avoir passé les vacances dans sa famille.

—M. l'abbé Marcel Dion de Québec passe quelques jours chez Mme Bernard Dion.

—M. et Mme Jos. Jarest et leur famille d'Edmunston N. B. en visite chez M. Alcide Demers.

—M. et Mme Alphonse Gingras ont fait un court voyage à Québec.

—M. Fernand Beaudoin est parti pour un séjour de deux ans dans le Manitoba.

—Mlle Gilberte Charest passe une quinzaine à Plessisville.

—Mlle Berthe Beaupré de St-Pascal passe quelque temps chez Mme Eusèbe Couture.

—Mlle Doris Couture de Plessiaville en visite chez M. l'abé G.-Ed. Demers, M. et Mmes Zoel Comtois, Alcide Demers, Mlles Cécile et Fernande Demers et M. Nap. Lemelin se rendaient à Thetford-Mines dernièrement.

—M. et Mme Adjutor Mercier passe une quinzaine aux Etats-Unis.

Félicitation.— Nos félicitations à Mlle Thérèse Martel qui vient d'obtenir son brevet complémentaire avec distinction.

Mlle Martel était élève des Srs de St-Louis de France du couvent de Laurierville.

CABANO

Décès. — Le 20 août dernier est décédée Mme Vve Jean-Baptiste Ouellet (née Clara Pelletier) à l'âge de 64 ans et 8 mois, après une longue maladie souffrerte avec patience et une grande résignation à la volonté de Dieu, qui l'appelait à lui, et c'est munie de tous les secours de notre sainte religion qu'elle a vu venir la mort, mais le passage de la terre à la vie éternelle lui a été doux parce que c'était une chrétienne et une femme de devoir. Et de plus, une de ces âmes charitables, qu'on n'a jamais implorée en vain. C'était une mère dévouée jusqu'à l'abnégation pour les enfants, dont elle a toujours été le guide et le soutien. Enfin, c'était une femme modeste, toujours gaie, toujours patiente envers tous. Le Seigneur l'a aimée et l'a choisie pour être une de ses élues. A nous tous de prier pour elle en conservant son souvenir toujours vivant dans les coeurs de ceux qui l'ont aimée.

Son service et sa sépulture eurent lieu lundi, le 24, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Nos plus vives sympathies à la famille éprouvée.

Autre décès. — M. et Mme Frédéric Bouchard ont eu la douleur de perdre leur fille bien-aimée Yvette, à l'âge de 14 ans. Ses funérailles ont eu lieu lundi, le 24, en notre église au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

La petite Yvette malade depuis quelque temps, passa cette période de souffrances dans le plus grand calme portait la croix.

Ulcères, jambes de lait plaies et maux anciens

merveilleusement soulagés par Zam-Buk.

Onguent, 50c. Savon médicinal, 25c

et avec une résignation édifiante. Elle vit venir sans crainte le jour de la séparation et fit généreusement le sacrifice de sa vie. Nos sympathies à la famille éprouvée.

Va et vient. — Mlle Athala Coulombe, G.-M., de Québec, et Mlle Rose-Alma Coulombe, de Rimouski, ainsi que leur frère Conrad, de Mont-Joli, et leurs jeunes neveux, Jacques et Aubert Brillant, de Rimouski, étaient en visite, dimanche dernier, chez Mlle Annette Dionne.

—M. L.-G. Soucy, représentant de la Cie Watkins, est allé passer la semaine chez ses parents, à St-Alexandre.

—M. et Mme Ludger Fournier, et leur fille, Olive, de New-York, étaient en visite, la semaine dernière, chez Mme Vve L. Fournier.

—Mme Lauréat Nadeau est actuellement en visite chez ses parents, à Madawaska.

—M. Félix Aubé et son fils Emery, de Fall River, étaient en visite, la semaine dernière, chez M. et Mme J. Aubé.

—Mlles Florence et Eugénie Lebrun, de Baker Brook, sont actuellement en visite chez leurs parents, M. et Mme V. McLean.

—Mme J.-D. McCormack et ses enfants, Jacques et Armine, sont revenus ces jours derniers après avoir passé un mois à la Pointe de Rivière-du-Loup.

—M. Georges Gauvin, mécanicien, est revenu lundi dernier après avoir passé quelque temps chez ses parents, à Ste-Louise.

—Mme Philippe Guérette et sa fille, Simonne, G.-M., sont allées, la semaine dernière, visiter leurs parents, à Edmundston et Madawaska.

Félicitations. — Nos félicitations à Mlles Evelyn McLean, Aldéa Lizotte, Fernande Lebel, Adrienne Boucher, Georgianne Ouellet, Lucie Bérubé, qui ont été heureuses dans l'obtention du diplôme d'enseignement avec la note grande distinction. Mlle Simonne Bérubé a obtenu son certificat.

ST-JOSEPH DE BEAUCE

Funérailles de Mme Vve Honorius Lacroix. — Samedi, le 15 août, à St-Joseph, est décédée pieusement dans le Seigneur, après une courte maladie, Dame Aréélie Leblanc, épouse de feu M. Honorius Lacroix, assistée du prêtre et entourée de ses enfants. Mme Lacroix résidait à St-Anselme et était en promenade depuis quelques semaines chez sa fille, Mme François Rouillard, lorsqu'elle tomba subitement malade.

Elle laisse pour la pleurer, ses fils, MM. Gaudias Lacroix, marchand, de Nashua, N.-H., Etienne Lacroix, de Magog, trois filles, Mme François Rouillard (Octavie), de St-Joseph, Mme Aimé Carrier (Eva), de St-Théophile, et Mlle Claudia Lacroix, de Terrebonne, ses gendres, MM. François Rouillard et Aimé Carrier, ses soeurs, Mme Charles Bety, de St-Bernard, et Mme Vve Jos. Rémillard, de Sturgeon Falls, Ont.; sa belle-soeur, Mme Philéas Leblanc; ses neveux, MM. Adjutor Morency, Joseph Leblanc, de St-Anselme, et Georges Bety, de St-Bernard; ses petits-enfants, Pauline, Napoléon, Fidélis Lacroix, de Nashua, N.-H., Mlles Marthe, Estelle, Pauline, MM. Lionel et Camillien Lacroix, de Magog; Marcelle et Roch Carrier, de St-Théophile.

La defunte était aussi la tante de la Révérende Soeur St-Anselme, hospitalière à St-Sauveur de Québec.

C'est Mgr D.-A. Morissette, curé de la paroisse, qui a fait la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Philippe Cloutier.

Les porteurs étaient MM. Adolphe Dostie, J.-B. Cliche, Horace Talbot, Lucien Lessard, Ernest, Jacques et Jean Lessard. M. Georges Garneau portait la croix.

Suivaient le corps et assistaient aux funérailles: les fils de la défunte, MM. Gaudias et Etienne Lacroix; ses filles, Mme Aimé Carrier et Mlle Claudia Lacroix; sa belle-soeur, Mme Philéas Leblanc; ses gendres, MM. François Rouillard et Aimé Carrier; ses neveux, MM. Adjutor Morency et Joseph Leblanc; ses petits-enfants, Mlle Pauline, MM. Napoléon et Fidelis Lacroix, Mlles Marthe, Estelle, Pauline, MM. Camillien, Lionel Lacroix, Mlle Marcelle et M. Roch Carrier.

On remarquait aussi dans l'assistance aux funérailles: les ouvriers employés à la manufacture de J.-L. Vachon & Fils, de St-Joseph.

L'inhumation eut lieu ensuite à St-Anselme, où un grand nombre de parents et amis assistaient.

L'Evenement réitère à la famille en deuil l'expression de sa bien vive sympathie dans ce deuil cruel qui vient de la frapper.

STE-HENEDINE

Décès. — Vendredi, le 13 août, est décédé à l'âge de 94 ans et 8 mois, M. J. Morisset. Son service et sa sépulture eurent lieu le 17 août. Un grand nombre de parents et d'amis assistèrent à ces imposantes funérailles. Le défunt demeurait depuis quelques années chez son gendre, M. Nap. Gagné.

Noyade. — M. et Mme Herménégilde Gagné ont eu la douleur de perdre leur jeune fils, âgé de 3 ans, noyé accidentellement dans un puits.

Pendant que les parents étaient occupés à la fenaison, le jeune bambin s'amusait, non loin, où il y avait un puits qui servait à abreuver les animaux. Lorsque les parents s'aperçurent de l'absence du bébé et après des recherches, quelle ne fut pas leur douleur de le trouver au fond de ce puits.

La sépulture eut lieu le 15 août. Nos profondes sympathies à M. et Mme Gagné.

Va et vient. — M. J.-R. Guay, du Manitoba, a passé quelques jours chez Mme Gauvreau, dernièrement.

—M. J. Gagné et ses enfants, de Québec, ont passé quelques jours chez M. J. Boulet et Mme C.-N. Gauvreau.

—Mlle Liliane Gagné, de Robertson, était l'hôte de Mlle Madeleine Perron, dernièrement.

—Mlle L.-E. Francoeur, de Québec, et M. J.-E. Morisset, de Montréal, ont passé quelques jours chez M. le docteur A. Morisset.

—M. Ed. Bergeron et ses deux filles, Thérèse et Marguerite, ainsi que M. J. Veilleux et sa famille, étaient en visite chez M. Hilaire Veilleux et M. Louis Pomerleau, dernièrement.

—Le Révérend Père P.-A. Fournier, rédemptoriste, et neveu de M. le curé Fiset, a passé le dimanche au presbytère.

—Les Révérends Frères Jos.-Lorenzo et Eugène-André, de la communauté des Frères Maristes, le premier à Normandin, Lac St-Jean, et le second à Ste-Martine de Châteauguay, étaient les hôtes de Mme Vve Georges Boulet, leur grand'mère. Ces Révérends Frères sont les fils de feu Léonard Boulet.

Mariage. — Lundi, le 17 août, M. J.-P.-O. Boulanger, fils de M. Honoré Honoré Boulanger, de Ste-Hénédine, unissait sa destinée à celle de Mlle M.-A. Bilodeau, fille de M. Gaudias Bilodeau, de St-Anselme. Nos félicitations et voeux de bonheur.

ST-GERARD DE WOLFE

Mardi, le 25 août, a eu lieu l'inhumation de Mlle Gosselin, âgée de 5 ans, décédée à l'hôpital St-Vincent de Paul à la suite d'un accident d'automobile qu'elle avait subi devant la demeure de ses parents, à St-Gérard.

La fillette allait traverser le chemin lorsqu'elle fut frappée par une machine de l'Etat du New-Jersey qui la projeta dans le fossé, lui infligeant des blessures à une jambe et aussi à la tête. On la transporta en toute hâte chez le docteur J.-N. Plante, de Disraeli, qui la transporta ensuite à l'hôpital. Après un premier examen, on constata une fracture du crâne et en plus, on lui amputa immédiatement une jambe. La fillette succombait une journée après, endurant de grandes souffrances.

A ses parents affligés L'Evenement réitère ses plus sincères condoléances.



"Les Ecoliers"

Préfèrent avec raison le

LAIT "BROOKSIDE"

Après un bon DEJEUNER AU LAIT

Lorsqu'au déjeuner il arrose copieusement ses mets du bon lait ou de crème "Brookside" l'enfant se sent complètement réconforté, plein de vigueur et tout à fait en forme pour entreprendre une bonne journée d'étude.



---parce que :

Le Lait et la crème Brookside fournissent les cellules actives du cerveau et du reste de l'organisme, sans compter les vitamines, les sels minéraux, les sucres et les matières grasses voulus.... et le tout, sous une forme rapidement assimilable qui prévient la torpeur du foie et la constipation.

APPELEZ DES AUJOURD'HUI **6165**

BROOKSIDE DAIRY LTD.

LAIT-CREME-BEURRE-OEUFS

Service à bonne heure le matin dans toutes les parties de la ville

Bienvenue

à ceux qui nous reviennent après une heureuse vacance passée à la campagne. Près de votre demeure, vous y retrouverez votre MAGASIN GUY et son gérant heureux de vous revoir.

Les Magasins Guy Inc. Stores

Il est sage....

Quand les temps sont durs de chercher à prendre tous les avantages qu'offrent les Magasins Guy où vous recevez

Beaucoup pour Peu

VENTE DE "RETOUR DE CAMPAGNE"

Nos gérants sont anxieux de revoir leurs clients qui ont passé l'été à la campagne et, pour saluer leur retour, nous avons organisé cette grande vente, payant ainsi, par nos prix spéciaux, leurs frais de déménagement.

Pic-Nic Frais Fumé la livre **.17**

JAMBON Cuit et Tranché la livre **.41**

Café (PUR) Frais moulu la livre **.23**

Qui donc a jamais vu un si bas prix pour du Café pur et de très bonne qualité ? Ne manquez pas de profiter de ce spécial extraordinaire. Quantité non limitée.

SAUMON ROUGE C'est simplement un prix d'avant-guerre fait spécialement pour votre retour de la campagne. la boite 1s **.25**

POIS "ESSEX" Grosseur No 4 Boite No 2 **3** boites pour **.23**

Malgré la hausse des pois

Ceux qui l'ont essayée en sont ravis

La Saucisse 'Paysanne' est toute différente ; d'une qualité de choix, sans tripe, enveloppée dans de la poudre de biscuit, elle a un goût tout-à-fait spécial et vous la trouverez supérieure à toute autre. Vendue en boite de carton cire de 1 livre. Boite 1 lb **.25**

Extra Spécial ! Haddock Frais **.09**

Bonbons Spearmint Kismints le pqt	.05	BLUETS "Aylmer" De choix. 2s.	.15
CHOCOLAT Notre Spécial la lb	.29	CRISCO Can. 3 lbs Avec 1 bol gratis	.78
BISCUITS Red & White Ass. 1s.	.25	BEANS LIBBY Boite 2 1/2 s.	.15
BISCUITS Limoilou Marshmellow lb	.10	MIEL DE TREFLE Nouv. récolte 16 oz.	.23
CAFE 'Red & White' Boire 1 lb	.43	Fromage 'Sery'Us' Frais pasteurisé lb	.31

FARINE ROBIN HOOD Gros paquet valeur .35 **.17**

CHIPSO Petit Paquet **3** pqts pr **.25**

CORNFLAKES "Sugarkrisp" **3** pqts **.23**

Thé Noir Red & White Orange Pekoi Pqt 1 lb	Moutarde Préparée Old City Baril 32 oz.	Olives McLaren Nature Jarre 19 oz	Cornstarch Benson Paquet 16 oz	Lait évaporé St-Charles Boite 16 oz.
.49	.19	.23	.11	2 btes .25

SAINDOUX Pur pqt 1 liv **2** pqts **.23**

Ceux qui connaissent nos délicieuses

CONFITURES Aux Fraises

Apprécieront ce prix très Spécial — La jarre 40 oz. **.33** Récolte 1931

SAVON P. & G. **10** Morceaux pour **.35**

Jeune AGNEAU frais

Nous vous invitons à goûter notre jeune agneau frais et nous vous donnons cette semaine des prix très bas pour une qualité de viande de premier choix.

Fesse .25 Devant .12

BOEUF de l'Ouest de Choix

Rôti de haut de côte . . . .12 — Roastbeef de côte désossé et roulé .23

LARD salé	lb	.18
PATTES de lard salées	lb	.07
LARD frais ROTI D'EPAULE	lb	.15
Cretons français		.15
TETE fromagée		.10
LANGUE en galantine		.35

MOULES GRATIS

EXTRA SPECIAL! Nous recevons une cargaison de **TOMATES** qualité de choix, bien mûries. Empaquetés spécialement pour nous. GRANDS PANIERS

PRUNES d'Ontario 1ère Qualité	PECHES d'Ontario 1ère Qualité	Pommes Duchesse Très bonnes à manger	BEAUX CITRONS	RAISIN ROUGE TOKAY
.39 le panier	.64 le panier	.33 le panier	.29 la douz.	.19 La livre

PATATES **10** livres pour **.10**

POIRES Bartlett doz **.39** **PAMPLEMOUSSES** ch **.05**

MELONS -- AUBERGINES -- BLE D'INDE

Bel Assortiment de Légumes Frais

LE MAPLE LEAF A BATTU LES GRANITES PAR 6-4 HIER:- DEUXIEME PARTIE CE SOIR

Les Leafs gagnent hier soir la première partie de leur série de deux dans trois avec les Granites. — Une mauvaise première manche de 4 points a été fatale aux Granites. — N'eut ce été l'erreur de James à la huitième, le circuit de Pugh, avec deux hommes sur les buts, aurait permis aux hommes d'Harold McCord d'égaliser. — Métivier lance une excellente partie pour les vaincus, mais l'intérieur fut plutôt faible. — Garey, voltigeur centre des Leafs, s'est distingué par plusieurs catchs sensationnels.

LES GRANITES GAGNERONT-ILS CE SOIR?

Les Maple Leafs, détenteurs de la seconde position dans le circuit Kirkwood, ont prouvé leur supériorité hier soir contre les Granites, en gagnant la première partie de leur série de deux dans trois par un score de 6 à 4, en présence d'une foule considérable, au stadt de l'école St-Patrick.

Les Granites mirent assez d'hommes sur les buts pour gagner, mais le brillant travail des joueurs d'intérieur annulèrent les meilleurs "bids" d'Harold McCord. A la première manche, quatre coups sûrs et une coûteuse erreur de Fleming, au court-arrêt, alors qu'il y avait deux hommes hors-jeu, marqua le commencement d'une série de quatre points pour les Leafs. Les Granites ne purent faire mieux que de franchir le marbre une seule fois à la fin de la même manche.

Dans la première partie de la huitième manche, alors qu'il y avait deux hommes "morts", James, deuxième-but, recula dans le champ pour attrapper un "fly", mais le manqua. Les Leafs comptèrent deux autres points, grâce à un coup sûr et à une erreur du capitaine McCord.

A cette même manche, avec Racine et Flemming sur les buts, Pugh, champ droit des Granites, expédia la balle par dessus la clôture du champ droit, comptant trois points pour son club. Ce coup provoqua un enthousiasme facile à imaginer chez la foule.

Dans la neuvième, les Leafs ne purent maîtriser les balles de Métivier qui prit d'abord deux "strike outs". Les Granites revinrent au bâton, décidés à égaliser, mais un catch difficile de Baugh, receveur des Leafs, mit fin à toute chance de ralliement, après une longue discussion à savoir si Kelly avait pris au vol le "fly" que manqua A. Kelly dans le champ gauche, ou si la balle avait touché le sol. L'arbitre opina pour cette dernière solution et Moose Nadeau resta au second but. Il ne put tout de même franchir le home.

Voici le box-score de la partie:

Maple Leaf	400	000	020—	6	11	4
Granites	100	000	030—	4	8	4

Herb Kelly et Baugh; Métivier et Racine.

Arbitres, Dave Power sr., au marbre, et Al Worth, sur les buts.

La seconde partie de cette série sera jouée ce soir, à 8 heures 30, au même endroit, et l'on s'attend à cette occasion à ce qu'il y ait une assistance-record au stade St-Patrick, car la rencontre sera encore plus contestée que celle d'hier soir, les hommes de McCord voulant sans aucun doute égaliser les chances dans la série en gagnant la partie de ce soir. Les deux clubs s'aligneront alors comme suit:

Maple Leaf	Granites
Garey, champ-centre	Pugh, champ-droit
Harold Kelly, 3e but	Dumont, champ-centre
McLoon, 1er but	Nadeau, 3e but
Martineau, court-arrêt	James, 2e but
T. Kelly, champ-droit	McCord, 1er but
Bourget, 2e but	Keiller, champ-gauche
Herb Kelly, lanceur	Flemming, court-arrêt
Baugh, receveur	Racine, receveur
A. Kelly, champ-gauche	Métivier, lanceur.

C'est dans cet ordre que les joueurs viendront au bâton. Si une troisième partie est necessaire, le président Kirkwood en annoncera la date immédiatement après la partie de ce soir.

UNE PRATIQUE DU CANADIEN A 6.30

Le Canadien pratiquera ce soir à 6 heures 30, à son terrain de la rue St-Ambroise, en vue de la partie de dimanche avec le Napoléon, partie qui sera la troisième de la série pour le championnat de la ligue Québec-District.

Tous les joueurs sans exception sont par les présentes avertis de s'y rendre, car cette pratique sera de la plus haute importance.

LE BRASSERIE CHAMPLAIN

Le club de "softball" Brasserie Champlain a annoncé avoir remporté une 28e victoire en disposant du Eug. Fortier Ltée, jeudi. Le score a été de 5 à 2 en sept manches. Camille Henri, le lanceur des brasseurs, a retiré 13 hommes au bâton. Pit Paradis, le receveur, a joué une grande partie, de même qu'Alphonse Martineau, Roméo Bloun et Maurice Marceau. Drouin, Mixville et Henderson n'ont rien laissé passer au champ. Bélanger, Latouche et Poulot ont également bien figuré. Les brasseurs désirent remercier particulièrement MM. Eugène Doiville, Wilfrid Gagnon et Roméo Paré, qui ont été très chics à leur égard.

AU QUEBEC

Dans l'"open" du Québec, cet après-midi, à 4 h. 30, sur le court No 2, McLean jouera contre R. Fortier.

C. N. R. MONTREAL CONTRE C. P. R. LOCAL DIMANCHE

Il appert qu'une grande partie de "softball" sera jouée dimanche soir, le trente août, au terrain Saint-Patrick, où le C. P. R. de Québec recevra la visite du C. N. R. (non du C. P. R.) de Montréal. On en jouera même deux. La première commencera à huit heures précises. Sachant que les Montréalais ont fait bonne figure dans la ligue Railway-Telephone, le gérant H. J. Walsh a fait une espèce d'enquête dans le camp du C. P. R., et il croit avoir réussi à enrégimenter tous les meilleurs joueurs. Les gens de la Métropole ont fait connaître une partie de leur alignement, mais ils ont oublié évidemment à dessein de donner les noms de leurs lanceurs. Nul doute qu'ils n'amèneront pas les derniers venus. Les Québecois les attendront quand même de pied ferme, a laissé entendre le "coach" du C. P. R.

La partie-double fait le sujet de la conversation non seulement parmi les nombreux amateurs du C.P.R. mais chez la majorité qui coupe du "softball", un sport qui prend de la vogue de plus en plus en nos murs.

Comme batteries, les locaux auront Métivier et Racine et Henri et Parent. Les autres joueurs seront L. Molloy, au premier-but; Therriault au deuxième-but; Abbey, au court-arrêt; Viger au troisième-but; Garey, McLoon, Clarke et Vasseur au champ. Comme on le voit, plusieurs ne sont pas des inconnus dans la ligue Kirkwood.

Le C. N. R. de Montréal, alignera entre autres Smith, l'un des plus grands voltigeurs de la métropole; M. McCarthy, un bon frappeur, solide joueur de centre et joueur de la crosse; D. Miville, renommé au deuxième-but; F. Averill, un joueur de hockey; J. Scott, un joueur-étoile au premier-but; J. Toohey, court-arrêt; A. Duplantis, receveur, et B. Durocher, troisième-but.

Tous les amateurs sont invités à aller assister à cette partie-double. Le prix d'admission sera de vingt-cinq centins.

C.P.R. vs C.N.R.

Le second match de la série de deux dans trois pour le championnat du tennis entre le C. P. R. et le C. N. R. sera joué cet après-midi à partir de 5 heures 30, sur le court du Marché Champlain. Le public y est cordialement invité.

On sait que le C. P. R. remporta les honneurs du premier match en gagnant deux parties contre une pour le C. N. R. Les joueurs du chemin de fer du gouvernement ne voudront certes pas se laisser damer le pion par les champions de la Railway-Paper, et ils feront un effort suprême cet après-midi pour regagner les chances.

Le vainqueur de la série serait anxieux de rencontrer Le Soleil ou l'Anglo-Pulp dans une petite série fraternelle, prélude des luttes hockeyistiques qui seront livrées de nouveau cet hiver dans le domaine du hockey!

Voici le programme du match du jour:

L. Dugal et Laflamme, C. P. R., vs Bouchard et Kelly, C. N. R.

Archer et Buck, C. P. R., vs Chaput et Fleury, C. N. R.

Archer, C. P. R., vs Chaput, C. N. R.

Laflamme, C. P. R., vs Bouchard C. N. R.

LA COURSE DE YACHTS A MOTEURS DE L'ILE REMPORTERA UN SUCCES

Les régates annuelles de l'Ile d'Orléans ont remporté un succès considérable. Il y a environ un mois, mais nous croyons que la course de yachts à moteurs qui sera disputée dimanche après-midi en face de l'Ile, ne manquera sûrement pas d'attirer une foule encore plus considérable que celle qui vit les régates, cet dimanche. Il s'agira de vitesse, et de haute vitesse sur l'eau. Il paraît que c'est ce qui intéresse le plus les fous de nos jours.

Ces courses réunissent les meilleurs yachts à moteurs du district et promettent de fournir des sensations peu ordinaires au public.

Le trajet sera le suivant: départ du quai de Ste-Pétronille, détour à la bouée de Beauport, puis à celle de Lauzon enfin retour au quai de Ste-Pétronille. Ce trajet sera fait deux fois par épreuve, et les courses se font de trois dans cinq. C'est dire que l'intérêt ne manquera sûrement pas.

La liste d'inscriptions restera ouverte jusqu'à demain soir, avons-nous compris, et tous les vaisseaux à moteurs peuvent y prendre part.

Ces courses seront sous les auspices de l'Association Amateur Athlétique de l'Ile d'Orléans. Pour toute information relativement aux épreuves, prière de communiquer avec le commodore A.-H. DeRome, tel 2-1058, ou à Ste-Pétronille, 1-O. Les courses commenceront immédiatement après l'arrivée du traversier partant de Québec à une heure, dimanche après-midi.

Les juges de ces courses seront MM. A.-H. DeRome, commodore, C.-W.-S. Dunn, W.-G. Mitchell, Antoine Lemieux, Horatio Walker, Paul Drouin, Kent Carter et J.-S. Roger.

LIONEL CONACHER LUTTEUR

Cornwall, Ont., 28. — (Presse Canadienne) Lionel Conacher, ancien joueur de rugby, et étoile de hockey et de lacrosse, a décidé de mettre les pieds dans le domaine de la lutte.

Comme il était ici hier soir avec le club de lacrosse Montreal Maroons, il déclara qu'il avait définitivement décidé de devenir lutteur professionnel.

Il commencera son entraînement avec des maîtres du matelas aussitôt qu'il sera remis d'une blessure qu'il s'infligea aux reins au cours d'une récente partie de lacrosse.

LE "BIG SIX"

New-York, 28. — Bill Terry, le nouveau manager-joueur du premier but des Giants, qui fait un effet remarquable pour sa première saison comme l'un des frappeurs de la ligue Nationale, a perdu possession du terrain avant hier alors qu'il a frappé un seul coup sûr en neuf voyages au bâton au cours d'une partie double contre les Cubs et comme résultat de ce pauvre exploit sa moyenne est tombée ce cinq points à .344 ce qui le place à six points en arrière de Virgil Davis des Phillies qui est actuellement le meneur dans la course aux premiers honneurs. "Babe" Ruth des Yankees, a aussi reçu le choc à la suite d'Al Simmons, des Athletics, seul à la tête de la ligue Américaine. Ruth n'a pas frappé un seul coup sûr en quatre voyages au bâton contre les White Sox.

Les principaux meneurs se classaient comme suit hier matin:

Simmons, A's	112	462	98	174	385
Ruth, Yank	113	433	118	165	381
Morgan, Ind	106	376	63	135	359
Davis, Phil	99	323	72	113	350
Terry, Giants	124	497	98	171	344
Klein, Phil	124	499	107	170	341

LES HOMMES DE NOS

Ruth, Yankee	35	
Gehrig, Yankees	34	
Klein, Phillies	30	
Averill, Indians		27
Ott, Giants		26
Fox, Athletics		22
L'Americaine		473
La Nationale		437

SERIES DE CHAMPIONNAT DU COMTE DE PORTNEUF

Un tournoi en parties simples et en parties doubles commencera sous peu à Donnacona, où la compagnie présentera une magnifique coupe. — Plusieurs paroisses en lice.

LES CONCOURS ACTUELS

Donnacona, 28.— Tel qu'il avait été précédemment décidé par la direction de la ligue de tennis du comté de Portneuf, un tournoi de championnat du comté en doubles et en simples sera tenu sur les terrains de la Donnacona Paper Co. Ltd., et sous les auspices de cette compagnie, pendant les deux semaines qui vont suivre.

Les hostilités s'ouvriront dimanche prochain (le 30 août), alors que seront joués les quarts de finale en **doubles**. Lundi, le 31, verra les quarts de finale en **simples**. Les vainqueurs de ces deux journées joueront des semi-finales dont la date sera fixée au choix unanime des candidats en liste, dimanche prochain.

Chaque paroisse du comté de Portneuf peut envoyer deux joueurs pour les **doubles** et un équipier pour les **simples**. Portneuf, Pont-Rouge, Donnacona, St-Basile (les détenteurs du championnat de la ligue) et Cap-Santé sont déjà inscrits pour ce nouveau championnat des **doubles** et des **simples**, et un appel spécial est fait à Neuville, St-Raymond, St-Augustin ou autres paroisses du comté d'envoyer des représentants.

On voudra bien faire parvenir les nouvelles inscriptions à MM. Jack Phelan, (Donnacona), ou Paul de St-Georges (Cap-Santé) avant midi, le 30 août. Nulle application ne sera considérée après cette heure. Un tirage au sort sera alors fait sur le terrain, en présence des principaux intéressés à savoir quels seront les adversaires en présence pour les quarts de finale. MM. W.-L. Michael et Jacy Phelan, de la Donnacona Paper Co. Ltd., et M. P. de St-Georges, de Cap-Santé, auront complète responsabilité de l'organisation et de la tenue de ce tournoi. Toute demande ou autre exigence à ce sujet devra leur être soumise.

Les équipes qui ne se seront pas présentées sur le terrain à 1 heure, dimanche le 30, auront perdu par défaut le droit de concourir pour le championnat du Comte de Portneuf.

La compagnie Donnacona offre gracieusement une coupe aux vainqueurs de ce tournoi.

Paul de St-Georges,
Cap-Santé.

LES VAINQUEURS DES DIFFERENTS MARATHONS DE NAGE DE TORONTO SE PARTAGERONT $25,000

Parmi les canadiens qui prendront part dans les courses de natation tenus durant l'Exhibition Nationale Canadienne à Toronto du 28 août au 12 septembre se trouvent Robert LaRochelle, de Montréal, Albert Charron, de Chambly Jonction, et Charles K. Gareau, de Sudbury. Parmi celles qui sont favorisées pour la course de 10 milles pour les femmes le 28 août sont Daisy King Shaw, de Shawinigan Falls et Jean Laux du Détroit, qui actuellement tient le record de 17 minutes 30 secondes pour 1 mille et qui vient de gagner une course de 22 milles et demi sur le lac St-Clair.

Pour la quatrième année ces courses pour le championnat mondial de natation à longue distance auront lieu. Depuis quelques temps déjà les plages du lac Ontario sont la scène de l'entraînement des champions du sport qui viennent de presque tous les pays pour se préparer pour la grande lutte.

Le total des prix s'élève à la somme de $25,000, et cette course classique canadienne sera, comme dans le passé, divisée en deux sections. Le 28 août les concurrentes féminines se rencontreront dans une course de 10 milles et le 2 septembre les gagnantes se trouveront en compétition avec les hommes les plus renommés de vingt pays dans la grande course de 15 milles pour le championnat du monde et les grands prix.

Plus de 200 athlètes se sont enrégistrés de bonne heure, et le total des entrants s'élèvera probablement à 300 ou plus. Avec une seule exception il est probable que tous les champions des années précédentes reviendront en cherche des honneurs. George Young de Toronto a été le premier pour gagner le championnat professionnel du monde, mais l'année suivante le "Requin Noir", Ernest Vierkoetter de l'Allemagne, a gagné les honneurs et les a tenu durant deux ans. En 1929 Edward Keating de New-York a été le gagnant, et le champion actuel est Marvin Nelson de Fort Dodge, Iowa.

Opposés à ces champions et ex-champions se trouve un grand nombre d'étoiles, tel que George Blagdon et Sam Shields de Memphis, Bill Goll de New-York, et d'autres nageurs américains de grande réputation. La représentation italienne sera très forte cette année et on y verra aussi des nageurs français, anglais, polonais, danois, suédois, finlandais, à part des représentants de la Czechoslovakie et de l'Espagne. Parmi les concurrents se trouvent les gagnants de différentes courses en Japon, la Grèce et l'Afrique du Sud qui seront vus pour la première fois en Amérique, ainsi que l'ex-champion de Panama et un jeune nageur de grande réputation qui vient de la Guyane Britannique.

Margaret Ravior de Philadelphie, champion actuelle des femmes, s'est établie depuis quelques semaines à Toronto afin de s'entraîner pour la grande course. D'autres nageurs féminins de note sont Ethel Hurtle, de New-York, et Ruth Tower, de Denver; Violet Anderson, de l'Ecosse; Daisy Kink Shaw, de Shawinigan Falls qui a déjà tenue le championnat canadien; Anna Due Jensen, de Danemark; Irène Yurak, de New-York; Evelyn Armstrong, du Détroit, et plusieurs autres.

Chaque année l'Exhibition Nationale Canadienne présente cette course maritime comme spectacle gigantesque pour l'assistance. La course est dans le lac Ontario, devant les terrains de l'exposition, et les terraces forment une estrade naturelle de laquelle on peut suivre le progrès des nageurs. Des foules de plus de 200,000 personnes s'y placent pour voir la course, qui dure presque toute la journée entière. Des flottes de bateaux officiels de la police, des hôpitaux et des gardes de sauvetage suivent les concurrents de près. Toute la longueur de la course est visible du terrain, et un bateau équipé de radio sert à décrire le progrès des nageurs, la description atteignant la foule par l'entremise de haut-parleurs situés sur les terraces.

En tout il y aura sept concours de natation durant l'Exposition de 1931. Le 28 août aura lieu le championnat professionnel des femmes, et le lendemain la course Gold Trophy de 1 mille pour les femmes amateurs. Mercredi le 2 septembre est la date du "Marathon" professionnel de 15 milles, avec plus de 300 concurrents. Le 5 septembre les amateurs auront une course de deux milles pour la International Gold Trophy, et le 7 il y aura un programme pour les amateurs canadiens. La même journée il y aura deux courses professionnelles dans lesquelles les étoiles prendront part par invitation, et enfin, il y aura une course spéciale le 12, ouvert aux concurrents dans les "Marathons" pour les championnats du monde.

Le Porter est un Reconstituant

Depuis les nombreuses années qu'il est en usage, le Porter a prouvé qu'il était l'un des toniques les plus efficaces que l'on puisse obtenir. Agréable à prendre, il reconstitue, vivifie et vous fait retrouver tout votre entrain. Il est brassé scientifiquement, est fait de houblon de haute qualité et de la meilleure orge rôtie qui soit et contient de précieux éléments nutritifs. Tous les épiciers tiennent le BOSWELL'S CREAM PORTER.

BATAILLE REMISE

Bayone, N. J., 28. — (P. C.) La bataille Tony-Canzoneri - Henry Perlick, pour le championnat welterweight junior du monde, qui devait avoir lieu ici hier soir, a été remise à une date indéfinie, à cause de l'inclémence de la température.

Les hommes se battront probablement mercredi prochain.

UN DEFI

St-Philippe-de-Néri, 28. — Le club de baseball Invincible aimerait à rencontrer sur son terrain à Saint-Philippe-de-Néri, dimanche, le 30 courant, à 2 heures un des clubs suivants: Ste-Anne de la Pocatière, St-Jean Port-Joli, Ste-Perpétue, St-Pamphile. Pour toute information, s'adresser à H. Chapleau, St-Pascal, ou à J.-D. Lavoie, St-Philippe-de-Néri.

La marque Fashion-Craft est le cachet de l'élégance



ON PEUT SE VÊTIR n'importe comment. Mais... quand on veut s'habiller, on choisit DES VÊTEMENTS FASHION-CRAFT dont la coupe impeccable et le beau fini donnent une satisfaction durable.

QUALITÉ SANS ÉGALE

$19.50 et plus

Achetez là où l'assortiment est le plus considérable

L.-A. ROY INC.

176 Rue St-Jean

Série Indépendante de Softball

Nous désirons prendre part à la série indépendante organisée par L'EVENEMENT et M. Justin Kirkwood.

Veuillez enrégistrer notre équipe:

CLUB .....

Gérant .....

Adresse ..... Tél. .....

....

LA SERIE INDEPENDANTE

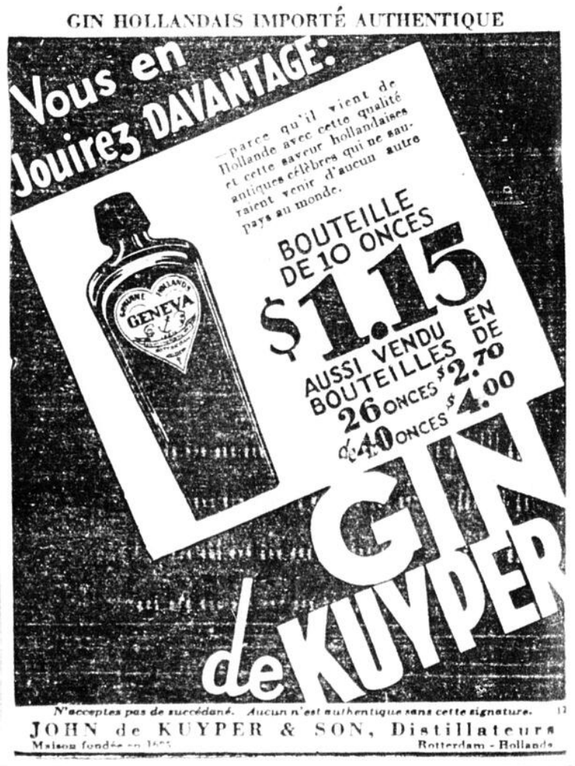
Près de quinze clubs sont actuellement enrégistrés dans la série indépendante de softball organisée par L'Evénement et le président Justin Kirkwood, de la ligue senior: Ce nombre ser certainement doublé après l'assemblée qui aura lieu demain soir, et à laquelle sont conviés tous les représentants des clubs de softball de la ville.

Le lieutenant-colonel Oscar Gilbert, le distingué propriétaire de l'hôtel St-Roch, qui, en plus d'être l'un des nos plus brillants hommes d'affaires de Québec, est un sportsman absolument chic, ne dira certainement pas non, aujourd'hui, lorsque nous lui demanderons de mettre une de ses pacieuses salles à notre service, pour tenir ladite assemblée.

A ce meeting, on reglera la question des joueurs de la ligu senior et ce, à la satisfaction de tous, mais les personnes présentes n'en auront pas moins le droit d'exprimer leurs opinions. On procedera ensuite au tirage de la première ronde.

Le club qui gagnera le championnat recevra une magnifique coupe qu'il n'aura pas à défendre. Il la conservera et nous en aurons une autre pour l'année suivante.

GIN HOLLANDAIS IMPORTÉ AUTHENTIQUE



N'acceptez pas de succédané. Aucun n'est authentique sans cette signature.

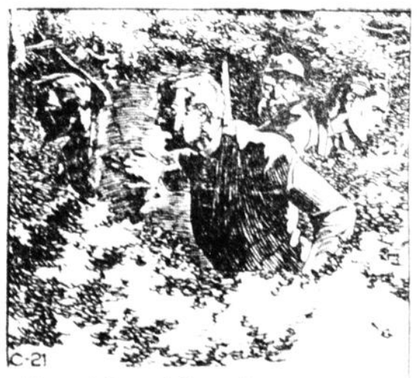
JOHN de KUYPER & SON, Distillateurs
Maison fondée en 1695 Rotterdam - Hollande

FU MANCHU

Par SAX ROHMER

Episode No 75

Copyright Bell Syndicate.



"Vernon! Vernon! Vernon!"

Eltham criait de plus en plus fort. Il y avait quelque chose d'horrible dans ces appels furtifs retentissant sous le bouleau qui murmurait au souffle de la brise, dans ce buisson qui abritait des terreurs inconnues...



"Vite! Une lumière, un fanal!" cria Smith, "tout ce que vous avez." Tous nous nous élançâmes à la course vers la maison.



Le visage d'Eltham était d'une pâleur atroce. De nouveau il était le "Parson Dan, le "clergyman soldat". "Que le ciel me pardonne, mais je pourrais tuer, ce soir!" murmura-t-il en pénétrant de nouveau dans le buisson.



Smith découvrit le revolver de Denby juste au pied du bouleau. Mais malgré toutes nos recherches il nous fut impossible de trouver la moindre trace de l'homme qui, quelques minutes plus tôt, s'était élancé dans le piège meurtrier de Fu Manchu. Il avait disparu! Mais comment? Où?

Mme Simard et Mme Lancaster vs Mlle Barrow et Mlle Delâge

LA FINALE MACLOUGHLIN A 3 H. CET APRES-MIDI

Madame Simard et Mme Lancaster ont défait leurs adversaires de même que Mlle Barrow et Mlle Delâge, hier, dans ls semi-finales de la coupe Macloughlin. Ces deux équipes joueront la finale cet après-midi, à 3 heures, sur le "court" No 2. Hier, Mme Simard et Mme Lancaster ont défait Mlle Devarennes et Mlle Dugal par 8-6, 6-2. La partie a été contestée. Au premier "set", les perdantes ont marqué 5-2. Mlle Barrow et Mlle Delâge ont gagné plus facilement à 6-3, 6-3, contre les demoiselles Richard.

La finale devrait être intéressante aujourd'hui. On remarquera que Mme Simard est rendue à la finale Macloughlin et qu'elle s'est inscrite pour défendre la coupe Foy. Accomplira-t-elle l'exploit de Lauréat Cantin chez les messieurs?

LIGUE DE BELLECHASSE: S. CHARLES, 9; S. GERVAIS, 8

Saint-Gervais, 28. — Dans la série de championnat de la ligue de baseball de Bellechasse, dimanche, le St-Charles a défait le St-Gervais, par 9 à 8, sur le terrain du St-Gervais et ce, devant une foule de gens des deux endroits. Dimanche prochain, aura lieu la dernière joute entre les deux clubs. On jouera à St-Charles de Bellechasse, où se fera la distribution des coupes Taschereau et Quebec Sporting Goods. Dimanche, les députés Taschereau et Boulanger, ainsi que les présidents de la ligue de Bellechasse et le président de la ligue Indépendante de Québec, assisteront à la partie.

A MONTREAL

Sur l'invitation de la commission de boxe de Montréal à représenter Québec au combat de championnat poids-coq du montre entre Panama Brown et Pete Sanstol, les commissaires Pierre Gagné et J.-Emile Dion, ainsi que le secretaire Edouard Dion, sont partis mardi matin en automobile en compagnie de l'arbitre Omer Paré.

En arrivant à Montréal, le groupe se rendit chez le Dr Wiseman où avait lieu l'examen des boxeurs qui est strictement privée, à Montréal. Etaient présents, le major Clinnin, président de la N.B.A., M. Thomas Murphy, président de la F.C.B., M. Price, président de la commission de Toronto, le Dr Gaston Demers, président de la commission de Montréal et le secrétaire W. Ferguson.

Après l'examen, il y eut assemblée de la Federation, assemblée qui ne dura que quelques minutes. La commission montréalaise se réunit ensuite pour nommer les juges pour la soiree. La discussion fut longue, car elle dura environ trois heures. On proposa le commissaire J.-Emile Dion, mais M. Lumiansky, gérant de Brown, s'y opposa, alléguant que les reglements de ladite commission ne permettaient pas une telle nomination.

A 5 heures 30, les officiels reunis furent invités à un diner tout à fait chic qui fut servi à l'hôtel Mont-Royal. Le Dr Demers présidait. Il proposa la santé de la N.B.A., à laquelle répondit le major Clinnin. M. Ferguson porta le toast des commissaires, et M. Pierre Gagné fut chargé d'y répondre. Il laissa à son confrere Emile Dion le soin de s'acquitter de cette tâche. Emile remercia la commission montrealaise de son invitation, eut des mots heureux à l'adresse du président de la N.B.A. et de sa charmante épouse, et termina en souhaitant que les personnes présentes se réunissent à Detroit pour la grande convention, le 14, 15 et 16 septembre prochain.

Les délegués partirent ensuite pour le Forum pour assister à la seance.

LE BASEBALL

A Cleveland, Ferrell gagne sa 17e partie et Averill frappe son 28e circuit.

A Détroit, les Tigers remportent la victoire contre cinq lanceurs.

A Philadelphie, Elliott remporte la palme avec son 15e circuit.

A Pittsburg, les Pirates gagnent puis perdent avec un bombardement de huit points.

A Montreal, Reading et Montreal divisent une partie-double. Brown gagne une 16e partie.

LIGUE AMERICAINE

Chicago . . . 110 001 010— 4 11 4
Detroit . . . 140 001 21x— 9 13 2
Caraway, Thomas, Weiland, Bowler, Lyons et Tate; Hayworth.
St. Louis . . . 000 010 000— 1 4 1
Cleveland . . 063 020 00x—11 13 1
Coffman, Stiles, Braxton et Bengough; W. Ferrell et Myatt.

LIGUE NATIONALE

Chicago . . . 000 010 010— 2 4 1
Pittsburg . . 000 300 00x— 3 10 1
Sweetland et Harnett; Spencer et Phillips.
Chicago . . . 011 010 080— 11 16 0
Pittsburg . . 002 000 110— 4 7 0
May, Welch et Hemsley; Brame, Osborn, Swetonic et Phillips.
Cincinnati . . 000 023 000— 5 10 2
Philadelphie . 301 000 11x— 6 13 1
Kolp et Sukeforth; Bolen, Watt, J. Elliott, Milligan et McCurdy.

LIGUE INTERNATIONALE

Reading . . . 101 000 010— 3 4 5
Montreal . . 120 051 32x—14 16 1
Wills, O'Keefe et Leggett; Brown et Head.
Reading . . . 021 000 1 — 4 9 0
Montreal . . 000 000 0 — 0 5 2
Kirsch et Krueger; Fisher, Buckalew et Niebergall, Head.

AU ST-PATRICK

Voici les résultats des joutes d'hier au tournoi de tennis Saint-Patrick:

Jean Vallée bat Picher par 6-4, 6-3;

McGee bat Jacques Vallée, par 6-2, 6-1;

Jean Labrecque défait Clément Gauthier par 7-5, 6-2;

Omer Poulliot bat Pierre Labrecque par 6-1, 6-1;

B. Langlois bat Lachance, par 6-0, 6-1;

Jean Pigeon bat L. Lefebvre par 6-1, 6-2;

Paul Ahearn bat André Pigeon, par 6-2, 6-2;

J. Labrecque bat McGee, par 6-2 6-4;

P. Ahearn bat McGee, par 6-2 6-0;

G. Blouin bat G. Paquet, par 6-3 6-0

JOUTES AUJOURD'HUI.

Semi-finales: 9.30 heures, B. Langlais vs P. Ahearn;

9.30 heures, G. Blouin vs J. Labrecque.



LES SCORES DU BASEBALL

Ligue Américaine

Chicago, 4; Detroit, 9.
St. Louis, 1; Cleveland, 11.

L'Association Américaine

Milwaukee, 6; Columbus, 9.
Indianapolis, 2; St. Paul, 5.
Louisville, 3; Minneapolis, 12.
Toledo, 2; Kansas City, 4.

Ligue Internationale

Jersey City, 6; Rochester, 3.
Reading, 3; Montréal, 14.
Reading, 4; Montreal, 0.

Ligue Nationale

Cincinnati, 5; Philadelphie, 6.
Chicago, 2; Pittsburg, 3.
Chicago, 11; Pittsburg, 4.

TROIS PARTIES DE "SOFTBALL" A L'ANCIENNE-LORETTE LE 30 AOUT

Le Notre-Dame recevra la visite de la fameuse équipe de la Brasserie Champlain sur le terrain de la Côte St-Paul.

La Brasserie viendra avec sa fameuse fanfare qui égayera le public pendant la joute et ce sera certainement deux des meilleures joutes que l'on aura encore vues à l'Ancienne Lorette. On se rappelle que les Brasseurs ont battu le Notre-Dame, mais le gérant Gagnon se promet de remporter la palme cette fois-ci.

Le public qui se rendra nombreux à ces joutes ne sera pas désappointé car la Brasserie Champlain est reconnue comme la meilleure équipe.

Il y aura un autobus qui partira des coins des rues Prince-Edouard et Dorchester à 12 heures 30, et le prix en sera de 15 cts aller et retour.

Trois partis seront jouées:

Brasserie Champlain vs Notre-Dame;

Asphalte vs Notre-Dame;

Brasserie Champlain vs Asphalte.

Ce sera une des dernières parties du Notre-Dame. La fanfare de la Brasserie Champlain sera au terrain de la côte Saint-Paul.

SOFTBALL A STE-FOY

Après une partie tres contestée et en présence de nombreux spectateurs, l'Athlétique s'est réservé la deuxième position dans la ligue de softball Ste-Foy en battant le Ste-Alberte par 15 à 12. Vendredi, le 28, à 8 heures il y aura assemblée pour tous les membres du cercle paroissial. Dimanche prochain à 1 heure 30 le Ste-Alberte, qui est en première position, rencontrera l'Athlétique dans une partie - détail. M. Jos. Duguay, arbitre officiel de la ligue, arbitera la partie et M. W. Rochette rendra les décisions sur les buts. Le public amateur est cordialement invité à assister à cette partie de détail qui ne manquera pas d'enthousiasme.

LE CHARTIER

Le E.-J. Chartier & Cie a défait la Salle Gagnon par 7 à 3, hier soir et lance un défi aux clubs suivants de la ligue Senior: Bell Telephone, Victoria, 57e Batterie et Voltigeur. Communiquer avec J. Lebel, tél. 9688. Ce serait pour un double-header qui aura lieu dimanche après-midi.

BRASSERIE CHAMPLAIN

—Le club de baseball de la Brasserie Champlain aura une pratique demain après-midi, à 2 heures 30, au terrain de l'Exposition pour se préparer à sa joute de dimanche contre le club C.N.R.A. de la Rivière-du-Loup.

A LEVIS

Le Jeune-Lévis a défait les Giants, par 15 à 12, dans une 3e partie pour le championnat junior de Lévis. Bouchard du Lévis, a retiré 11 hommes au bâton. Le Lévis lance un défi à tout club alignant des joueurs de 12 à 16 ans. Informations, Guy Dussault, 406 Lévis.

GRANDE SOIREE SAMEDI

Samedi, le 29 août, à la salle Athlétique St-Malo, 1092 1-2, St-Vallier, le club de baseball National Whistle fêtera un de ses organisateurs, Willie Tremblay. M. Tremblay est bien connu dans tous les sports, surtout dans le baseball, dont il fut longtemps un joueur de renom, est maintenant un arbitre. Le prix d'admission est $1.00 le couple. Les demoiselles seules sont admisent gratuitement. —(Communiqué).

MME SIMARD AURA 19 "ADVERSAIRES"

Vingt concurrentes étaient inscrites hier soir quand on a fermé la liste des entrées pour la coupe Foy, emblème du championnat regional féminin en partie simple pour dames. Mme C.-J. Simard, la championen actuelle, défendra son titre. Le tournoi commencera demain.

TOURNOI MIXTE DES EMPLOYES CIVILS

Plusieurs parties interessantes ont été jouées hier dans le tournoi simple des Employés Civils.

Mlle C. de la Bruère et Teddie Duchêne ont remporté une belle victoire contre Mlle G. Mitchell et Chs Plamondon au score de 6-4, 11-9. Mlle A.-M. Frederick et Harry Duchene ont gagné 6-4 et 6-3 contre Mlle G. Martineau et H. Dubois; Mlle A. Lebel et Auguste Martineau contre Mlle Julienne Simard et Geo Le-Rouzes, 6-4, 6-2; Mlle Yvette Gagnon et Henri Matte, contre Mlle Marguerite Martineau et André Audette, 6-0, 6-2; Mlle F.-A. Martineau et P. Leveillé contre Mme L.-P. Couture et Fernand Turgeon, 6-3 6-3.

Les parties pour cet après-midi sont les suivantes:

5 h.:—

Mlle Therese Demers et Maurice Dion vs Mme P. Leveillé et Jules Turgeon.

Mlle Thérese Lacroix et Edgar Morin vs Mlle Sue Millan et J.-A. Archambault.

5 h. 30:—

Mlle Corinne Martineau et Paul Turgeon vs Mlle Gertrude Fortier et L.-P. Couture.

Mlle Armande Audette et M.-A. Lemieux vs Mlle Marguerite Malouin et Alfred Plamondon.

6 h. 30 —

Mlle Rachel Fortin et O. Paquet vs Mlle Pampalon et Hector Gagné.

Mlle Gabrielle Guay et J.-L. Bizier vs Mlle Marie-Ange Turgeon et S.-M. Lalliberté.

LES BRASSEURS

Voici le box-score de la partie entre le Brasserie Champlain et le National:

Brasserie Champlain

	A.	b.	R.	H.	P.o	A.	E.
Drolet		5	1	3	2	0	0
Martel		5	1	2	0	0	0
Williams		5	2	2	1	2	1
Murrio		5	0	1	11	0	0
Parent		5	0	1	7	2	1
Leclair, Jos		4	1	0	1	3	1
Munchelle		5	1	2	1	3	3
Glode		2	0	0	4	1	0
Leclair, Jh		3	1	1	0	3	0
Dufour		2	2	1	0	0	0
		41	9	13	27	14	6

National

Beaupre	3	1	0	7	1	0
Drouin	5	0	0	2	3	2
Carpentier	3	0	0	0	0	1
Paquet	5	0	0	3	2	0

LE SICANA GAGNE

Le club de softball Sicana, nouvellement formé, a remporté une première victoire dimanche matin en triomphant du Notre-Dame de Québec par 11 à 7, en onze manches en présence d'une foule considérable.

LE GRAND CIRCUIT

Horse Review Futurity, $8,000:

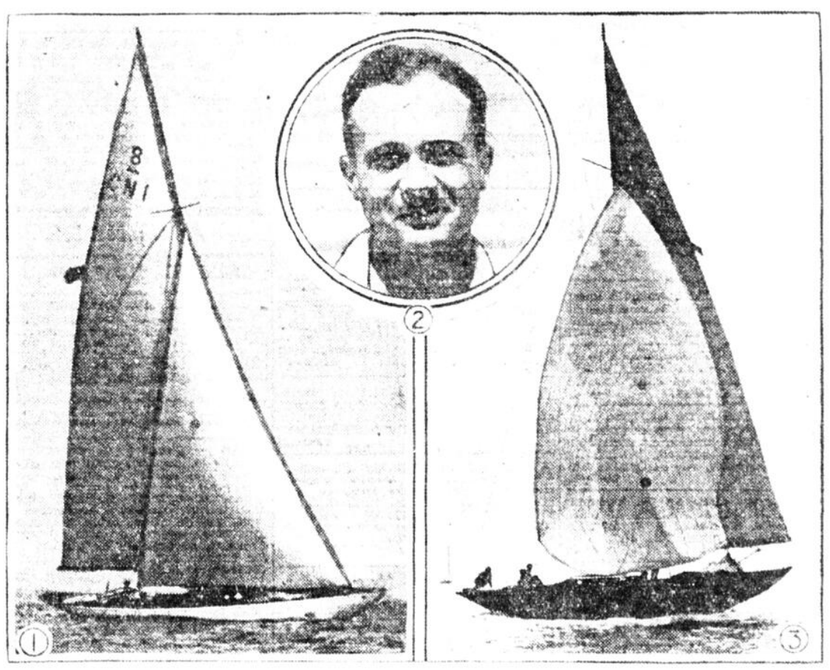
Protector, W. Caton	1	1
Calumet Butler, McMahon	2	7
Petulance, White	7	2
Charlotte Harnover, Bery	3	5

Temps . . 3 3-4, 3 1-4

Renaud	5	0	1	3	1	2
Bernard	5	1	2	0	3	0
Anger	4	3	2	1	0	0
Michel	4	2	3	0	0	0
Lacnance	5	0	0	2	0	0
	39	7	8	27	10	5

Sommaire:—Coups de deux-buts: Williams 1, Bernard 1, Anger 2, Michel 1; de trois-buts: Williams 1, Michel 1. Sacrifices: Jos. Leclair, Murrio, Carpentier. Buts volés: Martel 2, Williams 1, Murrio 1, Munchelle 2, Pelletier 1. Coups sûrs de Leclair 6, Paquet 13. Touché par Paquet: John Leclair. Laissés sur les buts: Champlain 7, National 11. Durée de la joute: 2.17. Arbitres: Savoie et Dubeau. Marqueur: Dollard Blais.

LES CANADIENS DISPOSENT DES AMERICAINS



La première d'une serie internationale de courses inter-clubs entre yachts de huit mètres alignait le Eastern Yacht Club, de Marblehead, Mass., et le Royal Canadian Yacht Club, de Toronto. Elle a été gagnée par les Canadiens, Walter Windeyer, jr., (2) pilotait le "Norseman" (3x, tandis que Devereau Barker dirigeait le "Quest" (1).

LES AVENTURES D'ALBERT TRUC.

Par Cliff Farrell Hal et Colson

Episode No 136

Copyright Public Ledger





FIFI DORSAY faisant de son mieux pour rajeunir Will Rogers dans "Young as You Feel", que le Capitol offre à ses habitués aujourd'hui et demain.

LE CREAM PORTER BOSWELL EST UN RECONSTITUANT

VICTORIA
Aujourd'hui seulement
Dorothy Mackaill dans
"PARTY HUSBAND"
Ben Lyon dans "A SOLDIER'S PLAYTHING"; Bobby Jones dans "THE MASHIE NIBLICK"
CARTIER
Aujourd'hui et Demain
Jackie Coogan et Mitzi Green dans "TOM SAWYER"
Helen Twelvetrees dans "SWING HIGH"; Cartoon; "Jungle Rhythm"

THEATRE ARLEQUIN
VANCE & LEFEBVRE
AUJOURD'HUI
L'Enfant-Martyr
Mélodrame en 5 actes
Par H. Rolline et M. Petitjean
MM. ROLLIN et ALFRED NOHCOR
Admission, matinée, 25c
Soirée, 35c et 50c

PATATES DE CHOIX
SAC DE 80 LBS ..... .75
Prix spéciaux pour épiciers et communautés
ANATOLE PICHETTE
156, Dorchester. Tél. 3-0805

LES MENEURS

Après les joutes du 25 août, les principaux meneurs des ligues majeures de baseball se classaient comme suit:

Ligue Américaine: Simmons, des Athletics, une moyenne de .384; Ruth, des Yankees, une moyenne de .3846; Gehrig, des Yankees, 149 points; Gehrig, des Yankees, 137 hommes au marbre; Simmons, des Athletics, 174 coups sûrs; Webb des Red Sox, 53 deux-buts; Johnson, des Tigers, 16 trois-buts; Ruth, des Yankees, 37 coups de circuit; Chapman, des Yankees, 31 buts volés; le lanceur Grove, des Athletics, 16 victoires et trois défaites.

Ligue Nationale: Davis, des Phillies, une moyenne de .351; Klein, des Phillies, 106 points; Klein, des Phillies, 105 hommes au marbre; Terry, des Giants, 170 coups sûrs; Adams, des Cardinals, 38 deux-buts; Terry, des Giants, 15 trois-buts; Klein, des Phillies, 21 coups de circuit; Frisch, des Cardinals, 20 buts volés; le lanceur Haines, des Cardinals, 10 victoires et trois défaites.

LES DEBARDEURS

Les Debardeurs ont défait l'Evenement par un score de 12 à 2 hier soir sur l'Esplanade.

AU CAPITOL

"YOUNG AS YOU FEEL"

George Ade, auteur de "Father and The Boys" qui tient tant de succès à la scène et qui a été adapté à l'écran sous le titre Young As You Feel, a été considéré par Will Rogers, vedette de cette sensationnelle version Fox qu'on verra aujourd'hui à l'theâtre Capitol, comme le plus grand auteur humoristique vivant.

Ade, pourtant, non dira, est le père du "flapper" moderne tel que le connaît le monde. Rogers n'a pas besoin d'être vu depuis quelques années pour avoir conquis tout à fait l'écran.

Pitt Dorsay et Lucien Littlefield, les principaux rôles de ce film qui fut mis en scène par Frank Borzage.

CANADIEN
Le grand comique français
MAX DEARLY
dans
"AZAIS"
Une désopilante comédie

IMPERIAL
AUJOURD'HUI
4 ACTES DE VAUDEVILLE 4
direct de New-York
'David Golden'
Une française
"LE PETIT AVEUGLE"
Drame par Raoul Lery
et Comédie Canadienne par la troupe

THEATRE RIALTO
AUJOURD'HUI
Grant Withers et Thelma Todd dans
"SWANEE RIVER"
Nouvelles, Comédie et "SPORTING YOUTH"
Admission, matinée, 10c



Capitol THEATRE
Mat. 1.00 et 2.50
Soir 7.00 et 8.50
Mat. 25c et 35c
Soir 35c et 50c

AUJOURD'HUI ET DEMAIN
WILL ROGERS in YOUNG AS YOU FEEL



avec
FIFI DORSAY et LUCIEN LITTLEFIELD
CRAVATE BARREE ET CHAPEAU DE SOIE, UNE BLONDE ET TOUT CELA
Demain soir à 11 h. et Dimanche, Lundi et Mardi
Norma Shearer, Leslie Howard, Lionel Barrymore, James Gleason dans
"A FREE SOUL"



Lire ces pages d'annonces ajoute le profit à un agréable passe-temps

TARIF
des Annonces Classifiées
L'EVENEMENT
TEL. : 2-7700

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion, 6 insertions CONSECUTIVES pour le prix de quatre.

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, DECES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion, suivant la formule ordinaire; chaque mot additionnel 1 centin.

25 SUCCURSALES
où vous pouvez donner les annonces au même taux qu'au bureau :

ALEXANDRE DELISLE, 117, rue de la Couronne . . . Tél. 2-8288
ALLIANCE LIMOILOU, Ltée, 138, 5e Rue. Tél. 3-5335
DONAT LANGLOIS, Monument, Giffard . Tel. 2-4113-M
EUGENE PARENT, rue St-Cleophas, Ville de Beauport . . . Tél. 2-5519-M
J.-EDGAR BROUSSEAU, 766, rue St-Vallier. Tél. 2-7820
J.-E. GIGUERE, tabaconiste, 233, rue St-Joseph . . . . . Tél. 3-0738
J.-A. LEVESQUE, 146, 3e Rue. . . . . Tel. 2-7706
L.-P. GARNEAU, 470, rue St-François . . . Tél. 3-0032
Mlle R. CLOUTIER, 1131, rue St-Vallier. . . Tél. 7840
PHARMACIE HUGUES BERNIER, 271½, rue St-Joseph . . . . Tél. 3-0809
WILFRID GAUVIN, tabaconiste, 1251, rue St-Vallier 6-0421
JOS. COTE (Ltée) Succursale No 1, 179, rue St-Joseph. . . . Tél. 2-2097
Succursale No 2, 36, rue St-Jean. . . . Tél. 2-1134
Succursale No 3, 332, rue St-Jean. . . . Tél. 2-3130
Succursale No 4, 17, rue Buade. . . . Tél. 2-6367
Succursale No 5, 459, rue St-Joseph . . . Tél. 2-6355
Succursale No 6, 317-A, rue St-Joseph. . Tél. 6-0082
Succursale No 7, 436, rue St-Jean. . . . Tél. 2-4117
Succursale No 8, 105, rue St-Joseph . . . Tél. 2-4327
Succursale No 9, 46, Côte de la Montagne . . Tél. 2-4110
Succursale No 10, 95, rue St-Paul. . . . Tél. 2-7904
Succursale No 11, 176, 3e Avenue . . . . Tél. 2-7457
Succursale No 12, 27, rue St-Joseph. . . . Tél. 2-7371
Succursale No 13, 15 Chemin Ste-Foy . . . Tél. 2-4603
Succursale No 14, 355, rue St-Paul . . . Tél. 2-7233
DEPT. DES PETITES ANNONCES DE L'EVENEMENT. . . . . Tél. 2-7700

DEMANDES
AGENTS DEMANDES

AGENTS DEMANDES pour vendre un article de ménage. Ecrire pour adresse à UNITED ART LIMITED, 162 Jean St., Québec. 71-26—20

AGENTS . . . pour vendre nouveauté demande agents capables, de bonne réputation, pour vendre à maisons privées. Salaire ou commission. Ecrire en anglais en écrivant à Casier No 29, L'Evénement, Québec. 75-26—

VOULEZ-VOUS faire de l'argent ? Si oui, écrivez aujourd'hui. Demandez notre plan. Il est facile à suivre et vous permettra de faire de l'argent rapidement. Ecrivez aujourd'hui même à Casier Postal 1000, Montréal, Qué. 75-26—

UNE PERSONNE d'un certain âge désire se placer dans une famille pour prendre soin d'un enfant. Bonnes références exigées. Ecrire CASIER No 36, L'Evénement, Québec. 77-26—

ELEVES DEMANDES

ANGLAIS, français, sténographie, comptabilité. Cours commerciaux complets. Ecole de commerce spécialisée. Demandez prospectus. INSTITUT J. THOMAS, No 2, rue St-Gabriel. 56-26—

PEINTURE ET DESSIN

AUX DAMES DE LA HAUTE-VILLE. Cours de peinture sur porcelaine, sur soie, sur velours, sur bois, sur cuir, sur verre, sur métal, sur papier, sur carton, sur toile, sur ivoire, sur plâtre, sur cartonnage, sur vitrail, sur émail, sur faïence, sur terre cuite, sur biscuit, sur grès, sur cristal, sur étain, sur zinc, sur fer, sur acier, sur aluminium, sur cuivre, sur laiton, sur bronze, sur argent, sur or, sur platine, sur nickel, sur chrome, sur tissus, sur cuir, sur bois

NON CLASSIFIEES

ARGENT A PRETER

L.-E. FORTIER, N. P.,
87, Rue de l'Eglise, Québec.
Tél. : 9450. Tél.: 2-3923 s. s.
ARGENT A PRETER, 6% sur première hypothèque, dans la ville de Québec
68-26—n.c

Mlles LAVOIE.— Charmantes robes du soir et d'après-midi, dans toutes les teintes, offertes à des prix très bas $9.95 à $15.00. En jersey, trois pièces, plusieurs modèles, teintes et prix différents, très spécial $7.50 à $13.00. Nous avons un assortiment de robes de crêpe à partir de $4.98. Le choix considérable dans les bas, gants sacoches et pagodes, etc. No. 344 RUE ST-JEAN.
71-26—n.c

PATENTES

VENDEZ VOTRE PATENTE ou invention en exhibant votre modèle ou votre dessin à la deuxième grande exposition internationale de Chicago. Des milliers de fabricants et d'acheteurs de patentes examineront de nouveaux appareils et patentes dans le but de les acheter. Taux très bas. Si vous n'avez pas de modèle, des dessins et descriptions feront. Demandez la circulaire gratuite. B. HAMILTON EDISON, directeur-gérant, International Patent Exposition, Merchandise Mart, Chicago.
65-20—n.c.

CHAMBRES A LOUER et pension. S'adresser à 19 ST-JOSEPH.

JEUNES FILLES demandées pour vendre des "tag-day" samedi, le 29 août. S'adresser aujourd'hui même à 142, 11e RUE, Limoilou. 20 p.c. de commission.

LES PAGEANTS A L'EXPOSITION

M. Lehr Knowles, directeur de ce grand spectacle, accorde une entrevue à L'Evénement. . — 1,000 figurants en scène.

GRAND TABLEAU FINAL

Dans quelques jours s'ouvrira l'Exposition Provinciale de Québec pour 1931. La principale attraction que l'on présentera au public québecois, cette année, sera sans contredit les Pageants historiques : "La Naissance du Canada".

Interrogé au sujet de cette grande manifestation historique, M. Lehr Knowles, directeur artistique des pageants, nous disait que le spectacle qui sera donné cette année, à l'Exposition, sous le titre "La Naissance du Canada" surpassera, en intérêt et en splendeur celui de 1930.

"L'an dernier", nous dit M. Knowles, "les scènes qui constituaient les pageants avaient été puisées, ici et là, dans les pages de l'histoire du Canada ; C'était en somme, des aperçus variés et plutôt superficiels de l'époque canadienne que nous avions mis en spectacle. Mais, cette année, les 25 épisodes qui composeront le spectacle "La Naissance du Canada" sont la reconstitution exacte et complète d'une période : 1534 à 1663, c'est-à-dire, des débuts de la Colonie Canadienne".

"Les moindres détails de cette période dite du 'berceau du Canada" ont été scrupuleusement respectés. Nous ferons revivre tous les principaux personnages qui ont illustré la scène de la colonie naissante, en nous attachant à la reconstitution exacte des faits et gestes, des costumes, des moeurs de l'époque et du décor approprié".

Suivant ensuite demandé à M. Knowles si les exercices des figurants se faisaient de façon encourageante, le directeur artistique répondit :

"Evidemment, cette année, la direction des jeunes filles et garçons qui figurent dans les Pageants demande plus de travail que l'an dernier, vue que nous avons à exercer environ 1,000 figurants. Mais, comme la plupart de ces figurants faisaient partie des Pageants de 1930, le travail est quelque peu simplifié; les directions artistiques sont mieux comprises et mieux exécutées. Et du train où vont les choses, les répétitions générales avant été commencées plus tôt que l'an dernier, nous serons en mesure de donner au spectacle en général un meilleur fini, et un meilleur ensemble qu'en 1930."

Lorsque nous avons demandé à M. Knowles s'il y aurait encore, dans les Pageants cette année, une grande finale pour clore le spectacle, il répondit :

"Le dernier grand tableau qui mettra en scène nos mille figurants embrassera, dans un élan superbe, la grandeur actuelle du Canada et symbolisera la marche croissante et la prospérité de la nation Canadienne en 1931".

Et M. Knowles, en terminant cette entrevue, ajouta qu'une grande part du succès de ces Pageants sera due à la collaboration et au travail soutenu et indispensable de Mme Arthur Duquet, M. Jos. Dussault et M. Léonce Crépault.

UN VRAI MIRACLE

Une petite fille de trois ans, Jeannette, enfant de madame veuve Albert Jullen, 240 rue St-François, a échappé miraculeusement à la mort, lorsque, mercredi après-midi, elle est tombée de la galerie de la résidence de ses parents, située au troisième étage, sur le sol de la cour qui entoure la maison. Elle et son petit frère d'un an plus âgé, étaient à jouer sur la galerie, lorsque l'accident se produisit. La fillette voulut monter sur la rampe de la galerie, mais elle perdit l'équilibre et fut précipitée sur le sol d'une hauteur de 30 pieds environ. Son petit frère alla avertir sa mère qui était dans la maison. Lorsque cette dernière arriva dans la cour, on devine son émotion en voyant sa fillette, déjà relevée, se jeter dans ses bras. Le médecin mandé ne constata aucune fracture chez l'enfant, sauf une légère enflure, qui disparaîtra d'ici à quelques jours.

UNE RIXE A ST-ROCH

Une querelle, au cours de laquelle un homme a reçu des blessures assez sérieuses pour être conduit à l'hôpital, s'est produite hier soir sur la rue St-Dominique. La scène s'est déroulée en présence d'une foule de citoyens. Le prétendu agresseur a été arrêté par les constables Martel et Gaulin, du poste de police No 1. Il comparaîtra en Cour de Police, ce matin.



IMMEUBLE

MAISONS A VENDRE

RUE ST-AMABLE, près du Parlement, 11 pièces, plusieurs logements, dans avantageux. Rapporte 10 p.c. net.
GRANDE-ALLEE, en face des Champs de Bataille, 3 logements. Terrain faisant 2 rues.
AVENUE LEVIS, 3 logements, maison neuve.
RUE ST-CYRILLE, dans Belvedère, 3 logements.
AVENUE MANRESE, 6 logements, très moderne.
AVENUE BOUGAINVILLE, maison seule, 9 chambres plus chambre de bain. Prix avantageux.
BOULEVARD LANGELIER, 4 logements, bon revenu.
RUE ST-CYRILLE, 2 logements de 5 et 6 chambres. Bon marché.
RUE ST-JEAN, 7 logements.
AVENUE DES OBLATS, coin de rue, 2 magasins et 2 logements. Bon poste de commerce.
3ème AVENUE, 2 maisons de 3 logements. Revenu 10 p.c.
AVENUE CARTIER, 3 logements de 7 chambres.
AVENUE LAURENTIDE, 3 logements de 7 chambres.
CHEMIN STE-FOY, en face du couvent de Bellevue, maison seule de 9 chambres.
RUE RICHARDSON, 3 logements de 5 et 6 chambres.
RUE ST-FRANCOIS, 4 logements.
AVENUE BOURLAMAQUE, terrain de 25 x 115. Aussi autres terrains dans tous les quartiers de la ville, à prix et conditions avantageux.
PLUS DE 50 TERRES aux environs de Québec, à prix et conditions avantageux.

GEO. PAQUET
IMMEUBLES EN GENERAL
Spécialité: Vente et achat à commission
Edifice Florence, 59, rue St-Joseph
Tél Bureau 4-4221, rés 6678
Assurance-feu

ATTENTION

LES VACANCES S'ACHEVENT, il serait temps de songer à l'hiver. C'est le temps de s'occuper des maisons et des logements.

SI VOUS AVEZ L'INTENTION d'acquérir une maison, n'hésitez pas à nous consulter.

NOUS AVONS à votre disposition quelque chose qui conviendra à vos goûts et à votre bourse.

SI VOUS N'ETES PAS encore décidé à acheter une maison, nous avons des maisons meublées ou non à vous montrer, à prix modéré.

CERTAINS PROPRIETAIRES n'aimant pas poser d'affiche sur leurs maisons nous ont chargés de les vendre ou de les louer, selon le cas, et nous sommes en mesure de vous procurer une maison dans n'importe quel quartier. Laissez-nous savoir le prix que vous voulez payer. Tout se fera confidentiellement.

L'Agence d'Immeuble Quebec
21 RUE STE-ANGELE
W. F. V. ATKINSON, Gérant
Tél. Rés. 2-6239. Tél. Bur. 2-6864
AGENTS ACHETEURS

C.-E. MIGNER
Immeuble & Assurances
Tel : 8358
28, RUE MONTCALM, QUEBEC
PROPRIETES ET TERRAINS à vendre dans tous les quartiers de la ville.
PRIX et CONDITIONS avantageux.
ORGANISATION complete pour la vente rapide de tous genres d'immeubles et terrains.
ASSURANCES GENERALES.
77-6—53

LA COOPERATION EN AGRICULTURE

Les progres et avantages de l'enseignement agricole. — $700,000 à l'industrie laitiere en l'espace de quatre ans.

UN BULLETIN

Principes et pratique de la coopération agricole. — Tel est le titre d'un bulletin préparé par M. Louis Bérubé, B.A., B.S.A., et publié ces jours derniers par ordre de l'honorable Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture de la province de Québec. Dans les quelque quarante pages de cet ouvrage, M. Bérubé, qui fut autrefois instructeur en coopération au ministère de l'Agriculture, inspecteur des Coopératives de Pêcheurs de Gaspé, et qui est maintenant professeur à l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière, aborde le problème de la coopération sous son aspect général tout d'abord, et ne tire ses conclusions qu'après avoir exposé ce que doivent être les bases d'une bonne coopérative, de quelle manière une telle société doit être organisée et quel doit être son système d'administration. C'est un travail très fouillé que présente M. Bérubé, et tout-à-fait propre à servir les intérêts de la coopération bien comprise parmi la classe agricole. En une période comme celle que nous traversons, où les classes urbaines et rurales doivent grouper leurs forces et leurs intelligences pour dominer la dépression, la coopération est le mot d'ordre du jour. Encore faut-il, pour que cette coopération porte des fruits, qu'elle soit bien conduite. L'ouvrage de M. Berube en fournit le secret, et la lecture en sera profitable à tous, depuis les chefs du mouvement coopératif jusqu'au plus modeste cultivateur. Ce bulletin, qui porte le No 97, est distribué gratuitement à quiconque en fait la demande au Service des Publications, ministère de l'Agriculture, Québec.

L'enseignement agricole. — Pour avoir été suivi de près et encouragé financièrement par le ministère de l'Agriculture de Québec, l'enseignement agricole a fait d'étonnants progrès en cette province depuis quelques années. Nos écoles d'Agriculture ont formé des techniciens qui aujourd'hui font profiter les cultivateurs de leurs connaissances, et des jeunes agriculteurs qui, leur cours terminé, sont retournés sur le bien paternel ou ont entrepris l'exploitation de nouvelles terres où ils appliquent les notions apprises, pour le plus grand avantage de l'agriculture. Le cultivateur pratique, qui a fait un bon cours agricole, ou seulement suivi les cours abrégés, n'est pas le seul à profiter des théories qui lui ont été enseignées. Le consommateur retire aussi de grands avantages de l'application des méthodes agricoles modernes, par le fait que les produits qu'on lui livre sont de meilleure qualité, qu'ils contiennent des matières plus riches, plus fortifiantes pour l'organisme humain. Le public ne paie pas plus cher qu'autrefois pour ces produits supérieurs qui lui valent cependant beaucoup plus que des produits récoltés dans des terres pauvres. L'Agriculture moderne s'efforce de tirer le meilleur du sol qu'elle enrichit par l'apport de fertilisants appropriés. Que le consommateur profite donc lui aussi des progrès accomplis par le producteur en achetant de préference ses produits. Il fera oeuvre de coopération intelligente, il gardera notre argent chez nous, et la prospérité des campagnes fera la prospérité de nos villes par une circulation plus intense de l'argent entre les deux.

Beurre et fromage. — Ce sont deux produits de la province de Québec dont la qualité est aujourd'hui incontestée et qui ont la faveur non seulement du marché domestique, mais de l'étranger. Les méthodes de fabrication ont été améliorées considérablement, l'inspection régulière des fabriques par les inspecteurs du ministère de l'Agriculture assure l'observance des meilleures conditions hygiéniques et sanitaires, et des octrois généreux ont contribué à la modernisation et au developpement de cette industrie. En quatre ans, la contribution en argent du ministère de l'Agriculture de Québec à cette industrie s'est élevée à $119,011 sous forme de subventions et de primes. Un prêt demeure toujours un prêt, qu'il soit consenti sans intérêt ou à un taux plus ou moins élevé. Un jour ou l'autre, celui qui en a bénéficié doit le rembourser, tandis qu'une subvention est de l'argent donné qui ne laisse pas à celui qui en profite pour se développer le souci d'un remboursement. Cette dernière politique est suivie par le ministère de l'Agriculture en proportion des revenus de la province et du budget qui lui est voté par la Législature provinciale, non pas seulement pour l'industrie du beurre et du fromage, mais pour les autres phases du développement agricole, comme l'amélioration des troupeaux, l'emploi des engrais chimiques, l'enseignement agricole, etc. etc. Mais prenons comme exemple l'encouragement accordé au cours des années fiscales 1926-27, 1927-28, 1928-29, 1929-30 à l'industrie du beurre et du fromage. Nous trouvons que le ministère de l'Agriculture a payé $12,000 en subventions pour la fabrication du beurre pasteurisé, $12,720 en primes aux fabricants de beurre et de fromage, $15,000 en subventions pour améliorer l'expédition du fromage, $4,786 pour permettre d'ouvrir de nouveaux marchés, $32,981 en subventions aux propriétaires de beurreries, $41,524 aux propriétaires de fromageries. Ajoutons à ces chiffres, qui forment le total de $119,011.00, le coût de l'Ecole de Laiterie de St-Hyacinthe, qui fut de $122,500, en ce même laps de temps, et nous arrivons à $241,511.00 consacrés à l'amélioration de cette industrie. Si nous joignons enfin les salaires des inspecteurs de beurreries et fromageries, les dépenses d'administration du service de l'Industrie Laitière, etc., nous atteignons un total de plus de $700,000.00 consacré à cette fin, en quatre ans. Ce sont là des argents dépensés qui ont contribué à relever notre industrie laitière et à améliorer ses produits, tant pour l'avantage du producteur que du consommateur.

RETRAITE ANNUELLE

C'est le R. P. Hudon, S. J., qui prêche actuellement la retraite annuelle des Pères et des Frères de la Communauté des Pères de St-Vincent de Paul, à Notre-Dame des Bois, près Québec.

OCCASIONS

RUE ST-JEAN. Construction solide, 4 logements de 6, 8, 10 chambres plus bain. Revenu annuel $2,520.00. Chauffage à eau chaude. Grande cour avec garage. Propriété prenant toujours de la valeur.
RUE D'AUTEUIL. Construction en pierre solide. 11 pièces plus 3 chambres de bain. Endroit idéal pour location de chambres.
RUE LATOURELLE. Maison avec cour, très bien construite, 3 logements de 4, 4 et 5 pièces plus bain. Revenu annuel $936.00. Vendrait avec peu de comptant, balance avec conditions faciles.
RUE RICHARDSON. Maison avec cour. Garage avec sortie de cour sous porche. 6 logements de 4, 5, 6, 7 pièces plus bain. Chauffage à eau chaude. Revenu annuel $1,848.00. Vendrait avec $2,500.00 comptant.
RUE NELSON. Maison avec grande cour et garages pour 3 locataires. 3 logements de 4 et 5 pièces. Revenu annuel $756.00. Prix $4,500.00.

ECHANGES

RUE ST-PAUL. 7 logements, 2 magasins et un entrepôt. Revenu annuel $2,898.00.
RUE ST-CYRILLE. Construction solide, avec grande cour. 8 logements et 6 garages. Revenu annuel $5,624.00.
BOULEVARD LANGELIER. Maison avec grand terrain. Evaluation municipale $1,200.00.
RUE ST-FRANCOIS. Maison avec grand terrain de 2 logements de 4 et 5 pièces. Revenu annuel $660.00.
RESTAURANT situé à la Basse-Ville.
HOTELS situés en face de la Gare du Palais, et à Chicoutimi.
SALLE DE POOL 5 tables.
EPICERIE LICENCIEE, $200,000.00 d'affaires par année. Aussi autres stores sur les rues Saint-au-Matelot, Ste-Marguerite et Côte d'Abraham.
COUR A BOIS située à Limoilou.
MANUFACTURE avec machineries et ameublement.
AMEUBLEMENTS de maisons de chambres situés sur les rues Ste-Famille, McMahon, Des Remparts, Ste-Ursule et St-Joseph.
TERRAINS situés à St-François d'Assise, St-Sacrement et Chemin St-Louis, près du Pont de Québec.
AUSSI AUTRES PROPRIETES et terrains situés dans les différentes parties de la ville.
TERRES. Beau choix.

A LOUER

ANGLE DES RUES DORCHESTER et ST-VALIER. Ancien Edifice Marsh. Chauffé et muni d'ascenseurs.
MAISONS DE CHAMBRES avec ameublements.

H.-P. CIMON
IMMEUBLES EN GENERAL
Prêts sur hypotheque. Achat de creances
Assurance sous toutes ses formes
"EDIFICE CIMON"
6, Côte d'Abraham, près carré d'Youville. Tél. 5169

MAISONS A VENDRE

CHOIX CONSIDERABLE de maisons neuves de plusieurs logements, dans tous les quartiers de Québec. Prêts 1/3 à 20 p.c. sur capital déboursé.
MAISONS SEULES, 6 à 15 chambres, Haute-Ville, Montcalm, Belvedere, St-Sacrement, Bergerville, etc.
PROPRIETES COMMERCIALES et grands terrains.
COTTAGES, etc., aux environs de Québec.
MAISONS DE LOGEMENTS et maison de chambre à vendre ou à échanger pour terres. Aussi maison avec magasin près Québec à vendre ou à échanger.
TERRES A VENDRE ou à échanger pour maisons en ville.
LOTS A BATIR.
IL EST DE VOTRE INTERET de me consulter avant d'acheter.

ST-GEORGES MORENCY
Immeubles et Assurances
235, RUE ST-JOSEPH
Tels. 8311, 5680
69-26—53

DECES

Parents et amis sont priés d'assister aux funerailles

BOUCHER. — A l'hôpital du St-Sacrement, le 25 août 1931, à l'âge de 59 ans et 3 mois, est décédé Thomas-A. Boucher, époux de dame Rose-Délima Leclerc.
Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, 6 Ste-Famille, à 8.45 heures, pour la Basilique et de là au cimetière Saint-Charles.

BILODEAU. — A Québec, le 27 août 1931, à l'âge de 63 ans et 5 mois, est décédée Dame Elise Breton, épouse de feu Jean-Baptiste Bilodeau.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, chez son gendre, M. Jules Dorion, No 33, de la Canardière, à 8.45 heures pour l'église de St-Esprit et la par convoi auto à Berthier, Co. Montmagny.

COTE. — A La Durantaye, le 26 août 1931, à l'âge de 76 ans, est décédé accidentellement M. Omer Côté, célibataire.
Le service sera chanté samedi matin, le 29 courant, à 10 heures (heure avancée), en l'église de La Durantaye, et l'inhumation aura lieu au cimetière de La Durantaye.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LOTS. — A Beauport, le 27 août 1931, à l'âge de 53 ans, est décédée Mlle Palma Lots, fille de feu M. John Lots.
Les funérailles auront lieu lundi le 31, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, 221 Avenue Royale, à 8 heures 45, pour l'église de Beauport et de là au cimetière St-Charles.

MORENCY. — A Loretteville, le 27 août 1931, à l'âge de 6 mois et 8 jours, est décédé Joseph-Yves, Rolland, enfant de M. Edouard Morency, marchand de fer, et de madame Morency.
Le libéra sera chanté samedi, le 29, à 4 h. p.m.
Départ de la maison mortuaire, 9, rue Dollard, à 3 h. 45, pour l'église de Ste-Sauveur et de là au cimetière Saint-Charles.

NAUD. — A St-Marc des Carrières, le 26 août 1931, à l'âge de 39 ans et 7 mois, est décédé Sœur Georges-Alex Naud, cultivateur, époux de Dame Lucie Létourneau.
Les funérailles auront lieu samedi matin, à 8 heures (heure solaire).
Départ de la maison mortuaire pour l'église de St-Marc et de là au cimetière de Deschambault.

PICARD. — A Québec, le 26 août 1931, à l'âge de 73 ans et 7 mois, est décédé M. Pierre Philippon dit Picard, époux en première noce de feu dame Elmire Bélanger, et en seconde noce de dame Eugénie Beaudoin.
Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant, à 8 heures et demie.
Départ de la maison mortuaire 62, rue Morin, pour l'église de Saint-Sauveur et de là au cimetière Saint-Charles.
Avis aux cordonniers-monteurs qu'ils sont priés d'assister aux funérailles.

REMERCIEMENTS

BASTIEN. — La famille Bastien remercie sincerement tous ceux qui lui ont témoigné leurs sympathies, soit par offrandes de messes, tributs floraux ou assistance aux funérailles, à l'occasion de la mort de M. Alex Bastien.

Service Anniversaire

GAGNON. — Lundi, le 31 août courant, à 9 heures a.m., sera chanté en l'église de Ste-Croix, comté de Lotbinière le service anniversaire de Mme J.-A. Gagnon.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BANANES
.75c LE REGIME
PATATES
.62c LE SAC
TOMATES
.25c LE PANIER
Canadian Fruit & Potato Co. Reg'd
Tél: 2-6610, 227 rue St-Paul

VIANDES FRAICHES

15 livres de BOEUF pour	$1.00
AGNEAU, quartier de devant la livre	.10
VEAU quartier devant la livre	.06
VEAU quartier derriere la livre	12
LARD frais, la livre	.13 et .14

J.-E. MORENCY
223, Ste-Marguerite, près de la Couronne. Tél. : 8227

ADJ. LEPINE
Spécial pour Vendredi et Samedi

Chops de jeune agneau, la liv..	.18	7 liv. boeuf avec roastbeef pour	.50
Chops de jeune lard trimmées, la livre	.18	Steak haché 2 livres pour	.25
Chops de veau lait, la livre	.20	Bacon, la livre	.25

142, Du Roi, Tél. 4-2981 -:- 77, Du Pont, Tél. 3-4700

VENDEURS DEMANDÉS
Comme "Side-line" ou pour consacrer tout leur temps à la vente des Brûleurs a l'Huile.
SupeRapid
S'adresser immédiatement à J.-M. Harvey, chez P.-T. Legaré, Limitée, 273 rue St-Paul.

LE CHOEUR ROYAL RUSSE A QUEBEC

La venue de ce groupe de chanteurs et de danseurs a l'exposition, provoque beaucoup d'intérêt. — Brillant programme.

MUSICIENS CELEBRES

Tel qu'annoncé antérieurement, le fameux Choeur Royal Russe qui doit donner une série de concerts au Palais de l'Industrie, durant les dix jours de l'Exposition arrivera à Québec dans quelques jours. La venue en notre ville de ce Choeur si vivement attendu par la population québecoise, se présentera comme l'une des plus belles manifestations artistiques de 1931.

Le programme qu'exécutera ce groupe de chanteurs et de danseurs comprend une grande variété de chansons russes anglaises et italiennes ainsi que de nombreuses danses russes et hongroises exécutées dans les costumes appropriés, avec accompagnement à la "balalaika" et avec des effets de lumière les plus brillants. Une des principales chansons qu'exécute ce choeur et qui lui a valu une partie de l'immense succès qu'il a connu dans les principales villes européennes et américaines est "Le Bataillon de la Volga".

Le Choeur Russe a cette distinction d'avoir probablement chanté devant plus de cours royales qu'aucune autre organisation du genre ne l'a fait. A deux occasions différentes, sous la direction personnelle du prince Slavianski, le fondateur de ce choeur, ils chantèrent devant le Pape Leon XIII à Rome et ils se firent entendre à la cathédrale de St-Pierre de Rome. Lors de leur première tournée en Europe, ils reçurent plus de 50 médailles, décorations et diplômes.

En Espagne, ils reçurent l'Ordre de la Chevalerie du Roi et la médaille d'argent de la Société Artistique et Musicale de Madrid. Le roi Edouard, d'Angleterre les honora de la Médaille Anglaise de Musique et les invita à chanter au Château Windsor.

Ils trouvèrent le même succès et les mêmes honneurs aux Etats-Unis. Lors de leur première tournée sur le continent américain, il y a quelques années, le président des Etats-Unis les invita à chanter à la Maison Blanche, à Washington et les honora de la première et probablement de la seule Médaille Présidentielle jamais donnée à une organisation musicale.

Ce choeur russe obtiendra, nous n'en doutons pas les mêmes succès à Québec et sera applaudi aussi vivement qu'il l'a été en Europe et aux Etats-Unis.

UN PELERINAGE

C'est dimanche prochain, 30 août que les Zouaves de Québec feront leur pèlerinage annuel à Ste-Anne de Beaupré. La fanfare des Cadets de St-Jean Baptiste fera aussi partie du pèlerinage. Les départs s'effectueront de la gare de Ste-Anne, rue St-Paul, à 6 heures, 6 heures 30 et 7 heures et 7 heures 45.

$5 D'AMENDE

Les 19 individus arrêtés sur un train du C. N. R. à Levis, avant-hier soir, ont comparu en Cour des Sessions hier matin devant M. le magistrat J.-A. Dubeau. Ils étaient accusés d'avoir tenté de voler leur passage sur un train de chemin de fer. Sans se faire prier, toute la bande a plaidé coupable. Une sentence à $5 d'amende a été imposée à chacun d'eux. Comme ils n'avaient pas d'argent pour satisfaire à ce jugement et pour payer les frais, de leurs causes, ils ont dû prendre le chemin de la prison où ils passeront une belle semaine.

QUEL SERA LE SORT D'ALPHONSE BUREAU?

La cause de Bureau, condamné à mort pour le meurtre d'Yvonne Poulin, sera bientôt entendue par la Cour d'Appel.

NOTES TRANSCRITES

Alors que se décidait, au cours du présent mois ce que l'on a appelé le sort de la Province, il est un homme qui se souciait bien peu de cette lutte politique et qui doit être encore plus occupé de sa propre destinée que de celle de la chose publique. C'est Alphonse Bureau, qui est détenu à la prison de Québec depuis bientôt un an. Si nous parlons de lui aujourd'hui, c'est qu'il y a quelque chose de nouveau dans son cas.

Condamné à mort une première fois pour le meurtre d'Yvonne Poulin, Bureau, on s'en souvient, avait obtenu un second procès en Cour d'Appel. A ce second procès, qui s'est instruit au mois de mai dernier, il avait été encore condamné. De nouveau, sa cause fut inscrite en appel. C'est alors qu'il s'produisait un incident qui aurait pu changer le cours de cette cause. Après le procès, le sténographe était tombé malade. Le médecin lui avait conseillé un repos complet de plusieurs semaines. On se demanda alors s'il allait pouvoir transcrire ses notes pour le mois d'octobre. S'il n'avait pu le faire, la cause n'aurait pas été entendue en Cour d'Appel et il est possible que Bureau aurait pu obtenir un troisième procès ipso facto. Or, nous avons appris hier que les dites notes sont maintenant transcrite, le sténographe étant parfaitement rétabli.

La cause de Bureau sera donc entendue en Cour d'Appel au mois de septembre. Si le tribunal accorde un autre procès, ce procès aura lieu en avril prochain ; si non, l'accusé sera exécuté dans le cours de l'automne à moins qu'Ottawa n'intervienne. Quelque soit le jugement de la Cour d'Appel, il est possible que la cause se rende à la Cour Suprême. Ce serait alors la dernière étape, car on sait qu'il n'y a plus d'appels au Conseil Privé dans les causes de meurtre.

OCTROIS A PORTNEUF

Le Dr Pierre Gauthier, M. P. P. de Portneuf est le premier député à recevoir si tôt après les élections des octrois du gouvernement pour son comté. En effet, hier matin, le Dr Gauthier pouvait annoncer à ses électeurs que le Ministère de la Voirie lui avait octroyé $1,500 pour la réfection des chemins, et le département de l'Instruction Publique, la somme de $2,000, pour la construction d'une école.

OCTROI DE CONTRATS

Les contrats pour la construction de l'aile nouvelle du monastère des Franciscains, rue de l'Alverne, viennent d'être accordés à la maison François Jobin, de Québec. Les sous-contrats ont été octroyés comme suit : couverture à la maison Omer Barveau ; plomberie et chauffage à la maison O. Picard ; vitrage et peinturage à la maison Gauthier. La nouvelle aile mesurera 125 pieds par 37 et comprendra 4 étages à l'épreuve du feu avec couverture en cuivre. Le coût total s'élèvera à $125,000.00.

UNE JOURNEE PEDAGOGIQUE

Elle a eu lieu hier à Ste-Anne des Monts sous la présidence de Son Excellence Mgr F.-X. Ross, évêque de Gaspé.

LE PROGRAMME

Un grand nombre de personnalités tant laïques que religieuses ont assisté hier à la journée pédagogique tenue à Ste-Anne des Monts sous la présidence de S. E. Mgr F.-X. Ross, évêque de Gaspé, et de l'honorable M. Cyrille-F. Delage, surintendant de l'Instruction Publique.

Le matin, une messe solennelle a été chantée par M. l'abbé Veilleux, curé de Ste-Anne des Monts, et une allocution de circonstance fut prononcée par S. E. Mgr F.-X. Ross, évêque de Gaspé. La chorale de la paroisse a exécuté un beau programme musical durant la cérémonie.

L'honorable M. Cyr.-F. Delage a fait ressortir dans son discours d'ouverture l'importance de cet événement et les généreuses initiatives qu'il devrait susciter.

M. C.-J. Miller, inspecteur general des écoles catholiques, a traité ensuite avec maîtrise du **rôle du titulaire et du manuel à l'école primaire.**

Le troisième conferencier à adresser la parole a été M. Charles Lever, I.E. L'orateur parla de la **géographie au service de l'Histoire du Canada.**

La dernière conférence a été donnée par M. l'abbé Régis Grenier, curé de Saint-Joachim. Il avait pris comme sujet: **L'enseignement du chant et de la récitation à l'école primaire.**

A midi, il y a eu dîner-causerie. Sujet: **Suggestions d'un curé du district.**

A la suite de ce dîner on a fait la visite des jardins scolaires de l'école rurale David, ainsi que du couvent des Soeurs du St-Rosaire.

Voici maintenant les noms des orateurs de l'après-midi et les sujets qu'ils ont traités:

La Reverende Soeur St-Bonaventure, des Filles de Jésus. Sujet: **La leçon orale** (groupe d'élèves de deuxième année).

M. René Mercier, professeur. Sujet: **Comment la discipline peut être éducative.**

M. Paul Hubert, I.R. Sujet: **La culture intellectuelle de l'institutrice.**

MM. les inspecteurs: **Impressions.**

Après chacune des conférences il y a eu discussion et échange d'idées des plus pratiques.

Hier soir, à 7 heures 30, il avait grande séance publique au cours de laquelle ont adressé la parole: S. E. Mgr F.-X. Ross, l'honorable Cyrille-F. Delage, M. C.-J. Miller, M. l'abbé L.-O. Caron, curé de Cap-Chat, et M. Paul Hubert, I.R.

Cette journée pédagogique a été clôturée par le Salut du T. S. Sacrement.

Les membres du personnel enseignant des commissions scolaires et le public en général ont assisté en très grand nombre à toutes les séances tenues à cette occasion.

VANDALISME LE LONG DES ROUTES

Cette fois ce sont des compagnies d'utilité publique que l'on accuse de faire disparaître ou de briser les arbres.

PLAINTES A LA VOIRIE

Le lt-col. J.-L. Boulanger, sous-ministre de la Voirie a reçu depuis quelques jours des plaintes de citoyens résidant le long de la route Sherbrooke-Derby Line, de la route St-Martin-Ste-Rose, de la route de Pierreville et de celle de Ste-Adèle de Terrebonne. Ces personnes se plaignent du fait que certains employés de compagnies d'utilités publiques semblaient prendre plaisir à gâcher les arbres le long de ces routes. On ébranche les arbre de telle sorte qu'il ne leur reste plus qu'à mourir quand on ne les a pas coupés jusqu'à la souche. Le lt-col Boulanger nous a dit hier à ce sujet: "Le ministère de la Voirie fait tout son possible pour embellir les abords des routes; il fournit de la chaux pour les bâtisses et il plante des arbres chaque printemps. S'il faut que, sous le moindre prétexte, on arrive derrière nous et que l'on détruise ce qui a été fait, autant vaut abandonner notre campagne d'embellissement.

Il va sans dire que les autorités des compagnies intéressées ont été avisées par M. Boulanger de voir à ce que leurs employés en prennent un peu moins large avec les arbres routiers. Personne ne s'en plaindra assurément.

PATRONAGE
St-Vincent de Paul
62, COTE D'ABRAHAM
L'ouverture des classes aura lieu mardi le 1er Septembre à 9 heures.
LA DIRECTION.

ECOLE D'ARPENTAGE ET DE GENIE FORESTIER UNIVERSITE LAVAL
Les examens d'admission et le concours pour bourse auront lieu les 3, 4, 5 septembre. Sont admis avec examens sur les sciences, 1° les porteurs de certificat d'un cours scientifique complet et agrée ; 2° les rhétoriciens ayant conservé 60% des points au baccalauréat ; 3° les inscrits à l'Université. Sont admis sans examens les bacheliers ou ceux qui ont passé l'examen d'admission à l'Université Laval.
L'inscription des étudiants aura lieu le 8 septembre et les cours commenceront le 9 Septembre à 9 hrs A. M.
Pour plus amples renseignements, s'adresser à
M. AVILA BEDARD, Directeur — M. PAUL JONCAS, Directeur des Etudes.

Spécial Spécial

Bon BEURRE de ferme la livre	.20
BEURRE Château et Cremo	.24
RIZ glacé 10 livres pour	.44
POIS extra cuisants 10 livres pour	.44
GRUAU extra beau 10 livres pour	.39
JAMBON cuit la livre	.49
SUCRE granulé 10 livres pour	.48
FARINE Royale le sac	$1.95
TOMATES Raymond valant 15c, 3 boites, pour	.32
SOUPE aux pois la boite	.10
CAFE Java et Moka 3 livres pour	$1.00
THE Japon 3 livres pour	$1.00
THE noir Congou 3 livres pou	$1.00
CONFITURE fraise ou framboise pure, jarres de 40 oz.	.39
CONFITURE fraise ou framboise pures, seau de 30 lbs, la livre	.14
BISCUITS chocolat 2 livres pour	.29
BISCUITS mêles frais 3 livres pour	.25
CATSUP grosse bouteille	.19
MOUTARDE Condor en baril	.19
POUDRE à pâte Cook Friend avec bol et soucoupe la livre	.29
50 beaux régimes BANANES, spec. a	.75
ORANGES Sunkist 2 douzaines pour	.35
TOMATES fraiches le grand panier	.25
POMMES de neige grand panier de 11 pintes	.35
PRUNES le grand panier	.64
BIERES et PORTER quart de 5 douzaines bouteilles et paquetage compris	$11.50

Arthur Thivierge
Tél. : 8194-8195 — 368 St-Joseph
Succ. 28 Hermine — Tel.: 3-0842
ETAL DE VIANDE
Tel.: 3-4542 — — 91 de Mazenod

25, St-Stanislas **INSTITUT J. THOMAS** Tél 2-7490
Ouverture des cours, Mardi, 1er SEPTEMBRE
COURS COMMERCIAL COMPLET---
Attention Spéciale à la Partie Anglaise
les cours d'anglais sont donnés par des spécialistes anglais. Chaque élève reçoit autant d'heures de cours qu'il désire en avoir.
COURS CLASSIQUE, Baccalauréat, Brevets et autres examens de la Province.
Nous ne sentons pas la nécessité de faire des comparaisons avec aucune autre institution et de vanter la valeur de notre enseignement et ses resultats. Nos élèves anciens et nouveaux sont nos meilleurs agents d'annonce.
Par respect pour nos clients et au nom de la dignité professionnelle nous nous abstenons de toute sollicitation à domicile

ECOLE de CONVERSATION ANGLAISE de QUEBEC
Après 10 ans d'expérience dans deux des principaux Collèges Commerciaux de cette ville, je puis en toute justice et sans crainte de me tromper affirmer que le Bart School est le Business College "Par Excellence" de Québec. Que vous ELEVES DU BART SCHOOL recevez deux heures d'anglais de plus par jour (cours généraux), trois heures de comptabilité de plus par semaine et une heure par jour de plus de correspondance anglaise que n'en reçoivent les élèves des autres écoles independantes. (A.-J. Hurlen)
Methode de sténographie Duployé-Perreault, perfectionnée par le Prof. J. Bart.
COURS D'ANGLAI

MAJORITE DE 412 POUR M. BELANGER

M. J.-A. Carrier, officier-rapporteur, a présidé hier au décompte pour le comté de Lévis. — Mtre Arthur Bélanger, C. R., a recueilli 3,595 votes contre 3,183 donnés à M. le Bâtonnier Noël Belleau, C. R.

LA FETE DES ENFANTS HIER

La dernière élection provinciale dans le comté de Lévis a donné à M. Bélanger, C. R., candidat libéral dans la dernière lutte une majorité de 412 voix sur son adversaire conservateur M. le Bâtonnier Noël Belleau.

C'est là, le résultat du décompte officiel qui a eu lieu hier après-midi au bureau de l'officier-rapporteur M. J.-A. Carrier. En outre de M. J.-A. Carrier qui présidait au décompte MM. Ls.-Emile Kroutrom, organisateur libéral dans le comté de Lévis, M. l'avocat Pierre Gelly, organisateur conservateur ainsi que des représentants de l'Evénement et du Quotidien et quelques amis de la cause libérale étaient présents.

Peu de changement ont été apportés au résultat déjà connu. Dans St-Romuald la majorité de M. Bélanger a augmenté de 10, et dans St-Nicolas elle a augmenté de 8.

Sur un total de 7,874 voteurs qui étaient inscrits sur les listes électorales 6,778 ont été jusqu'à leur vote. M. Bélanger a reçu en tout 3,595 tandis que M. Noël Belleau en recevait 3,183.

On considère le vote comme l'un des plus forts qui se soit vu depuis bien longtemps, les 6-7 des électeurs étant allés aux urnes.

Voici le détail du vote par poll en donnant les votes accordés à chaque candidat ainsi que leurs majorités :

Polls	Belleau	Belanger	Majorités Bel- leau	Majorités Bélan- ger
	Lévis			
1A	73	51	22	
1B	77	47	30	
2A	99	71	28	
2B	70	65	5	
3	88	87	1	
4	104	124		19
5A	66	54	12	
5B	88	73	15	
6	114	110	4	
7	101	45	56	
8	61	52	9	
9	74	66	8	
10	111	111		
	Bienville			
1	81	61	17	
2	71	60	11	
	Lauzon			
1	73	70	18	
2	58	75	3	
3	141	122	9	
4	103	127		24
5	92	92		
	St-Joseph			
	18	30		14
	St-David			
	112	59	53	
	Pintendre			
	104	83	21	
	St-Telesphore			
	23	25	11	
	St-Romuald			
1	97	58	31	
2	86	92		6
3	61	114		53
4	23	92		69
5	31	57		26
6	32	20	12	
	Breakeyville			
1	45	80		34
2	56	41	9	
	Charny			
1A	60	22		12
1B	43	85		42
2	75	78		3
	St-Jean-Chrysostome			
1	15	32		17
2	27	63		36
3	14	31		17
	St-Redempteur			
	57	72		15
	St-Etienne			
	50	71		21
	St-Nicolas-Sud			
	60	72		2
	St-Nicolas-Nord			
1	44	44		
2	26	**		57

M. CHRISTOPHE GAGNON, organiste et professeur de piano reprendra ses cours le 1er septembre. S'adresser studio No 43 RUE WOLFE, Tel. 525-W 28-6-31

Avis Public

M. J. E. E. Germain, marchand de St-Basile, Co. Portneuf, avise le public en général qu'il n'autorise personne à faire la perception de ses comptes et qu'il ne paiera que ceux qui seront en son nom sans cette autorisation signée de sa main.

J. E. E. GERMAIN
St-Basile
Co. Portneuf

STORAGE
$5.00 par Mois
Ouvert Jour et Nuit
Murphy Motors & Service Reg'd
8, Côte Samson
Québec

St-Lambert

1	34	91		57
2	26	67		41
	St-Henri - Village			
	34	63		29
	St-Henri - Paroisse			
	51	105		54
	Rivière Boyer			
	35	112		77
	Lévis Provisoire			
	7	17		10
	Charny Provisoire			
	15	47		32
Total	3183	3595	263	675
		3183		263
Majorité Belanger		412		412

SEANCE DU CONSEIL DE VILLE DE LEVIS

Lundi soir prochain à 7 heures 30 sera tenue dans la salle de l'Hôtel de Ville une importante séance du conseil.

D'importantes questions y seront traitées. Il y a déjà presque deux semaines qu'on avait négligé le conseil c'est pourquoi il y aura bonne besogne à faire.

EN GARDE CONTRE LES VOLEURS DE POMMES

L'automne s'en vient avec la récolte. Les pommes sont les fruits qui attirent spécialement les enfants et quelquefois aussi les grands enfants. Plusieurs attendent par même qu'elles soient mûres. Ils entrent dans les propriétés privées, arrachent des pommes, cassent même des branches tout entières, ce qui cause un grave dommage.

Déjà cette année on a eu à se plaindre de ces gamins. Les propriétaires de vergers n'hésiteront pas à appeler la police et les quelques pommes que les maraudeurs auront volées pourraient bien leur coûter plus cher qu'ils ne s'y attendent.

JOLI BANQUET AUX FILLETTES DU TERRAIN DE JEUX

Hier après-midi, vers 2 heures 30, sur le terrain de jeux de l'avenue Mont-Marie, près de 300 fillettes prenaient part au joli banquet préparé pour elle à l'occasion de la fermeture du terrain de jeux.

Il faisait plaisir de voir tous ces enfants rire, babiller, manger les bonnes friandises que des mains maternelles leur avaient préparées. Elles portaient toutes sur la tête un bonnet qui leur seyait à merveille.

Nous sommes heureux de remercier M. le curé au nom de toute la population pour tout ce qu'il a fait pour procurer à ces enfants, durant toutes les vacances, des amusements sains et honnêtes, de leur donner enfin comme dernier cadeau ce joli banquet qui fut très goûté par tous les enfants.

LE CLUB ST-DAVID

Tous les joueurs du club de baseball St-David sont priés de prendre note qu'il y aura pratique ce soir à 6 heures 45.

INSCRIPTION DES ELEVES A L'ECOLE DES FRERES MARISTES

Comme M. le curé de Notre-Dame l'a annoncé au prône dimanche dernier l'inscription des élèves anciens et nouveaux qui doivent fréquenter l'école des Frères Maristes devra se faire demain samedi et dimanche, soit le

de 1 heures à 6 heures, au parloir de l'école, 6 rue St-Gabriel. Les parents sont priés d'accompagner leurs enfants.

PAS DE CONFESSION POUR LES ENFANTS

Cette semaine, vu l'absence de deux de nos vicaires, il n'y aura pas aujourd'hui, comme c'était l'habitude à tous les vendredis des vacances, de confession pour les petits garçons et fillettes de la paroisse.

Il n'y aura pas non plus de messe spéciale pour eux demain. Mais ils sont invités tout de même à assister à la sainte messe.

CHEMIN DE LA CROIX AU CIMETIERE MONT-MARIE

Ce soir, aura lieu au cimetiere Mont-Marie un Chemin de Croix pour le repos des ames des défunts. Ce Chemin de Croix commencera à 7 heures 30 précises.

C'est une belle coutume établie dans la paroisse d'aller au moins une fois par semaine prier sur la tombe de nos défunts.

Ce pieux exercice n'aura lieu au cimetiere que s'il fait beau. Dans le cas contraire il aura lieu à l'eglise à la même heure.

NOTES PERSONNELLES

Madame Pierre Lemieux, autrefois de Charny, et resident maintenant à Lewiston, Maine, est de passage à St-David. Invitée de Mme Honoré Carmel.

M. et Mme Arthur Pouliot, de Lauzon, ainsi que leur fillette, Murielle, sont partis pour une promenade d'une quinzaine aux Etats-Unis. Ils visiteront des parents à North Adams, Holyoke, Providence et New-York.

UNE BONNE CAPTURE SUR UN CONVOI DU C. N. R.

Une vingtaine de "jumpers" étrangers à cette ville ont été arrêtés dans la nuit de mercredi à jeudi, sur un convoi du C. N. R. Ces indésirables étaient reunis dans un char à charbon, attendant l'heure du départ.

BELLE FETE A MLLE MARCELLE BEGIN

A l'occasion de son prochain départ pour le couvent de Sillery, un groupe de parents et d'amis de Mlle Marcelle Begin de Lauzon, se réunirent à la residence de ses parents, M. et Mme Wilfrid Begin, pour la fêter. Il y eut lecture d'une adresse, présentation d'une gerbe de fleurs et plusieurs riches cadeaux.

Etaient présents : Mlles Marie-Claire Ruel, Marguerite-Marie Ruel, Marie-Paule Poire, Madeleine Poirier, Paulette Turgeon, Madeleine Turgeon, Marie-Anne Letourneau, Marguerite St-Laurent, Alice Nolet, M. et Mme Wilfrid Begin, Mme Telesphore Bendotte, Mme Georges Paquette, Mme Almanzor Letourneau, Mme Napoleon Turgeon, M. Gerard Guay.



Mon cher beau-fils, pendant ma maladie vous avez traité si bien mon scion que je vais vous léguer : mon (Karikaturen, Oslo).



LE ROI DE ROUMANIE ET LA REINE DE YOUGO-SLAVIE
Leurs Altesses royales sont photographiées ici alors qu'elles rendent leur salut aux troupes qui défilent devant elles à Bucharest en Roumanie. Sa Majesté la reine de Yougo-Slavie était alors en visite dans la capitale du royaume de Carol.

Jusqu'au 1er septembre, nos magasins ouvriront à 9 heures A. M., et fermeront à 5 heures P.M., tous les jours, y compris les samedis.

NOUVELLES DE PAQUET POUR AUJOURD'HUI

Dernière Livraison 3 Hrs 30 P.M.



VENTE DE DEBARRAS
Au Rayon de
Confections pour Dames

Cette vente embrassera différentes lignes de marchandise, légèrement défraichies par la manipulation, tailles désassorties, etc. Trois groupes parmi lesquels vous pourrez choisir, consistant en : Manteaux, Robes, Imperméables, chandails soie et laine.

PRIX DE DEBARRAS, AUJOURD'HUI .....

$1.00, $2.50 et $5.00



SOULIERS
CONFORTABLES
POUR DAMES

Profitez de nos nombreux assortiments en souliers de largeurs spéciales pour vous chausser confortablement.

Souliers de dames en chevreau noir ou brun, largeur E talons cubains.
Pointures 2 1-2 à 8. Prix
$1.99, $2.49, $2.99, $3.50, $4.00, $5.00, $6.00, $7.00 $8.00, $9.00 et $10.00

SOULIERS de dames, en chevreau noir ou brun ou cuir verni noir, largeur EEE.
Pointures 2 à 8. Prix
$2.99, $3.50, $4.00, $5.00 et $6.00

SOULIERS de dames "Dr Verner, Dr McCann, Arch Bridge, "Foot Saver". Nous spécialisons dans ces lignes. Largeurs A à EEE.
Pointures 2 1-2 à 8.
Prix suivant la qualité
$4.00, $5.00, $6.00, $10.00 et $12.00



ECHANTILLONS
de
Parures de Cou
A MOITIE PRIX

1er LOT—Consistant en collets et poignets pour dames, en Piqué, Organdi, Dentelle, Guipure, en blanc et beige,

Des valeurs régulières de 98c à $1.25.
PRIX DE VENTE .....
49c

2eme LOT—Vestons pour dames, en dentelle, Piqué, Crêpe de Chine, Toile.

Des valeurs régulières de $1.50 à $2.25. PRIX DE VENTE .....
98c

Pas de commandes par la poste, ni par téléphone, ni pour livraison contre remboursement.

SPECIAL FIN-DE-SEMAINE
AU RAYON DES BONBONS
(REZ-DE-CHAUSSEE)

200 livres d'AMANDES A LA CREME (Cream almonds) spécialement emballées pour Paquet, dans les couleurs Vanille, Fraise, Citron, Orange, un NOUVEAU PRODUIT DE GANONG frais et délicieux.

Prix spécial
la livre 24c
Boite de 3 livres $1.15

Pas de commandes par la poste, ni par téléphone, ni pour livraison contre remboursement.



"Wear-Ever"

VENTE SPECIALE
D'USTENSILES EN ALUMINIUM
'Wear-Ever'

Cafetières.
2 pintes. Spécial $1.79
3 pintes. Spécial $1.99
Théières.
2 pintes Spécial $1.99
3 pintes. Spécial $2.19
Percolateurs.
6 tasses. Spécial $2.99
Percolateurs électriques.
6 tasses. Spécial $6.79
Bain-Marie.
1 pinte. Spécial $1.49
2 pintes. Spécial $1.69
3 pintes. Spécial $2.29
Bouillottes (bombes).
5 pintes. Spécial $3.29
6½ pintes. Spécial $3.79
Marmites Convexes.
10 pintes. Spécial $2.29
12 pintes. Spécial $2.49
14 pintes. Spécial $2.99
17 pintes. Spécial $3.79
21 pintes. Spécial $4.59
24 pintes. Spécial $5.29
Marmites Droites
12 pintes. Spécial $2.39
Casseroles (saucepans) avec bec, sans couvercle 1½ pinte. Spécial ..... .59
2 pintes Spécial ..... .69
Lèchefrites
14¾ x 10½ pces. Spécial ..... .79
Chaudrons à patates.
4 pintes. Spécial $1.49
6 pintes. Spécial $1.79
Rôtissoires doubles.
Spécial .....
14x10x7 pces. Spécial $4.19
15x11à8 pces Spécial $4.79
17x12x8 pces. Spécial $5.99
Poêles françaises pour patates frites, (Casseroles et panier) 2 pintes. Spéc. .89
Marmites Convexes, 7 pintes. Spécial ..... .99
14 pintes. Spécial $1.99
Toutes les capacités sont mesures à vin.

EPICERIES FRAICHES DE PAQUET
4ième PLANCHER

BEURRE de crèmerie, livré dans une boite de carton paraffiné, Pain 1 livre .. .25
SOUPE aux tomates de Campbell, 3 boites pour . .25
SOUPES assorties de Campbell, 3 boites pour ..... .27
BOEUF SALE (Corned beef) de Libby, boite de 12 onces .... .20
POULET à sandwich, bte de 3½ oz. .... .15
ou 2 pour ..... .25
LAPIN de la Nouvelle Zélande, 2 boites pour ..... .55
BEURRE de pistaches, chaudière de 5 livres $1.00
FROMAGE Gruyère suisse, bte de 6 portions .30
POUDRE à Pâte Puritas, bte de 16 oz .... .29
GRAVIER de Brock, 2 boites pour. .27
TAPIOCA "Minute", le paquet .... .15
ou 2 pour ..... .23
FLOCONS de son, 2 paquets pour .... .25
TOMATES marque Lion, 2 boites pour .. .19
BLE D'INDE marque 'Quality' 2 boites pour.. .19
POIS marque "Quality", 2 boites pour ..... .17
MARINADES de Raymond: sucrées bouteille de 8 oz. .... .25
Chow-Chow, bouteille de 8 onces ..... .25
Acides, bouteille de 8 oz. .... .20
Acides et mélangées, bouteille de 20 onces .... .20

OLIVES "Queen" de Raymond, bouteille de 20 onces .... .25
Bouteille de 32 oners .... .40
POIRES marque Keiffer fer, bte No 2½. .17
PREPARATIONS de Raymond pour sandwiches, bouteille de 8 oz. . .31
bouteille de 18 onces. .... .59
SALADES de fruits, de Libby, Boite No 1. .27
Boite No 2 ..... .33
Boite No 2½ ..... .43
BISCUITS de fantaisie de Peak Frean, la livre ..... .65
BISCUITS Arrowroot de McCormick, le paquet .... .30
BISCUITS mélangés, de Hethrington, 2 livres pour ..... .35
BLE FILAMENTE Shredded Wheat le paquet .... .12
THE NOIR vert ou Japon, de Stroud, chaque paquet renferme un verre gravé. Paquet d'une livre .... .60
CaFE King Cole, la livre ..... .60
VI-TONE essence de chocolat malté, bte de 1-2 livre .... .29
boite de 1 livre ..... .49
Boite de 5 livres .. $2.40
COCO de SCHEPP boite de 1-2 livre .... .15
NETTOYEUR Classic, la boite ..... .08
ou 2 boites pour ..... .08 et un coupon
FLOCONS de Savon "Quick Arrow" de Swift, 3 boites pour .... .40
ASSORTIMENT complet de Fruits, Légumes, Liqueurs douces de toutes sortes et de qualité supérieur.

Téléphone 1831

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE

Téléphone 8131